



جامعة مؤتة  
عمادة الدراسات العليا

## المصطلح البلاغي والنقد عند أسامة بن منقذ

فايز مدار الله الذنيبات

رسالة  
مقدمة إلى  
عمادة الدراسات العليا  
استكمالاً لمتطلبات الحصول على  
درجة الماجستير في البلاغة والنقد قسم اللغة العربية

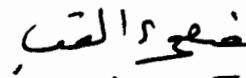
جامعة مؤتة، ٢٠٠٣

تقرر اجازة الرسالة المقدمة من الطالب فايز مدارلة الذنيبات والموسومة بـ :

"المصطلح البلاغي والنقدي عند اسامه بن منقذ" استكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة

الماجستير في اللغة العربية

القسم : اللغة العربية .

<u>الأسم</u>	<u>التوقيع</u>	<u>التاريخ</u>
د. زهير المنصور		٢٠٠٣/٨/١٣ مشرفاً
أ. د. محمد المجالي		٢٠٠٣/٨/١٣ عضوًا
أ. د. شفيق الرقب <u>شفيق الرقب</u>		٢٠٠٣/٨/١٣ عضوًا

عميد الدراسات العليا



د. ذياب البدائنة

## الإهداء

إلى روح والدي الذي عاجلَهُ الخسوفُ، ولا زال على الرغم من ذلك يمْدُ  
ذاكري بأزمنةٍ من الحكمة والإيمان. وإلى أمي التي تُشَرِّقُ في كلٍّ صباحٍ فتملاً  
حفنتي بالحياة وتعادُ طرْقَ المستحيل ليصبح في الإمكان إلى أخوتي وأخواتي.  
وأستاذِي المشرف. ثمرة طيبةٌ من غرسكم الطيب .

فائز ذنبيات

## شكر وتقدير

أتقدم بجزيل الشكر والعرفان لأستاذى الفاضل الدكتور زهير المنصور الذى ما ضن على بعلمه وجهه وكتبه وبنصائحه وتوجيهاته، وأوجه شكري لأعضاء لجنة المناقشة: أ.د. محمد المجالى، و أ.د. شفيق الرقب، وجميع أساتذتى في قسم الأدب العربي في جامعة مؤتة، وجزى الله خيراً كل من أسدى لي عوناً، وأسأل الله تبارك وتعالى أن يجعل هذا العمل علمًا ينتفع به. كما أوجه شكري للذين عاشوا معي هذا العمل خطوة خطوة، وتجشموا معى عناء إتمامه العزيز خلف القراء، والمهندس بكر الذنيبات.

فائز الذنيبات

## جدول المحتويات

أ	الإهداء.....
ب	الشكر والتقدير.....
ج	جدول المحتويات.....
د	الملخص باللغة العربية.....
هـ	الملخص باللغة الإنجليزية.....
1	الفصل الأول: أسامة وظروف العصر.....
13	الفصل الثاني: المصطلح ماهيته وأهميته.....
33	الفصل الثالث: المصطلحات عند أسامة.....
34	الجناس والطباق.....
49	الاستعارة و العكس.....
54	الترديد والتميم.....
58	الاحتراس.....
60	التنكير و التعليق.....
61	النورية .....
64	ال التقسيم و التجزئة و التطرير.....
67	التفسير .....
70	الاستطراد و الاستخدام.....
73	الإغراب و التوهيم .....
76	الانتقاد والتوضيح والتشعيب.....
78	التجاهل و الكناية .....
82	المبالغة و الأزدواج و الترصيع.....
88	الرجوع و النفي و التنبيه .....
90	التسهيم و المقابلة و التطرير.....
95	الاعتراض و الانسجام.....
99	العيوب و المحسن النقدية.....
142	السرقات الشعرية .....
174	المبادئ والأوآخر .....
179	التخلص .....
182	التعليم و الترسيم .....
185	التهذيب و الترتيب .....
190	الخاتمة .....
195	قائمة المراجع .....

## الملخص

المصطلح البلاغي والنقدi عند أسامة

فائز الذنيبات

جامعة مؤتة/2003

تهدف هذه الدراسة إلى البحث في المصطلحات البلاغية والنقدية التي درسها أسامة في كتابه (البديع في نقد الشعر) لبيان مدى إسهامه فيها من جهة، وكذلك حصر ما قدّمه من تجديد وتوضيح وتوجيه في جميع المصطلحات التي تناولها، وبيان ما وقع فيه من تقصير أو أخطاء، أو ما نقله عن العلماء السابقين. فهذه الأداة المعيارية تعطينا بشكل قريب مدى تأثر أسامة بسابقيه، وكذلك مدى تأثيره فيما بعد، وفي النهاية بيان نتيجة ما حصله في هذا البحث.

وتتشاً أهمية هذا الناقد من المرحلة التاريخية التي شهدتها، حيث عاش زهاء ستة وتسعين عاماً كان أغلبها في ظل الحروب الصليبية، وكان إسهامه فيها على خطين: الأول خط بطولٍ حربي تمثل في الكثير من الحروب التي خاضها، والثاني خط علمي تمثل في العديد من كتب السير والتاريخ والبلاغة التي ألفها.

وتتشاً الأهمية الثانية باعتباره الناقد الوحيد الذي ظهر في فترة الحروب الصليبية في بلاد الشام. وقد أهمل كتاب أسامة (البديع) في أغلب مراحل الأدب حتى في العصر الحديث فقدّمها تلقف ابن أبي الإصبع كتاب أسامة فتناول أغلب مادته وغيره في بعض مسمياتها، وشرع يعرض في مقدمة كتابه ويتهم أسامة بالخلط ويدعو إلى عدم الالتفات إليه، وعلى منواله درج العديد من المؤلفين أمثال ابن حجة الحموي وابن معصوم المدنى وغيرهم، وفي العصر الحديث اتهم كتاب أسامة بمعالاته بالجانب البديعى، فقد اتهمه الباحث رجاء عيد بأنه أوصل مباحث البديع إلى خمسة وتسعين مبحثاً، الواقع أن المباحث البلاغة العامة بما فيها البديعية قد بلغت عند أسامة خمسة وخمسين، مع وجود أربعين مبحثاً نقدياً.

حيث قامت هذه الدراسة على مقدمة وتمهيد وفصلين وخاتمة، أما التمهيد فتناولت فيه جوانب أربعة: أولها التعريف بأسامة ومراحل حياته، وفي الجانب الثاني توقفت عند المصادر التي اعتمد عليها أسامة في أدائه الاصطلاحي وبيّنت

المعلن منها وال المشار إليه، وفي الجانب الثالث تناولت الملامح العامة للجهود البلاغية والنقدية في عصره، ليسهل على القارئ تصور منهج التأليف البلاغي في ذلك العصر، وما هي المنطقات الفكرية والأدبية التي انطلق منها، وما هي المواضيع التي اهتم بها العلماء آنذاك، وفي القسم الرابع تناولت نصاً شعرياً من ديوان أسامة، ووقفت فيه عند مدى استخدام أسامة لأنواع البدعية في شعره. وينقسم الفصل الأول من الدراسة إلى قسمين، أحدهما: يتحدث عن المصطلح ماهيته وأهميته بشكل عام، وبينتُ في القسم الثاني نشأة المصطلحات البلاغية والنقدية ومراحل تطورها وفق سياق تاريخي وصفي. أما الفصل الثاني من الدراسة فقد درست فيه المصطلحات النقدية والبلاغية عند أسامة وعددها خمسة وتسعون مصطلحاً، وكان المنهج فيها يقوم على جوانب ثلاثة، أولها: الجانب اللغوي حيث بينت الدلالة اللغوية والاصطلاحية للمصطلحات وبينت مدى ما بينهما من تطابق، والجانب الثاني تاريخي يعتمد التسلسل المرحلي لعصور التأليف، وذلك لمعرفة مدى التأثر والتأثير، والجانب الثالث وصفي تحليلي مقارن، يعني بالاستقصاء والمقارنة والتحليل. وأن طبيعة الدراسة تعتمد على نقل الآراء بشكل مباشر لذلك غالباً ما تركت النص يتحدث بنفسه. أما الخاتمة فقد عرضت فيها لأهم النتائج واللاحظات، وقد تبيّن من خلال هذه الدراسة: أن مادة المصطلح عند أسامة لا تخص بحث البدع كما يشير إليه عنوان الكتاب، بل هي مصطلحات بلاغية أو لغوية ونقدية ثانية. وبهذا أظن أن أسامة بن منقذ في تناوله وحشه للمصطلحات البلاغية والنقدية قد تميز عن غيره من العلماء بالتعمق في الجانب التطبيقي من البحث مع مراعاته للجوانب النظرية. وفي تقديرني أنَّ النقاد التابعين لأسامة مدینون له في كثير من النضج الاصطلاحي، وإن حاول بعضهم الطعن به كابن أبي الإصبع الذي تناول كل المصطلحات البلاغية وبعض النقدية من أسامة برمتها ثم شرع يعرض به ويدعو الناس إلى عدم قراءة كتابه، وهكذا فإنَّ أغلب المصطلحات عند أسامة كتب لها أن تنشر على أيدي غيره، وقد لمست بصماته بجلاء في أغلب كتب تابعيه ولم أجد من يشير إليه سوى السيوطي في القرن العاشر. وأخيراً لقد أثبتت هذه الدراسة أن

أَسَامِي بْنُ مَنْقُذٍ لَمْ يَكُنْ عَالَةً عَلَى الْبَلَاغَةِ الْعَرَبِيَّةِ بِمَغَالَاتِهِ بِالْعَنْصُرِ الْبَدِيعِيِّ وَأَنَّهُ  
كَانَ ذَا أَثْرٍ وَاضْعَفَ فِي تَطْوِيرِ الْمُصْطَلِحِ الْبَلَاغِيِّ وَالنَّقْدِيِّ بِاعتَبارِهِ أَحَدُ الْمُحَطَّاتِ  
الَّتِي لَا يَمْكُنْ تَجاوزُهَا، فَهُوَ مِنْ أَسْهَمِهَا فِي تَرْسِيقِ الْمُصْطَلِحِ النَّقْدِيِّ وَالْبَلَاغِيِّ  
عَلَى السَّوَاءِ، وَهُوَ مِنْ الْعُلَمَاءِ الْقَلَّالِ فِي الْقَرْنِ السَّادِسِ الَّذِينَ تَفَرَّغُوا لِلتَّأْلِيفِ فِي  
هَذَا الْمَوْضُوعِ.

## **Abstract**

### **Osamah ibn mounqith rhetorical and critical terminology**

**fayez AL-Thnaibat  
Mu'tah university,2003**

This study aims to search in the Rhetoric and critical terminology, That osamah have studied in his book ( AL-Bade' fi naged AL- She'r) to show his participation and to shed the Light on his Creative, steering and explanatory efforts in these terminology and to show what he has fallen in from errors and mistakes. his study also gives us The influence of osamah with his preceders and his effect with his follows At the end to show the results of what he did in his Research .This study depends on an introduction a preface two chapters and a conclusion The preface I have discussed four sides first introducing Osamah and his life.secoundly,This study discusses the reference of Arabic books, which he depends on in his rhetoric terminology and show the known and what was referred to . Thirdly it discusses the general rhetoric and critical guidelines in his era, to simplify the rhetoric composition curriculum. and the cognitive start points for him, also, the subject that scientists had concentrated on in that era. Finally I have discussed a poetry text for Osamah ibn Mounqith and tried to know his position between his theory and his application .

The first chapter of his study is divided into two parts, firstly it talks about the idiom itself and its importance. Secondly I have shown, the creation of the rhetoric and critical terminology and its development stages in historical descriptive way. The second chapter discusses the rhetoric and critical terminology in his studies which are about nearly five terminology. The curriculum was depending on the sides. Firstly The linguistic side which shows the linguistic and idiomatic reference for the terminology and shows the simulation between them. the second is a historical one it depends on the sequential stages for the composition the third side is a descriptive analytical and comparative which concerned with the research comparison and analysis. The conclusion explained the most important results and notices in this study in a number of points and statical way. curriculum. and the cognitive start points for him, also, the subject that scientists had concentrated on in that era. Finally I have discussed a poetry text for Osamah ibn Mounqith and tried to know his position between his theory and his application .

The first chapter of his study is divided into two parts, firstly it talks about the idiom itself and its importance. Secondly I have shown, the creation of the rhetoric and critical terminology and its development stages in historical descriptive way. The second chapter discusses the rhetoric and critical terminology in his studies which are about nearly five terminology. The curriculum was depending on the sides. Firstly The linguistic side which shows the linguistic and idiomatic reference for the terminology and shows the simulation between them . the second is a historical one it depends on the sequential stages for the composition the third side is a descriptive analytical and comparative which concerned with the research comparison and

analysis. steering and explanatory efforts in these terminology and to show what he has fallen in from errors and mistakes. his study also gives us The influence of osamah with his precoders and his effect with his follows At the end to show the results of what he did in his Resarch .

Thes study depends on an introduction apreface two chapters and a conclusion The preface I have discussed four sides . first introducing Osamah and his life.secoundly,This study discusses the reference of Arabic books, which he depends on in his rhetoric terminology and show the known and what was refered to . Thidly it discusses the general rhetoric and critical guidelines in his eara, to simpligy the rhetaric composition curreculum . and the cognitive start points for him, also, the subiecf that scieutists had concentrated on in that eara. Finaly I have discussed a poetry text for Osamah ibn Mounith and tried to know his psition between his theory and his application .

The first chaptr of his study is divided in to two parts, firstly it talks abaut the idiom it self and its importance. Secoundliy I have shown,the creation of the rhetoric and critical terminology and its development stages in historical descriptive way. The secound chapter discusses the prhetoric and critical terminology in his studies which are about nighunty five terminology. he currecalam was depending on ther sides. Firsly The linguistic side which show the linguistic and idiomatic reference for the terminology and shows the simulation.between them . the secound is a historical one the depends on the sequencial stayes for the composition the third side is a descriptive analytical and compoarative which concered with the research comparison and analysis. The conclusion explained the most important results and notices in thes studyn anumber of points and statical way. curreculum also, the subiecf that scieutists had concentrated on in that eara. Finaly I have discussed a poetry text for Osamah ibn Mounith and tried to know his psition between his theory and his application .

## الفصل الأول

### أسامي وظروف العصر

#### المقدمة:

ما تزال البلاغة والنقد العربي القديم بحاجة إلى إعادة نظر في مبادئه وقيمته على ضوء مفهومنا الحديث للنقد والبلاغة العربية، وذلك بعد أن تم تجاوز حركة إحياء التراث ونشره، إلى مرحلة تقييمه، واستخلاص القيم الإيجابية فيه والتي ما تزال فاعلة في حياتنا المعاصرة. وهذه محاولة لتقدير الأداء البلاغي والنقدية لأسماء بن منذ على مستوى الاصطلاح، والذي ربما يستوعب في مضمونه معظم الوسائل التي تقيّم العمل، فهذه الدراسة تهدف إلى البحث في المصطلحات البلاغية والنقدية التي درسها أسماء في كتابه *البيع في نقد الشعر* لبيان مدى إسهامه فيها، وكذلك حصر ما قدّمه من تجديد وتوضيح وتوجيه في المصطلحات التي تناولها، وبيان ما وقع فيه من تقصير أو أخطاء، أو ما نقله عن العلماء السابقين. وهذه الأداة المعيارية تعطينا بشكل قريب مدى تأثير أسماء بسابقية، وكذلك مدى تأثيره فيما بعد، وفي النهاية بيان نتيجة ما حصله في هذا البحث. ولقد توجهتُ إلى هذا الموضوع من منطلقين هامين أحدهما: قناعتي بقيمة المصطلح البلاغي والنقد بوصفه أدلة علمية بالغة الأهمية في التخاطب بين فئة من الناس يؤلف بينها اهتمام مشترك في مجال معرفي ما، والمنطلق الثاني: عدم التفات الباحثين للجانب النظري والبلاغي عند أسماء وقناعتي بقيمة هذا الجانب. حيث قامت هذه الدراسة على مقدمة وتمهيد وفصلين وخاتمة، أما التمهيد فتناولت فيه جوانب أربعة: أولها التعريف بأسماء ومراحل حياته، وفي الجانب الثاني توقفت عند المصادر التي اعتمد عليها أسماء في أدائه الاصطلاحي وبيّنت المعلن منها والمشار إليه، وفي الجانب الثالث تناولت الملامح العامة للجهود البلاغية والنقدية في عصره، ليسهل على القارئ تصور منهج التأليف البلاغي في ذلك العصر، وما هي المنطقات الفكرية والأدبية التي انطلق منها، وما هي المواضيع التي اهتم بها العلماء آذاك وفي القسم الرابع تناولت نصاً شعرياً من ديوان أسماء، ووقفت فيه عند مدى استخدام أسماء

للأنواع البدوية في شعره. وينقسم الفصل الأول من الدراسة إلى قسمين، أحدهما: يتحدث عن المصطلح ماهيته وأهميته بشكل عام، وبينتُ في القسم الثاني نشأة المصطلحات البلاغية والنقدية ومراحل تطورها وفق سياق تاريخي وصفي. أما الفصل الثاني من الدراسة فقد درست فيه المصطلحات النقدية والبلاغية عند أسامة وعدها خمسة وتسعون مصطلحاً، وكان المنهج فيها يقوم على جوانب ثلاثة، أولها: الجانب اللغوي حيث بيتَ الدلالة اللغوية والاصطلاحية للمصطلحات وبينت مدى ما بينهما من تطابق، والجانب الثاني تاريخي يعتمد التسلسل المرحلي لصور التأليف، وذلك لمعرفة مدى التأثر والتأثير، والجانب الثالث وصفي تحليلي مقارن، يعني بالاستقصاء والمقارنة والتحليل. وأن طبيعة الدراسة تعتمد على نقل الآراء بشكل مباشر لذلك غالباً ما تركت النص يتحدث بنفسه. أما الخاتمة فقد عرضت فيها لأهم النتائج واللاحظات في هذه الدراسة وذلك وفق عدد من النقاط. وبأسلوب إحصائي. وإذا كانت دراستي هذه جديدة في موضوعها؛ وهو دراسة المصطلح البلاغي والنقدية عند أسامة بن منقذ، فإنها ليست جديدة في هذا الباب، فقد سبقتها عدة دراسات مماثلة لها وموازية لها في الموضوع تناولت المصطلح عند أحد النقاد القدماء من خلال أحد كتبه، وهي: دراسة الشاهد البوشيخي بعنوان: مصطلحات نقدية وبلغية في كتاب البيان والتبيين للجاحظ، ودراسة منتهى علي بعنوان: المصطلح النقي في عيار الشعر لابن طباطبا، ودراسة إدريس النافوري بعنوان: المصطلح النقي في نقد الشعر لقدماء بن جعفر، ودراسة عبد الرحيم شهاب بعنوان: المصطلح البلاغي في كتاب الصناعتين لأبي الهلال العسكري، ودراسة إبراهيم محمد سالم بعنوان: المصطلح البلاغي والنقد عند عبد القاهر الجرجاني، ودراسة بديع العزام بعنوان: المصطلح النقي والبلاغي عند الحاتمي. وقد اعتمدت في هذه الدراسة بشكل كبير على مجموعة من المصادر هي كتاب البديع لأسامة مصدرأً أولاً إلى جانب المصادر التي اعتمد عليها أسامة في تأليفه لكتاب وهي: البديع لابن المعتز، ونقد الشعر لقدماء، و حلية المحاضرة للحاتمي، وكتاب الصناعتين للعسكري، العمدة لابن رشيق. وإلى

جانب هذه المصادر عدد كبير من المراجع العربية في هذا المجال. وكأي بحث من البحث لا بد من وجود صعوبات تكتف العمل، فكانت من الصعوبات التي واجهت الباحث: عدم استقرار المصطلحات وتعدد مسمياتها ومفاهيمها. وكذلك إهمال أسامة لبعض المصطلحات دون توضيح مما أدى إلى إرباك في فهمها، ثم كثرة المصطلحات البلاغية والنقدية واتساع دائرة البحث فيها مما دعا بهذه الدراسة أن تبلغ حداً كبيراً من الصفحات عملت على محاولة التقليل من على الألّا أخل في المحتوى، فلجمأت كثيراً للإشارة في الحاشية خصوصاً في الآراء المكررة، تخفيفاً لحجم الرسالة، وكذلك اعتماد أداة البحث في أغلب الأحيان على النقل للإحاطة بآراء العلماء والمقارنة بينها

## أ— التعريف بأسامة بن منقذ:

هو أبو المظفر، مؤيد الدولة، أسامة بن مرشد بن علي بن مقلد بن نصر بن منقد الكناني الكلبي، وقد ذكر العماد الاصفهاني نسبه كاملاً ورفعه إلى يعرب بن قحطان (الاصفهاني، 1955، 498) وأل منقد أسرة مرموقة، كانت لها الصداره في حماه وحلب وما بينهما ويُعد سيد الملك علي بن مقلد جد أسامة مؤسساً لإمارهبني منقد في شيزر. (قيطاز، 1998، 11) وقد تمكن من توسيع نفوذه وبسط سيطرته على شيزر واللاذقية، وبذلك أصبحت شيزر مركزاً لإماره عربية بعد أن كانت بقعةً بيزنطيةً، وقد اجمع المؤرخون وأصحاب التراجم على علو قدم هذه الأسرة في السيادة والقيادة والأدب. (الشيخ، د.ت، 293) يقول ياقوت الحموي: وفيبني منقد جماعة أمراء شعراء ولكن أسامة أشعارهم وأشهرهم، وأورد في معجمه طائفه من أشعارهم وأخبارهم. (الحموي، 1980، 188) وقد ذكر أسامة في كتابه الاعتبار سيرة حياته منذ الطفولة، وذكر أنه ولد في السابع والعشرين من جمادى الآخرة سنة (488)، أي قبل بداية الحروب الصليبية بعامين، وكما ذكر فقد لقيه ابن عساكر صاحب تاريخ دمشق والعماد الاصفهاني صاحب خريدة القصر – وكانا من معاصريه – وأخذوا عنه تاريخ ولادته (ابن منقد، 1930، ابن عساكر، 1987). وحياة أسامة حافلة بالبطولات والنكبات؛ فقد عاش صباه في شيزر وكما أخبرنا فقد حرص أبوه على تربيته تربيةً بطوليةً جهاديةً، حيث جعله يشتراك في الغزوات، ومن جهة أخرى فقد حرص على تعليمه على كبار العلماء في عصره. (ابن منقد، 1930) وبسبب خلاف أو مضائقه من عمّه أبي العساكر فقد ترك أسامة شيزر والتحق بجيش الزنكيين في حمص واشتراك معهم في عدد من الحروب في تكريت وبغداد وأمد، وعندما حاصر الإفرنج شيزر عاد للدفاع عنها ولكن الحصار انتهى بمصالحة، وما لبث أن أخرجه عمّه منها ولم يعود إلى شيزر إلا بعد أن دمرتها الزلزال ولم يبقَ من أهلها أحد فسافر إلى دمشق، وعمل مع شهاب الدين محمود، ولكن كثرت حوله الوشيات فذهب إلى مصر وعمل مع الفاطميين، وشهد عدة انقلابات ومؤامرات انتهت به إلى العودة إلى دمشق ثم خرج منها إلى ديار بكر، وعاد إليها بدعوةٍ من صلاح الدين عام (570)

وكان يناهز الثمانين من عمره. وقد حظى أسامة باهتمام صلاح الدين؛ إذ أنزله خير منزل، وكان يستشيره في الحروب وفي أمور الحكم. (ابن منقد، 1987) وقد انقطع أسامة في أواخر حياته للتأليف فجمع ديوان شعره ورتبه حسب الموضوع، وسجل أخباره ومشاهداته في كتاب الاعتبار، وترك عدداً كبيراً من الكتب لم يصل إلينا منها إلا القليل، فمنها كتاب العصا، ولباب الآداب، والبديع، والمنازل والديار، وقد وجد الباحث محمد عدنان قيطاز أن المصادر ذكرت له اثنين وأربعين كتاباً. (قيطاز، 1998) وكانت وفاته في الثالث والعشرين من رمضان سنة (584) عن عمر يناهز ستة وتسعين سنة. (الحموي، 1980)

#### ب – المصادر التي اعتمد عليها:

لقد قرر أسامة في مقدمة كتاب البديع باقتضاب شديد أن كتابه ما هو إلا محاولة اختصار لعدد من المصادر العربية في النقد والبلاغة ليكون كتابه مغنياً عنها، وهذه المصادر تعد من أمات الكتب العربية في هذا المجال، وهي: كتاب البديع لابن المعتر (291)، وكتاب نقد الشعر لقدماء بن جعفر (327) والحالى والعاطل للحاتمي (388)، وكتاب الصناعتين للعسكري (395)، وكتاب اللمع للعمى، وكتاب العمدة لابن رشيق القيرواني (456)، (ابن منقد، 1987) ولعل هذه القائمة تمثل نواة العمل البلاغي والنقدى فيما قبل عصر أسامة، إذا استثنينا كتاب عبد القاهر الجرجاني التي يسري أثر من آثار الثقافة الفلسفية، وخصوصاً في قضايا التخييل. فكتاب البديع لابن المعتر كان أول كتاب عربي يشهد ظهور أنواع مختلفة من المصطلحات البدعية، ويضع لها حدوداً اصطلاحية، ويمثل كتاب نقد الشعر خطوة متقدمة في العمل الاصطلاحي في مجال البلاغة والنقد، حيث أعاد شرح ما قدمه سابقه، وأضاف إليه العديد من المعرف التي استخرجها بخبرته، وخصوصاً في الفنون البدعية والعيوب النقدية، أما كتاب الحالى والعاطل فلم تذكره أىٰ من المصادر العربية باستثناء أسامة، وقد ذكر ابن أبي الإصبع أنه تصفح كتب البلاغة والنقد قديمها وحديثها فلم يعثر على ذكر لهذا الكتاب إلا عند أسامة (ابن الإصبع، 1383) ويبعدو من خلال البحث أن كتاب الحالى والعاطل لا

يختلف في جوهره عن كتاب حلية المحاضرة، إن لم يكن هو بعينه، ويظهر ذلك من خلال تأثر أسامة بآراء للحاتمي في كتاب حلية المحاضرة، وكذلك الحال بالنسبة لكتاب اللُّمع للعمجي فقد ذكر المحققون أن هذا الكتاب مجهول الهوية، ويمثل كتاب الصناعتين أحد أهم هذه الكتب؛ حيث تناول القضايا البلاغية والنقدية بروءية فريدة وأسلوب مميز، وكان له العديد من الآراء الحرة خصوصاً في موضوع السرقات، كما شهد ظهور العديد من المصطلحات البلاغية والنقدية، وكذلك الحال بالنسبة لكتاب العدمة لابن رشيق. وإلى جانب هذه القائمة المعلنة من المصادر توجد قائمة أخرى من المراجع العربية تأثر بها أسامة، أو أشار إليها في كتابه، حيث أورد بعض آراء الأصمسي التي ذكرتها الكتب العديدة، كما أشار إلى بعض آراء الخليل بن أحمد وأبي عمرو بن العلاء، وأشار إلى كتاب البيان والتبيين للجاحظ، كما أشار إلى كتاب الشعر والشعراء لابن قتيبة، وكتاب سيبويه، والرسالة الموضحة للحاتمي، خصوصاً في باب النقل، وكتاب الموازنة للأدمي، وكتاب الوساطة للقاضي الجرجاني، وعيار الشعر لابن طباطبا، وسر الفصاحة لابن سنان، وشرح المعربي لديوان المتبي وأهم كتاب في هذه القائمة أشار إليه ونقل عنه الكثير خصوصاً في المصطلحات التي تخص السرقات هو كتاب المنصف لابن وكيع التيسني. وثمة ملاحظات على هذه القوائم منها: التأثر بالمصادر ذات الطابع الأدبي التي تخلو في معظمها من التأثيرات الفلسفية، فإذا استثنينا بعض ما جاء عند قدامة يمكننا القول أن هذه المصادر ذات صبغة أدبية عربية خالصة، وهذا ما يفسر غياب التأثير بممؤلفات عبد القاهر الجرجاني، أحد أهم العلماء العرب في هذا المجال، وكذلك غياب التأثير المباشر بسابقيه الجاحظ في كتبه ورسائله، واسحق بن وهب صاحب كتاب البرهان في وجوه البيان، كما يفسر غياب التأثير بآراء المعتزلة كالقاضي عبد الجبار الأستاذ وغيره من علماء المعتزلة وعلماء الكلام. وأيضاً تبين القائمة الأولى أن أسامة ركز على أهم المصادر التي كان لها وجود فعلي على الساحة النقدية، أو تلك التي أدت دوراً كبيراً في بحثها للقضايا النقدية والبلاغية، مع عدم إهمال تلك المؤلفات الأقل أهمية منها والتي أشار إليها

إشاراتٍ عابرةً، رغم أنه حاول إيهامنا بأنه إنما عمل على تلخيص القائمة الأولى فقط. وقد استشهد في أحد الأبواب بخمسة آراء موثقة لخمسة علماء وهو باب الرشاقة والجهامة، حيث ذكر رأي الأصمسي والجاحظ وابن قتيبة والحاتمي والعسكري، وهذا يؤكد ما ذهبنا إليه.

### ج - الملامح العامة للجهود البلاغية والنقدية في عصر أسماء:

يعدُ القرن الهجري السادس من أقلَّ الفترات ظهوراً لعلماء البلاغة والنقاد، فهو بالنسبة للقرن الذي سبقه القرن الذي تلاه نجده ضحلاً من حيث حركة التأليف البلاغي والنقدِي، وقد يكون لذلك أسبابه السياسية التاريخية خاصةً إذا علمنا أن هذا القرن ولآخر عقدين فيه قد شهد الحروب الصليبية بكل تأثيراتها وظروفها الخطيرة والمعقدة، وقد عاشت الأمة في بداية هذا القرن حالةً من التفكك والنزاعات والكوارث الطبيعية العديدة، التي تمثلت بالزلزال وغيرها إلى أن كتب الله لها التوحد والنصر على يد صلاح الدين في أواخر القرن السادس. ولعل هذه الظروف أثرت في مسيرة العلم والتأليف ومنها التأليف البلاغي والنقدِي. ولمعرفة المؤثرات الفكرية والثقافية التي ساهمت في بلورة الفكر البلاغي والنقدِي والنشاط الاصطلاحي لدى أسماء، لا بدَّ من الوقوف على الملامح العامة للجهود البلاغية والنقدية في القرن السادس والسابع، فلهذه الحقبة ملامح خاصةٌ تختلف في طبيعتها عن العصور السابقة، ففي هذه العصور اتصف التأليف الأدبي بشكل عام بالخاصية التجميعية، حيث ضاقت موارد الاجتهاد لكترة المؤلفات، وأخذت المؤلفات الجديدة تعول كثيراً على سابقتها، فتعيد ترتيب بعض ما جاء فيها، أو تغير في مسمياتها أو تقوم باختصار عدد منها أو بشرح بعضها، (بدوي، بت) ويُعتقد أنَّ القدماء استهلكوا القضية البلاغية والنقدية المهمة، ولم يتبقَ إلا جوانب مهملة.

وَ ثمة ملامح عامة على الجهود البلاغية في القرن السادس والتي امتدت بدورها إلى القرن السابع، فمن المعروف أنَّ القرن السادس تکاد تحصر فيه الجهود البلاغية والنقدية في ثلاثة كتب هي: قانون البلاغة للبغدادي (517)

والكشاف للزمخشيри (538) والبديع لأسامة، ويعدُّ القرن السابع امتداداً له، إذ أنه يحمل الملهم نفسها، وأول ملمح على هذا العصر هو نفور العلماء من المؤثرات والثقافات الأجنبية وخصوصاً اليونانية (عباس، 1986) وقد يكون لهذا سببه، إذ أن هذا القرن كان حافلاً بالغزو الأوروبي لبيت المقدس أو ما سُمي بالحروب الصليبية، فكان نفورهم من الثقافة الغربية هو رد فعل سياسي أو مقاومة لثقافتهم الوافدة، والحفاظ على الهوية الحقيقة للبلاغية والنقد العربي، فقد يتوقع المرء أن يجد لدى شخص منهم بالثقافة الفلسفية مثل البغدادي أثراً ما لكتاب الشعر، ولكنه يُفاجأ إذ يجد هذا الرجل في ميدان النقد مهتماً بتلخيص كتاب (العمدة) لابن رشيق. والحال نفسه يتكرر عند ابن الأثير (637) حيث أنه يصرح بأنه لم يطلع على شيء مما ذكره حكماء اليونان (ابن الأثير، 1983) وكذلك لا يجد الباحث أثراً للثقافة اليونانية عند كل من أسامة بن منقذ وابن أبي الإصبع في كتابيه تحرير التحبير وبديع القرآن، والمظفر العلوى (656) صاحب كتاب (نصرة الإغريض). ولذلك تميزت هذه المرحلة بالعودة إلى الينابيع العربية في النقد والبلاغة، وإن تكن العودة قائمة على اختيار محمد لمصادر معينة من تلك الينابيع. (عباس، 1986) فالبغدادي يعيد تلخيص كتاب العمدة، وأسامة يذكر في مقدمته أنه أعاد تلخيص ستة من المصادر العربية هي: البديع لابن المعتز، ونقد الشعر لقادة، والحايلي والعاطل للحاتمي، وكتاب الصناعتين للعسكري، وكتاب العمدة لابن رشيق، واللمع للعجمي، والسكاكى يعيد ترتيب وتبسيط القضايا البلاغية عند عبد القاهر الجرجاني، وابن الأثير يذكر إعجابه بكتابين من كتب النقد هما الموازنة للأمدي، وسر الفصاحة لابن سنان، ويدرك ابن أبي الإصبع في مقدمة كتابه ما يزيد على أربعين من المصادر العربية، والزمكاني يبني كتابه البرهان الكاشف على أهم القضايا البلاغية التي تداولتها الكتب العربية، وينقل المظفر العلوى أغلب رواياته من كتب النقد العربية لكنه لا يشير إليها. وهكذا تحصر الجهود البلاغية في هذه المرحلة بالعودة إلى المصادر العربية خصوصاً في المشرق العربي، إذا استثنينا حازم القرطاجي (681) من المغرب العربي في كتاب منهاج البلاغاء، فهو بحكم البيئة التي عاش فيها لا يخضع

للمؤثرات في المشرق العربي. ومن الملامح البارزة في هذه المرحلة على وجه التخصيص: التوسيع بالمصطلح البديعي إلى أقصى حدوده، فقد شهدت بوادر هذا الاهتمام على يد البغدادي الذي لخص المصطلحات البديعية عند ابن رشيق، ثم توسيع هذه الظاهرة على يد أسامة الذي حشد في كتابه خمساً وخمسين مصطلحاً بديعياً كان أغلبها من كتب سابقيه، وببعضها من اجتهاده وجمع إلى جانبها أربعين مصطلحاً ندياً، أما السكاكبي فلم يفرد للبديع باباً خاصاً بل جعله موزعاً بين علم المعاني وعلم البيان، وقد بنى ابن الأثير في الأصل كتابه على مناقشة المصطلحات البديعية، وتتناول أغلب المصطلحات عند أسامة، أما ابن أبي الإصبع فجعل اهتمامه منصباً على البديع فتناول كل مصطلحات سابقيه وزاد عليها حتى بلغت المائة والثلاثين مصطلحاً. لذلك يمكن يكون تحرير التحبير صورةً لتطور المصطلح البديعي. (عباس، 1986) ويُعتقد أن للاهتمام بالمصطلح البديعي أسباباً منها: اهتمام الشعراء والكتاب بالمحسنات البديعية، حيث طفت على ذوق العصر، وأصبحت إحدى ميادين البلاغة التي تجلب التمييز. وقد تكون فكرة الاهتمام بالبديع في هذا العصر بالذات بتأثير من ابن المعتز في كتابه البديع، إذ أحسَّ في فترة من الفترات بأن التراث العربي مطعون في أصالته من قبل الشعوبين، فجعل كتابه دلالةً على تعمق الموروث البديعي في الأدب العربي، ولعل هؤلاء العلماء قد أحسوا في لحظة من اللحظات بأن التراث العربي مهدد بفعل الحملات الصليبية، فأرادوا أن يبلوراً لبَّ هذا التراث، أو مواطن الجمال الدقيقة فيه، أو التي يصعب على غير العربي أن يأتي بمتلئها؛ مقاومةً منهم للثقافات الوافدة، أو تعسيراً للطريق في وجه الراغبين من غير العرب في محاكاة الأدب العربي أو الطعن فيه. ويُعتقد أن من ملامح هذه المرحلة نضج الأداء الاصطلاحي، بحيث نجد لكل مصطلح باباً مستقلاً وله تعريفه وأمثلته، كما نجد في هذه المرحلة اختفاء ظاهرة الاستطراد الأدبي وتداخل القضايا مع بعضها. وأخيراً تعتبر هذه الملامح تقدماً بين يدي البحث؛ لمعرفة أهم خصائص التأليف البلاغي والن כדי في هذه المرحلة، ليتسنى لنا

تصور عام عن المصطلحات عند أسماء، وفهم الظروف الأدبية والتاريخية التي ساهمت في تشكيلها، ومعرفة المنطلقات الفكرية التي انطلق منها .

#### **د— أسماء بين النظرية والتطبيق:**

يمثل كتاب أسماء بن منقد *البديع في البديع* في نقد الشعر أحد الكتب التي أولت الأنواع البلاغية وعلى وجه الخصوص *البديعة* — عناية خاصة إلى جانب اهتمامه بالقضايا النقدية التي تحدث عنها النقاد السابقون، أو التي جاء بها ضمن الجديد في كتابه. ومن المعروف أن أسماء بن منقد قبل أن يكون بلاغياً أو نادراً كان شاعراً، وله تجربة شعرية يعتقد أنها مميزة؛ لخصوصيات عدّة، منها: أنه لم يتكلف فيها مدح الحكام؛ بغية التكسب كما هو الحال عند العديد من مشاهير الشعراء، وكذلك يعتقد بأن شعره مشحون بنفس عاطفي يمثل محطات حياته الحافلة بالبطولة وبالنكبات الخ. وبما أن أسماء خص في كتابه *البديع والنقد* بالعناية، لذا يعتقد أنه من الصحة استحضار أحد نصوصه الشعرية لمعرفة مطابقتها للنظريات التي قدمها. وينبغي الإشارة إلى أن أسماء وإن خص *البديع* بعناية إلا أنه وفي *القضايا النقدية* التي طرحتها دعا إلى الاعتدال في استخدامه. وقد تم اختيار إحدى القصائد من ديوان أسماء لمعرفة مدى التزامه في طرحه النظري، وهذه القصيدة من أواسط شعره، وتحمل مضموناً (إخوانيًّا)، ويُعتقد أنها تمثل أسلوبه العام في استخدامه للبيع يقول:

ياراكباً تقطع البداء همته بلغ أميري: معين الدين ملأكة وقل له أنت خير الترك فضلاك ال وأنت أعدل من يُشكى إليه،ولي هل في القضية يا من فضل دولته تضييع واجب حقي بعدها شهدت وما ظننتك تتسى حق معرفتي ولا اعتدت الذي بيبي وبينك من	والعيس تعجزَ عما تدركُ الهممُ من نازح الدار لكن ودُه أممُ حياءُ والدين والإقدام والكرمُ شكيةً، أنت فيها الخصم والحكمُ وعدل سيرته بين الوري علمُ به النصيحة والإخلاص والشيمُ إنَّ المعرفَ في أهل النهى دِنمُ ود وإن أجلب الأعداء ينصرمُ
---	---

لكن تفتك ما زالوا بعثهم حتى استوت عندك الأنوار والظلم  
باعوك بالبخس يبغون الغنى ولهم لو أنهم عدموك، الويل والعدم  
وعند النظر بشكل عام في القصيدة تظهر لنا ملاحظات بلاغية مهمة، كما تظهر  
ملاحظات نقدية أيضاً، وهذه الملاحظات تشمل عدداً من المصطلحات.

1- **الملاحظات البلاغية:** يُعدُّ أسامة بن منذر رغم اهتمامه بالبيع من  
الذين حذروا من الإسراف في استخدامه، وقد عدَّ هذا الأمر عيباً نقدياً، وأفرد له  
باباً سماه: التكليف والتعسيف، وسيأتي ذكره، كما دعا أسامة في الباب النافي  
الذي سماه: التهذيب والترتيب، إلى عدم التركيز على المحسنات البديعية، وإن  
كان ولا بدَّ فيجب الاهتمام بخمسة أنواع منها على وجه الخصوص، هي:  
الطبق، الجناس، المقابلة، الاستعارة، والتشبيه، ولعل هذا الرأي بتأثير من ابن  
المعتر. ويُلاحظ حضور هذه الأنواع في القصيدة كما يلي: ورد الطباق عنده  
في ثلاثة أبيات وهي قوله: تعجز وتدرك، ونازح وألم، الأنوار والظلم. ولم يرد  
الجناس عنده في أي بيت من القصيدة. وقد ورد في القصيدة الترديد أو  
التصدير وفق مفهوم أسامة له، وذلك في البيت الأول في قوله: همة  
وهم، وعدموك وعدم، ويشتكي شكية. وورد عنده التضمين الذي عدَّه أسامة  
من الأنواع البديعية بشرط أن يكون جزءاً من بيت مشهور، وقد جاء التضمين  
في ثلاثة أبيات، وأصلها من قصيدة للمتبني وهي قوله: وأنت الخصم والحكم،  
إن المعارف في أهل النهي ذمم، وإذا استوت عندك الأنوار والظلم، ووقع  
التسهيم — وهو معرفة قافية البيت قبل بلوغها — عنده في البيت الثامن في قوله:  
ينصرم. وورد التذليل في قوله: إن المعارف في أهل النهي ذمم. وورد الترصيع  
عنده في قوله: يا من فضل دولته وعدل سيرته. كما ورد التشبيه البليغ في  
قوله: وعدل سيرته بين الورى علم. وهذه أهم الملاحظات البلاغية في  
القصيدة، ويُلاحظ على هذه الأنواع البلاغية أنها غير متکلفة، كما أنها لا تبدو  
نشازاً، ولعل الطباق جاء ممكناً في مكانه لا يلمس فيه أثر الصنعة، وقد خلا  
النص من الجناس، ووردت فيه باقي الأنواع بشكل طبيعي يمكن أن تجد  
مثيلاتها في أي نص لشاعر ربما لم يعرف البديع كعلم. وهذه الملاحظات تقود

إلى نتائجين، أولهما: أن أساميًّا لم يكتب في البديع باعتباره معياراً نقدياً كأحد جوانب التميُّز للأديب، بل لعل البديع عنده هو محاولة دراسة وإحصاء الأنواع البديعية، وليس دعوة منه إلى تبني هذا المذهب، حيث نجد في معرض وصایاه في باب (التهذيب والترتيب) دعوة إلى عدم الإسراف فيه حتى على مستوى النثر نجده يطالب الأدباء بترك السجع إلى التوازن، على طريقة الجاحظ، وقال في باب التكليف والتعسيف: وهو الإكثار من البديع، كالتطبيق والتجنيس فيقصد، لأنه يدل على التكلف. وإذا كان قليلاً نسب إلى أنه طبع في الشاعر، ولهذا عابوا على أبي تمام لأنه كثُر في شعره، واستحسنوه من غيره، وقالوا: إنه بمنزلة اللغة تستحسن، فإذا كثُرت صارت خرساً. (ابن منقد، 1987) والثانية: أن أساميًّا بنى نظرياته في البديع كعلمٍ على ما طبقه في شعره، أي أن رؤيته تتبع من تجربته. فهو قبل أن يدعو إلى عدم الإسراف في البديع، طبق هذا في شعره.

2 – الملاحظات النقدية: حذر أساميًّا بن منقد الشعراء من جملة من العيوب النقدية التي تحدُّ من قيمة الشعر وتخوجه من الجودة إلى الرداءة، وقد جعل لتلك العيوب مصطلحات وأبواباً خاصة، تمثلت في ترك التعقيد والتعغير، والتقديم والتأخير المخلٌ في المعنى، وعدم استخدام الحoshi من الألفاظ، وتجنب التهجين، والتناقض، والركاكة والابتداٰل إلى غيرها من العيوب النقدية، ويمكن القول إن قصيدة أساميًّا المتقدمة قد تحاشت الوقوع في هذه العيوب، بل ربما لم يقع فيها أيٌ من العيوب النقدية التي ذكرها في كتابه. وقد وقع فيها ملمح يسميه العروضيون (التضمين)، وهو عيب من عيوب القافية؛ بحيث لا يكتمل المعنى الشعري عند قافية البيت فيحتاج إلى بيت آخر ليتمه، وقد وقع عنده في البيت الخامس والسادس، ولم يذكر أساميًّا هذا العيب النقدي كما لم يلزم نفسه به. وكأن ما ألزم نفسه به باعتباره شاعراً، نظر به باعتباره ناقداً. والملاحظات البلاغية والنقدية التي جاءت على هذا النموذج البسيط تؤكد لنا أن رؤية أساميًّا النقدية تتبع من تجربته الشعرية، فقد طبق قبل أن يُنظر، بهذه ليست فقط محاولة لاختصار ستة من الكتب النقدية والبلاغية، الواقع أن هذه المحاولة تحمل روئيًّا نقديةً وبلاغيةً وتجارب شخصية هامة.

## الفصل الثاني

### المصطلح ماهيته و أهميته

يدل المعنى اللغوي لمادة (صلاح) وهي الأصل لكلمة (مصطلح) على الصلاح والاتفاق والتعارف. يقال: الصلاح ضد الفساد. والاصطلاح هو العرف الخاص وهو عبارة عن اتفاق قوم على تسمية شيء باسم يُعدُّ نقله عن موضوعه الأول لمناسبة بينهما كالعلوم والخصوص، أو لمشاركةهما في أمر أو مشابهتهما في وصف أو غيرها، والاصطلاحى هو ما يتعلق بالاصطلاح. واصطلاح القوم: زال ما بينهم من خلاف واصطلحوا على الأمر: تعارفوا عليه واتفقوا. (ابن دريد، 1987، وابن منظور (د.ت) والفيروز أبادي، 1978) وتستمد كلمة المصطلح مدلولها من الأصل اللغوي - الاتفاق والتعارف - وهي اصطلاحاً اتفاق طائفة على وضع اللفظ بازاء المعنى وقيل: الاصطلاح لفظ معين بين قوم معينين. (على الجرجاني 1985) ويأخذ المصطلح عادةً أو يقع عليه الاختيار لوجود علاقة أو مناسبة - ولو من بعيد - بين معناه اللغوي ودلالته الاصطلاحية، وعلى الرغم من ذلك فالمعنيان اللغوي والاصطلاحي يختلفان، لأن الأول عرف عام، بينما الثاني عرف خاص. فالمعنى المعجمي هو القاسم المشترك بين عدة معانٍ، والمعنى الاصطلاحي يتصرف على النقيض من ذلك بصفة الخصوصية، ويجب من ثم أن يكون دقيقاً دالاً على معنى واحد غير متعدد، بحكم أنه عرف خاص، وثمرة اتفاق طائفة مخصوصة على أمر مخصوص، أو لفظ اتفق العلماء على اتخاذه اسمأ مختصراً دالاً للتعبير عن معنى من المعاني العلمية (الناقرى، 1984) ويشكل المصطلح أداة تجميع لطائفة من المعلومات أو الصفات النوعية أو الخصائص في أصغر حيز لغوى. (اسماعيل، 1987) وهو كذلك أداة ضبط للمعرفة وتوحيد الفكر، إذ يُعدُّ منزلة سور منيع يحول دون اختلاط ما يضم في داخله بما هو واقع في خارجه، وهو في الوقت نفسه القاعدة الموحدة للفكر في المجالات المختلفة، التي على أساس منها ينمو هذا الفكر وينتظر، وكلما نما الفكر وتطور، واتسعت رقعة المعرفة. ومن

المعروف أن لكل مجال علمي أو فني مجموعة من المصطلحات تهيئة للباحثين الاطمئنان من التخبط والخلط بين حدود المعرفة، وقد يختص عالم أو باحث بمجموعة من المصطلحات تميزه عن غيره ويصبح مشهوراً بها، وتصبح مشهورة به، ولهذا قيل في أحد تعريفات المصطلح بأنه: «مجموعة الكلمات والعبارات الاصطلاحية المتصلة بفرع من فروع المعرفة أو بفن ما أو الكلمات والعبارات الخاصة بعالم معين في بسطه وعرضه لنظرية من النظريات الفنية أو الأدبية» . ( وهبة، 1984، 36)

إن السجل الاصطلاحي في كل فرع من العلوم هو الكشف المفهومي الذي يقيم للمعرفة النوعية سياجها المنطقي، بحيث يغدو الجهاز المصطلحي لكل ضرب من العلوم صورة مطابقة لبنية قياساته متى اضطراب نسقها اختل نظامها وفسد باختلالها تركيبه فتهاافت بفعل ذلك أنسجته. وتزداد يوماً بعد يوم الأهمية المعرفية للمصطلح بوصفه بنية سيميائية ودلالية وتداوليّة مشتركة بين الثقافات واللغات المختلفة. وما دام المصطلح يمتلك حداً سيميائياً ودلالياً واضحاً في لغته الأصلية، فإنه يتحول عند ترجمته إلى لغات أخرى إلى لغة تفاهم مشتركة بين الثقافات والشعوب، تكتنز في داخلها رصيداً معرفياً متفقاً عليه، مقدماً في صورة تعاقد أو عقد قرائي تواصلي وتداولي يتجاوز الحدود المعجمية الثابتة ضمنياً إلى فضاء إيمائي ودلالي خالص، والمصطلح، أي مصطلح، لا ينطوي على لغة اعتمادية، وإنما يتشكل في لغة واصفة أو انعكاسية أو ما تسمى أحياناً - "ما وراء اللغة" أو ميتا - لغة Meta-Language وهو بهذا يمثل درجة عالية من التجريد، إلا أنه تجريد مفهومي على مستوى اللغة الواصفة وليس تجريداً رياضياً مختبراً، ويمكن القول أن المصطلح هو: «كلمة أو مجموعة من الكلمات، تتجاوز دلالتها اللفظية والمعجمية إلى تأطير تصورات فكرية وتسميتها في إطار معين، وتنمو على وضبط المفاهيم التي تنتجهما. والمصطلح بهذا المعنى هو الذي يستطيع الإمساك

بالعناصر الموحدة للمفهوم والتمكن من انتظامها في قالب لغوي يمتلك قوة تجميعية وتكثيفية لما قد يبدو مشتتا في التصور» (بو حسن، 1984، 84). والصراع المصطلحي الذي شهدته اللغة في أي فترة من فترات حياتها إنما هو عالمة صحية. لأنه دليل على أن تلك اللغة — ومعها أهلها — واقعة في خضم احتكاك الحضارات، تواجه بقدم راسخة حوار الثقافات في أعمق مدلولاته (المسيدي، 1994).

ومن المعروف أن اصطلاح العلماء في فن من الفنون على تحويل بعض الألفاظ معاني لا تحملها عند غيرهم يكون هذا عادة بتخصيص المعنى اللغوي الأصلي أو تعديمه أو نقله إلى ما يجاوره أو غير ذلك من طرق المجاز التي تحفل بها لغة العرب، وقد أشار الجاحظ إلى ذلك في حديثه عن المتكلمين فقال: وهم تخروا تلك الألفاظ لتلك المعاني، وهم استقوا لها من كلام العرب تلك الأسماء، وهم اصطحوا على تسمية ما يكن له في لغة العرب اسم فصاروا في ذلك سلفاً لكل خلف وقدوة لكل تابع. (الجاحظ، د.ت). إن المصطلح إضافة إلى كونه دلالة على معنى معين هو أيضاً أداة من أدوات توحيد الفكر عند الأمة الواحدة، كما يُعدُّ وسيلة من وسائل نشر الثقافة وتسهيل المعرفة، لذا فالآمة الحضارية تعنى بتطوير مصطلحاتها وتحديد مدلولاتها الاصطلاحية، بحيث تكون قادرة على استيعاب الحقائق العلمية التي تبرز يومياً في حياتها. والمصطلحات بشتى أنواع العلوم تضع حدوداً تمنع تداخل الأفكار والعلوم، لذا فقد قيل في إحدى تعريفات المصطلح الأدبي: والمصطلح الأدبي يعني ببساطة تعبيراً اتفقت الجماعة على استخدامه، ليرمز إلى مجموعة من الأفكار والمذاهب ترسّبت مع الزمن، وصار لها من التحديد ما يبرر هذا التعبير أو المصطلح بحيث إذا أطلق فإنه يرمز على الرغم من صغره إلى حركة أو فكرة ذات سياق تاريخي وفلسفه جمالية، وملامح فنية. (إبراهيم، 1986). وقد تعددت آراء العلماء في تعريف المصطلح وشروطه، قال الدكتور علي القاسمي في تعريفه: المصطلح كل وحدة (لغوية) دالة مؤلفة من كلمة (مصطلح بسيط) أو كلمات متعددة (مصطلح مركب) وتسمى مفهوماً محدوداً بشكل

وحيد الوجهة داخل ميدان ما (القاسي، 1985) فشروط المصطلح كما يتبيّن من هذه التحديدات هي: اتفاق العلماء عليه للدلاله على معنى من المعاني العلمية، واختلاف دلالته الجديدة عن دلاله اللغوية الأولى، وجود مناسبة أو مشاركة أو مشابهة بين مدلوله الجديد ومدلوله اللغوي، والاكتفاء بلفظة واحدة للدلاله على معنى علمي واحد. وقد لخص الدكتور علي القاسي صفة المصطلح الجيد بشرطين: الأول: تمثيل كل مفهوم أو شيء بمصطلح مستقل. والثاني: عدم تمثيل المفهوم أو الشيء الواحد بأكثر من مصطلح واحد. وهذا الشرط ربما لا يتحققان في كثير من المصطلحات فهناك مصطلح واحد للدلاله على عدة أشياء، وهناك أكثر من مصطلح للدلاله على شيء واحد. ويرجع ذلك إلى تعدد واسع المصطلح والاختلاف في الترجمة. (أ. مطلاو، 1989) إن نقل اللفظة اللغوية إلى دلاله اصطلاحية يكسبها حيويةً ونشاطاً وتبقى اللغة حيةً متطرورةً لا تتحجر بين طيات الكتب، ولا تتساها الأجيال بل تكتسب شحنة دلاليةً تخرجها من طور الضياع والعطالة في سطور المعاجم إلى النشاط والحيوية والانتشار في صدور العلماء والذيوخ عبر أقلامهم. (السارة، 1989)

ولعل المصطلح هو العنصر القادر على امتلاك القدرة التأطيرية للمفاهيم التي قد تبدو مشتتة في الفكر؛ لأن التصورات الفكرية يصعب على الإنسان ترجمتها إلى مفاهيم علمية محددة ما دامت تفتقد إلى مدلول فكري يستطيع جمعها في لفظ دقيق محدد يعبر عنها ويوضح مفهومها الدلالي وينقلها من الذهن التصوري إلى المصطلح الدلالي الذي يستطيع الإمساك بالعناصر الموحدة للمفهوم، والتمكن من انتظامها في قالب لفظي، فالمصطلح لغة واصفة ذات جوهر وليس دالة فقط. (بو حسن، 1989). والمصطلح يصبح علمًا بالغلبة؛ حيث إن الكلمة بعد النقل إلى معنى اصطلاحي تعد كالعلم أو من قبيل ما يُسمى علم الجنس؛ إذ إن هذه المصطلحات غالباً ما وضعت للدلالة على حقائق ذهنية، وهذا شأن علم الجنس، فاصطلاح (الاستعارة) لا يُراد به جملةً بذاتها كما أنه لم يوضع اصطلاحاً ليدل على جمل شائعة، بل وضع لنوع من الكلمات تشغّل موضعاً معيناً في دلاله

الجملة وبلايتها، مع علاقة عقلية بينها وبين العناصر الأخرى المكونة للجملة.

(عبادة، د.ت.).

ويبدو أن الأصل التاريخي للمصطلح ومراحل تطوره يجعل من الصعب على الفرد أو مجموعة الأفراد تغييره ونقضه، أو تحديد فترة زمنية تتسبة إليها، فالمصطلح ليس مجرد اجتهاد فردي أو وجهة نظر تتغير من فرد أو من فترة إلى فترة ويمكن حينئذ الاعتراض عليها أو رفضها، إنه يمثل تفكير الجماعة، وتفكير الجماعة لا تستطيع بطريقة صارمة أن تنسبه إلى لحظة زمنية محددة أو إلى فرد بعينه، إن تفكير الجماعة هو جزء من حضارتها التي كونتها الأجيال، بحيث تتدخل المنجزات والاجتهادات في تيار عام يشبه مصباً مائياً. (ابراهيم، 1986).

وقد عرفت اللغة العربية كغيرها من لغات الحضارة الإنسانية كثيراً من المفاهيم التي استخرجها أبناؤها من طبيعة حياتهم وثقافتهم الاجتماعية والدينية ومن بيئتهم، وقد زادت تطوراً مع انتشار الترجمة والتأليف واتساع حركة الاختلاط مع الثقافات الأخرى، فأصبحت المفاهيم أكثر تحديداً ولكن دون إطلاق لفظ المصطلح عليها، إلى أن بزغ فجر التطور والانفتاح الحضاري وانتشار العلماء وحلقات الدرس، فأصبحت تواجه كثيراً من المصطلحات التي فرضتها طبيعة الحياة المعاصرة إذ تميزت بسرعة الاكتشاف والاختراع في شتى نواحي الحياة، وأصبح من حقها على أبنائها مسيرة هذه الثورة الاصطلاحية في العلوم المختلفة باتباع منهج اللفظ الدقيق المعبر عن الفكر. (العزام، 1994) واللغة العربية بحكم انتماها إلى الأسرة السامية – تختص بطبيعة توليدية غير الطبيعة التركيبية، وإنما لها قانون تكاثري يعتمد الحركة الانفجارية داخل بنية الكلمات، ويتم لها ذلك بفضل آلية الاشتاق، والذي لولاه لتعذر على العربية أن تستوعب أي مادة اصطلاحية طارئة في تاريخ المعرفة البشرية. فإذا كان التركيب الخارجي بمظهره التضاممي بين الألفاظ القائمة وتشكله الالتصافي بين الجذور واللواحق صفة مميزة للغات الهندية والأوروبية فإن الأسرة السامية تتكل في توليدها الذاتي وتكرارها القاموسي على الحركة الانفجارية التي تكتسب بها طواعية داخلية تمكنها من معاودة الانتظام

الذاتي والارتصاف البنائي عند كل حاجة دلالية أو اقتضاء اصطلاحي.

(المصري، 1994)

### الاهتمام بالمصطلح:

بذل العرب جهداً في وضع المصطلح بعد أن اتسعت العلوم وتنوعت الفنون وتقدمت الحياة. وأول المصطلحات العربية ما جاء في القرآن الكريم، وكان لكثير منها معنى لغوياً فنقلت من معناها الأول إلى المعنى الجديد. وكانت الحقيقة الشرعية من أسباب نمو اللغة وفتح باب تطور الدلالة وانتقال الألفاظ من معنى إلى آخر يقتضيه الشرع وتنطليه الحياة الجديدة. (مطلوب، 1989) وكان المتكلمون أول من اهتم بالمصطلحات، قال الجاحظ عنهم: وهم تخروا الألفاظ لتلك المعاني، وهم اشتقو لها من كلام العرب تلك الأسماء، وهم اصطاحوا على تسمية مالم يكن له في لغة العرب اسم فصاروا سلفاً لكل خلف. (الجاحظ، 1986) وقد زادت العناية بالمصطلحات بعد أن اتسعت العلوم وكثرت الفنون، وكان لا بد للعرب من أن يضعوا لما يستجد مصطلحات مستعينين بوسائل أهمها: الوضع والقياس والاشتقاق والترجمة والمجاز والتوليد والتعریب والنحت. وكانت هذه الوسائل سبباً في اتساع قدرة اللغة العربية واستيعابها للعلوم والآداب والفنون، وقد بذل السلف جهداً محموداً في وضع المصطلحات، وكان الأساس في المصطلح أن يتفق عليه اثنان أو أكثر، وأن يستعمل في علم أو فن معين ليكون واضح الدلالة مؤدياً المعنى الذي يريد الواضعون. (مطلوب، 1989).

والاهتمام بالمصطلحات لا يقتصر على علم معين أو ثقافة بذاتها، بل يتعدى ذلك ليشمل نواحي الحياة كافة، مما جعل الباحثين والعلماء يولونه عناية خاصة، ومع بداية المصطلحات ونشأتها يبدأ الوجود العلمي للعلم، وفي تطورها يتلخص تطور العلم. (البوشيجي، 1982) فالمصطلحات أصبحت عناوين حضارية لا بد لكل أمة من أخذها والاهتمام بها ل تستطيع مسيرة التطور السريع في مجالات الحياة كافة. وهذا يتطلب من الأمة توجيه أنظار علمائها وباحثيها لخطورة المصطلحات وأهميتها في التقدم العلمي، فكل تطور في علم من العلوم يتطلب

إيجاد مصطلحات جديدة توأكب ذلك التطور وتعبر عنه، ولهذا يصبح لزاماً على علماء الأمة الرجوع إلى تراثهم اللغوي واستبطاط ما يرون أنه مناسباً من المصطلحات، للدلالة على ذلك المفهوم أو القيام بترجمة تلك المفاهيم الجديدة إلى مصطلحات لفظية تتفق وقواعد اللغة، فالغاية من ذلك هو تيسير التعامل مع المفاهيم الجديدة التي لا رموز لها في معاجم اللغة. ولذا فإن الأهمية التي يأخذها المصطلح تأتي من قدرته على توضيح المفاهيم الجديدة، فتعمل هذه المصطلحات على إثراء اللغة، وتوسيع ميادينها، وتيسير التعامل بها، وتنمية المعارف الإنسانية. (شهاب، 1988) لقد كان للعامل الديني أثر واضح ومميز في اهتمام العلماء العرب بالمصطلح، فقد عدوا معرفة الاصطلاحات اللغوية والدينية فضيلة وضرورة من ضرورات العلم بكتاب الله سبحانه، يقول الخوارزمي: وأحوج الناس إلى معرفة هذه الاصطلاحات الأديب اللطيف، الذي تحقق أن علم اللغة آلة لدرك الفضيلة، لا ينتفع به لذاته ما لم يجعل سبباً إلى تحصيل هذه العلوم الجليلة، ولا يستغني عن علمها طبقات الكتاب لصدق حاجتهم إلى مطالعة فنون العلوم والآداب. (الخوارزمي، 1989). وكانت جهود السلف في مجال وضع الاصطلاحات وضبطها أنهم توخوا البيان والإيضاح ولم يتوقفوا أمام قضية المصطلحات، بل كان كل مصطلح لا يسهل عليهم نقله بالفظ عربي أصيل، بادروا إلى تعريبه تعريباً لفظياً، تاركين للأجيال من بعدهم مهمة صياغة مصطلح مثيل لتلك الكلمات. (السارة، 1989) وقد دأب علماء العربية منذ بدايات التأليف إلى وضع المصطلحات الخاصة بالعلوم بشكل عام فهم على الأغلب أطلقوا على المعرفة التي خاضوا فيها مصطلحات جديدة، أو استعاروا لها مصطلحات من فروع أخرى، وليس أدل على ذلك من علم العروض، أو علوم اللغة، أو علوم النقد والبلاغة، فجميعها تتلقاها العلماء تحت مصطلحات ورثوها عن مبتدعيها الذين اهتموا في ترسیخ المصطلحات، حتى بدت لديهم كأنها غلافاً يحفظ المعرفة في حقولها المختلفة من الخلط والتداخل. وسيأتي تفصيل ذلك في الفصل القادم. إن المصطلح يمارس دوراً أساسياً وفاعلاً في تكوين المعرفة، وفي الوقت نفسه، فإن حقل المعرفة يتشكل فيه المصطلح يوجه مفهومه، ويحدد دلالته، ذلك أن المفهوم الذي ينطوي

عليه شكل المصطلح، يتعدد تبعاً لتنوع حقول المعرفة ، وتبعداً للأثر التاريخي الذي يتطور في ضوئه ذلك الحقل. إن ميدان البحث في الأصول الاصطلاحية للمفاهيم المعرفية، يصعب ضبط حدوده، ولا تتأتى تلك الصعوبة، بسبب من مراحل الغموض والانقطاع والعدول، التي تتصرف بها عادة، أعمار المفاهيم، فحسب، إنما تتأتى أيضاً من حالات مؤثرة أخرى، غالباً ما تعمل على تغيير الأطر الدلالية العامة لمفهوم المصطلح، مثل: الضمور الدلالي، والتضخم الدلالي، أو الانحراف الدلالي، بسبب اتساع حقل المعرفة وتشابكه مع حقول معرفية مجاورة. وكل هذا، يعرض المفهوم الأصل للمصطلح، إلى هزّات عنيفة، وربما يفضي الأمر إلى حدوث تخريب دلالي في بنية المصطلح الشكلية والدلالي. (أبو حسن، 1989) إن انتماء المصطلح إلى حقل معرفي محدد، يرتب عليه أن ينتمي في علاقة جدل خصبة، كونه منتجاً للمعرفة من جهة، وخاضعاً لأطرها العامة الموجهة، وكل هذا يكشف الأهمية التاريخية والمعرفية، للوقوف على ممارسات المصطلح، بغية ضبط شكله ومفهومه. وقد أصبح معروفاً، أن المعرفة، التي هي خلاصة الممارسات العقلية للإنسان، تتشكل ضمن أطر ثقافية وحضارية محددة، وتدخل في علاقة حوار ومتانقة مع أطر ثقافية وحضارية أخرى، بسبب الحاجة أو بفعل الاتصال.

والاهتمام بمصطلحات الثقافة العربية ينبغي أن يكون من تراثنا العربي، فلغتنا العربية لا تملك أن تطور كيانها الخاص بأصالة وفذاذة من دون أن تتحاور تراثها القديم حواراً عميقاً يتمتع بموهبة الانتقاد والاستفاق، إذ لا خصوصية إلا إذا استمر الماضي في الحاضر. ولا ريب في أن كل ما لا خصوصية له، لا قيمة له. (ال يوسف، 1988) وحتى نحافظ على لغتنا وأصالتها ونرسخ مفهوم الوحدة بين أبناء الأمة العربية، فإنه ينبغي علينا لأنقى مضطربين في هذه المصطلحات، وإنما ينبغي أن ننسقها، ونوحدها، ونضم بعضها إلى بعض، ونستعمل منها ما هو أكثر دلالة. (مطلوب، 1967).

أما في العصر الحديث فقد اهتم العرب بالمصطلح اهتماماً فرضته عليهم طبيعة الحضارة المعاصرة، فأولوه عنابة مميزة تجلت في اتجاهين بارزين: أحدهما: فردي؛ ويقوم على تأليف الكتب ونشر الأبحاث التي تنشر هذا العلم

وتوضح وسائل البحث فيه وشروط نقله إلى اللغة العربية. والآخر جماعي، يتمثل بإنشاء المجامع اللغوية الرسمية في بعض الدول للقيام على شؤونه والوقوف على متطلبات البحث فيه، مع الحفاظ على سلامة اللغة العربية، عند وضع ونشر المصطلحات من خلال صيغة لفظية مناسبة للمفهوم واللغة معاً. ويظل إصدار المعجم العربي الشامل الموحد في جميع الأقطار العربية هو الهدف الأهم الذي ينبغي العمل بجد وإخلاص وتكافئ لبلوغه وتحقيقه، في هذا العصر الذي تكاثر فيه الدلالات العلمية يوماً بعد يوم، فالمصطلح العربي مهم ولا بد من الوقوف عليه، ووضع حد للفوضى التي تسود كثيراً من المصطلحات والدراسات.

### نشأة المصطلح النقي والبلاغي وتطوره :

يبدو أن النقد والبلاغة العربية لم تكن في طور نشأتها سوى ملاحظاتٍ فطريةٍ لم يُعنَ قائلوها بتحديدٍ لها أو بوضع اصطلاحٍ لها، فهي في الأغلب ملاحظاتٍ عامةٍ في المفاضلة بين الشعراء، أو هي انطباعاتٍ وأحكامٍ ذوقيةٍ. إذ التincta البلاغة العربية بالظاهرة الأدبية منذ نشأتها ولم تتفاوت عنها إلا في عصورٍ متأخرةٍ سادها الضعف والقصور في جميع جوانب الحياة ومنها الجانب الأدبي. فمنذ العصر الجاهلي كانت البلاغة هي الأدب حاضرة فيه، دون قواعد أو قوانين وإنما مادة حيةٌ تسري في شتایه صوراً فنيةٌ تكسبه جمال المبني، وقوّةٌ تعزز المعنى وتظهره. وحين انتشر الدين الإسلامي كان القرآن الكريم والحديث النبوى الشريف هما الخلفية الأدبية لجميع ممارسات المسلمين من شعر ونثر. وبذلت محاولات البحث النقي والبلاغي الأولى خدمةً للقرآن وكشفاً عن جوانب الإعجاز وعن الطواهر الفنية فيه. وجاءت العصور المتأخرة بعد أن توسيعت رقعة الدولة الإسلامية ومتّلت عائداتها المالية نوعاً من الرخاء، وظهرت الفرق الإسلامية التي نشأ بعضها نشأةً سياسيةً، وبعضها كمولودٍ شرعيٍ للترفِ الفكري، وبذلت المناظرات والمطاراتح الكلامية مما أدى إلى الاهتمام بفنون القول لدى كل فرقة من هذه الفرق، فكان أن زاد اتساع البلاغة وازدادت الحاجة إلى الأخذ بها ومعرفة أسرارها، وإلى ذلك كان الأدب نفسه قد وصله ما وصل الحياة من ترفٍ فازدهر

ونما وبنموه كانت البلاغة هي الأخرى في نمو مطرد. ولا خفاء في أن ما وصلنا من مصطلحات بلاغية ونقدية لا نستطيع بالضبط تحديد زمن ظهورها، ولكن يمكن القول أنها نشأت نشأة عربية خدمةً لقرآن الكريم، حيث أخذت بدايات البحث البلاغي كغيرها من علوم اللغة الأخرى تظهر خدمةً لقرآن الكريم ووسيلةً من وسائل فهمه وإظهار إعجازه. وكانت بدايات هذا البحث في كتب التفسير مثل (مجاز القرآن) لأبي عبيدة ( ومعاني القرآن ) للفراء وفي هذين الكتابين لم يتميز المعنى الاصطلاحي البلاغي بشكل واضح، لأن البلاغة كانت في طور نشأتها الأولى، وغالباً ما طغت الدلالة اللغوية على المعنى الاصطلاحي. ( سالم، 1988 ) وتعُدُّ بدايات القرن الثالث الهجري منطلق التأليف البلاغي الذي نحا منحى لغوياً في مجاز القرآن ومعاني القرآن، ولكن البداية الحقيقة كان على يد الجاحظ (255) في كتابه: *البيان والتبيين والحيوان*، إذ أطلق فيما العديد من المصطلحات النقدية والبلاغية بمعانٍ متطرفة نسبياً عن سابقيه، وهي خطوة متقدمة في مجال المصطلح، ومع ذلك فإنه لم يعن بتحديد المفاهيم، كما أنه لم يبرز القيمة الفنية لكثير منها، ولم يكن الجاحظ في تناوله للمصطلحات يُعني فيها بتقرير قاعدة ما، وإنما حاول توظيف البلاغة توظيفاً ذوقياً علمياً، عماده الاستشهاد بآيات القرآن، وحشد النصوص الأدبية المختلفة التي تكشف عن ميزة الفصاحة أو البلاغة في هذا السلوك البياني أو في ذلك التعبير اللغوي (أبو الرضا، 1984) وعلى النهج نفسه وردت العديد من المصطلحات عند ابن قتيبة (276) في كتابه *الشعر والشعراء*، وعند المبرد (285) في كتابه الكامل، لكن هذه المصطلحات كانت مبعثرة عندم جميعاً، ولم تأخذ معنى دقيقاً، كما أن أغلبها قد ورد في سياقات استطرادية لقضايا مختلفة بحثت عندهم، وذكر ثعلب (291) في كتابه: قواعد الشعر عدداً من المصطلحات النقدية والبلاغية اعتبرت بقليل منها ووردت أغلبها عرضاً عنده، وكانت أهميتها تتبع عنده من كونه استخدم صفات الخيل العربية كمصطلحات نقدية فجاءت عنده الأبيات الغرّ والأبيات المحجلة والموضحة غيرها، ويعُدُّ حضور البيئة في هذه المصطلحات دليلاً على أصلية البلاغة والنقد العربيإذ بقى عربياً اللحمة حتى نهاية القرن الثالث. ( حسنين، 1990 ) ولعل كتاب (البديع) لعبد الله بن المعتز من أوائل الكتب التي أفردت

الحديث عن كثير من المصطلحات البلاغية (البديعية)، مع أن بعضها قد عُرف فيما قبل عهده، سواء تلك التي ذكرها تحت اسم البديع أو تحت اسم محاسن الكلام. ويمثل كتاب البديع خطوةً اصطلاحيةً متقدمة؛ فقد تحدث عن الظواهر الفنية تحت مسميات خاصة أطلقها عليها، أو نقلها عن سابقيه، وأورد عليها أمثلة، وعمل على تعریف معظمها، مما أعطاها سمةً اصطلاحيةً وإطاراً يحدد مفاهيمها. وتتبع الأهمية الاصطلاحية لهذا الكتاب من المنهج الذي اتبّعه، بحيث درس كل مصطلح بشكل مستقل وتحت عنوان فرعي خاص، ولم تأتِ المصطلحات فيه بشكل عرضي كما هي الحال في الكتب التي سبقته. وقد أصبح هذا المنهج عرفاً في أغلب الكتب التي جاءت بعده مثل كتاب نقد الشعر، وكتاب الصناعتين. ويمكن القول: إن المصطلحات التي ذكرها ابن المعتز ما هي إلا ثمرة ناضجة لجهود نقاد سبقوه مثل: الجاحظ والمبرد وثعلب، ولكن يرجع إليه فضل التسليق والتبويب العلمي، فقد مثل هذا الكتاب طلائع الحركة الفكرية لإرساء أصول البلاغة العربية، ومحاولة لرصد بدايات التوظيف الفني لهذه الأصول.

أما في القرن الرابع فقد شهدت المصطلحات البلاغية والنقدية تطوراً ملحوظاً كمَا ونوعاً، حيث ظهر عدد من النقاد الذين أثروا في مسيرة النقد والبلاغة العربية، وبالتالي أثروا في مسيرة المصطلحات التي تشملها ويتمثل ابن طباطبا أحد الذين طرحوا أفكاراً نقديّة حرّة ساهمت في تعميق المعارف الأدبية، كما ساهم في رفدّها بكثير من المصطلحات، ويعدُّ قدامة بن جعفر من الذين درسوا المصطلحات البلاغية والنقدية بطريقة علمية منظمة وبمنهج فلسفياً يُعني بال الوقوف عند الحدود، حيث حشد في كتابه (نقد الشعر) مادةً اصطلاحيةً مستمدّةً من عدة مصادر عربية وغير عربية، أصبحت فيما بعد مادةً هاماً في نقد الشعر وبلاوغته على السواء، وانشغل بالتحديد والتقييد (عباس، 1986) حيث وقف عند كل مصطلح بالتعريف والشرح والأمثلة، وذكر عدداً من المصطلحات الجديدة التي تصف عيوب الشعر كالنثّلّيم والتقصيل، كما عرض لعشرين مصطلحاً بلاغياً، وهذه خطوة اصطلاحية متقدمة. ولعل هذه الخطوة قد جرت البلاغة والنقد إلى دوائر ضيقة ومحددة؛ حيث أصبحت القاعدة البلاغة أو النقدية تبحث عن مادتها الأدبية

وليست الظاهرة الأدبية هي التي تُوجَد القاعدة وقد أخذ قدامة بن جعفر النقد بالتحكم النظري الفلسفى، ولعله من أوائل النقاد الذين أرسوا هذا المنهج. وبعد قدامة أصبحت المفاخرة بين العلماء بالسبق إلى اختراع المصطلحات أكثر حماسةً من ذي قبل، وظل هذا الموقف مسيطرًا خلال القرن الرابع إذا استثنينا أبو الهلال العسكري الذي حفظ كثيراً من تراثنا البلاغي في كتابه الصناعتين، وكانت دراسته للمصطلحات البلاغية والنقدية أشمل وأعمق من دراسات سابقيه التي استوعبها وهضمها كما يتضح ذلك من إشاراته إليها. ويمثل العسكري في كتاب الصناعتين تحولاً في النقد العربي إلى البلاغة، ويشكل بذلك علامةً بارزةً في تاريخ النقد العربي برمته، كما إن نقه يُعد خطوةً جريئةً انتقلت بالنقد من النقد العربي القائم على الذوق والطبع إلى البلاغة القائمة على تعقيد القواعد. ويمكننا القول إنه خلال القرن الرابع الهجري كان هناك نشاطان أسهما في دراسة المصطلحات البلاغية والنقدية والكشف عن مضمونها وتجليّها صورها، تمثل أحدهما في الكتابة عن إعجاز القرآن الكريم، وقد أفرز لنا مؤلفاتٍ ما تزال مصادر رئيسةً في هذا الموضوع منها: النكت في إعجاز القرآن للرماني (386) وبيان إعجاز القرآن للخطابي (388) وإعجاز القرآن للباقلاني (403) وغيرها، وقد ناقش مؤلفوها العديد من المسائل، وطوروا خلالها عدداً من المصطلحات البلاغية والنقدية وعمقوا مفاهيمها، ولكن ذلك لم يكن لهم هدفاً في ذاته بقدر ما كان وسيلةً للبلورة نوافذ الإعجاز في القرآن الكريم. وتمثل النشاط الآخر بالحركة النقدية حول شاعرية ثلاثة من أعلام الشعر العربي هم: أبو تمام، والبحتري، والمتibi، حمل لواءها الأمدي (371) في كتابه الموازنة بين الطائين، والحاشمي (388) في كتابه حلية المحاضرة، والرسالة الحاتمية والرسالة الموضحة، والقاضي الجرجاني في كتابه الوساطة بين المتibi وخصوصه، وبين وكيع التيسى في كتابه المنصف في نقد الأشعار وبيان سرقات المتibi، وجميعهم استغل التراث النبوي والبلاغي على أوسع نطاق، وأضافوا إليه من خلال النقد التطبيقي الذي مارسوه بذوق ومنهج إضافات مهمةً أسهمت في رفد التاريخ النبوي والبلاغي بالكثير من المصطلحات والرؤى الجديدة، والتي على أساس منها أخذ من بعدهم هذا الإرث العلمي فتبناوا ما وجدوه

صالحاً وأهملوا ما وجدوا فيه تحاماً أو خروجاً عن الذوق العام. وقد شهد القرن الرابع ظهور الكثير من النقاد الأفذاذ والكثير من المصطلحات التي تتباهت إلى الجوانب الفنية وتصدت للعيوب كذلك، وكل ذلك مهد الطريق لدراسة الكثير من المصطلحات البلاغية والنقدية في القرن الخامس الهجري، مما حدا بالبعض إلى عدّه مرحلة النضج والازدهار في حياة النقد العربي (خلف اش44). وقد تبلور عمل النقاد في هذا القرن باتجاهين: الأول: تجميعي؛ تمثل في كتاب العمدة لابن رشيق القيرواني حيث شهد كتاب العمدة مرحلة متقدمة للمصطلح النقدي والبلاغي من حيث استيعاب المفاهيم السابقة وإطلاق مصطلحاتٍ جديدةٍ على بعضها، وقد تميز منهج ابن رشيق في كتابه بالدقة والشمولية والأمانة العلمية. (عبد، 1979) وقد اعنى بالمصطلحات النقدية والبلاغية على السواء، واهتم بتحديد المفاهيم ضمن مصطلحات وفروع. والاتجاه الآخر: تحليلي يقوم على التذوق الأدبي والفنى، ظهر عند كل وكذلك من ابن سنان الخفاجي في كتابه سرّ الفصاحة، وبعد القاهر الجرجاني في كتابيه: أسرار البلاغة ودلائل الإعجاز، وتمثلت المصطلحات عند ابن سنان بالنقض والتحليل فلم يكن له نشاط اصطلاحي مميز بل تصدّى لإرث سابقه فقبل منه ما هو جدير ورفض بعضاً. وللمصطلح عند عبد القاهر خصوصية بارزة؛ فقد ظهرت على يديه العديد من المصطلحات والمفاهيم الجديدة التي لم يسبق إليها خصوصاً في علم المعاني أو ما سُمي (نظريّة النظم) وقد تعامل في كتابه أسرار البلاغة مع بعض مصطلحات سابقيه ولكن برؤيا فنية وأحياناً برؤيا تخيلية تقترب من التأثيرات الفلسفية، كما شهدت مصطلحات البيان تطوراً مهماً على يديه. وقد بدا عبد القاهر الجرجاني عالماً كبيراً وأديباً مرهف الإحساس فمثّل مجئه منعطفاً خطيراً في تاريخ البلاغة ذلك أنه أدرك العلاقة الوطيدة بين البلاغة والأدب، وتوصل بحساسيته المرهفة إلى أنَّ البلاغة ليست قواعد تحدّد العمل الأدبي لكنَّها ظواهر جمالية تنتج عن العمل الأدبي نفسه، وراح يقدّم لذلك التعليل والاستشهاد حتى أسفر ذلك عن نظريته التي تمثل اليوم محور الدراسات الأسلوبية في الغرب ألا وهي نظرية النظم. ويُعدُّ كتابي (أسرار البلاغة)، و(دلائل الإعجاز) من أروع ما ألف في البلاغة الوظيفية، وفيهما

خلاصة النظرية البلاغية لدى الجرجاني، وما من شك في أن السبب وراء ذلك هو العقلية الإبداعية والحس الأدبي الذي تمتّع بهما الجرجاني. وإذا كانت مدرسة الجرجاني قد أثمرت أعمالاً إبداعية رائعة ب مختلف العصور المتعاقبة فلأنها تمثل خط الوسط الذي يدعو إلى التطور والتجديد مترسّمة نقاط الإضاءة في تراثنا العربي، وداعية إلى استنطاق النص الأدبي عن مكوناته الفنية والبلاغية دون لَيْ لأنف الألفاظ وحشرها في زاوية ضيقة من التقنيين والتقعيد؛ ذلك أنَّ أبرز ما يميّز الظاهرة الأدبية هو الانسياب العفواني الصادق الذي يحاكي فطرة الإنسان الخالية من مظاهر التعقيد، وليس الأدب إلا محاولة للعودـة بالإنسان إلى هذه الفطرة .

ويبدو أن القرن السادس لم يشهد نشاطاً في ظهور المؤلفات البلاغية والنقدية، فهو عموماً اشتمل على ثلاثة كتب في هذا المجال هي: كتاب قانون البلاغة للبغدادي وهذا الكتاب لم يقدم فيه سوى حشد مقتضب لمصطلحات سابقه وخصوصاً ابن رشيق، وتفسير الزمخشري للقرآن (الكاف) وقد تتبع فيه سبيل عبد القاهر، وراح يفسر آيات القرآن مستبطاً ما وصل إليه عبد القاهر من مباحث بلاغية، ومستكملاً بعض المعاني الإضافية، حتى ليتمكن القول إن علم المعاني قد تكامل عنده تكاملاً دقيقاً، كما تكامل علم البيان بمباحته المختلفة وازدهرت صوره المعروفة. أما النشاط المصطلحي الأبرز في هذا القرن فتمثل عند أسامة بن منذ في كتابه: البديع في نقد الشعر، وقد كان هذا الكتاب تطوراً لعلم البديع الذي طغى على أغلب المؤلفات من بعده، وألقووا فيه العديد من المؤلفات التي حفلت بكم هائل من المصطلحات وقد اشتمل كتاب البديع على مصطلحات بلاغية ونقدية على السواء، وكان اهتمامه فيها منصبأً على المادة الأدبية وليس المادة القعديـة، فهو في الغالب يبدأ المصطلح بتعريف سريع ثم يفيض بأمثلة منتفقة تمثل ذوقاً أدبياً رفيعاً. وبسبب النظرية الأدبية التي استوّعها كامتداد للمدرسة الأدبية فقد خلا كتابه من الحشو والتكرار وحشر القاعدة البلاغية دون مبرر، فأعطى بذلك أفقاً رحباً للأدب، وتعذر الجدل والتقعيد إلى المادة الأدبية التي هي منبع التأثير وقوامه. وإذا كانت المصطلحات البلاغية التي درسها أسامة ذات تمثيل أدبي أكثر

منها مادةً مقدمةً، فإن ذلك لا يعني أنَّ أَسَامَةَ عَجَزَ عَنِ التوسيعِ في التعرِيفِ التعُيِّدِ في كتابه، ولكنه رأى أنَّ في استيعابِ مفرداتِ هذا الفنِ وتمثيلِه أدبياً ما يغْنِي عن البحثِ في القوانينِ العامةِ والخاصةِ لهذا الفنِ، ومع ذلك فلم يخلُ الأمرُ من دفقات تعويذية بسيطةٍ في كلِّ مصطلحٍ من المصطلحاتِ التي تناولها، وكأنَّه يشير إلى أنَّ المادَّةَ الأدبِيَّةَ هي الأساسُ وليسُ القاعدةُ، فالمادَّةُ الأدبِيَّةُ هي التي تنتَجُ الظاهرَةَ الفنِيَّةَ وليسَ العكسُ. وقد عَدَ بعضُ الباحثينَ أنَّ نهايةَ الازدهارِ في البحثِ البلاغي توقفتُ بعدَ أَسَامَةَ بنِ منقذٍ، حيثُ بدأتُ بعدهُ مرحلةُ التعُيِّدِ.

و جاءَ السكاكيُّ (626) في كتابِه *مفتاحِ العلومِ* كأَبْرَزِ عالمٍ في القرنِ السابعِ ففصلَ علمَ البيانَ عن علمِ المعانيِ ولم يجعلَ للبديعِ بحثاً مستقلَّاً بلَّ أَلْحَقَهُ بالبيانِ والمعانيِّ، قال ابن خلدون يمدح جهوده البلاغية ويثنى عليه: ولم تزل مسائلُ الفنِ تكتملُ شيئاً فشيئاً إلى أنَّ مَحْصَنَ السكاكيِّ زربتهُ وهذبَ مسائلَه ورتبَ أبوابَه. (ابن خلدون، د.ت.) ولكنَّ هذا الجهدُ المنهجيُّ الذي قدمَه السكاكيُّ هو جهدٌ شكليٌّ أَدَّى بالبلاغةِ العربيةِ إلى مزيدٍ من الوقوف عندِ الجزئياتِ والتَّفاصيلِ، وكأنَّها باتت المحورُ الذي تدورُ حولَه البلاغةُ، حيثُ أَهملَتِ المادَّةُ الأدبِيَّةُ واعتَتَت بالناحيةِ الجدليةِ والفلسفيةِ، وكانَ كتابُ السكاكيِّ فاتحةً لظهورِ المنهجِ الفلسفِيِّ في البلاغةِ، وغيابِ الروحِ الأصليةِ لها. ثمَّ جاءَ ابنُ الأنْثَيرِ الجُزْرِيُّ فشرحَ مصطلحاتِ سابقِيهِ منِ النقادِ والبلغيينِ وفصلَ بينِ المتشابهِ منها مع بعضِ الخطراتِ النَّقديةِ وجاءَ ابنُ أبي الإصبعِ فأوصلَ البحثَ البلاغيَّ إلى مائةِ وثلاثينِ باباً، وتحولَتِ البلاغةُ من تحليلٍ ومناقشةٍ وتطبيقيَّةٍ إلى سردِ مصطلحاتٍ وتزييدٍ في الأسماءِ، وقد اتخذَ المؤلفاتُ البلاغيةُ اتجاهينَ فيما بعدَ في هذا القرنِ: اتجاهٌ يمثلُ الخطيبَ القزوينيَّ حيثُ قامَ بتلخيصِ *مفتاحِ السكاكيِّ* وأصبحَتِ البلاغةُ مختصراتٍ، وصارَ كتابُ التلخيصِ فيما بعدَ المحورُ الذي يدورُ حولَه الكاتبونَ، وانبرىَ العلماءُ لكتابِ التلخيصِ يلخصونه ويسرحونه. (عباس، 1989) ويتمثلُ الاتجاهُ الثانيُّ بظاهرةِ البدائيَّاتِ، حيثُ اتجهَ نفرٌ منَ العلماءِ إلى نظمِ فنونِ البدايَعِ ضمنَ قصائدٍ طوليةٍ، يمثلُ كلَّ بيتٍ منها فناً بدائيَّاً و منهم: صفي الدين الحلي (750) وجماعةً كثيرةً من

العلماء. ولعل المصطلح البلاغي والنقطي في هذه الفترة وما بعدها أصبح مجرد مسميات تختلف من عالم لآخر بينما تكاد المفاهيم والأمثلة تتكرر بنفسها دون جهد بلاغي حقيقي. أما السبب وراء هذه الانتكاسة فإنه تلك العقلية الجافة التي طرأت على مسار الفكر العربي في عصور الانحطاط، فتعاملت مع النص البلاغي من منطلق فلسفى بعيداً عن روح الأدب وأصبحت التقييد والتقيين في البلاغة غاية في حد ذاتها، وفي هذه المرحلة فتلت الظاهرة البلاغية، وكثرت المصطلحات، وابتدعت لذلك الأمثلة المصطنعة والنماذج المتكلفة، ففرق الدرس البلاغي في دوامة واسعة من الجدل الاصطلاحي قتل فيه روح الإبداع وأحاله إلى مسخ مشوه من الأحادي والألغاز وكثرة التفريعات التي وصلت إلى حد تفريح بعض المباحث البلاغية إلى أكثر من خمسين فرعاً. ويکاد ينسحب هذا الأمر على التأليف حتى بدايات العصر الحديث، فمنهج التأليف يتكرر عند ابن معصوم المدنى (1120) والمصطلحات تكرر بتقريع وتقييد أكثر، وكأن البلاغة انتقلت من حيز الأدب إلى الجدل التقين وتضارب المسميات والفروع. ويمكن القول إن هذا الكم الهائل من المصطلحات التي ورثتها من السلف: إنما هي صورة مكتفة لذوق الأمة الأدبي تداوله الأجيال المتعاقبة، وبذلك يصبح للأمة ذوقها الخاص الذي يميزها عن غيرها من الأمم، فيربطها بتراثها، ويعندها جانب من شخصيتها الأصلية وكل مصطلح بلاغي هو ثمرة ناضجة لقيمة جمالية أثبتت خلودها عبر عصور فجسدها الدارسون في هذا المصطلح (سلطانى، 1979). وغدت من تراث الأمةوفي خصوصية المصطلح النقدي العربي الحديث تتشاءم إشكالية المصطلح النقدي العربي أساسا في أصوله التكوينية المعقدة بوصفه حصيلة لقوى جذب وطرد متباعدة هي: المصطلح النقدي في موروثنا النقدي والبلاغي، والمصطلح النقدي في أصوله الغربية المترجمة، وصراع المناهج والمفاهيم والنظريات والعلوم اللسانية والسيكولوجية والاجتماعية والأنثروبولوجية وغيرها، ومحاولة تجاهل المصطلح النقدي بأنواعه أو السعي لتوليد مصطلحات جديدة بطريقة اعتباطية أو انطباعية. فمن المعروف أن النقد العربي الحديث قد نشأ في مطلع هذا القرن باشتراك مباشر مع هذه القوى. فهو من جهة يمتلك جذوراً تراثية نقدية وبلاغية وكلامية فلسفية ومنطقية

عميقة تشدّه إلى الموروث السامي، وهو من جهة أخرى راح و يتطلع إلى القيم والمفهومات النقدية والاصطلاحية التي جاء بها النقاد الغربيون (ثامر، 1999)، كما شهد الربع الأول من القرن العشرين صراعاً مكشوفاً بين هذين الاتجاهين: كل اتجاه يحاول أن يشيع مصطلحاته النقدية الخاصة. فالاتجاه الموروث كان يتوسل أساساً بالمصطلح البلاغي واللغوي والفلسفـي أحياناً عند تحليل ظاهرة أدبية أو نص إبداعي، كما وجدنا ذلك في كتابات حسين المرصفي في (الوسيلة الأدبية) وحمزة فتح الله في (المواهب الفتحية) ومحمد الموهلي في نقده لشعر شوقي والشيخ سيد المرصفي. وفي لبنان والشام تمثل هذا الاتجاه في كتابات احمد البربير وإبراهيم اليازجي وشكيب أرسلان. (ياغي، 1968) وفي العراق تمثل هذا الاتجاه المحافظ في آراء أبي الثناء الألوسي، والأب انتساس ماري الكوملي، وفي ما كان ينشر في مجلته (لغة العرب) إضافة إلى الكثير من الآراء النقدية التي طرحت إبان الصراع بين الزهاري والرصافي. (مطلوب، 1968) إلا أن هذا الاتجاه المحافظ، المرتبط أشد الارتباط، بالموروث والمصطلح البلاغي واللغوي سرعان ما راح يتراجع أمام ضغوط الاتجاهات النقدية الحديثة التي راحت تتخذ من النقد الغربي ومصطلحاته النقدية مثالاً لها. وهكذا راح المصطلح النقدي الغربي يجد سبيلاً إلى الخطاب النقدي العربي عن طريق الترجمة تارةً، أو عن طريق التعریب الكلي أو الجزئي تارةً أخرى، ويمكن أن نلمس ذلك في كتابات طه حسين والعقاد والمازني وأحمد زكي أبو شادي في مصر ومحمود أحمد السيد ورفائيل بطي في العراق، ويعقوب صروف وخليل ثابت وأمين الريhani وجرجي زيدان وخليل مطران وميخائيل نعيمة في الشام. وقد أدى دخول المصطلح النقدي الغربي إلى الخطاب النقدي العربي إلى ردود أفعال متباينة تتراوح بين القبول والرفض. فقد سخر الشاعر إلياس أبو شبكـة مرة من هوس بعض النقاد المحدثـين في نقل المصطلح الغربي معربـاً بلفظه، مثل مصطلحـات: الكوبـيسـم والريـالـيـسم الخ. إلا أنـا، من جهة أخرى، وجدـنا استعدادـاً كـبـيراً لدى الجـيلـ الأـلـبـيـ الجديدـ ولـدىـ عـدـدـ منـ الجـامـعـيـنـ الشـابـاـنـ وـخـريـجيـ الجـامـعـاتـ الغـربـيـةـ لـتـداـولـ المـصـطلـحـ الغـربـيـ وإـشـاعـتـهـ، حتىـ حدـثـ شـبـهـ اـفـرـاقـ بـيـنـ الـاتـجـاهـيـنـ. ومنـ المؤـسـفـ أـنـ لاـ تـجـريـ مـحاـولةـ وـسـاطـةـ

بين الاتجاهين لصياغة مصطلح نقي عربى يفيد في آن واحد من المصطلح النقدي الموروث والمصطلح النقدي الغربي، فانحصر المصطلح الترااثي إلى حد كبير، وكاد النقد العربي الحديث أن يصبح صورةً مطابقةً لما قدمه لنا الآخر: الغرب، وربما يعود ذلك في بعض جوانبه إلى تزمر المحافظين، ونطرف المجددين، وإلى المتغيرات العميقه التي بدأ يشهدها المجتمع العربي وبناء الداخلية اقتصادياً واجتماعياً وسياسياً وثقافياً. وما زالت البلاغة العربية تقف على مفترق طرق شئي تتجلبها اتجاهات مختلفة، ما بين غارق في الأسلوبية الغربية حتى الأذنين، وما بين داع ينظر إلى جهود العرب الأوائل في هذا المضمار على أنه ثابت ومقدس، وأن أي إضافة إليه تمثل تطاولاً لا يوصف. وذلك بعينه هو قتل الإبداع. لكن أسوء هذه الاتجاهات جميعها ذلك الاتجاه الذي راح يعلن موت البلاغة العربية كما في بعض كتابات رجاء عيد وصلاح فضل، (ثامر، 1999) وهو اتجاه يمثل حالة الذهول، وغياب الذات والتماهي في النظريات الغربية التي قد لا تتفق وخصائص الأدبية العربية ولعل أكبر دليل على عدم هذا الانفاق تلك النماذج الأدبية لشعراء الغرب التي تتمثل بها هذه الكتابات. ومما زاد من حدة الصراع وقوع الخطاب النقدي العربي الحديث تحت تأثير الكثير من العلوم الإنسانية والاجتماعية، مثل علم الاجتماع وعلم النفس وعلم (الانثربولوجيا) إضافة إلى علم اللغة (اللسانيات). إذ راح المصطلح النقدي يستمد الكثير من مصطلحاته هذه العلوم مما أدى إلى نوع من التداخل والاضطراب، حتى بات من الضروري التأكيد على خصوصية الحمولات المعرفية والمفهومية للمصطلح النقدي - المستمد في الأصل من علوم أخرى - تمييزاً له، وتفادياً للتداخل والاضطراب. وفي مقابل هذا المنحى العريض لتأكيد أهمية المصطلح النقدي ظل هناك اتجاه لا يمكن الاستهانة به ينحو لتجاهل المصطلح الحديث جملةً وقصيراً، أو محاولة استخدام المصطلح بطريقة عشوائية وشخصية. ونجد ذلك ممثلاً بشكل خاص في بعض الكتابات النقدية الانطباعية وفي الكثير من الكتابات النقدية الصحفية. ومن المعروف إن المصطلح، يكشف عن موضعية اجتماعية أو عن عقد قرائي وثقافي، ولذا فإن اعتباطية تداوله سؤدي إلى ضياع التوصيل

والوضوح، ويتربّ على ذلك خطورة الاستعمال الاعتباطي في المصطلح لأن التحكم في المصطلح هو في النهاية تحكم في المعرفة المراد إيصالها والقدرة على ضبط أساق هذه المعرفة، والتمكن من إبراز الانسجام القائم بين المنهج والمصطلح، أو على الأقل إبراز العلاقة الموجودة بينهما. ولا شك أن كل إخلال بهذه القدرات من شأنه أن يخل بالقصد المنهجي والمعرفي الذي يرمي إليه مستعمل المصطلح. (بو حسن، 1989) وإذا ما استطاع المصطلح النقدي العربي الحديث أن يستقر نسبياً طيلة النصف الأول من هذا القرن وخلال العقدين الخامس والسادس، فإن العقد السابع قد شهد هزةً عنيفةً بفعل وصول تأثيرات الثورة اللسانية والنقدية التي شهدتها أوروبا خلال الستينات. إذ تدفقت إلى المعجم النقدي الاصطلاحي العربي المئات من المصطلحات الجديدة، منها مصطلحات لسانية حديثة وأخرى سيميائية إضافةً إلى مصطلحات نقدية استقاها من علم الاجتماع وعلم النفس والفلسفة والاقتصاد والمنطق وغير ذلك، ويمكن القول أن تدفق هذا الكم الاصطلاحي وعدم استقراره ترجمةً أو مفهوماً، أدى إلى حالة من الاضطراب والفووضى والتدخل ما زلنا نلمس آثارها باديةً إلى اليوم، وتجعل من المصطلح النقدي العربي الحديث، في المرحلة الراهنة، إشكاليةً معقدةً بحاجةً إلى المواجهة والمعالجة من قبل المؤسسات الثقافية والجامعية وهيئات التعریب في الوطن العربي. ولو دخلنا ميدان النقد ذاته لوجدنا اضطراباً غير قليل، وبشكل خاص في المصطلحات الخاصة بالشعرية والسردية ونقد النقد وغيرها. فمصطلح (الشعرية) Poetics مثلاً ظلَّ عرضةً للتقلب بين عدد من المقابلات الترجمية منها: الإنسانية، فن الشعر، نظرية الأدب، الشاعرية، قضايا الفن الإبداعي، علم الأدب، صناعية الأدب، قبل أن يستقر مصطلح (الشعرية) في الخطاب النقدي، ونعرف جيداً أن مصطلح البنوية Structuralism ظل عرضةً للتغيير، فقد شاع في البداية مقابل ترجمي آخر هو (الهيكلية) وبعضهم استخدم مصطلح التركيبية أو البنائية. كما إن مصطلح (الخطاب) Discourse قد جمع حوله مقابلاتٍ ترجميةً لا حصر لها

مثل: القول، الأطروحة، الحديث، الإنشاء، لغة الكلام، الكلام المتصل، أسلوب التناول، وغير ذلك. (ثامر، 1994) وقد بذلت خلال هذه الفترة بالذات جهود فردية وجماعية لضبط المصطلح النقي واللسانى وضعاً وترجمةً وتعريفاً، وظهرت العديد من المعاجم الاصطلاحية الحديثة، كما أنجز مكتب التعریب التابع للجامعة العربية (ومركزه الرباط) مهامات كبيرة وقدمت مجلته (اللسان العربي) خدمات جليلة للمصطلح النقي، وفتحت صفحات أمام الباحثين والمترجمين لنشر الكثير من المسارд والمعاجم الاصطلاحية الجادة. وأسهمت المجامع العلمية - العربية بجهود خاصة في هذا المجال، وإن ظل اهتمامها بالمصطلح النقي الحديث ضعيفاً قياساً باهتمامها بترجمة ووضع المصطلحات الخاصة بالعلوم الطبيعية والاجتماعية. وقدم المترجمون والباحثون والجامعيون العرب خدمات جليلة في هذا المجال عن طريق جهودهم في وضع المعاجم والقواميس الاصطلاحية، أو عن طريق تذليل أعمالهم بمسارد اصطلاحية أغنت الرصيد الاصطلاحي العربي. ويمكن أن نشير هنا إلى جهود محمد رشيد الحمزاوي، ومحمد مندور وعبد الرحمن أبوب، وتمام حسان، وصالح القرماوي، وأحمد مختار عمر، وعبد السلام المسمدي، وعلي القاسمي، ومحمد حسن باكل، وجبور عبد النور، ومجدى وهبة وكامل المهندس، وحمادي صمود، ومحمد برادة، ومرتضى جواد باقر، ويونيل عزيز، ومجيد المشطة، وماجد النجار، وجميل نصيف، وميشال زكريا، وسعيد علوش، وعليه عزت وأحمد مطلوب، وعبدالحق فاضل وعشرات غيرهم. (ثامر، 1994) ولكن على الرغم من الجهود الجماعية والفردية المبذولة في هذا الميدان فالمصطلح النقي العربي الحديث، وبشكل خاص منذ السبعينيات وحتى الوقت الحاضر، يعاني من الاضطراب وعدم الاستقرار أو هو بالأحرى يمر في أزمة. إذ غالباً ما نجد مقابلاتٍ موضوعة أو مترجمة أو معرَّبةً مختلفةً للمصطلح الواحد. ويمكن الاستدلال على ذلك بشواهد حيةٍ مستقاةٍ من الممارسة النقدية، ومن تداول المصطلح النقي .

### الفصل الثالث

#### المصطلحات عند أسماء

يمثل كتاب أسماء البديع أحد كتب التراث التي اعتنقت بالقضايا البلاغية والنقدية على السواء، فقد اشتمل كتابه على خمسة وسبعين باباً جاءت كلها ضمن مصطلحات خاصة بها، فكل باب يشمل مصطلحاً مرافقاً بتعريفه على الأغلب وعدد من الأمثلة، وكان أسلوبه في الأبواب جميعها يكاد يتكرر، فهو عادةً يبدأ الباب بتعريف سريع ثم يتوقف مليأً عند الأمثلة، وفيما يلي دراسة لهذه المصطلحات .

#### الجناس المغاير:

التجنيسُ: تفعيلٌ من الجنسِ. وقولُ الجوهرِي عن ابنِ دُرَيْدِ أنَّ الأصنمَعِيَ كان يقولُ: الجنسُ: المُجاَنسَةُ، من لُغَاتِ العَامَةِ غَلَطٌ، لأنَّ الأصنمَعِيَ واضِعُ كتابِ الأجناسِ، وهو أولُ مَنْ جاءَ بِهذا اللَّقَبِ. الجنسُ: الضَّرْبُ من كُلِّ شيءٍ، وهو من الناسِ ومن الطَّيْرِ ومن حدودِ النَّحْوِ والعرُوضِ والأشياءِ جملةً. والجمعُ أجناسٌ وجُنُوسٌ. والجنسُ أعمُّ من النوعِ، ومنه المُجاَنسَةُ وتَغَيِّيرُ الأشياءِ: اختلافُه. والغيَارُ: الْبِدَالُ. المُغايرَةُ وهي المُبادلةُ لأنَّها بَدَلَتْ من الشيءِ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، (د.ت.)).

تبته ابن المعتر إلى أهمية الجنس البلاغي فعده ثانى أبواب البديع، وعرفه بقوله: هو أن تجيء الكلمة تجنس أخرى في بيت شعر وكلام، ومجانستها لها أن تشبهها في تأليف حروفها على السبيل الذي ألف الأصنماعي كتاب الأجناس عليها، فمنه ما تكون الكلمة تجنس أخرى في تأليف حروفها ومعناها، ويشقق منها، أو يكون تجانسها في تأليف الحروف دون المعنى (ابن المعتر، (د.ت.) ) فكلام ابن المعتر أقدم نص موثق وصل إلينا يتحدث عن الجنس، وكما قرر فالجنس نوعان: جناس مماثلة، وجناس استفراق. وقد درج على هذا التعريف وهذا التقسيم للجنس جماعة من النقاد والبلغيين مثل قدامة بن جعفر، والأمدي، والرماني، والحاتمي، والقاضي الجرجاني، وابن وكيع، وابن

رشيق وابن سنان، وعبد القاهر الجرجاني. وجميعهم أخذوا ب三分ي ابن المعتز ما عدا القاضي الجرجاني، فإنه قسمه أربعة أقسام هي: المطلق، والمستوفي، والناقص، والمضاف. وابن رشيق فقد قسمه ثلاثة أقسام هي: المماثلة، والمحقق، والمضارع. وسنأتي على هذه الأقسام في موضعها. لأن أسامه بن منقد لم يتحدث عن الجنس كما تحدث سابقه عنه، فهو عمل على تقسيمه إلى ثمانية أنواع، وكان أول من قسمه إلى هذه الأقسام، حيث جعل لكل قسم اصطلاحاً، وعليه فقد أخذ تابعوه هذا التقسيم. وغيرروا في بعض اصطلاحاته وتقسيماته. ويقول في ذلك ابن أبي الإصبع وهو من طعنوا في كتاب أسامه بن منقد واتهموه بالخلط والفساد: فإني لم أقف على صحة ذلك ورأيت ابن منقد قد أتى على الأقسام الثمانية، وفاته قسم تاسع. (ابن أبي الإصبع، 1383)

والذي يهم في هذا الباب هو بحث مصطلح «الجنس المغاير» خاصة وليس بحث الجنس كمصطلح عام. حيث يتفق المعنى اللغوي للمصطلح – اختلاف الشيء – مع المعنى الاصطلاحي وهو: أن تكون الكلمتان اسماءً و فعلاءً (ابن منقد، 1987). فالتأخير مأخذ اصطلاحاً من اختلاف الكلمتين ومغايرة إداهما للأخرى. ويبدو أن القاضي الجرجاني هو أول من أشار إلى اختلاف الكلمتين بحيث تكون إداهما اسماءً والأخرى فعلاءً، وذلك في أثناء حديثه عن الجنس المستوفي وهو: التام، إذ قال معلقاً على قول أبي تمام :

ما مات من كرم الزمان فإنه يحيا لدى يحيى بن عبد الله  
فجنس بـ يحيا ويحيى، وحرروف كل واحدة مستوفاة في الأخرى، وإنما عُدَّ  
في هذا الباب لاختلاف المعنين؛ لأن أحدهما فعلٌ والأخر اسم؛ ولو اتفق  
المعنين لم يُعدْ تجنيساً، وإنما كان لفظة مكرورةً (الجرجاني، 1966) ويتبين من  
كلامه أنه يخص الجنس التام، وإنما عرض لاختلاف نوع الكلمة وذلك لبيان  
اختلاف المعنى في اللفظتين الذي هو شرطٌ من شروط الجنس التام. أما أسامه  
بن منقد فقد اعتمد في تفريغه لهذا النوع على الطبيعة الصرفية للفظتين، حيث  
اشترط فيما: أن تكون إداهما فعلاءً والأخرى اسماءً، ولم يشرط فيما التام،  
أو اختلاف المعنى، مع أن أمثلته التي أوردها تشير إلى اختلاف المعنى، إذ

قال: وهو أن تكون الكلمتان اسماً وفعلاً، مثل قوله تعالى حكايةً عن بلقيس: "وَأَسْلَمَتْ مَعَ سُلَيْمَانَ اللَّهَ رَبَ الْعَالَمِينَ" (سورة النمل، 44) (ابن منذ، 1987) وقد أورد أسامة على هذا النوع العديد من الأمثلة التي تشير إلى اختلاف الكلمتين نوعاً ومعنى، ولم يعلق عليه أية شروط أخرى. وقد كرر ابن الأثير (637) وابن أبي الإصبع كلام أسامة بن الصہب وآمنتھ دون تغيير في اصطلاحه أو معناه. (ابن الأثير، د.ت.)

ونقل القزويني (739) كلام القاضي الجرجاني، حيث قال: وإن كانا من نوعين كاسم و فعل سُمِّيَ مستوفى، كقول أبي تمام. يحيى لدی يحيى (القزوینی، 1993) وقد أطلق مصطلح «المغاير» على نوع آخر هو جناس التحریف وسيأتي ذکرہ. وقد جعله الصفدي (764) جزءاً من عدة أجزاء ضمن جناس «الاشتقاق» حيث قال: أن يكون أحد ركنيه اسماء والأخر فعل، كقوله تعالى: "قَالَ إِنِّي لِعَلْكُمْ مِّنَ الْقَالِينَ" (سورة الشعرا، 167، الصفدي، 1299) وسماه ابن حجة الحموي (837) «المطلق» وفرق بينه وبين جناس الاشتقاء من خلال تعليقه على شرح ابن الصائغ لأحد أبيات البردة، إذ قال: ومنه قوله:

ظلمتْ سَنَةً مِّنْ أَحْيَا الظَّلَامَ إِلَى      أَنْ اشْتَكَتْ قَدَمَاهُ الضرَّ مِنْ وَرِمِ  
قال: ظلمت وظلام جناس اشتقاء، وهو كقول تعالى: "وَأَسْلَمَتْ مَعَ سُلَيْمَانَ" (النمل، 44) قلت: أما ظلمت وظلام فاشتقاق بلا خلاف، وأسلمت مع سليمان جناس مطلق لأنه لم يرجع في المعنى إلى أصل واحد، وهو أعظم شواهد البديعيين على الجناس المطلق (ابن حجة، 1987) فهو يسمى الجناس المغاير «مطلاقاً» ويدرك أن الآية من أعظم شواهد البديعيين وهي أول ما وردت عند أسامة. وأورد السيوطي (911) الجناس المغاير ليدل على جناس «التحریف»، أما الجناس المغاير الحقيقي فقد سماه «المقارب»، وقال فيه: ومنهم من يسميه جناس الاقتضاب، وهو أن يجتمع في أصل الاشتقاء ويكون بين اسمين وفعلين واسم و فعل (السيوطی، د.ت.). وقد نقل آمنتھ عن أسامة بن منذ وأشار إليه. ويبدو أن القليل من العلماء من وقف عند مفهوم الجناس المغاير، الذي يشير إلى نوع من الجناس تختلف فيه الكلمتان من حيث كون إدھاما اسماء

والأخرى فعلاً، ويعدُّ أسامة أولَ من نبه إلى هذا المفهوم الجزئي من الجنس وأولَ من اعنى بوضع الحدود الاصطلاحية له. وقد تناول العلماء التابعون لأسامة هذا المصطلح؛ فمنهم من نقله بررمته ولم يزد عليه شيئاً، كابن الأثير وابن أبي الإصبع، ومنهم من اشترط فيه شروطاً أخرى كتمام الكلمتين. ويُعتقد أن لأسامة السبق في هذا المصطلح؛ فقد شهد ظهور هذا المصطلح على يديه، حيث تناقله العلماء، وغيروا تسميته، على أنه ظلَّ يحمل المفهوم نفسه، وظلَّ يحمل في طياته بصمات أسامة.

### الجنس المماثل:

مثل: كلمة **تسوية**. يقال: هذا مثله ومثله كما يقال شِبَهه وشَبَهه بمعنى؟ قال ابن بري: الفرق بين **المماثلة** وال**المُساواة** أن **المُساواة** تكون بين المخاتفين في الجنس والمتقين، فإذا قيل: هو مثله على الإطلاق فمعناه أنه يسد مسدَّه. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.)

يتقى المعنى اللغوي للمصطلح – التشابه – مع المعنى الاصطلاحي وهو: اعلم أن التجنيس المماثل هو: أن تكون الكلمتان اسمين أو فعلين، كما قال الله عزَّ وجلَّ: "فَرَوْحٌ وَرِيحَانٌ وَجَنَّةُ نَعِيمٍ" (الواقعة، 89) وقال النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الظلم ظلمات يوم القيمة (ابن منقد 1987). وهذا النوع من الجنس كالسابق حيث أن أسامة أولَ من نبه عليه، وكذلك اشترط فيه شرطاً واحداً وهو: مماثلة النوع إذ يجب أن يتلقاً فيه فتكون اللفظتان إما اسمين أو فعلين، ولم يشترط فيه اختلاف المعنى، أو اتفاقهما من جهة الاستنقاق. وقد تناول ابن الأثير هذا المصطلح بررمته من أسامة ولم يغير فيه شيئاً، وكذلك فعل ابن أبي الإصبع ولكنه زاد على كلام أسامة بأن جعله على ضربين: ضرب تتماثل فيه الكلمتان سواء كانتا اسمين أم فعلين، وضرب لا تتماثل فيه الكلمتان إلا من جهة الاستنقاق. (ابن الأثير (د.ت)، وابن الإصبع، 1383). ولم يفرد القزويني بباباً خاصاً لهذا النوع بل جعله أحد أقسام الجنس النام، واشترط فيه التمام من جهة الحروف، والمماثلة في النوع وسماه **(المماثل)**، إذ قال: أن يتلقاً في أنواع

الحرنوف وعدها وترتيبها، فإن كانا من نوع واحد كاسمين سُمّيَ مماثلاً، كقوله تعالى: "وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةً" (الروم، 55، الفزويني، 1993) وهذا تطور للمصطلح عند الفزويني، فقد سُمّيَ الجزء المتماثل في النوع من الجنس التام «المتماثل»، ولم يقتصره على أي لفظتين اتفقاً من حيث النوع بغض النظر عن التمام والنقصان. وكرر صفي الدين الحلي كلام الفزويني وأمثاله. (الحلي 1982) وقد جعل صلاح الدين الصفدي «المماثلة» جزءاً من جناس الاشتقاد، فجناس الاشتقاد إما متفقٌ من حيث النوع أو مختلفٌ، والمتفق منه هو المماثل، وهو: أن يكون الركناً اسمين كقوله تعالى: "فِرْوحٍ وَرِيحَانٍ" (الصفدي (د.ت.) ومصطلح «الجنس المماثل» هو من المصطلحات الجديدة التي أطلقها أسامة على تشابه اللفظتين المتجلستين من حيث كونهما اسمين أو فعلين، وقد شهد أول ظهور لهذا النوع الجزئي من الجنس على يده، وله السبق فيه من جهة المفهوم، ومن جهة الاصطلاح أيضاً، وقد أخذ بهذا الاصطلاح والمفهوم بعض العلماء، وتتطور المصطلح على يد علماء آخرين؛ حيث أصبح يشير إلى نوع من الجنس التام أو جناس الاشتقاد تتماثل فيه الكلمتان من حيث النوع. وقد كان لأسامة فضل التبييه إلى هذا النوع وتعريفه وإيراد الأمثلة عليه.

### جناس التصحيح:

**المُصَحَّفُ وَالصَّحَّفِيُّ**: الذي يَرَوِي الْخَطَاً عن قراءة الصحف بأشباح الحروف، **مُولَّدَةُ وَالتَّصْنِيفُ**: الْخَطَا في الصَّحِيفَةِ. (ابن بريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) ورد هذا النوع من الجنس عند ابن رشيق القيروانى، حيث أطلق عليه: «المضارع في الخط» وعرفه بقوله: ومن المضارعة بالتصحيف ونقص الحروف قال البحترى يمدح المعتز بالله:   
ولم يكن المغتر بالله إذ سرى ليعجز، والمعتز بالله طالبه

فجاء بتصحيف مستوى وإنما التصحيف فيما تتناسب في الخط (ابن رشيق، 1988). ويبدو أنه أول من نبه إلى هذا النوع، وقد ذكر عليه عدة أمثلة شعرية ونثرية وذكر مصطلح التصحيف أثناء تعريفه.

وتحدث ابن سنان الخفاجي عن جناس التصحيف وعدده من أقل طبقات الجنس أهمية، إذ قال: فأما مجنس التصحيف فقد ورد في شعر أبي عبادة وهذا أقل طبقات المجناس، لأنه مبني على تجناس أشكال الحروف في الخط، وحسن الكلام وقبحه لا يستفاد من أشكال حروفه في الكتابة، إذ لا علاقة بين صيغة اللفظ في الحروف وشكله في الخط (ابن سنان، 1982). ويبدو من كلامه أنه متأثر بابن رشيق لكنه عَدَ هذا النوع من المحسنات قليلة الأهمية، فليس لها أثر في تحسين الكلام عنده وليس لها علاقة بقبحه، ولعل هذا من الآراء الوجيهة التي تناولت محسنات البديع بعين متتبها إلى الفائدة وليس إلى الصناعة اللفظية.

أما أسامة بن منقد فقد تأثر بكلام ابن رشيق عن هذا النوع، فسمّاه التصحيف وقال فيه: اعلم أن تجنيس التصحيف هو: أن تكون النقط فرقاً بين الكلمتين كما قال أبو تمام:

السيف أصدق أبناء من الكتب في حدّ الحُدُب بين الجد واللعب

(ابن منقد، 1987) وقد مثلّ أسامة على هذا الضرب بالعديد من الأمثلة، وكما يتضح فإن تعريفه له أدق من تعريف سابقيه، حيث حصره في النقط، وكل أمثلته تشير إلى اختلاف نقط حرف واحد كالسين والشين. ولم يزد ابن الأثير وأبن أبي الإصبع شيئاً في التعريف والأمثلة (ابن الأثير، د.ت)، وأبن الإصبع، (1383) وسمّاه الرازبي «تجنيس الخط» وعرفه بقوله: وهو أن تكون الكلمتان مشابهتين في الخط دون اللفظ. ك قوله عليه السلام: عليك باليلاس من الناس. (الرازي 1982، انظر التوييري (د.ت) والطبيبي، 1986) وسمّاه صفي الدين الحلي «المصحف» وقال فيه: وهو ما خالف أحد ركنيه الآخر بإبدال حرف على صورة المبدل منه في الخط، لتكون النقط فارقاً بينهما، ومثاله: غرير وعزيز. (الطي، 1982).

وقال الصفدي: وأما أن يكون الجناس قد وقع أحد ركنيه موافقاً للأخر في صورة الوضع لا غير، دون الصيغة والإهمال والإعجام، وهذا هو «الخطي» ومنهم من يسميه «التصحيف»، وهو يأتي على صور: أن يكون ذلك أول الكلمة، كقوله عليه السلام: أخرجني من دار الفرار إلى دار القرار، ومنها أن يكون التصحيف متوسطاً ومنها أن يكون متأخراً (الصفدي، د.ت). وقد بلغ جناس التصحيف عند السيوطي اثنين وثلاثين ضرباً، فقد قال عنه: وهو أقسام: لأنه إما أول الكلمة، أو في وسطها ، أو في آخرها أو في جميعها، وكل هذه الأربع: إما مع توافق الحركات أو مع اختلافها، وكل من هذه الثمانية: إما بين اسمين، أو فعلين، أو اسم و فعل، أو فعل وحرف فهذه: اثنان وثلاثون قسماً (السيوطى، د.ت) يتضح من خلال ما نقدم أن مصطلح «جناس التصحيف» هو من إبداع ابن رشيق وزياطاته في البديع، وقد تناوله معاصره ابن سنان بشيء من النقد وتقليل الأهمية. ولم يقدم فيه أسامة بن منقذ أيًّا جديداً سوى أنه كان أدقَّ تعريفاً وأكثرَ أمثلةً، وهو لا شك تابع ومقتدٍ بسابقيه، وقد تطور جناس التصحيف وكثُرت فيه التشعبيات حتى بلغ عند السيوطي اثنين وثلاثين ضرباً ولعل هذا ما حدا بالبلاغة إلى هاوية التعقيد

### جناس التحريف:

حرَفَ عن الشيء يَحرِفُ حرقاً وانحرَفَ وتحرَفَ واحْزُرَفَ: عَدَلَ.  
وإذا مالَ الإِنسانُ عن شيء يقال تَحرَفَ وانحرَفَ. أو قَلَمَا مُحرَفَا وتحرِيفُ الكلِم عن مواضعِه: تغييره. والتحريف في القرآن والكلمة: تغيير الحرف عن معناه والكلمة عن معناها وهي قريبة الشبه كما كانت اليهود تُغيِّرُ معانِي التوراة بالأشباه. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) ورد هذا النوع من الجناس عند ابن رشيق وسماه «المحقق» حيث قال فيه: التج尼斯 المحقق وهو: ما اتفقت فيه الحروف دون الوزن، سواءً رجع إلى الاشتلاق، أم لم يرجع، نحو قول أحد بنى عبس:

وذَكُمْ أَنَّ ذَلِكَ الْجَارِ حَالْفَكُمْ    وَأَنَّ أَنْفَكُمْ لَا يَعْرِفُ الْأَنْفَ

فاتفقت الأنفُ والأنفُ في جميع حروفهما دون البناء، ورجعا إلى أصلٍ واحدٍ (ابن رشيق، 1988) ويُعدَّ ابن رشيق أول من نبه إلى هذا النوع من الجناس الذي تتفق فيه الحروف دون الوزن الصرفي، وذلك باختلاف الحركات الصرفية. ويُعد كل من جاء بعده تابعاً له في هذا الموضوع. أما أسامة بن منقد فقد سمي هذا النوع «جناس التحريف»، ولم يزد على ما جاء به سابقه، إذ قال: اعلم أنَّ جناس التحريف، هو أن يكون الشكل فرقاً بين الكلمتين ، مثل قوله:

أحبابنا، ما بين فُرْ قتكم وبين الموت فَرَقْ

(ابن منقد، 1987، وابن الإصبع، 1383) ويبدو أنَّ أسامة يقصد بالشكل: التشكيل أو الحركات الصرفية، وهو لا يختلف في جوهره عن سابقه، غير أنه ألزم نفسه بالكثير من الأمثلة الشعرية وقال فيه الرازبي ويسمى المخالف وجناس التحريف أيضاً، ويكون في اتفاق الكلمتين في الحروف إلا أنها يختلفان في حركات بعض الحروف.(الرازي، 1982 والتويري، (د.ت) والقزويني، 1993، والطبيسي، 1986، والعلوبي، 1914، والحلبي، 1982، والصفدي، (د.ت)، وابن حجة، 1987، والسيوطى، (د.ت)) فجناس التحريف هو: أن تتفق الكلمتان في الحروف، وتختلفان في الحركات الصرفية، وحقيقة الأمر أن هذا النوع لم يزد فيه أيٌّ من العلماء على ما جاء به ابن رشيق، فهم وإن اختلفت بعض مسمياتهم وأمثالهم إلا أنهم ظلوا يكررون المفهوم نفسه، وأسامة بن منقد كان أحد هؤلاء العلماء الذين تناولوا هذا المصطلح جاهزاً من ابن رشيق، وقد عمل على اختيار مسمى جديداً له وزاد عليه بالكثير من الأمثلة، ولكن لم يخرج عن الحدود التي رسمها ابن رشيق، وهو بهذا تابع له.

### جناس التصريف:

صرف: الصِّرَفُ: ردُّ الشيءِ عن وجهه، صِرَافَه يَصِرِفُه صَرْقاً فَانْصَرَفَ. وصارفَ نفسه عن الشيء: صرَفَها عنه. وتصريفُ الآياتِ تبَيَّنُها. وتصَرَّفَ هو. وتصارييفُ الأمورِ: تَخَالِيفُها والاسمُ مُنْصَرِفٌ وغَيْرُ مُنْصَرِفٍ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، (د.ت)). ذكر القاضي الجرجاني هذا النوع

وسماه «الناقص» غير أنه لم يعرّفه واقتصر بالأمثلة، حيث قال: ومنه التجنيس الناقص، كقول الأحسن بن شهاب:

وحامي لواء قد قتلتنا وحاملاً لواءً منعنا والسيوف شوارع

(الجرجاني، 1966) وقد جعله ابن رشيق أحد ضروب جناس المضارعة التي تشمل هذا النوع كما تشمل جناس القلب وجناس التصحيف، وقد قال فيه: وهو يسمونه المضارعة، وهو على ضروب كثيرة منها أن تزيد الحروف وتنقص، نحو قول أبي تمام – والجرجاني يسميه التجنيس الناقص:

يعدُون من أيِّ عواصِمِ عواصِمٍ تصوَل بأسِيفِ قواصِ قواصِبِ  
قال: «عواصِمِ عواصِم»، وهو سواء لولا الميم الزائدة ومنه أن تقدم الحروف  
وتتأخر كقوله: «الصفائح والصحف» (ابن رشيق، 1988). فابن رشيق ينقل هذا  
الضرب عن الجرجاني وقد أشرك معه جناس التصحيف والقلب والتحريف  
تحت اسم «المضارعة».

وأما أسامة بن منقد فقد سماه «جناس التصريف» وعرفه بقوله: اعلم  
أن تجنيس التصريف، هو أن تتفرق كل كلمة من الكلمتين، عن الأخرى بحرف  
مثل قوله تعالى: "ليكوننْ أهدى من إحدى الأمم" (فاطر، 42) وكقول الشريف  
الرضي:

لا يُذكِّر الرملُ إلَّا حنَّ مفتربٌ له بذِي الرملِ أوطارٌ وأوطانٌ  
(ابن منقد، 1987) فأسامة حدد هذا النوع بزيادة حرف في إحدى الكلمتين، وهذا ما  
لم يحدده سابقاً كما أنه أطلق عليه مصطلح «التصريف» وقد كان فيما قبل لا  
يحظى باصطلاح خاص، فهو عند الجرجاني داخل في باب الناقص، وعند ابن  
رشيق في المضارع. وقد ورد عند ابن الأثير باسم التصريف أيضاً، وقال  
فيه: وهو أن يكون فيما حرفان من مخرج واحد، أو يكونا متقاربين،  
وسائلهما مكرر (ابن الأثير (د.ت)، وابن الإصبع، 1383، والرازي، 1982) وقد جعله  
القزويني جزءاً من الجناس الناقص، وقال: ويكون ذلك في وجهين: أحدهما أن  
يختلفا بزيادة حرف واحد في الأول أو في الوسط أو في الآخر. (القزويني،  
1993، الطبيبي، 1986، والصفدي، د.ت.)

يُعدُّ مفهوم (جناس التصريف) من مجهد القاضي الجرجاني إلا أنه مجهد غير ناضج اصطلاحياً، لأنَّه ترك تحت مصطلح عام، وكذلك ترك بلا تعريف، وبرز الدور الاصطلاحي لأسامة في هذا الموضوع؛ حيث اختار له مصطلحاً مستقلاً، وعمل على تعريفه ورسم حدوده، وساق عليه أمثلة عديدة، هو من المصطلحات التي أطلقها أسامة، فقد رأينا أسامة قد وجَّه المفهوم بحيث جعله يدل على ذلك الجنس الذي تختلف فيه الكلمتان بزيادة أحدهما بحرف ولم يشرط مكان هذا الحرف. ولعلَّ أسامة في هذا النوع تابع لمن قبله، لكنه أضاء المفهوم وحده، وأطلق عليه اصطلاحاً جديداً.

### جناس الترجيع:

الترجيع والرجيع من الكلام: المردود إلى صاحبه، كالجرأة تجترها الإبل ونحوها والترجيع في الأذان: تكرير الشهادتين جهراً بعد إخفائهما، وتزديد الصوت في الحلق. وقيل: هو تقارب ضروب الحركات في الصوت، وقد حكى عبداً بن مغفل ترجيجه بمد الصوت في القراءة نحو آء آء آء.

(ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يتفق المعنى اللغوي للمصطلح – تزديد الكلام – مع المعنى الاصطلاحي وهو: أن ترجع الكلمة بذاتها (ابن منفذ، 1987). وحقيقة الأمر أنَّ الكلام في هذا النوع يعيد الكلام في النوع السابق («التصريف») لأنَّ كليهما من فروع الجنس الناقص، وقد فرعَ أسامة هذا النوع من النوع السابق بزيادة شروط فيه؛ فالسابق كان قد اشترط فيه اختلاف حرف بين الكلمتين، أما هذا النوع فشرط فيه أن تشتمل إحدى الكلمتين على الأخرى وتزيد عليها حرفاً أو أكثر، وقد جعل أغلب العلماء هذا النوع والذي سبقه داخلين في باب واحد، أو هما فروع الجنس الناقص. وهذا النوع مندرج تحت ما سماه القاضي الجرجاني «(الناقص)» حيث أورد عليه أمثلة منها «عواصِّ وعواصم» فقد رجعت كلمة عواصِّ بذاتها ولكن زادت الكلمة الثانية عليها حرفاً. وهو وارد أيضاً عند ابن رشيق في باب المضارع.

(الجرجاني، 1966، وابن رشيق، 1988) وقد تحدث عبد القاهر الجرجاني أثناء تعليقه

على بيت أبي تمام عن الفائدة الجمالية لهذا النوع من الجنس، دون أن يذكر مسماه أو يعرقه، حيث قال: وذلك أنك تتوجه قبل أن يرد عليك آخر الكلمة كالميم من عواصم والباء من قواصب أنها هي التي مضت، وقد أرادت أن تجيئك ثانيةً، وتعود إليك مؤكدةً، حتى إذا تمكنت في نفسك تمامها، ووعى سمعك آخرها، وانصرفت عن ظنك الأول، وزالت عن الذي سبق من التخييل، وفي ذلك ما ذكرت من طلوع الفائدة بعد أن يخالطك اليأس. (عبد القاهر، د.ت.)

أما أسامة بن منقذ فقد سمى هذا النوع من الجنس «الترجيع» وقال في تعريفه: أعلم أن تجنیس الترجيع هو: أن ترجع الكلمة في ذاتها كما قال الله — عز وجل: "ولقد أرسلنا رسلاً" (الحديد، 25) وكما قال بعض العرب:

وَمَا مُنْعِتْ دَارٌ وَلَا عَزٌّ أَهْلُوهَا      مِنَ النَّاسِ إِلَّا بِالْقَنَا وَالْقَنَابِلِ

(بن منقذ 1987) فهو يشترط في هذا الضرب أن تحتوي إحدى الكلمتين على الأخرى وتزيد بحرف أو أكثر، ففي المثال الثاني «القنا والقنابل» رجعت كلمة القنا تماماً في الكلمة الثانية وزادت الثانية عليها حرفين. وقد ورد هذا الضرب عند جماعة من العلماء باسم «المذيل»، تشبيهاً للحرف الأخير الزائد بالذيل، كما قال الرازاي في باب «التجنيس الزائد أو المذيل» إذ قال: وهو مثل التام إلا أن إحدى الكلمتين تكون زائدة حرفاً في آخرها. (الرازي، 1982، والنويري، د.ت)، والقرزويني، 1993، والطبيبي، 1986، والحلبي 1982، والصفدي، (د.ت) وابن حجة 1987). أما السيوطي فقد أورده باسم «الترجيع» أيضاً، وذكر فيه رأي أسامة بن منقذ وبلغ عنده ستة وثلاثين نوعاً، حيث قال: وهو أن يكون أحد الركنين مشتملاً على حروف الآخر وزيادة، كذا سماه قوم منهم ابن منقذ، وهو قسمان: قسمٌ تكون الزيادة فيه حرفاً واحداً، فتارة تكون في الأول ويسمى الناقص، وتارة يكون في الوسط ويسمى جناس الحشو، وفي الآخر ويسمى المذيل والمتمم. فهذه ستة أقسام، وكل منها إما بين اثنين، أو فعليين، أو حرفين، أو اسم و فعل، أو اسم وحرف و فعل وحرف. فهذه ستة وثلاثون قسماً (السيوطى، د.ت). ويبدو أن مفهوم جناس الترجيع قد فرعه أسامة من الجنس الناقص، حيث عمل على إغائه اصطلاحياً؛ بعد أن أوجد مفهومه، ونلمس أن مصطلح «جناس الترجيع» هو من

المصطلحات التي أطلقها أسامة، وقد سمى أغلب العلماء هذا النوع باسم ((المذيل)). ويعتقد أن أسامة له السبق فيه اصطلاحاً ومفهوماً وأمثلةً وهو من تقريراته وزياداته .

### جناس العكس:

عكس: عَكْسَ الشَّيْءِ يَعْكِسُهُ عَكْسًا فَانْعَكَسَ: رد آخر على أوله قال الخليل: هو رد آخر الشيء، على أوله، كالعلطف (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) ورد ما يقترب من هذا النوع عند ابن رشيق القيرواني في حديثه عن أنواع الجناس، ولم يسميه، واكتفى بقوله: ومنها أن تتقىم الحروف وتتأخر، كقول الطائي:

بِيَضِ الصَّفَائِحِ لَا سُودَ الصَّحَافِ فِي مُتَوْنَهْ جَلَاءُ الشَّكِ وَالرَّيْبِ  
(ابن رشيق، 1988) وقد أراد به أن تشتمل كل كلمة على حروف الأخرى غير مرتبة مثل الصفائح والصحف. وأطلق عليه أسامة بن منقذ مصطلح ((العكس)), ولم تكن أمثلته تشير إلى أن الكلمة تكون عكس الأخرى، بحيث لو قرئت من الخلف إلى الأمام لما اختلف المعنى، بل أمثلته تشير إلى ما ذكره سابقه، من أن تكون حروف الكلمتين متشابهة ولكنها غير مرتبة، فقد قال في تعريفه: «اعلم أن تجنیس العكس هو أن تكون الكلمة عكس الأخرى، كما قال سبحانه وتعالى حكایة عن هارو: "إني خشيت أن تقول فرقـت بين بني إسرائيل" (طه، 94) وقال بعض الأدباء في سجعه: الساـخـرـ خـاسـرـ، والـكـامـلـ مـالـكـ، والمـحـمـودـ مـمـدـوحـ (ابن منـدقـ، 1987). وقد حـاـولـ أـسـامـةـ منـ خـلـلـ الـاـصـطـلاحـ الجـدـيدـ أـنـ يـشـقـ نـوـعـاـ جـدـيدـاـ غـيرـ أـنـهـ سـبـقـ إـلـيـهـ. وـسـمـاهـ النـوـيرـيـ ((ـالـمـخـالـفـ)) وـعـرـقـهـ بـقـوـلـهـ: وـهـوـ أـنـ شـتـمـلـ كـلـ وـاحـدـةـ مـنـ الـكـلـمـتـيـنـ عـلـىـ حـرـوفـ الـأـخـرـىـ دونـ تـرـتـيـبـهاـ (ـالـنـوـيرـيـ دـتـ). وـوـرـدـ عـنـ الـقـزـوـيـيـ باـسـمـ ((ـجـنـاسـ الـقـلـبـ))، وـقـالـ فـيـهـ: وـإـنـ اـخـلـفـاـ فـيـ تـرـتـيـبـ الـحـرـوفـ سـمـيـ جـنـاسـ الـقـلـبـ، وـهـوـ ضـرـبـانـ: قـلـبـ الـكـلـ كـفـولـهـمـ: حـسـامـهـ فـتـحـ لـأـوـلـيـائـهـ، حـنـفـ لـأـعـدـائـهـ، وـقـلـبـ الـبعـضـ كـفـولـ بـعـضـهـمـ: رـحـمـ اللهـ اـمـرـءـ أـمـسـكـ مـاـ بـيـنـ فـكـيـهـ وـأـطـلـقـ مـاـ بـيـنـ كـفـيـهـ (ـالـقـزـوـيـيـ، 1993ـ، وـالـطـيـبيـيـ، 1986ـ،

والحموي، 1987) واقتصر فيه الصفدي على ما سماه العلماء مقلوب الكل، وهو عنده على ضربين، وقد عرقه بقوله: أن يكون أحد ركني الجنس مقلوب الآخر، وهو يجيء على نوعين: تارة يكون الكلام بمجموعه يقرأ من آخره إلى أوله كما يقرأ من أوله إلى آخره، كقوله تعالى: "وَكُلْ فِي فَلَّاكِ" (يس، 40) وإنما أن تكون كل كلمة بمفردها تقرأ مقلوبة في نفسها (الصفدي، د.ت.)

فجنس العكس هو أن تكون الكلمات بعكس بعضها من جهة ترتيب الحروف، قد وردت فكرته عند ابن رشيق ولكن بصورة غير واضحة، وربما تأثر بها أسامة، فعمل على إيجاد مصطلح لهذا النوع من الجنس، وحدد له تعريفاً، وأورد عليه الكثير من الأمثلة الموضحة. وقد ساهم إفراده لها باباً في تطور هذا المصطلح؛ حيث أصبح ما أورده أسامة جزءاً من عدة أجزاء تتبع لجنس العكس أو القلب. ولعل أسامة لـه جهد في هذا المصطلح، ويُسجل له اعتاؤه به من حيث التعريف والاصطلاح والأمثلة .

### جنس التركيب:

يقال: أركبْتُ الرَّجُلَ: أي جعلت له ما يرْكَبُ، وتقول في تركيب الفص في الخاتم والنصل في السهم: ركبة فتركب، فهو مركب وركيب. والتركيب: التوصيل والإدخال، تقول: ركبت السنان في القناة (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يتفق المعنى اللغوي للمصطلح – وهو الإدخال والتوصيل كتركيب النصل في السهم – مع المعنى الاصطلاحي وهو أن تكون الكلمة مركبة من كلمتين (ابن منفذ، 1987) لقد ذكر عبد القاهر الجرجاني هذا النوع من الجنس باسم «المرفو» في معرض حديثه عن جمال الجنس التام، حيث جعل هذا النوع من توابعه، فقال: والنكتة التي ذكرتها في التجنيس، وجعلتها العلة في استيغابه الفضيلة، هي حسن الإفادة وإن كانت لا تظهر الظهور التام الذي لا يمكن دفعه إلا في المستوى المتفق الصورة، أو المرفو الجاري هذا المجرى كقوله: أو دعاني أمنت بما أودعاني (عبد القاهر، د.ت.). فال واضح من كلامه أنه يقصد بالمرفو ما سماه أسامة من بعده التركيب، وهو

في المثال تركيب الكلمة الأولى من حرف العطف «أو» و فعل الأمر «دعاني». وقد ذكر أسامة بن منقذ هذا النوع باسم «التركيب» لأن أحدي كلمتي الناس تكون مركبة من لفظتين، وقال في تعريفه: اعلم أن تجنيس التركيب: هو أن تكون الكلمة مركبة من كلمتين، كما قال الشيخ أبو العلاء:

البابلية باب كل بلية فتوقين دخول ذاك الباب

ولبعضهم وهو من المعجز الذي ليس مثله:

إن ترمك الغربة في عشر تصافروا فيك على بغضهم

فدارهم ما دمت في دارهم وأرضهم ما دمت في أرضهم

فقد وضع أسامة حداً لهذا النوع الذي علق عليه عبد القاهر، وجعل له حدّاً واصطلاحاً خاصاً وأمثلةً موضحةً. وبهذا التعريف تناقلته كتب البلاغة بعده، مع اختلاف في الاصطلاح أحياناً وفي تقريراته أحياناً أخرى. ويبدو أن المثال الثاني لا ينطبق على هذا النوع تماماً، لأنّه أقرب إلى الجنس المغاير. وجناس التركيب تكون فيه إحدى الكلمتين مركبة من لفظتين بينما الأخرى تكون كلمة بمفردها، وهنا الكلمتان اسم و فعل و ضفتان إلى اضمير المتصل، وهو ما يؤيد ما ذكرناه. وقد تناول ابن الأثير و ابن أبي الإصبع هذا المصطلح كما جاء عند أسامة دون زيادة. (ابن الأثير (د.ت)، وابن أبي الإصبع، 1383).

وقد سمي النويري هذا النوع «المركب»، وقال فيه: وهو على ضربين: الأول ما هو مشابه لفظاً لا خطأً ويسمى التجنيس المفروق، كقوله: كنت اطمع في تجربتك ومطايها الجهل تجري بك، ومن أنواع المركب المرفو: وهو أن تجمع بين كلمتين إحداهما أقصر من الأخرى، فتضمن إلى القصيرة حرفاً من حروف المعاني أو حروف الكلمة المجاورة لها حتى يعتدل ركنا التجنيس (النويري، د.ت)، والقرزيوني، 1993، والطبيبي 1986، والعلوبي، 1914، الحطي، 1982، الصافي، (د.ت)، وابن حجة، 1987، السيوطي، (د.ت)).

لعل مصطلح «جناس التركيب» هو من أهم أنواع الجنس كما أشار إلى هذا الأمر عدد من العلماء، ويُعتقد أنَّ أول نبه على مفهومه عبد القاهر الجرجاني حيث عده من العناصر الجمالية، إذا لم يكن متلكفاً في سياقه، وقد

تناوله أسامي فأرسى حدوده بالاصطلاح والتعریف والأمثلة، وهو مجھود اصطلاحي واضح. وتناقلت كتب البلاغة هذا النوع باصطلاح أسامي، وفرّعوا منه فروعاً تحت مسميات مختلفة ويعتقد أن لأسامة الجهد الأكبر في هذا.

### طبقات التطبيق:

طابق البعيرُ وغيره: إذا وضع خفي رجليه في موضع يديه. والمصدر الطباقي. وطابق بين الشيئين: جعلهما على حذو واحد وأطبقَت الرحى: إذا وضع الطبق الأعلى على الأسفل. والمطابقة: الموافقة، والتطابق: الاتفاق (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يتفق المعنى اللغوي للمصطلح - الجمع بين شيئاً على حذو واحد - مع المعنى الاصطلاحي وهو: أن تكون الكلمة ضد الأخرى» (ابن منذ، 1987). وأصل المطابقة عند الأصممي: وضع الرجل موضع اليد، كما في قول الشاعر:

طابق الكلب يطأن الهراس  
وخيل يطابق بالدار عين

(الحاتمي، 1978) وكان ثعلب (291) قد خلط بين المطابقة والتجنيس، فقال: والمطابق هو تكرير اللفظة بمعنيين مختلفين (ثعلب، 1966). وتبع قدامة ثعلب في جعل مصطلح المطابقة خاصاً بالجنس التام وقد أطلق على المطابقة «التكافؤ» وقال في تعريفه: هو أن يصف الشاعر شيئاً أو يذمه، أو يتكلّم فيه بمعنى ما، فيأتي بمعنيين متكافئين، والذي أريد بقولي: متكافئين، في هذا الموضع: متقاوّمان، إما من جهة المضادة أو السلب والإيجاب أو غيرها من أقسام التقابل (قدامة، 1987) ويدرك الآمدي أن المطابقة تكون في الحروف المتضادة إذا اجتمعت، فالطباقي عنده: مقابلة الحرف بضده أو ما يقارب الضد، وإنما قيل: «مطابق» لمساواة أحد القسمين صاحبه، وإن تضاداً أو اختلفا في المعنى (الآمدي، 1972) لأن حقيقة الطباقي إنما مقابلة الشيء بمثيل الذي هو على قدره، فسموا المتضادين - إذا تقابلوا - متطابقين.

ويتحدث الحاتمي عن المطابقة من خلال خبر يرويه له أبو الفرج القرشي بقوله: قلت للأخش أجد قوماً يخالفون في الطباقي، فطائفة تزعم بأنه

ذكر الشيء وضده، فيجمعهما اللفظ فهماً، لا المعنى، وطائفة تختلف ذلك فنقول: هو اشتراك المعنيين في لفظ واحد فقال: هذا هو التجنيس، ومن زعم أنه طباق فقد أدعى خلافاً على الخليل والأصم (الحاتمي، 1987). فالحاتمي في نقله للرواية يريد التفريق بين الطباق والجناس التام، الذي أطلق عليه ثعلب وقدامة المطابقة. ويدرك القاضي الجرجاني بعض سمات المطابقة بقوله: وأما المطابقة فلها شعب خفيّة، ومكامن تغمض، وربما التبست بها أشياء لا تتميز إلا للنظر الثاقب، والذهن اللطيف (الجرجاني، 1966) ويلاحظ من كلام الجرجاني وتعليقاته على الأبيات الشعرية، أن المطابقة عنده تكون في النفي والإثبات من الكلام، وفي الضمائر متلما هي في الألفاظ. ويقول العسكري: أجمع الناس أن المطابقة في الكلام هي الجمع بين الشيء وضده، في جزء من أجزاء الرسالة أو الخطبة أو بيت من بيوت القصيدة (العسكري ، 1984، الباقلاني، (د.ت)، وابن رشيق، 1988، وعبد القاهر، (د.ت)).

وقد عرف أسماء بن منقذ التطبيق بقوله: اعلم أن التطبيق نوعان: متصل ومتكافٍ. فالتطبيق هو أن تكون الكلمة ضد الآخرى، كما قال الله سبحانه: وأنه هو أضحك وأبكى، وأنه هو أمات وأحيا (النجم، 43) وأخفى تطبيق في القرآن قوله سبحانه: "مَا خَطِيَّا تُهُمْ أَغْرَقُوا فَادْخُلُوا نَارًا" (نوح، 25) (ابن منقذ، 1987) ويبدو مما تقدم أن التطبيق عند أسماء كما هو عن الحاتمي، يعني به تضاد الكلمتين، ويدرك الرأيين الشائعين في ذلك يقول: وبعض العلماء يجعل التطبيق أن تجيء الكلمة بمعنيين، ويسمى: التكافؤ وكلامه فيه شيء من الخلط؛ حيث أنه أراد بالطبق المتصل الذي ذكره المضادة، وأراد بالتكافؤ الجنس التام، وفاته أن التكافؤ الذي ذكره قدامة هو الطباق بعينه وليس الجنس.

ولا يفرق ابن الأثير بين الطباق والمقابلة، بل يدعو إلى أن يسمى الطباق مقابلة، فيقول: الأليق من حيث المعنى أن يسمى هذا النوع مقابلة، لأنه لا يخلو الحال فيه من وجهين إما أن يقابل الشيء بضده، أو يقابل بما ليس بضده (ابن الأثير، 1976). ويعرفه في موضع آخر بقوله: أن يأتلف في اللفظ

أحد العلماء الكثرين الذين تناولوا مفهوم الطلاق تحت مسماه الحقيقي، ولم يقتصر فيه أي رأي جديد، فقد كان مقتدياً بالحاتمي والعسكري، وقد عمل على إغناء الموضوع بالكثير من الأمثلة، والتي ترددت بعينها في أغلب كتب النقد والبلاغة التي جاءت بعده. وقد راعى أسامة في هذا المصطلح جميع العناصر الاصطلاحية؛ من تعريف وأمثلة، واصطلاح .

### الاستعارة:

العربية ما تداولوه بينهم، وقد أعاره الشيء وأعاره منه وعاوره إياه وتعور واستعار: طلبها. والتعاون شبيه المداول، والتداول في الشيء يكون بين اثنين. واستعار الشيء واستعاره منه: طلب منه أن يغيره إياه، واعتورو الشيء: تداولوه فيما بينهم. وقيل مستعار بمعنى متعاون أي متداول ويقال: أرى الدهر يستعيضني شبابي أي يأخذه مني. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) اتفق المعنى اللغوي للمصطلح -الإعارة والانتقال والتداول للشيء- إلى المعنى الاصطلاحي: تسمية الشيء باسم غيره إذا قام مقامه (الجاحظ، 1986) ذكر الأصمعي الاستعارة بالمعنى اللغوي لها، فقال: أخبرني وهب بن جرير بن حازم قال: قال أبي: كنت أروي لأمية ثلاثة مائة قصيدة، قال: فقلت: أين كتابه؟ قال استعاره فلان فذهب به(الأصمعي، د.ت) ويقول الأصمعي موضحاً دواعي الاستعارة عند العرب وغايتها: إنما فعلت ذلك العرب، عند حاجتها أن تضرب مثلاً لشيء ليس في موضعه، لعلها أن من سمعه يعرفه. فتفعل ذلك على هذا الوجه (الحاتمي، 1978). ويوضح ابن قتيبة (276) طريقة العرب في طلب الاستعارة بقوله: فالعرب تستعيض الكلمة فتضعها مكان الكلمة إذا كان المسمى بها بسبب من الأخرى أو مجاوراً لها أو مشاكلاً. (ابن قتيبة، 1954) فهو بهذا يشترط مناسبة المستعار منه للمستعار. أما ثعلب فإنه ثعلب متاثر بكلام سابقيه كالأصمعي وابن قتيبة، فقد عرفها بقوله: أن يُستعار للشيء اسم غيره أو معنى سواه (ثعلب، 1966) وقد وضع ابن المعتز الاستعارة في الباب الأول من أبواب البديع وهي: استعارة الكلمة لشيء لم يعرف بها من شيء قد عرف بها(ابن المعتز، د.ت) والأmedi، 1972).

وكل استعارة عند الرماني فلا بد لها من حقيقة وهي أصل الدلالة على المعنى في اللغة، ثم يعرفها بقوله: تعليق العبارة على ما وضعت له في أصل اللغة على جهة النقل للإبانة (الرماني، 1968) فالرماني يتبع من قبله من النقاد في ضرورة إيجاد علاقة مناسبة بين الاستعارة والحقيقة اللغوية الموضوعة لها ،ويعد الاستعارة الحسنة أبلغ من الحقيقة ويعرف الحاتمي الاستعارة بأنها نقل كلمة من شيء قد جعلت له إلى شيء لم يجعل له (الحاتمي، 1965) وقد قسم الاستعارة ثلاثة أقسام: الاستعارة المستحسنة والمستهجنة، والنوع الثالث من الاستعارة أحسن من الثاني لأنهم استعاروا لما لا يعقل اسمًا لما يعقل .

وأما القاضي الجرجاني فيعرف الاستعارة بقوله: وإنما الاستعارة ما اكتفى فيه بالاسم المستعار عن الأصل ونقلت العبارة فجعلت في مكان غيرها، وملائتها تقريب الشبه، ومناسبة المستعار له للمستعار منه، وامتزاج اللفظ بالمعنى، حتى لا توجد بينهما منافرة، ولا يتبيّن في أحدهما إعراض عن الآخر (الجرجاني، 1966). وعند العسكري هي: نقل العبارة عن موضع استعمالها في أصل اللغة إلى غيره لغرض إما أن يكون شرح المعنى وفضل الإبانة عنه، أو تأكيده والمبالغة فيه، أو الإشارة إليه بالقليل من اللفظ، أو تحسين المعرض الذي ييرز فيه، وهذه الأوصاف موجودة في الاستعارة المصيبة ولو لا أنَّ الاستعارة المصيبة تتضمن ما لا تتضمنه الحقيقة؛ من زيادة فائدة كانت الحقيقة أولى منها استعمالاً. (العسكري، 1984) فالعسكري أيضاً يربط بين مجالات استعمال الاستعارة وحقيقة اللغة.

والاستعارة عند ابن رشيق أفضل من المجاز وأول أبواب الديع وليس في حُلُّ الشعر أعجب منها، وهي من محسن الكلام، إذا وقعت موقعها وأفضليها: إذا استعير للشيء ما يقرب منه ويليق به. (ابن رشيق، 1988).

ويرجع ابن سنان كثرة فن الاستعارة إلى المحدثين من الشعراء، بقوله: وهذا الفن قد أورده المحدثون كثيراً وإن كان المتقدمون بدؤوا به، ومن أكثر استعماله أبو تمام حبيب بن أوس فأورد منه في شعره الجيد محمود، والرديء الذي هو الغاية في القبح. ثم يقول: ولا بد للاستعارة من

حقيقية هي أصلها وهي مستعار ومستعار منه، ولها تأثير في الفصاحة ظاهر وعلقة وكيدة، والبعد منها يقضي باطراح الكلام. (ابن سنان، 1982) أما عبد القاهر الجرجاني فيقول: إن الاستعارة في الجملة أن يكون للفظ أصل في الوضع اللغوي، معروف تدل الشواهد على أنه اختص به حين وضع، ثم يستعمله الشاعر أو غير الشاعر في غير ذلك الأصل وينقله إليه نقلًا غير لازم فيكون هناك كالعارضية. ثم تقسم أولاً قسمين: أحدهما أن يكون لنقله فائدة والثاني أن لا يكون له فائدة (عبد القاهر، د.ت.) ويعرفها بقوله: أن تزيد تشبيه الشيء بالشيء فتدفع أن تفصح بالتشبيه وتظهره، وتجيء إلى اسم الشبه به فتعيره المشبه وتجريه عليه (عبد القاهر، 1984).

أما أسامة بن منذق فنظر للاستعارة من وجهة نفسية قد تكون أقرب إلى نظره النقد الحديث لها فقد عرفها بقوله: اعلم أن الاستعارة هو أن يُستعار الشيء المحسوس للشيء المعقول كما قال الله سبحانه وتعالى: "لَا تُظْلِمُونَ فَتِيلًا" (النساء، 77) ثم تحدث عن أهمية الاستعارة بقوله: والاستعارة أوكد في النفس من الحقيقة، وتفعل في النفوس ما لا تفعله الحقيقة، وقوله: فتيلًا، أ NSF للكثير والقليل من قوله شيئاً، ولقد أحسن أبو تمام حين قال :

لا تسقني ماء الملام ؛ فإنني صبٌ قد استعذبتُ ماء بكمي

ومع أن أسامة بن منذق قد اقتصر على استعارة الشيء المحسوس للشيء المعقول فقط (المعنوي)، إلا أنها نلمس في حديثه عنها رؤيا فنية، لا تحاكم الاستعارة في وفق منطق الحقيقة، كمعيار لها بحيث يرفض منها ما لم يكن مناسباً بغض النظر عن جمالها ويقبل منها ما ناسب المستعار له وإن لم يكن جميلاً، بل إن أسامة يجعل الاستعارة أفضل من الحقيقة، وأوكد في النفس من الحقيقة، ملتفتاً إلى تأثيرها من وجهة نفسية على نفس المتنقى. وقد أورد في هذا الباب العديد من الأمثلة والتي كما يبدو لم يشترط فيها المناسبة للحقيقة فلم ينقد أسامة خلف الآراء الشائعة التي تخص الاستعارة، والتي جعلت الاستعارة بدليلاً للحقيقة بشروط المناسبة، ومن هنا فالاستعارة عند أسامة قيمة فنية أفضل من الحقيقة. والاستعارة عند الزملکاني تعطي الإيجاز مع التشبيه البليغ، وهي

ضربان: الأول أن يُطلق اسم المشبه به على المشبه من غير أداة التشبيه كقولك: «رأيتُ أسدًا» والضرب الثاني أن تجعل الشيء للشيء وليس له (الزمكاني، 1974) يريد بالأول التصريحية والثانية المكنية.

والاستعارة عند السجلماسي: أن يكون اسم ما دالاً على ذات معنى راتباً عليه دائماً من أول ما وضع، ثم يلقب به الحين بعد الحين شيء آخر لمواصلته للأول بنحوٍ ما من أنحاء المواصلة أي نحو كان، تخيلأً لذات المعنى الأول الموضوع عليه الاسم في الشيء الثاني الملقب به حين اللقب، واستفرازاً من غير أن يجعله راتباً للثاني ودالاً على ذاته. (السجلماسي، 1980 ، والقزويني، 1993 والعلوي، 1914) ويبدو مما تقدم أن الاستعارة مصطلح قديم خاض فيه أغلب العلماء قبل عصر أسامة وبعده، وتبينت آراؤهم في قبول بعض أنواعها أو رده، وكان لأسامة بين هذا الكم من الآراء رأي طريف؛ حيث وقف عند الاستعارة ملتفتاً إلى تأثيرها النفسي، وكأنه يشير إلى الفعاليات النفسية، التي ترفض الارتباط بالواقع ومحاكمتها وفق المقاربة أو مناسبة المستعار منه المستعار، لتعلقها بالخيال الذي يعكس رؤى الشاعر الخفية. وإن اقتصر على استعارة الشيء المحسوس لغير المحسوس. فهو لم يشترط فيها المناسبة، كما أنه عدّها أفضل من الحقيقة لما تتضمنه من مسحة فنية، فهو يحاكمها من منطلق فني باعتبارها قيمة فنية في الدرجة الأولى، ثم هي بديل للحقيقة بل وأفضل من الحقيقة؛ لما لها من تأثير نفسي على المتنقي. ويعتقد أن أسامة طرح في هذا المصطلح رأياً وجيهأً يختلف عن آراء العلماء الباقيين، حيث استطاع في ظل هذا الحجم من الآراء أن يجد رأياً طريفاً، هو أقرب إلى رؤية النقد الحديث.

#### العكس:

عكس: عَكَسَ الشَّيْءَ يَعْكِسُهُ عَكْسًا فَانْعَكَسَ: ردًّ آخره على أوله، قال الخليل: هو ردٌّ آخر الشيء، على أوله، وهو كالعطف. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) ويتطابق المعنى اللغوي لكلمة «العكس» المعنى الاصطلاحي، ففي الاصطلاح: أن تعكس الكلام فتجعل في الجزء الأخير منه ما

جعلته في الجزء الأول مثل قوله تعالى: يُخرج الحي من الميت ويُخرج الميت من الحي (الروم، 19، العسكري، 1984). وكان العسكري هو أول من تحدث عن العكس مفهوماً وأصطلاحاً، حيث أخذ عنه أصحاب البلاغة هذا المصطلح. ويربط ابن سنان الخاجي العكس بالمطابقة يقول: ومما يجري مجرى المطابق، أن يقتضي الكلام جزء الفاظه منظومة نظاماً، ويتنوّع باخر يجعل فيه ما كان مقدماً في الأول مؤخراً في الثاني، وما كان مؤخراً مقدماً (ابن سنان، 1982، والبغدادي، 1981) وبالمعنى نفسه ورد عند أسامة وعرفه بقوله: اعلم أن العكس هو أن ترد الجملتان إدعاهما عكس الأخرى، كما قال الله تعالى: "ما يفتح الله للناس من رحمة فلا ممسك لها، وما يمسك فلا مرسل له من بعده" (فاطر، 2) ومنه:

رمى الحثنان نسوة آل حرب	بمقدارِ سَمْدَنَ لَهْ سُمُودَا
فرد شعورهنَ السُّودَ بِيَضَّا	ورَدُّ وجوههنَ الْبَيْضَنَ سُودَا

(ابن منقد، 1987، ابن الأثير، د.ت.) ويقسم ابن أبي الإصبع العكس إلى ضربتين: الأولى منها كما هو عند سابقيه والثانية وهو داخل في السرقات وهو أخذ معاني السابقين وعكسها (ابن الإصبع، 1383) وجعله حازم القرطاجي من صور الطباق وسمّاه التبديل حيث قال: وقد يوجد في الكلام ما صورته صورة الطباق، وليس بمطابقة، ويجري مجرى المطابقة؛ تخالف وضع الألفاظ لتأخالفٍ في وضع المعنى، ومن هذا النحو قولهم: إن من خوفك حتى تلقى الأمن، خير من أمنك حتى تلقى الخوف. ويُسمى هذا النوع من الكلام التبديل (القرطاجي، 1981، النويري، د.ت. القزويني، 1993، والطبيبي، 1986، وابن حجة، 1987، والمدني، 1968).

فالعكس مصطلح بلاغي يشير إلى ورود الجملة بعكس سبقتها، وكان العسكري أول من نبه إلى هذا النوع ووضع له أصطلاحاً، بحث تناولته كتب البلاغة والنقد وكان لبعضهم فيه وجهات نظر أو تفريعات، أما أسامة فلم يكن له فيه ما يميّزه عن آراء الآخرين، فهو من تناول المصطلح بمفهوم العسكري وابن سنان وزاد عليه بعدد من الأمثلة من القرآن ومن الشعر. وقد قدم في هذا الباب كل العناصر الاصطلاحية .

## التردّيد:

ردد القول: كرَّه واسترده الشيءَ: سأله أن يرده عليه، ورده مَرَدًا ومردودًا: صرفه. والترداد والتردّيد والمردّد: الحائر البائر، والارتداد: الرجوع. وردَّه ترديداً وترداداً فهو مُرَدَّد: صرفه وأرجعه برفق (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يطابق المعنى اللغوي للمصطلح - ردَّ الشيءَ برفق - المدلول الاصطلاحي فهو: تعليق الشاعر لفظة في البيت متعلقة بمعنى، ثم يردها فيه بعينها، ويعلقها بمعنى آخر في لبيت نفسه (الحاتمي، 1978) وينكر الحاتم يأن هذا النوع من البدع يكثر عند المحدثين دون القدماء فيقول: ويرَدُّ هذا للمحدثين، وأفضل ما قيل في معناه قول أبي حية:

لِبْسَ الْبَلَى مَا لِبْسَ الْبَلَى  
إِذَا مَا نَقَاضَى الْمَرْءَ يَوْمَ وَلِيَلَةٍ

(الحاتمي، 1978) وينكر ابن وكيع التردّيد بقوله: وبعضهم يسميه التصدير؛ وهو أن يبدأ الشاعر بكلمة في البيت ثم يعودها في عجزه، أو نصفه، ثم يردها في النصف الآخر (ابن وكيع، 1982) ويعرفه ابن رشيق بقوله: وهو أن يأتي الشاعر بلفظة متعلقة بمعنى، ثم يردها بعينها متعلقة بمعنى آخر في البيت نفسه (ابن رشيق، 1988) ويفرق بين التصدير والتردّيد بقوله: إن التصدير مخصوص بالقوافي تُرَدُّ على الصدور، والتردّيد يقع في أضعف البيت. وهو بهذا يعيد كلام الحاتمي بأمثلته وتعليقه. ويورد ابن سنان تعريف الحاتمي للتردّيد. وهذا النوع عنده لا يدخل في النقد؛ لأن التأليف في هذا التردّيد كسائر التأليف في الألفاظ التي لا تستحق به حمداً ولا ذماً، ولا يكسبها حسناً ولا قبحاً (ابن سنان، 1982).

ويدمج أسامة ابن منقد التردّيد بالتصدير؛ بحيث لا يقتصر التصدير على القافية بل يقع أيضاً فيما دون القافية وقد أوردهما في باب واحد سماه بباب التردّيد ويسمي التصدير. يقول: أعلم أن التردّيد هو ردَّ أعجز البيوت على صدورها أو ردَّ كلمة من النصف الأول إلى النصف الثاني. قال بعض العرب:

سريع إلى ابن العم يلطم وجهه      وليس إلى داعي الندى بسرريع

يتأثر أسامة برأي ابن وكيع في اعتبار الترديد والتصدير شيئاً واحداً، ولعل هذا الرأي أقرب إلى الصواب؛ لأن ليس ثمة فرق يدعو إلى عزلهما، فهما شيء واحد إلا أن التصدير يقع في القافية، والآخر في حشو البيت. ويأخذ ابن الأثير في الرأيين السابقين في كتابين من كتبه. فهو يسترط في أحدهما في الترديد اتفاق اللفظ والمعنى معاً أي أن اللفظة الواحدة رببت فيه (ابن الأثير، 1976). ويقول في كتاب آخر في باب التصدير فهو يعرفه: بإعادة اللفظة مكررة (ابن الأثير، د.ت) ويقول إن بعضهم عدوا التصدير رد القافية، إما مكررة أو معلقة بمعنى آخر أو مختلفة المعنى (ابن الأثير، د.ت) ولا يقصر ابن الأثير التصدير على القافية، بل يشمل الترديد أيضاً. وهو بهذا يأخذ برأي أسامة في دمج المصطلحين. ويفقسم ابن أبي الإصبع الترديد إلى نوعين: نوع يسمى الترديد المتعدد، وهو أن يتربّد حرف من حروف المعاني، إما مرة أو مراراً، ومن الترديد نوع آخر يسمى: ترديد الحَبْك ويسمى بيته المحبوك؛ وهو أن تبني البيت من جمل ترد فيه كلمة من الجملة الأولى في الجملة الثانية، وكلمة من الثالثة في الرابعة، بحيث تكون كل جملتين في قسم، والجملتان الأخيرتان غير الجملتين الأوليين في الصورة، والجمل كلها سواء في المعنى (ابن الإصبع، 1383، والسلجماسي، 1980). ويتبّع مما سبق أن مصطلح الترديد كان متداولاً قبل أسامة، وأن أسامة لم يأخذ بالرأي الشائع باعتبار الترديد منفصلاً عن التصدير، بل أدمجهما متآثراً في ذلك برأي ابن وكيع ومقديباً به، وقد أخذ تابعه ابن الأثير بهذا الرأي وهذه رؤية مصطلحية جيدة، باعتبار أن كلا النوعين شيء واحد أو هما داخلان في المضمون نفسه، وقد تمسك بأفضل الآراء، وهو ينم عن فهم متميز.

### التنميم:

تمَ الشيءَ يَتَمُّ تَمَّاً وَتَمَاماً وَتَمَامَتَه وَتَمَمَّتَه: ما يَتَمُّ بِهِ، وَتَنَمِّيَ كُلَّ شَيْءٍ: مَا يَكُونُ يَهُ تَمَاماً، وَاسْتَتَمَّهُ وَتَمَّ عَلَيْهِ إِذَا جَعَلَهُ تَمَاماً. والتَّمَامُ: الْإِتِيَانُ بِمَا نَقَصَ وَالْتَّنَمِيمُ يُرِدُّ عَلَى النَّاقِصِ فَيُتَمَّهُ (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) نَكْرُ ابن المعتر مصطلح التَّنَمِيمِ وَعَدَهُ مِنْ مَحَاسِنِ الْكَلَامِ فَقَالَ: وَمِنْ مَحَاسِنِ الْكَلَامِ

أيضاً والشعر اعتراف كلام في كلام لم يتم معناه، ثم يعود فيتمه في بيت واحد (ابن المعتر، د.ت) وعده قدامة من نوادر المعناني وهو: أن يذكر الشاعر المعنى فلا يدع من الأحوال التي تتم بها صحته، وتكتمل معه جودته شيئاً إلا أثى به ومثاله قول طرفة:

فسقى ديارك غير مفسدتها صوبُ الريبع وديمةً تهمي

(قدامة، 1987، الحاتمي، 1978) ومن الملاحظ على تعريف قدامة أن المصطلح عنده ينطبق على الاحتراس أكثر. أما ابن وكيع فقد أورد تعريف ابن المعتر للتميم ولم يزد عليه إلا بقوله: وربما سُمِّيَ التفاتاً (ابن وكيع، 1982) ويبدو أن ابن وكيع قد زاد مصطلح التتميم خلطاً، حيث خلط معه الالتفات، مع أنهما بعيدان في المفهوم. (العسكري، 1984، والباقلاني، د.ت) ويرى ابن رشيق أن التتميم في الشعر يأتي للمبالغة أو للاحتراس من التقصير، ويعرفه بقوله: أن يحاول الشاعر معنىًّا فلا يدع شيئاً يتم به حسنه إلا أورده وأثى به: إما مبالغة، وإما احتياطاً واحتراساً من التقصير. ولعل تعريف الاحتراس عند ابن رشيق قد غالب على تعريف التتميم، لذلك فهو كسابقيه لم يفرد بباباً خاصاً بالاحتراس بل جعله التتميم بعينه، وأمثاله تأيد ذلك. ويقول في موضع آخر: التتميم إذا طلبت حقيقته، كان ضريراً من المبالغة وإن ظهر من أنواع الحشو المستحسن (ابن رشيق، 1988) ويعده البغدادي التتميم من نوادر المعناني، وهو أن توجد في المعنى كتابةً أو خطابةً، فيوفي بجميع المعناني المتممة لصحته، المكملة لجودته، من غير أن يخل ببعضها، ولا يغادر شيء منها. (البغدادي، 1981)

ويختلف رأي أسامة بن منقذ عن سابقيه في هذا الباب؛ فالتميم عنده نوع من الحشو المستحسن، يسد نقص الكلام ويؤدي فائدةً جماليةً بديعيةً. يقول: أعلم أن التتميم هو أن يذكر الشاعر معنىًّا، ولا يغادر شيئاً يتم به إلا أثى به، فيتكامل له الحسن والإحسان، ويبيقى البيت ناقص الكلام، فيحتاج إلى أن يتممه بكلمة توافق ما في البيت من تطبيق أو تجنيس أو غير ذلك قال أبو تمام:

بدرٌ أطاعت فيك بادرة النوى ولعاً، وشمسٌ أولعت بشناس

تمَّ البيت دون قوله: (ولعاً). واحتاج إلى كلمة أخرى فأتى بها مجازةً لأولعت، فانسكت في البيت، ولو لا ذلك ل كانت حشوأ. وكذلك قول المتبي:

و خ فوق قلب لو رأيت لهبَه يَا جنْتِي لظنتِ فِيهِ جهَنَّما

تمَّ البيت دون قوله: يَا جنْتِي؛ فأتى بها مطابقةً لجهَنَّم، وبعض البلغاء يسميه التبليغ، وبعضهم يسميه التتبّع. ويقع على ضروب: فهو في القافية يسمى: تبليغاً وتتبّعاً، وفي الحشو يسمى: تتميماً واحتراساً. (ابن منقد، 1987).

ويسميه ابن أبي الإصبع «التمام»، ويذكر تسمياته المختلفة عند النقاد، فيقول: سماه الحاتمي التتميم، وسماه ابن المعتز قبله اعتراض كلام في كلام لم يتم معناه. ومجئه على وجهين: للمبالغة والاحتياط، ويجيء في المقاطع كما يجيء في الحشو لكنه متى جاء في المقاطع سمى إيغالاً، ويكثر مجئه في الحشو. (ابن الإصبع، 1383). وهو عند الفزويني: أن يؤتى في كلام لا يوهم خلاف المقصود بفضلة تفید نكتة كالمبالغة. (الفزويني، 1993، والسيوطى، د.ت.) والتتميم عند الكفوبي على ضربين: في المعاني والألفاظ ويعرفه بقوله: هو عبارة عن الإitan في النظم والنشر بكلمة إذا طرحتها من الكلام نقص حسن معناه، وهو على ضربين: ضرب في المعاني، وضرب في الألفاظ، والذي في المعاني هو تتميم المعنى، والذي في الألفاظ هو تتميم الوزن، ويجيء للمبالغة والاحتياط. (الكفوبي، 1974).

ويلاحظ مما سبق أن التتميم عند أسامي بن منقد كان أكثر تحديداً ووضوحاً، فمصطلح التتميم عامّةً وقع فيه الخلط والتشوش، فهو عالق بين الاعتراض، والالتفات، والاحتراس، والحسو، والتبليغ، والتتبّع، والتكمل، والإيغال. ولعل أسامي هو الوحيد الذي وقف عند حدود التتميم، وجعله للتحسين البديعي إضافةً إلى سد النقص في الكلام، والوحيد الذي فرق بينه وبين التبليغ والحسو، ووقف عند حدودهما، ولم يزل التشوش عنه بعد أسامي إلا ابن أبي الإصبع، الذي تأثر بتعريف أسامي ونقل أمثلته. ولعل مفهوم التتميم كان من الأفكار البلاغية الجديدة التي جاء بها أسامي، وهو توجيه طريف منه.

## الاحتراس:

الاحتراس من احترس منه أي تحرّز، وتحرّستُ من فلان واحترستُ منه بمعنى تحفظتُ منه. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) ورد معنى الاحتراس عند العسكري كنوع ثانٍ من أنواع الاستثناء فقال: والاستثناء على ضربين: فالضرب الأول هو أن تأتي معنى تزيد توكيده والزيادة فيه فتسألني بغيره والضرب الآخر استثناء المعنى والتحرّز من دخول النصان (العسكري، 1984) وقد جعل ابن رشيق الاحتراس نوعاً من التتميم، وساوى بينهما فقال: وبعضهم يسمى ضرباً منه احتراساً واحتياطاً، ومعنى التتميم أن يحاول الشاعر معنى، فلا يدع شيئاً يتم به إما مبالغة، وإما احتراساً من التقصير. (ابن رشيق، 1988، والسلجماسي، 1980) وسمّاه ابن سنان التحرّز مما يوجب الطعن فقال عنه: أن يأتي بكلام لو استمر عليه لكان فيه طعن، فيأتي بما يتحرّز به في ذلك الطعن، نحو قول طرفة:

فسقى دياركِ - غير مفسدتها  
صوبُ الغمام وديمةً تهمي  
فلو لم يقل: «غير مفسدتها» لظن به أنه يريد توالي المطر عليها، وفي ذلك فساد  
للديار ومحو لرسومها. (ابن سنان، 1982).

ويستعمل أسامة بن منقد مصطلح الاحتراس ويجعله خاصاً برفع المظنة عن الكلام، يقول: أعلم أن الاحتراس هو أن يكون على الشاعر طعن، فيتحرّس منه ومن الاحتراس قوله تعالى: "فأتوا حرثكم أنى شئت" (البقرة، 223). لما كانت أنى تحتمل معنيين: معنى كيف، ومعنى أين، احترس الباري سبحانه بقوله: حرثكم؛ لأن الموضع المكرور ليس بحرث، والحرث موضع الزرع. (ابن منقد، 1987، وابن الإصبع، 1383، وابن حجة، 1987، والمدني، 1968).

ومما تقدم نلمس أن مصطلح الاحتراس من مجاهدات أسامة، على الرغم من أن المصطلح كان متداولاً والمفهوم كذلك، إلا أنها كانا غير مستقررين، ومضطربـي الدلالة وعالقـين بين العديد من المفاهيم والمصطلحات، وقد جمعهما أسامة في حدود دقة، بحيث أصبح المصطلح يشير إلى نوع من الجمل الاحترازية لكي لا يفسـر المعنى بنفيـضـه، وقد تناول العلماء التابعون

لأُسامة هذا المصطلح ولم يخرجوا عن حدوده التي رسمها له. وكان له ضمن هذا الباب موقف نقي خالٍ من الأصمعي وقدامة، حيث عابوا قول ذي الرمة:  
ألا يا إسلامي يا دار سلمى على البلى ولا زال منهاً بجر عائق القطر  
يقول: وعابوا على ذي الرمة قوله: فعابه من لا يعرف في النقد شيئاً. وقال:  
لأنه دعا عليهم، وإنه لا مطعن عليه؛ لأنَّه دعا لها بالسلامة في أول البيت (ابن منقد، 1987). ولعل لهذا المصطلح يُعد من زياداتِه في البلاغة، فقد كان قبله غُفلاً غير محدد يتداخل معه العديد من الفنون الأخرى، كالتميم والتكميل، وغيرها.

#### التنكّيت:

التنكّيت: مصدر نكت إذا أتى بنكتة، وأصله من النكت: وهو أن تضرب في الأرض بقضيب ونحوه فتؤثر فيها، لأن المتكلّم إذا أتى في كلامه بدقة احتاج السامع في استخراجها إلى فضل تأمل ينكت معها الأرض كما هو شأن المتأمل.

يتقق المعنى اللغوي للمصطلح – الملاحظة الدقيقة – مع المعنى الاصطلاحي قال أُسامة: أعلم أن التنكّيت هو أن تقصد شيئاً دون أشياء، لمعنى من المعاني، ولو لا ذلك لكان خطأ من الكلام وفساداً في نقد الشعر. سئل ابن عباس عن قوله تعالى: "وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشِّعْرِ" (النجم، 49) قيل: لمْ خصّتها وهو ربُّ الجميع، ولم يقل: ربُّ الثريا؟ فقال: كان قد ظهر في العرب رجل يقال له أبو كبشة، عبدُ الشِّعْرِ؛ لأنَّها أكبر نجم في السماء، فقصدَها الله تعالى دون النجوم؛ لأنَّها عبدٌ ولم تُعبدُ الثريا (ابن منقد، 1987، وابن الإصبع، 1383، والحي، 1982، وابن حجة، 1987).

فالتنكّيت هو الاختصاص بذكر شيء محدد من بين أشياء لفائدة، ويبدو أنَّ أُسامة بن منقد هو أول من تتبَّه لهذا المفهوم الدقيق، وأكسبه سبعةً اصطلاحية لم تتغيَّر عند من تناولوا هذا المصطلح من بعده، ويُعدُّ هذا المصطلح من المصطلحات الجديدة التي أضافها أُسامة إلى النقد العربي، ولم يزد أصحاب

البديعيات على ما جاء به، وأن كانوا قد نقلوا هذا المصطلح عنه باعتباره أحد الأنواع البديعية، ولم ينتبهوا أنه أحد مواد النقد، وأن نقipeنه يسمى «العبد».

### التعليق والإدماج:

علق: عَلِقَ بِالشَّيْءِ عَلَقًا وَعَلِقَةً: نشب فيه، وَتَعْلِيقُ الباب أَيضاً: نصبه وتركيبيه، الإدماج: اللف، ويقال دمج الحبل أي أجاد فتلها، ودمج الشيء دموجاً إذا دخل في الشيء واستتر فيه، وأدمجت الشيء إذا لفته في الثوب. والإدماج إدخال الشيء في الشيء. (ابن دريد 1987، الزمخشري 1985، ابن منظور بت) يطابق المعنى اللغوي للإدماج - إدخال الشيء في الشيء - المعنى الاصطلاحي وهو: أن يتضمن الكلام معنيين؛ معنى مصرح به ومعنى كالمسار إليه كقول الأخطل:

قَوْمٌ إِذَا اسْتَبَحَ الْأَضْيَافَ كَلَبُهُمْ قَالُوا لِأَمْمَهُمْ بُولِي عَلَى النَّارِ

فأخبر عن إطفاء النار فدلّ به على بخلهم، وأشار إلى مهانتهم ومهانة أمهم (ال العسكري، 1984) وكان هذا تعريف الإدماج عند العسكري وسماه «المضاعف». ويقترب مفهومه من الإشارة. وذكره ابن رشيق باسم «التفریع» وعرقه بقوله: وهو من الاستطراد كالتدريج من التقسيم، وذلك يقصد الشاعر وصفاً ما، ثم يفرّع منه وصفاً آخر يزيد الموصوف (ابن رشيق، 1988، و ابن الأثير، د.ت) .

وأول من أطلق مصطلح «الإدماج» أسامة بن منقذ وسماه التعليق والإدماج وقال في تعريفه: أعلم أن صيغة ذلك هو أن تعلق مدحأً بمدحٍ أو هجوأً بهجوٍ، ومعنىًّا بمعنىٍ؛ كما قال المتنبي:

إِلَى كُمْ تَرَدَ الرَّسُلُ عَمَّا أَتَوْا بِهِ  
كَانُوكُمْ فِيمَا وَهَبْتُ مَلَامُ  
حَسْنٌ فِي عَيْنَ أَعْدَائِهِ أَقْ  
بَحْ من ضيْفِهِ رَأَتِهِ السُّوَامُ

أدمج الحسن في القبح وكلاهما مدح، ووصفه بالكرم لأن إيله إذا رأت ضيفه علمت أنه سينحرها. (ابن منقذ، 1987). ولعل أسامة هو أول من أضاء هذا النوع البديعي، وأطلق عليه اصطلاحاً، فالإدماج عنده أخذ بعدها أنضاج مما عند العسكري؛ لأن مفهومه عند العسكري أن تصرح بمعنى وتشير إلى معنى آخر، وهو عند أسامة إدماج معنى بمعنى، في المدح أو في الهجاء. إذ ينتج مثل

هذا الإدماج حسن بديعي. ويفصل ابن أبي الإصبع الإدماج والتعليق ويجعلهما مصطلحين مستقلين، حيث يعرف التعليق بقوله: وهو أن يأتي المتكلم بمعنى في غرض من أغراض الشعر، ثم يعلق به معنى آخر من ذلك الغرض، يقتضي زيادة معنى من معاني ذلك الفن. أما الإدماج عنده فهو أن يدمج المتكلم غرضاً له ضمن معنى قد نحاه من جملة المعاني، ليوهم السامع أنه لم يقصده، وإنما عرض في كلامه لنتمة معناه الذي قصد إليه. (ابن الإصبع، 1383). وقد حاول ابن أبي الإصبع أن يجعلهما مصطلحين مستقلين، لكن الفرق بين هذين المصطلحين يكاد يختفي فهما وإن اختلفا ظاهراً شيء واحد. (السجلماسي، 1980، والقرزيوني، 1993 والطبيبي، 1986).

فالإدماج مصطلح بلاغي يشير إلى دمج معنى بمعنى، ويعتقد أن أسامة هو أول من أطلق مصطلح الإدماج كاسم سُبق إلى مضمونه، ولكنه مضمونه لم يكن واضحاً، حيث عمل أسامة فيه جهداً اصطلاحياً وتوجيهياً، وعمل على إضاءة مفهومه، فمفهومه عند العسكري كان مشوشًا، حيث يختلط بالإشارة. ولأسامة فضل المصطلح الذي درج عليه من جاء بعده، وفضل إرساء قواعد هذا المصطلح.

### التورية:

يقال: ورَيْتُ الْخِبَرَ: جَعَلْتُهُ وَرَأَيْ وَسْتَرَتَهُ، وَوَرِيتَ عَنْهُ سَتَرَتَهُ وأَظْهَرَتَ غَيْرَهُ، والتورية: السُّتُّرُ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، (د.ت)) يتفق المعنى اللغوي للتورية - الستر - مع المعنى الاصطلاحي وهو: أن يذكر لفظ له معنيان، أحدهما قريب ودلالة اللفظ عليه ظاهرة والآخر بعيد ودلالة اللفظ عليه خفية، فيقصد المتكلم المعنى البعيد، ويوري عنه بالقريب، فيتوهم السامع أنه يريد القريب من أول وصلة (المدنى، (د.ت)). وقد جاءت عند العسكري تحت اسم الكناية والتعريف، علماً بأنه قد أورد الكناية في باب الإشارة، وقد عرفها بقوله: وهو أن يكتن عن الشيء ويعرض به ولا يصرح على حسب ما علموا باللحن والتورية عن الشيء. (العسكري، 1984). ولم يقف ابن

رشيق عند تعريف التورية، ووردت عرضاً عنده حيث قال: التورية في أشعار العرب إنما هي كنایة بشجرة أو شاة أو بيضة. أو ما شاكل ذلك (ابن رشيق، 1988). أما أسامة فقد عرفها بقوله: اعلم أن التورية هي أن تكون الكلمة بمعنىين، فتريد أحدهما، فتوري عنده بالآخر مثل قول بعض العرب:

خيل صيام وخيل غير صائمة      تحت العجاج، وأخرى تعلك اللجماء  
أراد بالصيام ها هنا القيام؛ فورى عنه بقوله: تعلك اللجماء، وبهذا المفهوم الطريف أخذت التورية اصطلاحها وقد كانت فيما قبل مشوشة الدلالة. (ابن منقد، 1987) وأشار إليها ابن الأثير بالاستخدام وسماهما «المغالطات المعنوية» يقول: وحقيقة أن يذكر معنى من المعاني له مثل في شيء آخر ونقيض، والنقيض، أحسن موقعاً، وألطف مأخذًا، فال الأول الذي يكون له مثل يقع في الألفاظ المشتركة من ذلك قول أبي الطيب المتنبي:

على الكعبين منه دم ممارٌ      وكل أصم يعسل جانبه  
ولبته لثعلبه وجارٌ      يغادر كل ملتفت إليه

فالثعلب الحيوان المعروف، والوجار بيته، والثعلب أيضاً طرف سنان الرمح، فلما اتفق الاسمان بين الثعلبين حسن ذكر الوجار في طرف السنان. أما القسم الآخر وهو النقيض فإنه أقل استعمالاً. (ابن الأثير، 1976، والعلوى، 1914، والزمكاني، 1974. وابن الإصبغ، 1383، الرازى، 1982، النويرى، (د.ت)، والقزوينى، 1993، والطيبى، 1986، والحلى، 1982) وألف صلاح الدين الصഫى كتاباً اسمه «فض الختم عن التورية والاستخدام» وقد قسم فيه التورية إلى سبعة أقسام يقول: وهي سبعة أضرب أما المجردة فإنها ضرب واحد، وأما المبنية فإنها ضربان: ما تقدم فيه لازم المورى عنه، وما تأخر، وأما المرشحة فإنها ضربان: ما حصل فيه التهيه من الطرف الواحد، وما حصل فيه من الطرفين. (الصفى، 1979، والسيوطى (د.ت)، والمدنى، (د.ت)).

ومما تقدم نلمس أن آراء العلماء قبل أسامة في مصطلح التورية متباعدة حيث لم يلمس أحدهم الجوهر الحقيقي لمفهوم التورية، فهي قريبة من الإشارة

والتعريض وغيره، ولعل أسامي أول من أوضح أنها تشير إلى الكلمة ذات المعنيين في سياق ما والمقصود هو المعنى الثانوي أو المهمل، ويُعتقد أن أسامي هو أول وقف عند حدود التورية الحقيقة وعرفها تعريفاً سليماً، ولا يزال مفهومه لها قائماً حتى اليوم، وقد تأثر به تابعوه، وأخذوا عنه هذا المفهوم، فله في هذا المصطلح جهد إضاءة المفهوم والتمثيل عليه، وهو توجيه طريف يسجل له فيها.

#### ال التقسيم:

قسم الشيء يقسمه: جزأه والقسم: النصيب، وقاسمه الشيء: اخذ كل قسمته ووجه مقسم: معطى كل شيء منه قسمة من الحسن فهو مناسب، وقسم الأرض قطعها. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يتفق المعنى اللغوي للمصطلح - تجزئة الشيء - مع المعنى الاصطلاحي، فيما يرويه الجاحظ في أثناء حديثه عن عمر بن الخطاب: ولقد أنشدوا شعراً لزهير - وكان لشعره مقدماً - فلما انتهوا إلى قوله:

فإنَّ الْحَقَّ مُقْطَعُهُ ثَلَاثٌ  
يمِينٌ أَوْ جَلَاءُ أَوْ نَفَارٌ

قال عمر كالمتعجب من علمه بالحقوق وتفصيله بينها، وإقامته وأقسامها. (الجاحظ، 1986) ويعرف قدامة التقسيم بقوله: وهو أن يبتدىء الشاعر فيضع أقساماً فيستوفيها ولا يغادر قسماً منها، مثل ذلك قول نصيبي:

فقال فريق القوم: لا وفريقهم نعم وفريق قال: ويحك، ما ندرى  
فليس في أقسام الإجابة عن مطلوب إذا سئل عنه غير هذه الأقسام. (قدامة، 1987، والحاشمي، 1978) ويعده أبو جعفر النحاس صحة التقسيم في بلاغة المعاني فيقول: البلاغة في المعاني ألطف من البلاغة في الألفاظ، ويستحسن منها صحة التقسيم. (النحاس، 1990). ويأتي كلام الجرجاني في أثناء تعليقه على بيت زهير:

يطعنهم ما ارتموا حتى إذا اطعنوا ضاربَ حتى إذا ما ضاربوا اعتقا  
فقسم البيت على أحوال الحرب ومراتب اللقاء، ثم الحق بكل قسم ما يليه في المعنى الذي قصدته من تفضيل الممدوح، فصار موصولاً به، مقروناً إليه.

ويعرف أسامي التقسيم بقوله: اعلم أن التقسيم هو أن يقسم المعنى بأقسام تستكمله، فلا تنقص عنـه، ولا تزيد عليه؛ كما قال الله تعالى: "وهو الذي يریکم البرقَ خوفاً وطمـعاً" (الرعد، 12) وقال بعضـهم: والعيش شحٌ وإشـفاق وتأمـيل. (ابن منـذ، 1987، والـسـكـاكـي، 1987) وأفضل التقسيم عند ابن الأثير ما يقتضيه المعنى مما يمكن وجودـه، من غير أن يترك منها قسم واحد، وإذا ذكرت قام كل قسم منها بنفسـه. (ابن الأثير، 1976 وابن الإصـبع، 1383) ويـشـترـط السـجـلـماـسـي فيـ هـذـا الضـرب منـ الـبـلـاغـةـ صـحةـ التـقـسـيمـ، وـاسـتـيـفاءـ الـأـقـسـامـ، وـحـسـنـ سـيـاقـةـ الـأـعـدـادـ، وـاسـتـقـصـاءـ الـأـمـورـ الـحـادـثـةـ عـنـ الـقـسـمةـ وـالـأـشـيـاءـ التـيـ إـلـيـهـ انـقـسـمـ الـكـلـيـ (الـسـجـلـماـسـيـ، 1980، والـقـزوـنـيـ، 1932). ولـعـلـ أـسـامـةـ بنـ منـذـ فـيـ بـحـثـهـ لمـصـطـلـحـ التـقـسـيمـ كـانـ مـوـفـيـاـ الـمـوـضـوعـ حـقـهـ مـنـ جـهـةـ الـاـصـطـلاـحـ، رـغـمـ أـنـهـ لـمـ يـضـفـ إـلـىـ المـفـهـومـ شـيـئـاـ كـماـ هوـ الـحـالـ بـالـنـسـبـةـ لـكـثـيرـ مـنـ الـعـلـمـاءـ الـذـيـنـ تـحـدـثـواـ عـنـ التـقـسـيمـ، وـقـدـ حـاـولـ إـجـلـاءـ الـمـفـهـومـ مـعـ أـنـهـ كـانـ مـتـنـاوـلاـ عـنـ كـثـيرـ مـنـ قـبـلـهـ حـيـثـ لـمـ يـأتـ بـجـدـيدـ وـمـنـ تـبـعـهـ، بـلـ كـانـ مـقـتـديـاـ بـسـابـقـيـهـ كـالـعـسـكـريـ وـالـحـاتـميـ.

## التحزئة:

جزء الشيء وجزأه: جعله أجزاء، وكذلك التجزئة. جزأ: **الجزء والجزء: البعض، والجمع أجزاء وجزء الشيء جزاً وجراً** كلاهما: جعله أجزاء، وجراً **المال بينهم مشدد لا غير: قسمه. وأجزاً منه جزءاً: أخذ.** (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يطابق المعنى اللغوي للتجزئة - جعل الشيء أجزاء - المعنى الاصطلاحي حيث كان أسامي أول من تكلم عن هذا المصطلح البلاغي، وعرفه بتقسيم جمل البيت الشعري موسيقياً إلى ثلاثة أو أربعة أجزاء وهو: أن يكون البيت مجزأً ثلاثة أجزاء أو أربعة كما قال المتنبي:

فَنَحْنُ فِي جَذْلٍ وَالرُّومُ فِي وَجْلٍ  
 وَالبَرُّ فِي خَجْلٍ وَالْبَرُّ فِي شُغْلٍ

ويعرفه ابن أبي الإصبع بقوله: هو أن الشاعر يجزئ البيت من الشعر جميعه أجزاءً عروضية، ويسجّلها كلها على روبيين مختلفين. ويفرق بين التجزئة والتسميط بقوله: التجزئة تختلف التسميط من وجهين: أحدهما تقسيم بيتها على ثلاثة أجزاء مسجعة إن كان سداسياً، أو على أربعة مسجعة إن كان ثمانياً، الثاني التزام السجع في الأجزاء على قافية البيت. (ابن الإصبع، 1383) والتجزئة عند ابن حجة: هي أن يأتي المتكلم ببيت ويجزئه جميعه أجزاءً عروضية ويسجّلها كلها على روبيين مختلفين (ابن حجة، 1987). ويبدو أن كلامه نقل عن ابن أبي الإصبع. وادعى السيوطي أن التجزئة من زيداته في علم البديع، وما هو إلا ناقل لآراء سابقه. (السيوطى، د.ت.).

فالتجزئة مصطلح بلاغي شهد أول ظهور له على يد أسامة، وهو يشير إلى تجزئة البيت الشعري إلى جمل موسيقية ثلاثة أو أربع، يتضح مما سبق أن مصطلح التجزئة هو من مجھودأسامة البلاغي مفهوماً واصطلاحاً. وقد تناول بعض البديعين هذا المصطلح كما هو، ولم يشروا إلى مصدره. وهو من المفاهيم التي استحدثها حيث أنه لم ترد له أي إشارة في كتب سابقه.

#### **التطريز:**

**الطرز:** لبَّزْ ولهيَّة، والطَّراز: ما ينسج من الثياب للسلطان، والطَّرز والطَّراز: الجيد من كل شيء، ويقال طَرَزْ فهو مطرَزْ. وأصله تِرَزْ. والطَّراز: ما ينسج من الثياب للسلطان، فارسي أيضاً. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يقارب المعنى اللغوي للتطريز - الجيد من كل شيء - المعنى الاصطلاحي وهو كما قال العسكري: أن يقع في أبيات متواالية من القصيدة كلمات متساوية في الوزن، فيكون فيها كالطراز في التوزب. واحسن ما جاء فيه

قول ابن أبي طاهر:

إذا أبو قاسم جادت لنا يده	لم يحمد الأجدان البحر والمطر
وإن أضاءت لنا أنوار غرته	يتضاعل الأنوران الشمس والقمر

وكان العسكري أول من أشار إلى هذا المصطلح البلاغي (العسكري، 1984). ونقلأً عن العسكري يورد أسامة التطريز ويعرفه بقوله: قال صاحب الصناعتين وأن تأتي في الأبيات مواضع مقابلة، فتجيء في القصيدة أو في القطعة كأنه طراز، مثل قول أبي تمام :

ذكر النوى فكأنها أيام	أعوام وصل كان ينسى طيبها
جوى أسى فكأنها أعوام	ثم انبرت أيام هجر أردفت
فكأنها وأكأنهم أحالم	ثم انقضت تلك السنون وأهلها

وقد ورد التطريز عند ابن أبي الإصبع كمصطلاح مغاير تماماً، قال فيه: هو أن يبدئ المتكلم أو الشاعر بذكر جمل من الذوات غير مفصلة، ثم يخبر عنها بصفة واحدة مكررة بحسب العدد الذي قدره فيها. كقول ابن الرومي:

أموركمبني خاقان عندي	عجب في عجاب في عجب
----------------------	--------------------

ولكن مادة التطريز وردت عنده تحت مصطلح «التوسيع» يقول في تعريفه: عبارة عن أن يأتي الشاعر باسم مثنى في حشو العجز ثم يأتي تلوه باسمين مفردين هما عين ذلك المثنى يكون الأخير قافية بيته أو سجعة كلامه، (ابن الإصبع، 1383، والتوييري (د.ت)، والطبيبي، 1986، والعولي، 1914، والحي، 1982، وابن حجة، 1987) وهكذا نرى أن أسامة بن منقذ في هذا الباب كان ناقلاً عن العسكري ومشيراً إلى النقل واستثنى من الأمثلة حتى بلغت عشر صفحات، وكان حذراً في نقله؛ حيث ينتقد العسكري أشد انتقاد لإيراده بيتين من الشعر كمثال على التطريز وليس في نظره من التطريز والبيان بما :

كان أرماحه تتلو إذا افترست	زبور داود في محراب داود
هيئات راعهم في كل معرك	ليث الليوث وصدید الصناديد

وقد علق عليهما بقوله: أما من طريق المعنى وحسن السبك فهذا البيان طرازان على كمّي الأدب. وبينهما وبين باب التطريز ما بين الذهب والإبريز الله أكبر كيف يغطى على أذهان الفضلاء فتصدر عنهم هذه العجائب (ابن منقذ، 1987) وقد استطاع ابن أبي الإصبع أن ينأى بالمصطلح قليلاً حيث تبعه أغلب البلاغيين.

## التفسير:

التفسير: تفعيل من الفَسْرِ وهو: البيان والكشف، وقيل هو مقلوب السفر، يقال: أُسْفَرَ الصِّبَاحُ: إِذَا أَضَاءَ فَسْرٌ: الفَسْرُ: الْبَيَانُ. فَسَرَ الشَّيْءَ يَفْسِرُهُ بالكسر، ويَقْسِرُهُ، بالضم، فَسَرَّاً وَفَسَرَّهُ: أَبَانَهُ، والتَّفْسِيرُ والتَّأْوِيلُ والمعنى واحد: وهو كشفُ المُرَادِ عنِ الْمُشْكِلِ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يتفق المعنى اللغوي للتفسير – البيان والكشف – مع دلالة المصطلح: وهو أن يضع الشاعر معانياً يريد أن يذكر أحوالها في شعره الذي يصنعه، فإذا ذكرها أتى بها من غير أن يخالف معنى ما أتى به منها ولا يزيد أو ينقص مثل قوله:

لَقَدْ خَنَتْ قَوْمًا لَوْ لَجَأْتِ إِلَيْهِمْ طَرِيدَ دِمٍ أَوْ حَامِلًا قَلْ مَغْرِمٍ

فلما كان هذا البيت محتاجاً إلى تفسير، قال:

لَأَلْفَيْتَ فِيهِمْ مُطْعِمًا وَمَطَاعِنًا وَرَاعِكَ شَزْرَأَ بِالْوَشِيجِ الْمَقْوُمِ

وهو أول من نبه على هذا النوع وأورده في بابين: أحدهما صحة التفسير والآخر فساد التفسير. والتفسير عند العسكري: هو أن تورد معانياً فتحتاج إلى شرح أحوالها فإذا شرحت تأتي في الشرح بتلك المعاني من غير عدول عنها أو زيادة تزداد فيها. (ال العسكري، 1984، وابن رشيق، 1988) يعرف البغدادي صحة التفسير بقوله: وهي أن توضع معانٍ تحتاج إلى شرح أحوالها، فإذا شرحت أُوتى بتلك المعاني من غير عدول عنها. (البغدادي، 1981) والتفسير عند أسامة هو أن تذكر جملة، فلا تزيد فيها ولا تنقص منها ولا تختلف بينها. كقول الآخر:

كَيْفَ أَسْلُو وَأَنْتَ حَقْ وَغَصْنٌ وَغَزَالٌ: لَحْظَأَ وَرَدْفَأَ وَقَدَّا

ولم يورد أسامة غير ما جاء به سابقوه، إلا أنه أكثر من الأمثلة، والأمثلة التي يقع فيها التفسير في بيت واحد، كردٍ على ابن رشيق الذي استبعد أن يقع التفسير في بيت واحد. وعند ابن أبي الإصبع: هو أن يأتي المتكلم في أول كلامه، أو الشاعر في بيت من الشعر بمعنى لا يستقيم الفهم بمعرفة فحواه دون أن يفسر إما في البيت الآخر أو في نفس البيت. (ابن الإصبع، 1383، والرازي، 1982، والنويري، د.ت)، والطيبي، 1986، والعلوبي، 1914، والسجلماسي، 1980، وابن حجة، 1987، والمدني، د.ت)

فالتفسir ايضاح الكلم المتقدم، وهو أحد المصطلحات التي جاء بها قدامة ابن جعفر. ويلاحظ مما سبق أن أسماء في مصطلح التفسير لم يكن إلا مرindaً لمفهوم التفسير عند سابقيه، وإن كان قد غطى الباب بعدد أكثر من الأمثلة، ولم يتطرق لفساد التفسير. وكان اهتمامه منصبًا على الأمثلة التي يقع فيها التفسير في بيت واحد كرد على ابن رشيق الذي استبعد مثل هذا. فله جهد في الأمثلة، وقد عمل على استكمال عناصر الاصطلاح، على أنه لم يكن له رأي جديد فيه.

#### الاستطراد:

كل شيء اتبع بعضه بعضاً فقد اطّرد. واطرد الكلم إذا تتابع، وقد استطرد له كأنه نوع من المكيدة. والاستطراد: هو سوق الكلم على وجه يلزم فيه كلام آخر وهو غير مقصود بالذات بل بالعرض. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يطابق المعنى اللغوي للمصطلح – تتابع الكلم على وجه يلزم فيه كلاماً آخر المعنى الاصطلاحي وهو: وهو أن يأخذ المتكلم في معنى من المعاني، في بينما يمر فيه يأخذ في معنى آخر؛ وقد جعل الأول سبباً إليه. وقد كان العسكري أول من أشار إلى الاستطراد كمصطلح مستقل عن التخلص، حيث تحدث من قبله عن التخلص وقد سماه بعضهم الاستطراد (الصولي، د.ت)، والأمدي، 1972، والحتامي، 1978) وسيأتي ذكره في باب التخلص. والاستطراد عند العسكري ضربان: ضرب: يقرب من باب حسن الخروج. ومن الاستطراد ضرب آخر وهو أن يجيء بكلام يُظن أنه يبدأ فيه بزهد وهو يريد غير ذلك. (ال العسكري، 1984).

ويفرق ابن رشيق بين الاستطراد والتخلص بقوله: أن يرى الشاعر أنه في وصف شيء، وهو إنما يريد غيره، فإن قطع أو رجع إلى ما كان فيه، فذلك استطراد؛ وإن تمادي بذلك خروج. (ابن رشيق، 1988) والاستطراد عند البغدادي: هو أن يأخذ الشاعر في صفة يجعلها طريقة إلى ما يريد من مدح أو هجاء وغير ذلك، ولا يزال فيما ركبه لا يزل عنه، ولا ينتقل منه حتى يثنى

عنانه إلى غرضه، ويعطف قوله إلى مقصده، بعد أن يكون في الكلام الأول دلالة على أن المقصود غير ما عطف عليه، فحينئذ يكون استطراداً. (البغدادي، 1981) وكلامه هذا أقرب إلى التخلص منه إلى الاستطراد. ويعرف أسامة الاستطراد بقوله: أعلم أن الاستطراد نبه عليه أبو تمام والبحري، وهو أن تمدح شيئاً أو تندم ثم تأتي في آخر الكلام بشيء هو غرضك في أوله، وهو في أشعار المتأخرین بالقصد وفي أشعار المتقدمين بالطبع فمما جاء منه في أشعار العرب ما أنشده في الحماسة:

وإنا لقوم لا نرى القتل سبة  
إذا ما رأته عامرٌ وسلولٌ  
يقرّبُ حُبُّ الموت آجالاً لنا  
وتكرهه آجالُهم فتطولُ

ولأبي تمام:

على الجراء أمينٍ غير خوانٍ  
واسباحٌ هطل التعداء هتانٌ  
تحت السنابك من متى و وحدانٌ  
فلو تراه مشيناً والحصى زيمٌ  
أيقنت إن لم تحقق أن حافره  
من صخر تدمر أو من وجه عثمانٍ  
(ابن منقد، 1987) ولعل هذا اللون دقيق وهو يكاد يختلف عن الاستطراد عند باقي البلاغيين، فهو يعني به أن تقول بالمدح لشيء ما وليس غرضك المدح وإنما يعطي هذا المدح نكتة بلاغية في هجاء ما ستسطرد إلى. ويعتقد أن هذا المفهوم لم يرد عند أحد من سابقيه، وقد أكثر من شواهد هذا الباب فهي تتوفى .

الاستطراد عند القزويني: هو الانتقال من معنى إلى معنى آخر متصل به لم يقصد بذلك الأول التوسل إلى ذكر الثاني. وقد يكون الثاني هو المقصود فيذكر الأول ليتوسل إليه. (القزويني، 1993، والعلوی، 1914، والحلی، 1982 ، وابن حجة، 1987 ، والبیعی، 1963). فالاستطراد الذي عنده أسامه هو: أن يبدأ الشاعر حديثه في مدح شيء ما ويجعل هذا المدح سبيلاً للهجاء، كما في قول أبي تمام: فإنه أوهم أنه يريد وصف صلابة حافر الفرس وما يتركه من أثر فكان حافره من صخور تدمر المشهورة بالصلابة، أو أنه قدّ من وجه عثمان، فالمقصود هجاء عثمان ووصيمه بقلة الحياة. والمصطلح بهذا المفهوم دقيق ويختلف عن

المقصود هجاء عثمان ووصمه بقلة الحياة. والمصطلح بهذا المفهوم دقيق ويختلف عن الاستطراد المعروف الذي هو: الخروج عن فحوى الحديث ثم العودة إليه، والاستطراد عند أقرب إلى التخلص إلا أنه ليس تخلصاً، وهو مقرون بالهجاء، وقد نبه عليه أبو تمام والبحترى. وعلى الرغم من تداول مصطلح الاستطراد فيما قبل أسامة إلا أنه في ظني قد لفت الانتباه إلى نوع جديد من الاستطراد؛ فيه قيمة جمالية، وهو من مجده في هذا الباب، مما حدا بالعلماء بعده إلى الأخذ برأيه ورأي السابقين. ولعل ما جاء به يعد من الآراء الطريفة، والتوجيهات المهمة التي غيرت في مسار المصطلح بعده.

#### الاستخدام:

الاستخدام: استفعالٌ من الخدمة. أَخْتَدَمْتُ فلاناً وَاسْتَخَدَمْتُهُ أَيْ سَأَلْتُهُ أَنْ يَخْدُمِنِي. وَقَوْمٌ مُخْدَمُونَ أَيْ: مَخْدُومُونَ، يُرَادُ بِهِ كثرةُ الْخَدْمَ وَالْحَشَمِ .(ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) وَيُعَدُّ أَسَامَةُ أَوَّلَّ مَنْ تَوَقَّفَ عَنْ هَذَا الْمَصْطَلِحِ الْبَلَاغِيِّ وَعَرَفَهُ وَسَاقَ عَلَيْهِ الْأَمْثَلَةِ الْقُرْآنِيَّةِ وَالْأَدْبَارِيَّةِ، حِيثُ قَالَ: أَنْ يَكُونَ لِلْكَلْمَةِ مَعْنَيَانٌ فَتَحْتَاجُ إِلَيْهِمَا، فَتَذَكَّرُهَا وَحْدَهَا لِتَخْدِمَ الْمَعْنَيَيْنِ، كَمَا قَالَ اللَّهُ سَبَّحَانَهُ وَتَعَالَى: "لَا تَقْرِبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سَكَارَى" (النَّسَاءُ، 43). وَالصَّلَاةُ هُنَّا تَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ فَعْلَ الصَّلَاةِ، أَوْ مَوْضِعَ الصَّلَاةِ بِلِفْظٍ وَاحِدٍ لِأَنَّهُ قَالَ سَبَّحَانَهُ: إِلَّا عَلَيْهِ سَبِيلٌ، فَدَلَّ عَلَى أَنَّهُ أَرَادَ مَوْضِعَ الصَّلَاةِ، وَقَالَ تَعَالَى: حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ فَدَلَّ عَلَى أَنَّهُ فَعْلَ الصَّلَاةِ. وَأَنْشَدُوا لِلْبَحْتَرِيَّ:

فَسَقَى الْغَصَا وَالسَاكِنِيَّهُ وَإِنْ هُمْ شَبُوهُ بَيْنَ جَوَانِحِ وَقُلُوبِ

فالغضا يحتمل أن يكون الموضع، ويحتمل أن يكون الشجر، فاستخدم المعنيين بقوله: والسَاكِنِيَّهُ وَبِقَوْلِهِ: شَبُوهُ. (ابن منقد، 1987) ويدمج ابن الأثير الاستخدام بالتورية ويسميهما «المغالطات المعنوية» مع أن التورية يُراد بها المعنى بعيد فقط. (ابن الأثير، 1976) ويعرفه ابن أبي الإصبع بقوله: أن يأتي المتكلم بلفظة لها معنيان، ثم يأتي بلفظتين تتوسط تلك اللفظة بينهما، ويستخدم كل لفظة لمعنى من معنى تلك اللفظة المتقدمة، وربما التبس الاستخدام بالتورية. والفرق بينهما

أن التورية استعمال أحد المعنين، وإهمال الآخر، والاستخدام استعمالهما معاً.  
(ابن الإاصبع، 1383، والقرولي، 1993) وألف صلاح الدين الصفدي كتاباً أسماه «فضن  
الختام عن التورية والاستخدام» وأورد فيه آراء السابقين في الاستخدام ولم يزد  
عليها وقد عرّف الاستخدام بقوله: عبارة عن الإتيان بكلمة لها معنيان قد  
اكتفتها كلمتان أو تقدمتاها أو تأخرتا عنها، واستخدام كل واحدة منها في ذينك  
المعنين. (الصفدي، 1979، وابن حجة، 1987، والسيوطى، (د.ت)، والمدنى، (د.ت))

فالاستخدام هو أن ترد الكلمة بمعنىين ثم توجه في النص بكل المعنىين  
وذلك بوجود قرائن تصلح لهما معاً. ولم يرد الاستخدام عموماً في كتب  
السابقين، على أنه كان لأسماء فيه السبق من جهة المفهوم والاصطلاح، فقد  
اعتنى بتعريفه والتتمثل عليه، لم يدع فيه نقصاً أو إيهاماً، وقد أخذ تابعوه هذا  
المصطلح وزاد عليه بعضهم، ولم يخرجوا عما جاء به أسماء .

### الإغراء:

أغرق في الشيء يُغرق إغراقاً: إذا تجاوز الحدّ فيه، وأصله النزع في  
السهم حتى يخرجه عن كبد القوس، ومن المجاز الإغراء في القول وهو المبالغة  
والإطناب، والإغراء: الطرح وهو أن يباعد السهم من شدة النزع. (ابن دريد،  
1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، (د.ت)) وقد ذكر الجاحظ أن العرب كانوا  
يكرهون الغلو في الكلام، فقال: وهم وإن كانوا يحبون البيان والطلاق، والتحبير  
والبلاغة، والتخلص والرشاقة، فإنهم كانوا يكرهون السلطة والهدر، والتكلف،  
الإسهاب والإكثار؛ لما في ذلك من التزيد والمباهاة، والمنافسة في الغلو. وكان  
العرب يقولون اكره الغلو كما تكره التقصير . (الجاحظ، 1986، وانظر ابن قتيبة، 1966،  
شعب، 1948) أما ابن طباطبا فعد الإغراء من الكذب يقول: فإن من كان قبلنا في  
الجاهلية الجهلاء، وفي صدر الإسلام من الشعراة كانوا يؤسسون أشعارهم في  
المعاني التي ركبواها على القصد للصدق فيها مدحأ وهجاء، إلا ما قد احتمل  
الكذب فيه في حكم الشعر: من الإغراء في الوصف، والإفراط في التشبيه. (ابن  
طباطبا، 1982) وذكر قدامة الإغراء باسم الغلو وقال فيه: وإنما هو تجاوز في نعت

ما للشيء أن يكون عليه وليس خارجاً عن طباعه إلى مالا يجوز أن يقع (قدامة، 1987) والإفراط عند الأدمي يشين الشعر ويفسده؛ لأنه: ما وقع الإفراط في شيء إلا شانه وأعاد إلى الفساد صحته. (الأدمي، 1972) ويجبذ الحاتمي تقييد الإغراء بـ «كاد» أو «لو» حتى يخرج من باب الكذب والاستهلاك فأحسن الشعر عنده ما لم يكن خارجاً عن حد الاعتدال المستحسن. (الحاتمي، 1978).

ولا يفضل القاضي الجرجاني الإفراط والإغراء بعيد في القول ويرى أن أحسن الكلام ما كان معتملاً المعنى، يقول الجرجاني في موضع يننم فيه المحدثين لطلبهم الإغراء: وطلب المتأخر الزيادة، واشتاق إلى الفضل، فتجاوز غاية الأول، ولم يقف عند حد المتقدم، فاجتنبه الإفراط إلى النقص، وعدل به الإسراف نحو الذم (الجرجاني، 1966). وانتصر ابن وكيع لهذا الضرب من القول؛ لأن الشعراء لا يلتمسون منهم الصدق، وإنما يلتمسون منهم حسن القول، والصدق يلتمس من أخبار الصالحين وشهود المسلمين. (ابن وكيع، 1982) وسماه العسكري الغلو وهو: تجاوز الحد في المعنى والارتفاع فيه إلى غاية لا يكاد يبلغها. ثم يذكر من عيوب هذا الباب أن تخرج فيه إلى المحل، وتتسويه بسوء الاستعارة، وفبح العبارة. (العسكري 1984) وتبع ابن رشيق الحاتمي في تقييد الإغراء بـ «كاد» أو «لو» ودعا إلى التقليل منه يقول: وإن لم الشاعر بدأ من الإغراء لحبه ذلك، ولنزوع طبعه إليه – فليكن ذلك منه في الدرة، وبيتاً في التصيدة إن أفرط. (ابن رشيق، 1988).

أما أسامة بن منقد فقد عرف الإغراء بقوله: اعلم أن الإغراء هو أن يبالغ في شيء بلفظه ومعناه، كما قال المتنبي:

عهدي بمعركة الأمير وخيله      في النفع محجمة عن الإحجام

وقال رجل لجعفر الصادق عليه السلام: إني أخاف ذنبي، فقال: هنيئاً، إنما الخوف ألا تخا. (ابن منقد، 1987. وابن الأثير، 1976) ولعل الإغراء عند أسامة يختلف عنه عند باقي النقاد والبلغيين؛ فهو لا يرتبط بالمبالغة بشكل مباشر بقدر ما يرتبط بالتكرار، لأن ذلك سيرد في باب المبالغة، ولكن الإغراء عند كما قرر خاص باللغة، أي أن تتفق الصفة عن الشيء بنفس فعلها مثل: محجمة عن

الإحجام، الخوف ألا تخاف، يقصد عن الصد، وغيرها الكثير مما أورده على هذا الباب، وكان قصد أسامة في هذا الباب التبيه إلى فائدة جمالية تنتج عن هذا النوع من الإغراق، وليس بسط رأيه في هذا الموضوع. وينفي ابن أبي الإصبع وقوع الإغراق في القرآن إلا ما جاء مقووناً بما يخرجه من باب الاستحالة يقول: الإغراق فوق المبالغة، ودون الغلو، ولا يقع شيء من الإغراق والغلو في القرآن الكتاب العزيز، ولا الكلام الصحيح الفصيح، إلا مقووناً بما يخرجه من باب الاستحالة، ويدخل باب الإمكان. (ابن الإصبع، 1383) والإغراق عند السجلماسي يضم أربعة أبواب: الغلو والتتجاهل والتجريح والاستثناء والإغراق ليس عيباً عنده لأن القضية الشعرية إنما تؤخذ من حيث التخييل والاستفراز فقط، دون نظر إلى صدقها أو عدم صدقها. (السجلماسي، 1980 والقرولي، 1993) يمثل الإغراق عند أسامة فناً بلا غيّاً قوامه اللغو والمعنى؛ فهو يعتمد التكرار أو جناس الاشتقاد لنفي الصفات أو إثباتها، فكل زيادة على الحقيقة هي مبالغة، ولكن ليس كل مبالغة إغراقاً، فهو محدد عنده باستخدام الفعل لنفي الفعل أو استخدام الصفة نفسها لنفي الصفة، كأن تقول محجم عن الإحجام أو تقول أزمع ألا يزمع وغيرها، فهذا المفهوم البلاغي لم يقف عنده أحد، وكان بحاجة إلى اصطلاح خاص غير الإغراق. لعل أسامة كان صاحب إبداع في هذا المصطلح ولهم اجتهاد وتوجيه طريف، فالإغراق عند أغلب العلماء لا يختلف في معناه عن المبالغة، أو هو أعلى درجات المبالغة، ولكنه عند أسامة ذو دلالة خاصة، حيث أفرد له باباً خاصاً كما أفرد للمبالغة باباً خاصاً، مما يدل على أن الإغراق فمن مستقل عن المبالغة، وهو كما تقدم ذو طبيعة لفظية أكثر منها معنوية.

### التوهيم:

وَهُمْكِ إِلَيْهِ وَأَنْتَ تُرِيدُ غَيْرَهُ، وَتَوَهَّمْتُ أَيِّ ظَنَنْتُ، وَأَوْهَمْتُ غَيْرِي إِيْهَاماً،  
وَالْتَّوَهِيمُ مِثْلُهُ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يطابق المعنى اللغوي  
المصطلح – إيهام الغير – مع المعنى الاصطلاحي أن تجيء الكلمة توهم

أخرى، مثل قوله تعالى: "يَوْمَنِذِ يُوفِيهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقُّ" (النور، 25) لأن قوله سبحانه: يُوفِيهِمْ يوْهَمْ من لا يحفظ دِينَهُمُ الْحَقُّ بالفتح، ومنه قول سحيم:  
فَجَالَ عَلَى وَحْشِيهِ وَتَخَالَهُ عَلَى ظَهَرِهِ سَبَّاً جَدِيدًا يَمَانِيَا  
قوله يَمَانِيَا يوْهَمْ أنَّهَا شَيْءٌ بِالشَّيْءِ (ابن منقد، 1987) وقد كان أَسَامَةُ أَوَّلُ من أشار إلى هذا المصطلح البلاغي، وعمل على تحديده والتَّمثيل عليه، ولم يرد هذا المصلح عند العلماء السابقين. والتَّوھیم عند ابن أبي الإصبع هو أن يأتی المتكلِّم في كلامه بكلمة يوْهَمْ ما بعدها من الكلام أَرَاد تصحیفها، ومراده خلاف ما يتَّوهِمُ السَّامِعُ فِيهَا وَكَوْلُ الْمُتَّبِّي:

وَإِنَّ الْفِيَامَ الَّتِي حَوَلَهُ لِتَحْسِدَ أَرْجُلَهَا الْأَرْؤُسُ

فإن لفظة الأرجل أو همت السامِعُ أن لفظة الفِيَام بالقف لا بالفاء (ابن الإصبع، 1383، الحلي، 1982، وابن حجة، 1987، والسيوطى، (د.ت)، والمدنى، (د.ت)) فالْتَوھیم مصطلح بلاغي عما يَهَمُ السامِعُ بكلمة مرشحة في سياق لمعنى آخر. ولعل من الواضح أن لأَسَامَةً مجھوداً في هذا الموضوع فناً واصطلاحاً، وكان إلى جانب ابتكاره لهذه النوع جهد اصطلاحي أَدَى جمِيعَ عناصره، أما أَمَّا العلماء التابعون له فلم يزيدوا على ما جاء به، بل كانوا ناقلين عنه. وأصبح التَّوھیم عندهم أحد الأنواع البديعية التي تنظم ضمن البديعيات، ولم يذكر أيٌّ منهم أنَّ هذا النوع سبق إليه أَسَامَةً، بل هم أخذوه عن تابعه ابن أبي الإصبع.

### الاتفاق والاطراد:

الاتفاق والتوافق: المظاهر، ووفق الشيء: ما لاعمه، وقد وافقه موافقةً ووافقاً: اتفق معه وتوافقاً. والاطراد: مصدر اطرد الشيء: إذا تبع بعضه بعضاً، والأنهار تطرد: أي تجري، وبغير مطرد: وهو المتابع في سيره، واطرد الأمر: استقام، واطراد الكلام إذا تابع. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، (د.ت)) يطابق المعنى اللغوي لمصطلح الاطراد - التتابع - مع المعنى الاصطلاحي هو أن تطرد الأسماء من غير كلفةٍ ولا حشو فارغ، فإنها إذا اطردت دلت على قوة طبع الشاعر نحو قول الأعشى:

أقينس ابن مسعود ابن قيس ابن خالد وأنت أمرؤ ترجو شبابك وائل

فأتأي كلامي الجاري اطراداً وقلة كلفة. (ابن رشيق، 1988، وابن الأثير، (د.ت)، والعلوي، 1914) ويعدُّ ابن رشيق أول من أشار إلى مصطلح الاطراد حيث عرَّفه وأورد عليه أمثلة. أما أسامة بن منذق فقد سميَّ الباب «الاتفاق والاطراد» وقد عرف الاتفاق ومثُّل عليه وهو من مجدهاته في البديع إذ قال: أن يتفق للشاعر شيءٌ لا يتفق عاجلاً كثيراً مثل قول حبيب في الغزل:

لسلمي سلامان وعمره عامرٍ      وهنِّد بنِي هندٍ وسُعْدِي بنِي سعد  
فلم يتطرق أحد قبله لمعنى الاتفاق بهذا المفهوم، وقد أشرك معه الاطراد مع أنه ورد عند سابقه، ولم يعرفه بل اكتفى بذكر الأمثلة فمن ذلك:

منازلَ للقمرِ الطالعِ      مناسبٌ تحسب من فخرها  
لنوح بن عمرو بن حوى بن عم      رو بن حوى بن الفتى مانع  
فالاطراد بهذا المعنى: ذكر أسماء آباء المدوح مرتبة، والاتفاق: أن يتلاعِم اسم المدوح مع ذكر واقعة أو قول أو غيره، يستحب ذكره. كما قيل لفاتك الأسدِي: يا فاتك افتاك بهم. أما ابن أبي الإصبع فقد أفرد لاتفاق والاطراد بابين مستقلين إذ قال في تعريف الاطراد: هو أن تطرد للشاعر أسماء متالية، يزيد المدوح بها تعريفاً، لأنها لا تكون إلا أسماء آبائه. وقال في تعريف الاتفاق: هو أن تتفق للشاعر واقعة تعلمه العمل في نفسها، فإن للسبق إلى معاني الواقع التي يشترك الناس في مشاهدتها أو سماعها فضلاً لا يجده كما قال ابن الساعاتي وقد قصد الملك الناصر رحمه الله بيت يعقوب من حصن الشام فقال مخاطباً للإفرنج: دعوا بيت يعقوب فقد جاء يوسف. (ابن الإصبع، 1383).

وتحدث حازم القرطاجي عن الاطراد في معرض حديثه عن القوافي التي تقع أسماء، ولا يخلو الاسم في ذلك من أن يكون بسيطاً أو مركباً. وما كان في أقصى الرتب في ذلك فهو الذي يُسمى الاطراد. (القرطاجي، 1981، والقزويني، 1993، والعلوي، 1914، والخطي، 1982، وابن حجة، 1987، والمدني، (د.ت)).

يُعتقد أنَّ أسامة في هذا الباب صاحب سبق في إيراده لمصطلح الاتفاق فهو من مجده، ومن الجديد الذي يسجل له، ولكنه لم يفرد له باباً خاصاً به

وإن كان أفرد مصطلحاً خاصاً، ويؤخذ عليه أنه لم يعرف الاطراد، كما أنه جعل المصطلحين في باب واحد، وخلط أمثلتها. وقد يكون هذا العمل محاولة لدمج المصطلحين مع بعضهما، ولعلها محاولة جديرة في الاحترام لما بين المصطلحين من تقارب.

التوشيح:

**الوشاح:** حَلِي النساء في لُؤلُؤ وجوهر تتوشّح المرأة به، ومنه اشتقتْ تَوْشِحُ الرجل بثوبه، ووشحها توسيحاً فتوشّحت: أي ليسته. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) وتحدث قدامة عن التوشيح بقوله: وهو أن يكون أول البيت شاهداً بقافيته، ومعناها متعلقاً بها، حتى أن الذي يعرف قافية القصيدة التي البيت منها إذا سمع أول البيت عرف آخره وبانت له قافيته. (قدامة، 1987). ويسميه العسكري (التبين) كمصطلاح أفضل من التوشيح ويعرفه بقوله: وهو أن يكون مبدأ الكلام ينبي عن مقطعه، وأوله يخبر بأخره وصدره يشهد بعجزه. (العسكري، 1984) أما ابن سنان فقد تحدث عند فائدته في الشعر حيث قال: يمكن استخراج قوافيه إن كان شعراً ويكون بعض البيت شاهداً لبعض، وهو من النعوت المحمودة. وبعض الناس يسمى هذا الفن التوشيح، وبعضهم يسميه التسهييم (ابن سنان، 1982) والتلوشيح عند أسامي يختلف مفهومه حيث يقول: اعلم أن التلوشيح هو أن تزيد الشيء فتعبر عنه عبارة حسنة وإن كان أطول منه كقول ابن المعتر: *كَوْلَةَ الْمَعْتَرِ*

أَذْرِيُونَ أَتَاكَ فِي طَبَقَه كَالْمَسْكِ فِي رِيْحَه وَفِي عَبَقَه  
قَدْ نَفَضَ الْعَاشِقُونَ مَا صَنَعَ الـ هَجَرُ بِالْوَانِهِمْ عَلَى وَرَقَه  
فَإِنَّ الْبَيْتَ مَوْضِعَهُ عَلَى أَنَّهُ أَصْفَرُ . وَلَعِلَّ هَذَا الْمَفْهُومُ الْبَلَاغِيُّ الَّذِي ذُكِرَهُ أَسَامِهُ  
يُخْتَلِفُ عَنْ مَفْهُومِ التَّوْشِيحِ لِدِي جَمِيعِ الْعُلَمَاءِ، وَهُوَ إِنَّمَا يَصْفِفُ الْأَبْيَاتَ الْجَمِيلَةَ  
الَّتِي تَحْمِلُ مَعْنَى قَلِيلًا، وَلَيْسَ مِنَ التَّوْشِيحِ الَّذِي يُرَادُ الْقَافِيَّهُ . وَيَنْبَغِي أَنْ يُؤْتَى إِلَيْهِ  
خَطُّ الْعَسْكَريُّ فِي الْمَصْطَلِحِ، إِذَا يُرَى أَنَّ مَا يُسَمِّي التَّوْشِيحَ عِنْدَ الْعَسْكَريِّ  
هُوَ الْإِرْصَادُ، وَمَعْنَاهُ أَنْ يَبْنِي الشَّاعِرُ الْبَيْتَ عَلَى قَافِيَّهُ قَدْ أَرْصَدَهَا، وَأَنَّ التَّوْشِيحَ

نوع آخر وهو أن يبني الشاعر أبيات قصيده على بحرين مختلفين. (ابن الأثير، 1976) ويفرق ابن أبي الإصبع بين التوسيع والتصدير بقوله: والفرق بينهما أن دلالة التصدير لفظية ودلالة التوسيع معنوية ولا تكون كلمة إلا أول الصدر، وإن لم تكن فلا توسيع. وقد ذكر مصطلحاً آخر سماه «البسط» يقترب معناه من التوسيع الذي ذكره أسامة حيث قال: وهو أن يأتي المتكلم إلى المعنى الواحد الذي يمكنه الدلالة عليه باللفظ القليل، فيدل عليه باللفظ الكبير. ليزيد الكلام حسنا. (ابن الإصبع، 1383، والرازي، 1982، والقويني، 1993، والعلوبي، 1914، والطي، 1982، وابن حجة، 1987).

ومما تقدم نلمس أن العلماء في باب التوسيع على آراء ثلاثة: فمنهم من يجعل التوسيع دليلاً على عجز البيت وقافيته، ومنهم من يجعله بناء القصيدة على بحرين مختلفين، الرأي الثالث تبناه أسامة حيث أن التوسيع عنده فن معاير تماماً لما تقدم، فهو يشير إلى إطالة الكلام على أن يتحمل معنى قليلاً لكن هذا الكلام يكون جميلاً. ولعل هذا المفهوم جديد ويُعد من زياقاته في البديع، ولكنه حمل اصطلاح التوسيع المعروف سابقاً، وربما كان إبداعاً منه لو حمل اصطلاحاً جديداً، فلأسامة رأي جديد وطريف في هذا المصطلح ولم يتأثر فيه بأي من سابقيه. وقد ورد مفهوم التوسيع السابق عند أسامة تحت مصطلح التوهيم. وقد أصبح مصطلح «البسط» الذي ذكره ابن أبي الإصبع أحد الفنون البديعية، حيث يتناوله أصحاب البديعيات (الطي، 1982، وابن حجة، 1987) وهو في الواقع ما سماه أسامة.

#### **التشعيب:**

يقال: شَعَّبَه يَشَعَّبُه شَعْبًا فَانشَعَّبَ وَشَعَّبَ الرَّجُلُ أَمْرَه إِذَا شَتَّتَه وَفَرَقَه، وَشَعَّبَ الزَّرْعَ وَتَشَعَّبَ: صَارَ ذَا شَعْبَ أَيْ فَرْقَ، وَانشَعَّبَ النَّهَرُ وَتَشَعَّبَ: تَفَرَّقَتْ مِنْهُ أَنْهَارٌ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يطابق المعنى اللغوي للمصطلح - التفرق - المعنى الاصطلاحي وهو: أن يكون في المصراع الثاني كلمة من المصراع الأول، مثل قول أبي العلاء:

قد أورقت عُدم الخيام وأعشت  
شعب الرجال، ولون رأسي أغبرُ  
ولقد سلوتُ عن الشباب كما سلا  
غيري، ولكن للحزين تذكرُ  
لم يرد هذا الباب إلا عند أسامة وهو لا شك من الجديد الذي جاء به  
أسامة، ولكن أحدا لم يأخذ بهذا المصطلح، وفي الحقيقة أنه لا يعرف ماهيته.  
فهل هو من محسن الشعر، أم من عيوبه؟ فهو ببساطة وقوع كلمة في المصراع  
الثاني هي متممة جملة في المصراع الأول، مثل كلمة شعب، وغيري. وقد قدم  
أسامة في هذا المصطلح مفهوماً جديداً ويبدو أنه من المحسنات البديعية لكنه لم  
يقرر ذلك، ويستبعد أن يكون مصطلحاً يدل على عيب نقدي؛ لأن أغلب  
المصطلحات التي تناولها سبق وأن وردت لها إشارات في كتب سابقيه. وهذا  
المصطلح وإن لم يلقَ رواجاً إلا أنه يُعدُّ من المصطلحات الجديدة التي أثبتتها  
أسامة واستكمل عناصرها.

### **التجاهل:**

الجهل: نقيض العلم، وقد جعله فلان جهلاً وجهالةً، وجهل عليه،  
وتجاهل: أظهر الجهل، وتجاهل: أرى من نفسه الجهل وليس به. (ابن دريد، 1987،  
الزمخري، 1985، ابن منظور، د.ت) يطابق المعنى اللغوي للمصطلح - إظهار الجهل -  
المعنى الاصطلاحي وهو إخراج ما يُعرف صحته مخرج ما يشكُ فيه ليزيد  
بذلك تأكيداً. وكان ابن المعتز أول من وقف عند هذا المصطلح ولكنه لم يعرقه،  
بل اكتفى بذكر الأمثلة عليه حيث قال: ومنه تجاهل العارف كقول زهير:

وَمَا أَدْرِي وَسُوفَ إِخْالُ أَدْرِي      أَقْوَمُ آلٌ حَسْنٌ أَمْ نَسَاءٌ

(ابن المعتز، (د.ت)، والعسكري، 1984) وسماه ابن رشيق «التشكيك» وقال عنه وهو من  
مُلح الشعر وطرف الكلام، وله في النفس حلوةً وفائته الدلالة على قرب  
الشبيهين حتى لم يُفرق بينهما ولا يُميّز أحدهما من الآخر. (ابن رشيق، 1988، وابن  
الأثير، (د.ت)) ويصرح أسامة بنقله عن العسكري في هذا المصطلح إذ يقول: قال  
صاحب الصناعتين: هو أن يقول الشاعر: لا أدرى وأمثال ذلك من الكلام، أو  
يسقفهم ببعض حروف الاستفهام. ومنه قول بعضهم:

أَسْمَاءُ أَيِ الْوَاعِدِينَ تَرِيهِمَا  
 أَنْتَ بَنِيلٌ مِنْكِ بَيْرَدٌ غَلَّتِي  
 أَمَ الْقَلْبُ بِالسَّلْوَانِ عَنْكَ وَبِالصَّبَرِ  
 وَهُوَ يَقُولُ بِأَخْذِهِ عَنِ الْعَسْكَرِيِّ، وَلَكِنْ يَزِيدُ عَلَيْهِ بِذِكْرِ أَدْوَاتِ الْاسْتِفَاهَمِ الَّتِي  
 تُسْتَخَدُ فِي هَذَا النَّوْعِ، أَوْ اسْتِخَادُ صِيغَةِ لَا أَدْرِيِّ، وَالْأَمْثَلَةُ الَّتِي أُورِدَهَا أَسَامَةُ  
 عَلَى هَذَا الْبَابِ كَثِيرَةٌ جَدًّا، وَجَاءَ عِنْ أَبْنَى الْإِصْبَعِ بِاسْمِ «تَجَاهِلُ الْعَارِفِ»  
 وَعِنْدَ أَغْرَاضِهِ الْبَلَاغِيَّةِ بِقَوْلِهِ: لِيَدِلُ عَلَى شَدَّةِ التَّدَلِّيِّ فِي الْحُبِّ، أَوْ لِقَصْدِ  
 الْتَّعْجُبِ، أَوِ التَّقْرِيرِ، أَوِ التَّوْبِيَخِ، (أَبْنَى الْإِصْبَعِ، 1383، وَالرَّازِي، 1914، وَالنَّوَّارِيِّ (دَتِّ)،  
 وَالْقَزوِينِيِّ، 1993، وَالْطَّبِيبِيِّ، 1986، وَابْنِ حَجَّةِ، 1987، وَالْمَدْنِيِّ، 1968).

وَيَعْرُفُ السُّجْلَمَاسِيُّ التَّجَاهِلَ بِقَوْلِهِ: وَالتَّجَاهِلُ هُوَ جَنْسٌ مُتَوَسِّطٌ تَحْتَهُ  
 نَوْعَانِ: الْأُولُّ التَّشْكِيكُ، وَالثَّانِيُّ: التَّجَاهِلُ. وَيُسَمَّى أَيْضًا تَجَاهِلُ الْعَارِفِ، وَإِرْخَاءُ  
 الْعَنَانِ، وَالتَّجَاهِلُ مَقْوُلٌ عَلَى هَذَا النَّوْعِ مِنْ جَهَّةِ أَنَّ فِيهِ ضَرِبًا مِنَ التَّغَاضِيِّ  
 وَالْمَسَامِحةِ وَالْمَجَامِلَةِ. وَهُوَ إِخْرَاجُ الْقَوْلِ مُخْرَجَ الْجَهَلِ وَإِرْدَادُهُ مُورِدُ التَّشْكِيكِ  
 فِي الْلُّفْظِ دُونَ الْحَقِيقَةِ. (السُّجْلَمَاسِيُّ، 1980) فَالْتَّجَاهِلُ إِظْهَارُ الْجَهَلِ بِالشَّيْءِ لَفْظًا لَا  
 حَقِيقَةَ، وَمَقْصِدُهُ فَائِدَةٌ بَلَاغِيَّةٌ. وَأَسَامَةُ فِي مَصْطَلِحِ «الْتَّجَاهِلِ» كَعِيرَهُ مِنَ الْعُلَمَاءِ  
 الَّذِينَ تَنَاهُوا مَعْنَى الْمَصْطَلِحِ مِنْ أَبْنَى الْمَعْتَنِ، وَقَدْ قَرَرَ أَنَّ نَقْلَهُ عَنِ الْعَسْكَرِيِّ وَجَاءَ  
 بِالكَثِيرِ مِنَ الْأَمْثَلَةِ الَّتِي تَرَدَّتْ فِي كُتُبِ مِنْ بَعْدِهِ، وَقَدْ زَادَ عَلَى كَلَامِ الْعَسْكَرِيِّ  
 أَنَّهُ يَسْتَخَدُ فِي مِثْلِ هَذَا النَّوْعِ صِيغَةَ لَا أَدْرِيِّ أَوْ أَدْوَاتِ الْاسْتِفَاهَمِ. وَمَهْمَاهُ يَكُنُّ  
 مِنْ أَمْرِ أَسَامَةِ فِي هَذَا قَدْ أَدَى جَهْدًا اسْتِلْاحِيًّا، وَاجْتَهَدَ فِي حَشْدِ أَكْبَرِ عَدْدِ  
 مُمْكِنِيْنِ مِنَ الْأَمْثَلَةِ.

### الْكَنَايَةُ وَالْإِشَارَةُ:

كَنِّي عَنِ الشَّيْءِ كَنَايَةً، وَقَدْ كَنِّيَتْ عَنِ كَذَا بِكَذَا، وَالْكَنَايَةُ: أَنْ تَكَلَّمَ  
 بِالشَّيْءِ وَأَنْتَ تَرِيدُ غَيْرَهُ، أَوْ هُوَ كَلَامُ اسْتِرَّ الْمَرَادِ عَنْهُ بِالْاسْتِعْمَالِ. وَأَشَارَ  
 الرَّجُلُ يَتَشَيَّرُ إِشَارَةً إِذَا أَوْمَأَ بِيَدِيهِ. وَيَقَالُ: شَوَّرْتُ إِلَيْهِ بِيَدِي وَأَشَرْتُ إِلَيْهِ أَيِّ  
 لَوَّحْتُ إِلَيْهِ وَلَلَّحْتُ أَيْضًا. وَشَارَ إِلَيْهِ بِالْيَدِ: أَوْمَأَ (ابْنُ درِيدِ، 1987، الزَّمْبَشَرِيِّ، 1985، ابْنُ  
 مَنْظُورِ، (د.ت.) يَطْبَقُ الْمَعْنَى الْلُّغُوِيُّ الْمَدْلُولُ الْاَسْتِلْاحِيُّ: أَنْ تَكَلَّمَ بِالشَّيْءِ وَأَنْتَ

تريد غيره قال الأصمعي إذا ذكرت العرب الثوب فإنما تريده بالبدن.  
(الحاتمي، 1978) وقال الجاحظ مفضلاً الكنية على الحقيقة على لسان بعض أهل  
الهند: جماع البلاغة البصر بالحجارة، والمعرفة بمواضع الفرصة، وأن تدع  
الإفصاح بها إلى الكنية عنها، إذا كان الإفصاح أور طريقة. (الجاحظ، 1986)  
وقرن ابن قتيبة الكنية مع التعریض في باب واحد ويقول في طريقة استعماله:  
والعرب تستعمله في كلامها كثيراً، فتبليغ إرادتها بوجه هو ألطف وأحسن عن  
الكشف والتصريح، ويعيبون الرجل إذا كان يكاشف في كل شيء (ابن قتيبة، 1954،  
والمبرد، د.ت)، وابن المعتز، (د.ت) أما قدامة فقد عرف الإشارة بقوله: أن يكون اللفظ  
القليل مشتملاً على معانٍ كثيرة، بايضاء إليها أو لمحه تدل عليها. وهذا المفهوم  
أقرب إلى الإشارة. (قدامة، 1987، والعسكري، 1984، وابن رشيق، 1988)

وتحدث الحاتمي عن الكنية بقوله: أن تكوني العرب بالشيء عن غيره،  
على طريق الاتساع ولا يختلف حديثه في الإشارة عن الإيجاز. (الحاتمي، 1978)  
ولأبي منصور الشعالي كتاب سماه «النهاية في فن الكنية» وقسمه عدة أقسام قال  
في مقدمته: في الكنيات مما يستهجن ذكره ويستصبح نشره، أو يستحيا من  
تسميه أو يتطلب منه، أو يسترفع ويصان عنه، بالفاظ مقبولة تؤدي المعنى.  
(الشعالي، 1994). وحسن الكنية عند ابن سنان مما لا يحسن التصريح فيه أصل من  
أصول الفصاحة، وشرط من شروط البلاغة، وإنما قلنا في الموضوع الذي لا  
يحسن فيه التصريح، لأن مواضع الهزل والمجون يليق بها ذلك. (ابن سنان، 1982)  
أما عبد القاهر الجرجاني فقد تحدث عن الكنية بقوله: وقد أجمع الجميع على  
الكنية أبلغ من الإفصاح والتعریض أوقع من التصريح، وأن للاستعارة مزية  
وفضلاً، وأن المجاز أبداً أبلغ من الحقيقة أما الكنية فإن السبب في أن كان  
للإثبات بها مزية لا تكون للتصريح، أن كلَّ عاقل يعلم إذا رجع إلى نفسه أن  
إثبات الصفة بإثبات دليلها، وإيجابها بما هو شاهد في وجودها، أو كد وأبلغ في  
الدعوى من أن تجيء إليها فتثبتها هكذا سلذجاً. (عبد القاهر، 1984، و الزملکاني، 1974)

ويتحدث أسماء عن الكناية والإشارة معاً موضحاً الفرق المهم بينهما يقول: اعلم أن الفرق بين الكناية والإشارة أن الإشارة إلى كل شيء حسن، والكناية عن كل شيء قبيح، مثل قوله عز وجل: "فِيهنَّ قَاصِرَاتُ الْطَّرْفِ" (الرحمن، 56) إشارة إلى عفافهن، وقوله سبحانه: "كَانَا يَأْكُلُانِ الْطَّعَامَ" (المائدة، 75) كناية عن قضاء الحاجة. ويتحدث عن نوعين من الإشارة: نوع قريب من الفاظ الحقيقة عظيم الرماد، إشارة إلى كثرة القرى، وجبان الكلب، إشارة إلى كثرة الطارق ، ونوع آخر لا يعبر عنه بألفاظه يقول: ومنه أن يريد المتكلم شيئاً فيعبر عنه بلفظ غير لفظه كقولهم: فلان نقي الثوب، أي لا عيب فيه. (ابن منذ، 1987) ولعل أسماء في هذا الباب كان أكثر دقةً من تحدثوا في الكناية والإشارة قبله؛ فلم يتتبه أحد للفرق بينها، ومع أن بعضهم ذكر أن الكناية لما يستتبع ذكره إلا أن الأمور اخلط عليهم فأوردوا أمثلة للإشارة في باب الكناية، لكن أسماء تتبعه إلى ذلك، كذلك كان مدلول الإشارة فيمن قبله يشير إلى الإيجاز وأصبح عند أسماء نوعاً من الرمز والإيماء، حيث قسمها إلى نوعين ومثل على كل نوع منها.

والإشارة عند السكاكي جزء من الكناية حيث يقول: إن الكنايات تتفاوت إلى تعریض، وتلویح، ورمز، وإيماء، وإشارة. (السقاکی، 1987) والكناية عند ابن الأثير جزء من الاستعارة حيث يقول: والكناية جزء من الاستعارة، فيقال كل كناية استعارة، وليس كل استعارة كناية، والفرق بينهما أن الاستعارة لفظ صريح، والكناية ضد الصريح. ثم هو في موضع آخر يجعل الكناية أحد أغراض الإشارة، حيث تأتي الإشارة للتخفيم، والإيماء، والتعریض والكناية. (ابن الأثير، د.ت) أما ابن أبي الإصبع فالكناية عنده: تعبير عن المعنى القبيح باللفظ الحسن، وعن النجس بالظاهر، وعن الفاحش بالغيف أو أن يعبر عن الصعب بالسهل، وعن البسط بالإيجاز أو يأتي للتعمية والألغاز. وينقل كلام قدامة في الإشارة بعينه. (ابن الإصبع، 1383).

فالكناية بمفهومها تعني الإيماء إلى شيء عند أغلب العلماء لكنها تحدثت عند أسماء بالإيماء إلى ما يستتبع ذكره، والإشارة عند بعض العلماء بالإيجاز

و عند بعضهم الآخر جزء من الكنية. وهي عند أسماء خاصة بالإيماء إلى كل شيء حسن، لعل مفهوم أسماء للكنية والإشارة يحتمل الطرافة والدقة، وأنه من الجديد الذي أضافه خصوصاً مفهومه للإشارة، وبتأثير من هذا الرأي فقد جعل العلماء التابعون لأسماء الإشارة جزءاً من الكنية، كما هو الحال عند السكاكي وأبن الأثير وأبن الإصبع، ويعتقد أن أسماء قدم ما هو جديد ومهم، فله السبق في التفريق بين الكنية والإشارة وتحديد نوعين من أنواع الإشارة، فضلاً على أنه استكمل العناصر الاصطلاحية.

### المبالغة:

المبالغة: بلغ الشيء: وصل وانتهى، وبالغ يبالغ مبالغة وبلاغاً: اجتهد في الأمر، وبالغ فلان في أمري: إذا لم يقتصر فيه (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يطابق المعنى اللغوي للمصطلح – الاجتهاد في الأمر – المعنى الاصطلاحي وهو: إذا زاد المعنى عن النمام. وقد عرف قدامة المبالغة بقوله: هي أن يذكر الشاعر حالاً من الأصول في شعر لو وقف عليها لأجزاء ذلك في الغرض الذي قصده، فلا يقف حتى يزيد في معنى ما ذكره من تلك الحال، فيكون أبلغ فيما قصد إليه، وذلك مثل قول عمر بن الأيمم التغلبي: ونكرم جارنا ما دام فينا ونتبعه الكراهة حيث مالا.

(قدامة، 1987) والمبالغة عند اسحق بن وهب تجري في اللفظ متّها في المعنى، وقد قال عنها: وأما المبالغة فإن من شأن العرب أن تبالغ في الوصف والذم والمبالغة تتّقسم قسمين: أحدهما في اللفظ، والآخر في المعنى، فاما المبالغة في اللفظ فتجري مجرى التأكيد كقولنا: رأيت زيداً نفسه وأما المبالغة في المعنى: فما خرج الشيء على أبلغ غايات معانيه. (ابن وهب، 1967) والمبالغة عند العسكري هي أن تبالغ في المعنى أقصى غاياته، وأبعد نهاياته، ولا تقتصر في العبارة عنه أدنى منازلاته وأقرب مراتبه. ومثاله من القرآن قوله تعالى: "يوم تذهب كل مرضعة عما أرضعت" (الحج، 2). ولو قال تذهب كل امرأة عن ولدها لكان حسناً، وإنما خص المرضعة للمبالغة، لأن المرضعة أشفق على ولدها.

(العسكي، 1984) وتحدث ابن رشيق عن دواعي المبالغة بقوله: والمبالغة في صناعة الشعر كالاستراحة من الشاعر، إذا أعياه معنى حسن بالغ؛ فيشغل الأسماع بما هو محال، ويجهل في ذلك على السامعين وإنما يقصدها من ليس بمتمكن من محسن الكلام، إذ تُمكّنه ولا تتعدّر عليه وتتجذب كلما أرادها إليه.

(ابن رشيق، 1988) وينظر ابن سنان آراء الناس في المبالغة بقوله: وأما المبالغة في المعنى والغلو فإن الناس مختلفون في حمد الغلو وذمه، فمنهم من يختاره ويقول: أحسن الشعر أكذبه، وهذا هو مذهب اليونانيين في شعرهم، ومنهم من يكره الغلو والمبالغة التي تخرج إلى الإحالة، ويختار ما قارب الحقيقة ودانى الصحة والذي أذهب إليه المذهب الأول في حمد المبالغة والغلو لأن الشعر مبني على الجواز والتسمّح ولكن أرى أن يستعمل في ذلك – كاد – وما جرى مجرياً. (ابن رشيق، 1988) ويعرف البغدادي المبالغة بقوله: أن تذكر معنى ما لو اقتصر عليه لكان كافياً فيما قصد له، فلا يقتصر على ذلك حتى يؤكّد معانيه ويعتمد المبالغة فيه. (البغدادي، 1981) أما ابن منقد فيذكر المبالغة ويعدد تسمياتها بقوله: أعلم أن المعنى إذا زاد عن التمام سُمِّي مبالغة، وقد اختلفت ألفاظه في كتبهم، فسمّاه قوم الإفراط والغلو والإيغال، وبعضه أرفع من بعض، كما قال زهير:

كأن فنات العهن في كل منزل      نزلن به حبُّ الفنا لم يحطِّم

(ابن منقد، 1987) ويظهر موقف أسامة كمؤيد للمبالغة – وإن لم يصرح بذلك – من خلال إيراده عدداً من أبياته الشعرية تمثل المبالغة، كما أنها عنده خاصة في المعنى وليس لها شرط لفظي كالذي مرّ في مصطلح الإغراء. أما ابن الأثير وابن أبي الإصبع والرازي فقد تحدثوا عن الإغراء والغلو كمصطلحين بديلين للمبالغة، وقد تقدمت آراؤهم في باب الإغراء. (ابن الأثير، 1976، وابن الإصبع، 1383، والرازي، 1982) والمبالغة عند القزويني هي أن يدعى لوصف بلوغه في الشدة أو الضعف حداً مستحيلاً أو مستبعداً وتحصر في التبلیغ والإغراء والغلو (القزوینی، 1993، والطیبی، 1986)

فالمبالغة زيادة المعنى عن التمام بما يخرجه عن حد الحقيقة، وقد كانت فيما قبل إحدى المآخذ النقدية التي تؤخذ على الشعراء، ولكن أسامة تناولها من وجه آخر؛ فلم يذكر أنها من عيوب المعاني، وقد أورد أبياتاً من شعره كمثلة عليها، مما حدا إلى الاعتقاد بأنه يعدها إحدى الفنون البديعية. ولعل العلماء التابعين تأثروا بهذا الرأي حيث أصبحت المبالغة فيما بعد فناً عند أصحاب البديعيات. ومن جهة الاصطلاح فقد عمل أسامة على تعريف المصطلح وذكر أسماءه العديدة. فالمبالغة على أيّ حال: الزيادة في المعنى التي تخرج عن الحقيقة .

#### الازدواج:

الازدواج من ازدوج، وزدوج الكلام وتزاوج: أشبه بعضاً في السجع أو الوزن، أو كان لإحدى القضيتين تعلق بالأخرى. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يطابق المعنى اللغوي للمصطلح- أشبه بعضاً- المعنى الاصطلاحي وهو: أن يزاوج بين الكلمات والجمل كلام عنب وألفاظ عنبة. (ابن منقد، 1987) ذكر الجاحظ مصطلح الازدواج وقد به السجع والموازاة ولم يعرقه بل اكتفى بإيراد الأمثلة عليه ومنها: قالوا: قال النبي صلى الله عليه وسلم في معاوية: اللهم علمه الكتاب والحساب، وفِيهِ العذاب. (الجاحظ، 1986) والتجانس عند الرمانى على وجهين مزاوجة ومناسبة: فالمزاوجة تقع في الجزاء كقوله تعالى: "فَمَنْ اعْتَدَ عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ" (آل عمران، 194) والثاني من المجانس وهو المناسبة. (الرمانى، 1968، وابن الأثير د.ت)، والعلوى، 1914) فالازدواج عنده خاص بجناس الاشتقاء. أما العسكري فقد قرنه بالسجع في باب واحد يقول: والذي ينبغي أن يستعمل في هذا الباب أن تكون كل فاصلتين على حرف واحد أو على ثلاثة أو أربعة وينبغي أن تكون الفواصل على زنة واحدة، وإن لم يمكن أن تكون فعلى حرف واحد، فيقع التعادل والتوزن ومن عيوب الازدواج التجميع، وهو أن تكون فاصلة الجزء الأول

بعيدة المشاكلة لفاصلة الجزء الثاني ومن عيوبه التطويل، وهو أن يجيء بالجزء الأول طويلاً فتحتاج إلى إطالة الجزء الثاني. (العسكري، 1984).

أما أسامة فقد فصل الازدواج عن الجنس وعن السجع وأصبح على يديه لوناً مستقلاً، يقول في تعريفه: اعلم أن الازدواج هو أن يزاوج بين الكلمات والجمل كلام عذب، والألفاظ عذب حلوة كما قال الله تعالى: "فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه" (البقرة، 194) وقال عز وجل: "علیماً حکیماً غفوراً رحیماً" (الإنسان، 30) وأشباه ذلك لأنه ربما يكون مختلفاً، وربما يكون مماثلاً، وربما يكون كلمةً واحدة، وربما يكون كلمتين كقول العرب:

ومطعم النصر يوم النصر مطعمه      أني توجهه، والمحرم محروم  
(ابن منقد، 1987) ويبدو أن أسامة متأثر في حديثه برأي العسكري في أنواع الازدواج غير أنه لم يأخذ عنه ارتباطه بالسجع. ولا يخرج ابن أبي الإصبع بما جاء به أسامة في تعريفه، غير أنه قد فرق بين الازدواج والجنس حيث قال: والفرق بينه وبين التجنيس المماثل اختلاف معنى الكلمتين في التجنيس واتفاقهما في الازدواج، على أن الرمانى قد عد الازدواج تجنيساً وأفرده غير الرمانى باباً. وقال حنفى محمد شرف محقق كتاب تحرير التحبير: يقصد بغير الرمانى أسامة بن منقد، لأنه أول من فصل الازدواج عن السجع والتجنيس وذكر فيها الآية التي ذكرها الرمانى واستشهد بالأبيات التي استشهد بها ابن أبي الإصبع. (ابن الإصبع، 1383) واختلف مفهومه عند القزويني وسماه المزاوجة وقال فيه: وهي أن يزاوج بين معندين في الشرط والجزاء ، كقول البحترى:

إذا ما نهى الناهي فلچ بي الهوى      أصاحت إلى الواشى فلچ بها المهر  
(القزويني، 1993، والخطي، 1982، وابن حجة، 1987، والسيوطى، د.ت.) لقد كان الازدواج فيما قبل عالقاً بين السجع والجنس، وقد عمل أسامة على فصل مصطلح الازدواج عنهما. لعل أسامة في هذا المصطلح كان ذا رأي طريف، فقد فصل الازدواج عن السجع والجنس، وخالف بذلك سابقيه، وقد تبنى ابن أبي الإصبع رأيه في هذا الفصل، ولعل هذا الفصل هو من آرائه الجديدة التي يظهر

مجهوده فيها، وهو توجيه سليم للمصطلح أثر في مسيرته، حيث درج عليه تابعوه، وقد استطاع به أن ينسخ مفهومه السابق .

### الترصيع:

رصح الشيء: عَقَدَه عَقْدًا مُتَّنِعًا مُتَداخِلًا، والترصيع التركيب، ورصع العقد بالجوهر: نظمَه فيه وضمَّ بعضه إلى بعض. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يطابق المعنى اللغوي للمصطلح – التركيب – المعنى الاصطلاحي وهو: تصيير مقاطع الأجزاء على سجع أو شبيه به أو من جنس واحد في التصريف. (قدامة، 1987) وكان قدامة أول من تتبه لهذا اللون وجعله في باب نعوت الوزن. والترصيع عند العسكري هو: أن يكون حشو البيت مسجوعاً، وأصله من قولهم: – رصحت العقد – إذا فصلته. (العسكري، 1984).

والترصيع عند ابن سنان من التناسب وهو أن يعتمد تصيير مقاطع الأجزاء في البيت المنظوم أو الفصل من الكلام المنثور مسجوعة، وكأن ذلك شبيه بترصيع الجوهر في الحلي، وهذا مما قلنا إنه لا يحسن إذا تكرر وتوالي، لأنّه يدل على التكلف. (ابن سنان، 1982) أما أسامة فلا يخرج في حديثه عما أورده سابقوه من تعريف، غير أنه أكثر من الأمثلة التي لم ترد عندهم. فقد عرفه بقوله: اعلم أن الترصيع هو أن يكون البيت مسجوعاً، مثل قوله تعالى: "ولستم بآذية، إلا أن تغمضوا فيه" (البقرة، 267) ومثله:

كحلاء في برجٍ صفراء في نعجٍ    كأنها فضةٌ قد مسّها ذهب

والترصيع عند ابن الأثير هو أن تكون كل لفظة من ألفاظ الفصل الأول مساوية لكل لفظة من ألفاظ الفصل الثاني في الوزن. (ابن الأثير، 1976) وقال ابن أبي الإصبع: الترصيع كالتسجيع في كونه يجزئ البيت: إما ثلاثة أجزاء إن كان سداسياً، أو أربعة إن كان ثمانياً وأكثر ما يقع الجزءان المسجع والمهمل في الترصيع مدمجين. (ابن الإصبع، 1383). وعرفه الرازمي بقوله: أن يكون الكلام

مشتملاً على قرينتين فما زاد، وكل واحدة لها ما يقابلها، وتكون الكلمات متفقة في الوزن وفي السجع. (الرازي، 1982).

والترصيع عند الفزويني جزء من ثلاثة أجزاء عرفه بقوله: فإن كان ما في إحدى القرینتين من الألفاظ أو أكثر ما فيها مثل ما يقابلها من الأخرى في الوزن والتفقية فهو الترصيع. (الفزويني، 1993، والسلجماسي، 1980، والمدنی، 1968).

فالترصيع مصطلح يشير إلى تسجيع كلمات البيت الشعري، وقد تناول هذا المصطلح عدد من العلماء ولم يختلف مفهوم المصطلح عندهم. ويعتقد أن أسامة كان مقتدياً وتابعاً لمن قبله حيث نقل عنهم، ولم يجر على المصطلح عموماً تغيير يذكر على مر عصور الأدب. بحيث لم يكن فيه مجال للاجتهاد أو التوجيه، فبقي كما هو عند العلماء الذين بحثوه. ومن جهة الاصطلاح اعتبرتى أسامة كغيره بعناصر المصطلح فأوفاها حقها.

#### الرجوع والاستثناء:

رجع الراء والجيم والعين أصلٌ كبيرٌ مطردٌ مُنقاس، يدلُّ على ردٍّ وتكرار. تقول: رَجَعَ يرْجِعُ رُجُوعًا، إذا عاد، ورَاجَعَ الرَّجُلُ امرأته. وثبتَ كل شيء: طَيَّه، وثبتَتْ فلاناً عن وجهه إذا أرجعته إلى حيث جاء. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.). ورد مصطلح الرجوع عند ابن المعتز حيث قال: ومنها الرجوع وهو أن يقول شيئاً ويرجع عنه كقول بشار:

نبئت فاضح أمّه يغتابني      عند الأمير وهل علي أمير».

(ابن المعتز، د.ت)، وابن وكيع، 1982) وقال الحاتمي عن الاستثناء: وأحسب أن أول من بدأ به النابغة فأحسن كل الإحسان في قوله:

ولا عيب فيهم غير أن سيفهم      بهنَّ فلول من قراع الكتائِ  
(الحاتمي، 1978) أما العسكري فيعرفه بقوله: والاستثناء على ضربين: فالضرب الأول: هو أن تأتي معنى تزيد توكيده والزيادة فيه، فتسألني بغيره، فتكون الزيادة التي قصدتها، والتوكيد الذي توخيته، في استثنائك والضرب الآخر: استقصاء المعنى والتحرر من دخول النقصان فيه. (العسكري، 1984) فهو يجعل

الاحتراض جزءاً من الاستثناء. ويفرق ابن رشيق بين الاستثناء في النحو وبين الاستثناء في الشعر فيقول: وليس هذا الاستثناء على ما رتبه النحويون، فيطالع الشاعر بحروف الاستثناء المعروفة، وإنما سُمي اصطلاحاً وتقريراً سماه هؤلاء المحدثون نحو الحاتمي، وأصحابه ولم يسم حقيقة. وغاية الاستثناء في رأيه أن يؤتى فيه بما يظن أنه عيب أو تقصير، وإن كان على التحصيل فخراً وفضلاً. (ابن رشيق، 1988) أما أسامة فقد سماه «الرجوع والاستثناء» وعرفه بقوله: هو أن تذكر شيئاً ثم ترجع عنه، مثل قوله: ليس له عقل، بل مقدار ما يوجب الحجة عليه ومنه:

أليس قليلاً نظرة إن نظرتها إليك ، ولكن ليس منك قليل

(ابن منقد، 1987، وابن الأثير، 1976، والرازي، 1982) ولا شك أن كلام أسامة في الرجوع نقل عن ابن المعتز، فلم يقدم شيئاً بخلاف ذلك، سوى أنه أورد عدداً ليس قليلاً من الأمثلة. والاستثناء عند ابن أبي الإصبع ضربان لغوي وصناعي فاللغوي إخراج القليل من الكثير. والصناعي: وهو الذي يفيد بعد إخراج القليل من الكثير معنى زائداً يُعدُّ من محسن الكلام. (ابن الإصبع، 1383). وعرف النويري الرجوع بقوله: هو العود على الكلام السابق بنقضه وإبطاله لنكتة (النويري، د.ت)، القزويني، 1993، وابن حجة، 1987، والمتنى، 1968). فالرجوع والإستثناء مصطلح بلاطي يُعدُّ من مجهد ابن المعتز، ويقاد مفهومه يتكرر عند أغلب العلماء، ويُعتقد أن أسامة في مصطلح الرجوع كان تابعاً لابن المعتز وناقلآ عنه، لأن أمثلة ابن المعتز وردت عنده، غير أن ابن المعتز لم يعرقه، على أن أسامة كان له تعريفه الخاص وأمثاله الخاصة.

#### النفي والجحود:

نَفِي الشَّيْءُ يَنْفِي نَفِيَّاً: تَنْحَىٰ، ونَفَيْتُهُ أَنَا نَفِيَّاً، ومن هذا يقال نَفَى شَعْرُ فلان يَنْفِي إِذَا ثَارَ. وجَدَ: الْجَحْدُ وَالْجُحُودُ: نقِض الإِقْرَار كالإنكار والمعرفة، جَحَدَه يَجْحَدُه جُحُوداً. الْجُحُودُ الإنكار مع العلم. جَحَدَه حَقَّهُ. وَالْجَحْدُ، بالضم، والجحود: قَلْهُ الخير. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت)). أورد البغدادي هذا المصطلح باسم التفريع، وعرفه بقوله: أن يأخذ الشاعر في وصف من

الأوصاف فيقول ما كذا وينعت شيئاً من الأشياء نعماً حسناً، ثم يقول: بأفعل من كذا. (البغدادي، 1981). وسماه أسامي النفي والجحود واكتفى بقوله: اعلم أن النفي والجحود قد كثرا في أشعار العرب وأشعار المحدثين. كقول كثير:

فما روضة بالحزن طيبة الثرى يمجُّ الندى جثجاتها وعرارها  
بأطيبَّ من أردان عزة موهنا وقد أوقدت بالمندل الرطب نارها

(ابن منق، 1987، وابن الأثير، 1976) وأورده ابن أبي الإصبع باسم التفريع وقسمه نوعين: أحدهما أن يبدأ الشاعر بلفظة إما اسم، وإما صفة ثم يكررها في البيت مضافة إلى أسماء والنوع الثاني: وهو أن يصدر الشاعر أو المتكلم كلامه باسم منفي (ما خاصة) ثم يصف الاسم المنفي بمعظم أوصافه. (ابن الإصبع، 1383، وانظر ابن حجة، 1987، والسيوطى، (د.ت.) والمنى، 1968). فالنفي والجحود أسلوب خاص في الوصف اشتهر بين الشعراء (الوصف الاستطرادي) وقد أخذ هذا الأسلوب سبعة اصطلاحية لدى البغدادي، ويُعتقد أنَّ أسامي تأثر به، ولكنه عمد إلى تغيير المصطلح، كما أنه أورد أمثلة مختلفة عليه، على أنَّ لأسامة في هذا المصطلح جهد واضح خصوصاً في حشده للأمثلة المتعددة.

#### التذليل:

الذيل: آخر كل شيء، وذيل فلان ثوبه تذليلأً: أي طوله. والذيل: ذيلُ الإزار من الرداء، وهو ما أُسبِلَ منه فأصاب الأرض. والتذليل: التَّبَخْرُ منه. ودرُّع ذاتلة وذائل. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، (د.ت.)) يطابق المعنى اللغوي للتذليل – التطويل – المعنى الاصطلاحي قال العسكري. إعادة الألفاظ المترادفة على المعنى بعينه، حتى يظهر لمن لم يفهمه، ويتوارد عند من فهمه وهو ضد الإشارة والتعريض (ال العسكري، 1984). ويُعدُّ العسكري أول من أشار إلى هذا المصطلح وعني بتعریفه. والتذليل عند ابن سنان لا يخرج عن الإسهاب الممل يقول: وأما التذليل فهو العبارة عن المعنى بألفاظ تزيد عليه، وإنما لم نقل في التذليل – إيضاح لمعنى – كم قلنا في حد المسافة والإيجاز.

(ابن سنان، 1982)

وقد وجه أسامي مصطلح التذليل فحوله من الإطالة إلى التحقيق حيث يقول في تعريفه: أعلم أن التذليل هو: أن تأتي في الكلام جملة تتحقق ما قبلها، كقوله تعالى: "إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ" ثم حق الكلام بقوله: "وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ" (التوبه، 111)، وكذلك: "وَهُلْ يَجَازِي إِلَّا الْكُفُورُ" (سبأ، 17) ومنه قول النابغة:

ولستَ بِمُسْتَبِقٍ أَخَا لَا تَلْمِذَةً      عَلَى شَعْثِ أَيُّ الرِّجَالِ الْمَهْذَبِ

وهو بهذا المعنى أراد بالتنزيل الجملة التي تعقب الكلام وتؤكده وتجري مجرى المثل، فمن ذلك قول النابغة: أي الرجال المذهب. ويتأثر ابن أبي الإصبع بتعریف أسامي للتنزيل حيث يقول: وهو أن يذيل المتكلم كلامه بجملة يتحقق فيها ما قبلها، وتلك الجملة على قسمين: قسم لا يزيد على المعنى الأول وإنما يؤتى للتوكيد وقسم يخرجه المتكلم مخرج المثل السائر (ابن الإصبع، 1383، والقرزيوني، 1993، والطبيبي، 1986، والطوي، 1914، الطyi 1982، ابن حجة، 1987، والمدنى، 1968).

لقد أزال أسامي التشویش عن مصطلح التذليل من جهة المفهوم، حيث أنه كان يشير إلى نوع من الإطالة والإسهاب عند من كان قبله من العلماء، ولكن استطاع توجيه المصطلح ليدل على التوكيد والتحقق، حيث أصبح لوناً بديعياً، يشير إلى الجملة التي تؤكد المعنى على طريقة المثل للتحقق، وعليه فقد أخذ جميع المتأخرین تصور أسامي للمصطلح، ولعل هذا التوجيه السليم كان من جهود أسامي التي تسجل له في كتابه البدیع، حيث استطاع أن يحرف وجہة المصطلح إلى دلالة جديدة، ومن جهة الاصطلاح فقد ألزم نفسه باستيفاء جميع العناصر الاصطلاحية، وزاد عليها توضیحه ورؤیته.

#### التسهیم:

السهم: النصيب والحظ، وساهمتُ الرجل مساهمة، وتساهمَ الرجلان: إذا ضربا بسهميهما ليقتسموا، ويسمى الإرصاد: وهو نصب الرقيب في الطريق، وهو عند أهل البدیع أن يجعل قبل العجز من البيت أو الفقرة ما يدل عليه إذا عُرف الروي. (ابن درید، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، (د.ت)) يطابق المعنى

اللغوي للمصطلح المعنى الاصطلاحي بل هو نفسه المعنى. وقد ورد هذا المصطلح عند الجاحظ ولم يعرفه. (الجاحظ، 1986) وورد مفهومه عند ابن قتيبة وسماه «المطعم» وقال في أثناء حديثه عن حسن اختيار القوافي في الشعر: وفيما ذكرت منه ما ذلك على ما أردت من اختيارك أحسن الروي، وأسهل الألفاظ فإنه يقال: أسيير الكلام والشعر المطعم، يراد الذي يُطعم في مثله من سمعه. (ابن قتيبة، 1966).

وسماه قدامة ((التوشيح)) وعدّه من أنواع ائتلاف القافية مع ما يدل عليه سائر البيت، وعرّفه بقوله: هو أن يكون أول البيت شاهداً بقافيته ومعناه متعلق به؛ حتى إن الذي يعرف قافية القصيدة التي البيت منها إذا سمع أول البيت عرف آخره وبانت له قافيته. (قدامة، 1987) ويروي الحاتمي كلام علي بن هارون في تعريفه حيث يقول: إن صفة الشعر المسهم، أن يسبق المستمع إلى قوافيه قبل أن ينتهي إليه راويه. (الحاتمي، 1978، وابن وكيع، 1982). ويسميه العسكري «التبين» ويقول في تعريفه: وهو أن يكون مبدأ الكلام ينبي عن مقطعه؛ وأوله يخبر بأخره، وصدره يشهد بعجزه (العسكري، 1984)

ويحدد ابن رشيق سر الصنعة في هذا الضرب من البديع بقوله: أن يكون معنى البيت مقتفياً قافيته، وشاهدأ بها دالاً عليها. (ابن رشيق، 1988) ويعرّفه البغدادي بقوله: أن يصوغ الشاعر ألفاظه مستوى الأقسام، معتدلة النظام، لا يزيد جزء على جزء، فإذا كان الشعر على هذه الصيغة، سبق السامع إلى قوافيها، قبل أن ينتهي إليها راويه. (البغدادي، 1981) والتسهيم عند أسماء لا يختلف في معناه بما جاء به السابقون فقد عرّفه بقوله: هو أن تعلم القافية لما يدل عليها الكلام في أول البيت. كقول البحترى:

أحلَّتْ دمِيْ منْ غِيرْ جَرِّمْ وَحَرَّمْتْ	بِلَا سَبِّ يَوْمِ اللَّقَاءِ كَلَامِيْ
فَلَيْسَ الَّذِي حَلَّتْهُ بِمَحَلِّ	وَلَيْسَ الَّذِي حَرَّمْتُهُ بِحَرَامِ

(ابن منذ، 1987، ابن الأثير، 1976، وابن الإصبع، 1383) ويعد المظفر العلوي التسهيم من مظاهر تحسين الشعر وتنقيحه، فالتسهيم في الشعر هو التحسين له، والتنقیح

لألفاظه ومعانيه تسببها بالبرد المحسن بالتسهيم، حتى يكون هذا النوع من الشعر معناه إلى قلبك أسرع من ألفاظه إلى سمعك، ولو سُمي المطعم أي من يسمعه يطعم في قول مثله لجاز. (المظرف، 1976) ويعرفه السجلماسي بقوله: هو ما يقال في النظم إذا كان ذا أجزاء يؤذن متقدمها بمتاخرها، وفاتها بخاتمتها، وهو أن يشهد أول البيت بقافيته، وأول الكلام بآخره. (السجلماسي، 1980، والقرزيوني، 1993، والحلبي، 1989) ويکاد يشابه رأي العلماء في مصطلح التسهيم وإن اختلفت مسمياته لديهم، فهو عموماً السبق إلى معرفة القافية قد بلوغ آخر البيت، وقد كان رأي أسامة في هذا المصطلح تماماً كرأي سابقيه، على أنه بذل فيه جهداً اصطلاحياً، وكذلك قدم فيه العديد من الأمثلة الشعرية.

### المقابلة والتشطير:

استقبل الشيء مقابله: حاذاه بوجهه، والمقابلة: ضد المدابرة، ويقال: لقيته قبلًا: مواجهةً وعياناً، وقابلة مقابلة: واجهه وقابل الكتاب بالكتاب: عارضه، وإذا ضممت شيئاً إلى شيء فقد قابلته. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يتفق المعنى اللغوي للمصطلح – المواجهة – مع المعنى الاصطلاحي قال قدامة بن جعفر: وهو أن يضع الشاعر معانياً يريد التوفيق بين بعضها وبعض، أو المخالفة، ف يأتي بالموافق بما يوافق، وفي المخالف بما يخالف على الصحة، أو يشترط شروطًا ويعدد أحوالاً في أحد المعنين، فيجب أن يأتي فيما يوافقه بمثل الذي شرطه وعدده، وفيما يخالفه بأضداد ذلك. (قدامة، 1987، انظر الحاتمي، 1978، وابن وكيع، 1982، والعسكري، 1984، والبغدادي، 1981) وقد ورد هذا المعنى عند ثعلب وسماته مجاورة الأضداد وهو ذكر الشيء ما ي عدم وجوده (ثعلب، 1966) كما ورد عند ابن المعتز في باب الطلاق والمقابلة (المعتز، د.ت.) ولكنها لم يذكرها بالمعنى الاصطلاحي. وعد الباقلاني المقابلة من ضروب البديع، وهي عنده أن يُوفق بين معانٍ ونظائرها، والمضاد بضده. (الباقلاني، د.ت.) والمقابلة عند ابن رشيق تقع بين التقسيم والطلاق، وأصلها ترتيب الكلام على ما يجب، فيعطي أول الكلام ما يليق به أولاً، وآخره ما يليق به آخراً، ويأتي في الموافق بما

يوافقه، وفي المخالف بما يخالفه وأكثر ما تجيء المقابلة في الأضداد، فإذا جاوز الطلاق ضدين كان مقابلة (ابن رشيق، 1988، وابن الأثير، د.ت) فالمقابلة عنده ليس فقط في المطابقة، بل وتشمل الموافقة في المعاني. أما أسامة فقد سماها «التشطير والمقابلة» وقال في تعريفها: اعلم أن التشطير والمقابلة هو: أن يقابل مصراع البيت الأول كلمات المصراع الثاني كقول جرير:

وباسط خير فيكم بيمنه      وقابض شر عنكم بشمالها

منه قول أبي الطيب:

أزورهم وسود الليل يشفع لي      وأنثى وبياض الصبح يغري بي.

(ابن منقد، 1987) وقد اشترط أسامة في المقابلة، أن يقابل المصراع الأول المصراع الثاني، ومن هنا أضاف إلى المصطلح كلمة التشطير، فهو تطور في المصطلح عنده أي مقابلة الشطر الأول للثاني وعلى هذا جرى في الأمة التي أوردها. وتتأثر ابن أبي الإصبع برأي أسامة في التشطير وإن لم يذكره، فقد عرف صحة المقابلات بقوله: عبارة عن توخي المتكلم ترتيب الكلام على ما ينبغي، فإذا أتى بأشياء في صدر كلامه، أتى بأضدادها في عجزه على الترتيب وقد تكون المقابلة بغير الأضداد. (ابن الإصبع، 1383)

والمقابلة عند القزويني: أن يؤتى بمعنيين متواافقين أو أكثر ثم بما يقابل ذلك على الترتيب. ويدرك القزويني ضرباً من المقابلة يسميه «التناسب والاختلاف والتوفيق» وهو: أن يجمع في الكلام بين أمر وما يناسبه لا بالتضاد. (القزويني، 1993، والطبيبي، 1986، والمدني، 1968) فالمقابلة كمuttleح بلاغي كانت تشير إلى تضاد المعاني وتوافقها، وقد أجرى أسامة على هذا المفهوم شرطين، أحدهما: أن تكون المقابلة في التضاد فقط، والآخر: أن يكون الشطر الأول مقابللاً للثاني، ومن هنا أضاف كلمة التشطير إلى المقابلة، ولعل هذا الشرط لا يزال قائماً في المقابلة حتى هذا العصر، ويُعتقد أن أسامة قدم رؤيا طريفة واجتهاداً في توجيهه لهذا المصطلح، وقد تناول العلماء التابعون له هذا التوجيه الدقيق للمصطلح .

## **التطريف:**

التطريف: طرف فلان: إذا قاتل حول العسكر لأنه يحمل على طرف منهم والتطريف أن يرد الرجل عن أخرىات أصحابه، وطرف كل شيء منته. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) عرف أسامة بن منقذ مصطلح التطريف بقوله: أعلم أن التطريف هو أن تكون الكلمة مجنسةً لما قبلها أو لما بعدها، أو مطابقة لها، أو متعلقة بها بسبب من الأسباب كقول أبي تمام :

السيف أصدق أنباء من الكتب      في حده الحدُّ بين الجدُّ واللعب

فالتطريف كمصطلح بلاغي يشير إلى تجاوز الأجناس البدعية خصوصاً تلك التي تقوم في أساسها على لفظتين كالجناس والطبق و غيره. وهذا كل ما قاله أسامة عن التطريف، ويبدو أنه من المصطلحات الجديدة التي أضافها إلى البديع، ولم يأخذ بهذا الفن أي من العلماء أو يردوه عليه، ويبدو أن ما يثبته ابن أبي الإصبع في كتبه هو ما تداوله كتب العلماء بعده، وقد نقل عن أسامة الكثير، ولم يأخذ هذا اللون عنه لذلك لم يرد في كتب التابعين. ولا شك أن هذا المصطلح وإن لم يكتب له الرواج إلا أنه دليل على جهد أسامة في البلاغة والنقد، وقد استكمل عناصره الاصطلاحية وإن لم يذكر سوى مثال واحد عليه.

## **الاعتراض**

عرَضْتُ الجارِيَةَ والمُتَاعَ عَلَى الْبَيْعِ عَرْضاً، وعَرَضْتُ الْجُنْدَ عَرْضاً  
الْعَيْنَ إِذَا أَمْرَرْتُهُمْ عَلَيْكَ ونَظَرْتُ مَا حَلُّهُمْ، والاعتراض: الشغب. الاعتراض  
في السير من النشاط. الاعتراض: المنع، والأصل فيه أن الطريق إذا اعترض  
فيه بناءً أو غيره منع السابلة من سلوكيه. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور،  
(د.ت) يتفق المعنى اللغوي للمصطلح – المنع واعتراض الطريق – مع  
المعنى الاصطلاحي وهو اعتراض كلام في كلام لم يتم معناه، ثم يعود إليه  
فيتمه في البيت الواحد. (ابن المعتز، د.ت) وقد كان ابن المعتز أول من وقف عند  
هذا المصطلح وعده من محاسن الكلام ولم يخلطه مع الالتفات كما سنرى عند

بعض العلماء فقد أفرد لكلٍ باباً. ويسميه قدامة الالتفات ويخلط بين الاعتراض والالتفات (قدامة، 1987، والحادمي، 1978، وابن وكيع، 1982، والعسكري، 1984).

ويذكره ابن رشيق باسم الالتفات ويعدد أسماءه البلاغية التي عُرف بها وهي الالتفات والاعتراض والاستدراك ويعرفه بقوله: هو أن يكون الشاعر آخذًا في معنى فيعت্�راض له غيره، فيعدل عن الأول إلى الثاني فإذاً به، ثم يعود إلى الأول من غير أن يدخل بالثاني في شيء، بل يكون مما يشد الأول. (ابن رشيق، 1988) وقد وقف أسامة بن منقذ عند هذا المصطلح إلى الفائدة منه والتفريق بينه وبين غيره، فقد عرَّف الاعتراض بقوله: اعلم أن الاعتراض هو: أن تذكر في البيت جملةً معتبرضةً، لا تكون زائدةً، بل يكون فيها فائدةً مثل قول الشاعر:

إن الثمانين وبُلْغَتِها  
قد أحوجت سمعي إلى ترجمان  
وبدلني بالنشاط انخنا  
وكنت كالصعدة تحت السنان

ويبدو من كلام أسامة أنه أراد بالاعتراض فقط النوع الذي فيه فائدة بلاغية، وليس كل حشو عنده اعتراض، كما هو في المثال فإن الاعتراض في قوله: «وبُلْغَتِها» وهي جملة دعائية، وللاعتراض أغراض أخرى، وهذا الشرط الذي شرطه أسامة، لم يذكره أي من العلماء قبله ولا شك أنه من آرائه الجديدة في البلاغة، وهو وجوب الفائدة. أما ابن الأثير فقد تحدث عنه بقوله: وبعضهم يسميه الحشو، وهذه كل كلام أدخل فيه لفظ مفرد أو مركب، لو سقط لبقي الأول على حاله. والاعتراض عنده قسمان أحدهما لا يأتي في الكلام إلا لفائدة وهو جاريٌ مجرى التوكيد، والأخر أن يأتي في الكلام لغير فائدة، فاما أن يكون دخوله فيه كخروجه منه، وأما أن يؤثر في تأليفه نقصاً وفي معناه فساداً (ابن الأثير، 1976) وذكر الرازبي أنه يسمى أيضاً الحشو وعرفه بقوله: وهو أن يوقع المتكلم قبل تمام كلامه شيئاً يتم غرضه الأصلي بذاته، ثم يتم كلامه بعد ذلك، وهو على ثلاثة أقسام: حشو مليح، وحشو متوسط، وحشو قبيح. (الرازبي، 1982) ويعرفه السجلماسي بقوله: هو إرادة المتكلم وصف شيئاً: الأول منها على القصد، والثاني بالانجرار أو لضرب من التأكيد. (السجلماسي، 1980) والاعتراض عند الطيب هو أن يؤتى في أثناء الكلام أو بين كلامين متصلين معنى، بجملة أو

أكثر، لا محل لها من الإعراب، ومرجعه إلى التأكيد (الطيبي، 1986) وهو عند يحيى العلوi كل كلام أدخل في غيره أجنبـي، بحيث لو أُسقط لم تختل فائدة الكلام، كقوله تعالى: "فلا أقسم بموقع النجوم، وإنـه لـقـسم لـو تـعلـمـون عـظـيمـ" (الواقعة، 75). ففي هذه الآية اـعـتـراـضـانـ: أحـدـهـما بـجـمـلةـ اـسـمـيـةـ اـبـنـائـيـةـ وـهـيـ قـوـلـهـ: إـنـهـ لـقـسم لـو تـعلـمـون عـظـيمـ، فـأـتـىـ بـهـاـ اـعـتـراـضـاـ بـيـنـ الـقـسـمـ وـجـوـابـهـ وـإـنـماـ أـتـىـ بـهـاـ عـلـىـ قـصـدـ الـمـبـالـغـةـ. وـفـيـ الـإـعـظـامـ وـالـتـفـخـيمـ لـشـأنـهـ. وـثـانـيهـماـ بـجـمـلةـ فـعـلـيـةـ بـيـنـ الـصـفـةـ وـالـمـوـصـوفـ، وـهـيـ قـوـلـهـ: لـوـ تـعلـمـونـ، فـإـنـهـ وـسـطـهـ بـيـنـ الـصـفـةـ وـالـمـوـصـوفـ تـفـخـيمـاـ لـشـأنـهـ. (العلوي، 1914) ويتأثر الحلي بكلام أسامة بضرورة الفائدة البلاغية في الاعتراض ويرفض تسميته بالحشو، إذ يقول: وسمـاهـ قـوـمـ حـشـواـ وـلـيـسـ بـصـحـيـحـ، لـفـرـقـ الـواـضـحـ بـيـنـهـمـ وـهـوـ: أـنـ الـاعـتـراـضـ يـفـدـ زـيـادـةـ مـعـنـىـ فـيـ غـرـضـ الشـاعـرـ، وـالـحـشـوـ لـإـقـامـةـ الـوزـنـ كـقـوـلـ الشـاعـرـ. فـقـوـلـهـ: (وـبـلـغـتـهـ) مـنـ الـاعـتـراـضـاتـ الـبعـيـدةـ الـوقـوـعـ لـإـفـادـةـ الدـعـاءـ (الـحـلـيـ، 1982). وـيـبـدـوـ تـأـثـرـهـ وـاـضـحـاـ بـكـلـامـ أـسـامـةـ وـبـأـمـثـلـتـهـ. وـالـاعـتـراـضـ كـمـفـهـومـ بـلـاغـيـ وـقـعـ فـيـهـ خـلـطـ بـيـنـ الـعـلـمـاءـ؛ فـأـلـحـقـهـ بـعـضـهـمـ بـالـالـلتـفـاتـ وـعـدـهـ بـعـضـهـمـ حـشـواـ، وـبـعـضـهـمـ لـاـ يـخـرـجـ بـهـ عـنـ التـتمـيمـ أوـ الـاحـتـراسـ، وـلـكـنـ أـسـامـةـ أـفـرـدـ لـهـذـهـ الـمـفـاهـيمـ جـمـيعـهـاـ مـصـطـلـحـاتـ خـاصـةـ وـأـلـزـمـ كـلـ مـفـهـومـ بـحـدـودـ اـصـطـلـاحـيـةـ حـيـثـ لـاـ تـنـدـاـخـلـ الـمـفـاهـيمـ. فـالـاعـتـراـضـ عـنـهـ مـقـرـونـ بـالـفـائـدـةـ، وـهـذـاـ مـاـ يـمـيـزـهـ عـنـ الـحـشـوـ. وـيـعـتـقـدـ مـاـ تـقـدـمـ أـنـ أـسـامـةـ فـيـ مـصـطـلـحـ الـاعـتـراـضـ كـانـ ذـاـ رـأـيـ طـرـيفـ، إـذـ اـشـرـطـ فـيـ الـاعـتـراـضـ وـجـوـبـ الـفـائـدـةـ الـبـلـاغـيـةـ، وـكـانـ الـاعـتـراـضـ فـيـمـاـ قـبـلـ ذـاـ طـبـيـعـةـ نـحـوـيـةـ، وـلـكـنـ أـسـامـةـ اـسـتـطـاعـ تـوجـيـهـ الـمـصـطـلـحـ تـوجـيـهـاـ سـلـيـمـاـ، حـيـثـ تـأـثـرـ مـنـ بـعـدـهـ مـنـ الـعـلـمـاءـ بـرـأـيـهـ. وـقـدـ اـسـتـطـاعـ أـسـامـةـ بـدـقـةـ أـنـ يـتـمـيـلـ هـذـاـ النـوـعـ الـبـلـاغـيـ وـيـفـرـقـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ مـاـ يـخـتـلـطـ بـهـ.

### الاسجام:

سـجـمـتـ العـيـنـ الدـمـعـ وـالـسـحـابـةـ المـاءـ تـسـجـمـهـ سـجـمـاـ وـسـوـجـمـاـ وـسـجـمانـاـ؛ وـهـوـ قـطـرـانـ الدـمـعـ وـسـيـلـانـهـ قـلـيـلاـ كـانـ أـوـ كـثـيرـاـ، وـاـنـسـجـ المـاءـ وـالـدـمـعـ فـهـوـ مـنـسـجـ إـذـاـ اـنـسـجـ أـيـ اـنـصـبـ، وـالـاـنـسـجـامـ: هـوـ الـاـنـصـبـابـ. (ابـنـ درـيدـ، 1987، الزـمـخـشـريـ، 1985، اـبـنـ

منظور، (د.ت) قال أسماء في تعريف الانسجام: اعلم أن الانسجام هو: أن يأتي كلام المتكلم شعراً من غير أن يقصد إليه، وهو يدل على قوة الطبع أو الغريزة، مثل قول ابن هرمة لبعض الحجاج: بالله ربِّكِ إن دخلتَ فقل له هذا ابن هرمة واقف بالباب (ابن منقد، 1987) وحقيقة هذا النوع أنه ليس محسن بديعي بل هو ظاهرة تدل على بساطة بعض الشعر المرتجل، وسهولته فكانه في الأصل لم يقصد منه أن يكون شعراً، فخرج على قالب الشعر، وهو متعلق بقضية الطبع الندية، وكان أسماء أول من تتبه لهذا اللون وعرفه. ولا يخرج ابن أبي الإصبع عن الحدود التي رسمها أسماء للمصطلح إذ يعرفه بقوله: وهو أن يأتي الكلام متحدراً كتحدر الماء المنسجم، وسهولة سبك وعذوبة ألفاظه، حتى يكون للجملة من المنتور والبيت من الموزون وقع في النفوس وتأثير في القلوب، ما ليس لغيره، مع خلوه من البديع وبعده عن التصنيع. (ابن الإصبع، 1383) وهو عند ابن حجة يقع في النثر إذ يقول: وإن كان الانسجام في النثر يكون غالباً فقراته موزونة، من غير قصد لقوة انسجامه. فمن الطويل جاء على أصل الدائرة في القرآن العظيم "فمن شاء فليؤمن ومن شاء فليكفر" (الكهف، 25). ويترکرر الكلام عند ابن معصوم المدنی، ويزيد عليه بأن القرآن الكريم قد اشتمل على البحور الشعرية جميعها وعلى الصور الفرعية للبحور، ويورد على ذلك العديد من الآيات. (ابن حجة، 1987، والسيوطی، (د.ت)، والمدنی، 1968).

فالانسجام ملمح نقي يشير إلى تلك الأقوال النثوية التي تحلت بحلقة الشعر لرقة الطبع والبعد عن التكلف. يعتقد أن أسماء في باب الانسجام كان السابق إلى هذا اللون اصطلاحاً ومفهوماً، فقد عرفه وساق عليه الأمثلة، وأخذه عنه تابعوه وجعلوا منه في القرآن والنثر. وحقيقة الأمر أنه نوع نقي تُوصف به بعض الأقوال، ولكنهم أخذوه على أنه نوع بديعي يمكن صناعة مثله، وهو مرتبط بالبديهة والارتجال لا في الصناعة اللغوية أو غيرها، إنما صفتة أنه لم يكن في حقيقة أمره قيل على أنه شعر، لكنه جاء موزوناً وعليه رونق الشعر، ويدل على ذلك العديد من الأمثلة النثوية التي جاءت شعراً، وكذلك الآيات القرآنية، حتى أن بعض العلماء قرر أن جميع البحور الشعرية بصورها المختلفة

جاءت في القرآن الكريم، فأسامة كان على وعي بتمييز المصطلح النقي من البديري، وهذا اخْتَلَطَ على تابعيه فأخذوا بعض مصطلحات النقية على أنها من البدير، كما هو بالنسبة لهذا المصطلح.

### الظرافة والسهولة:

الظرف: البراعة، وقيل حسن العبارة والحق بالشيء، وقد ظرفَ يُظِرِّفَ وهم ظرافاء، والتظريف هو التسهيل. والسهل: نقىض الحَزْنِ، وقد سَهَّلَ الموضع، والسهل كل شيء إلى اللين وقلة الخشونة، وسهله: صيَّرَه سهلاً. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.)

لقد تحدث أصح بن وهب عن الألفاظ السهلة بقوله: وأما سهولة القول  
وقلة التكلف، فكقول الشاعر:

خير المذاهب في الحاجات أنجحها      وأضيق الأمر أدناه من الفرج  
فهذا اللفظ سهل قريب، قد جرى فيه صاحبه على سجيته وعادته. (ابن وهب،  
1967) وقد ذكر العسكري الأشعار السهلة وفضلها على غيرها بقوله: وقد غالب  
الجهل على قوم فصاروا يستفحرون الكلام إذا لم يقفوا على معناه إلا بكد.  
ويستحررون الكلام إذا رأوه سلساً عذباً، وسهلاً حلواً، ولم يعلموا أن السهل أمنع  
جانباً وأعز مطلبأً، وهو أحسن موقع وأعدب مستمعاً، ولهذا قيل: أجود الكلام  
السهل الممتنع. (العسكري، 1984) وقال ابن رشيق في أثناء حديثه عن قضية  
الاهتمام باللفظ: ومنهم من ذهب إلى سهولة اللفظ فعندي بها، وأغقر له فيها  
الركاكة وللين المفرط كأبي العناهية، وعباس بن الأحلف، ومن تبعهما، وهم  
يرون الغاية قول أبي العناهية:

يا أخوتي إنَّ الھوى قاتلي      فيسروا الأكفان من عاجلٍ  
يا من رأى قبلي قتيلاً بكى      من شدة الوجد على القاتلٍ

مع سهولة هذه الألفاظ وملاحة هذا القصد، وحسن هذه الإشارة. (ابن رشيق، 1988)  
وسُمِيَّ أسامة هذا الباب «الظرافة والسهولة» ولم يضع حدوداً لهذا المصطلح

واكتفى بقوله: أعلم أن أشعار العرب والمحدثين قد ورد فيها الظريف السهل،  
كقول بعضهم:

هوى صاحبِي ريحُ الشَّمَالِ إِذَا جَرَتْ  
وأَشْفَى لِقَلْبِي أَنْ تَهَبَّ جَنُوبُ  
يَقُولُونَ لَوْ عَزَّيْتَ قَلْبَكَ لَارْعَوْيَ  
فَقَلَّتْ وَهَلْ لِلعاشقِينَ قُلُوبُ

لعل أسماء قصد بالظرفية ملاحة المعنى لاشتماله على معنى حسن، وبالسهولة كصفة للألفاظ وخلوها من التعسف والتعقيد، ولكنه لم يبسط هذا الشرح واكتفى بالأمثلة التي يلمح منها مثل هذا. وهو لا شك متاثر بكلام سابقيه في هذا الموضوع، وإن كانوا جميعاً مروا على هذا في معرض حديثهم عن قضائياً أخرى. وكان أسماء الوحيد الذي أفرد باباً خاصاً وأطلق مصطلحاً خاصاً. (ابن منقد، 1987).

وأوردتها الحلي باسم «السهولة» وقال فيها: ذكرت مضافة إلى الظرفية. وهي خلو اللفظ من التكلف والتعقيد والتعسف في السبك. وقال التيفاشي: هي أن يأتي الشاعر بالألفاظ سهلة طريقة تتميز بما سواها عند من له أدنى ذوق في الأدب، وهي مما يدل على رقة الحاشية وسلامة الطبع. ولا شك أن الحلي يشير إلى اصطلاح أسماء في قوله: أضيفت إلى الظرفية. (الحلي، 1982، وابن حجة 1987).

فالظرفية والسهولة مصطلح نقي أطلقه أسماء ليدل على نوع من الأشعار التي تضم إلى جانب سهولة ألفاظها معنى لطيفاً، وعلى الرغم من أنه ترك المصطلح من دون تعريف، إلا أن تعريفه يبدو حاضراً من خلال الأمثلة العديدة التي طرحها. وقد درج العلماء التابعون لأسماء على المصطلح باعتباره أحد المصطلحات البلاغية، أو لكونه عنصراً جمالياً، وهو في الواقع ملمح نقي يدل على قوة الطبع لدى بعض الأدباء، وليس له ارتباط بالصناعة والتحسين اللفظي. ويبدو من خلال الأمثلة الكثيرة أن لأسماء جهد في هذا وهو من توجيهاته اللطيفة.

## الإغراب:

الغَرَابَةُ: غَرْبَةٌ: بَعْدُ، وَالغَرِيبُ: الْغَامِضُ مِنَ الْكَلَامِ، وَكُلُّ شَيْءٍ لَمْ يُؤْلِفْ.

(ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.)

ورد هذا النوع عند قدامة تحت اسم «الاستغراب والظرفة» وعرفه بقوله:

هو أن يكون المعنى مما لم يسبق إليه على جهة الاستحسان (قدامة، 1987) أما أسامة فسماه الإغراب ونقل التعريف من قدامة مع الإشارة إليه يقول: قال قدامة: هو أن يكون المعنى مما لم يسبق إليه على جهة الاستحسان قال: فيقال طريف وغريب، إذا كان فرداً قليلاً، فإذا كثُر لم يسم بذلك. ومنه لأبي تمام:

إِقْدَامُ عُمَرٍ وَفِي سَمَاحَةٍ حَاتَمْ  
فِي حَلْمٍ أَحْنَفَ فِي ذَكَاءٍ إِيَّاسْ  
لَا تَتَكَرُّرَا ضَرِبِي لَهُ مِنْ دُونِهِ  
مَثَلًا شَرُودًا فِي النَّدَى وَالْبَاسْ  
فَاللَّهُ قَدْ ضَرَبَ الْأَقْلَلَ لِنُورِهِ  
مَثَلًا مِنَ الْمَشْكَاهَ وَالنَّبَرَاسِ

وسماه ابن الأصبع «النوادر» وهو متأثر بكلام قدامة إذ يقول في تعريفه: وهو أن يأتي الشاعر بمعنى غريب لقلته في كلام الناس، وليس من شرطه — على رأي قدامة — أن يكون لم يسمع مثله، وإنما شرطه أن يكون قليلاً نادراً. (ابن الأصبع، 1383، ابن حجة، 1987).

ويبدو أن هذا المصطلح الندي ظهر بتأثير من الخلاف بين أصحاب اللفظ والمعنى، فأصحاب اللفظ يحكمون للشاعر بكثرة المعاني المبدعة وقد تناول أسامة هذا المصطلح من سابقه قدامة بن جعفر وأشار إلى رأيه، وزاد على ما جاء به قدامة بعدد من الأمثلة، وبقي المعنى نفسه.

## الأقسام:

والقسم، بالتحريك: اليمين، وكذلك المقسم، وهو المصدر مثل المخرج، والجمع أقسام. وقد أقسم واستقسم به وتقسم القوم: تحالفوا. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.).

يعدُّ المعنى اللغوي للمصطلح - اليمين - والحلف هو نفسه المدلول الاصطلاحي يقول البغدادي في تعريفه: أما القسم فهو أن يقسم الشاعر أو يُحلف

غيره بأقسام تتعلق بغرضه المقصود، معتمداً في ذلك الإبداع فيما ينظم. (البغدادي، 1981). يقول أسامي بن منقد في تعريفه: اعلم أن محاسن الشعر الأقسام الشريفة للمعنى اللطيفة مثل قول النابغة:

نبئت أن أبا قابوس أوعذني      ولا قرار على زأرٍ من الأسدِ  
ما إن أتيتُ بشيء أنت تكرهه      إذن فلا رفعت سوطي إلى يديَ  
فالقسم يزيد المعنى لطافةً وهو محسن بديعي، لما له من طبيعة إنسانية انفعالية.  
(ابن منقد، 1987، وابن الأثير، د.ت). ويعدد ابن أبي الإصبع أغراض القسم بقوله:  
هو أن يريد الشاعر الحلف على شيء فيحلف بما يكون له مدحاً وما يكسبه  
فخرأ، أو ما يكون هجاءً لغيره أو وعداً له، أو جارياً مجرى التغزل والترفق.  
(ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت).

ويعرض ابن معصوم المدنى على رأي من يقول أن القسم حكاية حال واقعة بقوله: إن القسم من أنواع الإنشاء وحكاية الحال من أنواع الأخبار ويعد المدنى تعريف السابقين للقسم.(المدنى، 1968) والقسم الذي اتخذه العلماء أحد المصطلحات البدعية هو أسلوب الحلف ضمن الشعر والذي يعلق بشرط ويخرج لأغراض عده. ومما نقدم نلمس أن أسامي سبق إلى هذا المصطلح، وقد ذكره وطرح عليه الأمثلة ولكنه لم يعرفه، بل اكتفى بعدد ليس قليلاً من الأمثلة، وقد ترددت أمثلته في كتب من جاء بعده بعيتها. وهذا النوع من المحسنات التي سبق إليها، ولم يكن فيها مجال للاجتهاد أو التوجيه.

### الغلط:

غلط: الغلطُ: أَنْ تَعْنِي بِالشَّيْءِ فَلَا تَعْرِفُ وَجْهَ الصَّوَابِ فِيهِ، وَقَدْ غَلَطَ فِي الْأَمْرِ يَغْلَطُ غَلَطاً، وَأَغْلَطَهُ غَيْرُهُ، وَالْعَرَبُ تَقُولُ: غَلَطٌ فِي مَنْطِقَهُ، وَغَلَتٌ فِي الْحِسَابِ غَلَطاً وَغَلَّتَأْ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت).

وقد سماه قدامة هذا العيب النقطي «التغيير» وعرفه بقوله: أن يحيى الشاعر الاسم عن حاله وصورته إلى صور أخرى، إذا اضطرته العروض إلى ذلك كما قال الآخر: من نسج داود أبي سلام. (قدامة، 1987، والمرزباني، 1995) وقد

اقتصر قدامة على إحالة الأسماء أو تلّمها لغرض الوزن وتحدث القاضي الجرجاني في نحو هذا المفهوم تحت مصطلح «أغالط الشعراء» إذ قال في مقدمة دفاعه عن أبي الطيب، في المآخذ التي أخذها عليه النقاد: أن الشعراء منذ الجاهلية لا يسلم شعرهم على الأغلب من المآخذ حيث إذا عدت إلى ما عدده العلماء من أغالطهم في المعاني لوجدت الكثير، كقول أمير القيس:

إذا ما الثريا في السماء تعرضت تعرضاً أثاء الوشاح المفصل  
والثريا لا تتعرض، وإنما تتعرض الجوزاء. (الجرجاني، 1966) وقال العسكري في

أثناء حديثه عن عيوب الشعر: ومن ذلك قول النميري:

يكسو المفارق واللبات ذا أرج من قصب مختلف الكافور دراج  
أراد المسك فجعله من قصب الظبي، والقصب المعي، وجعل الظبي يختلف الكافور، فيتولد منه المسك، وهذا من طرائف الغلط. (العسكري، 1984) أما ابن رشيق فقد سماها الإحالة والتغيير وقال فيها: وهذه لمحٌ أتيتُ بها تدلّ من عرفها على رداعتها. وقد وقعت في أشعار المتقدمين فمن الإحالة قول ابن مقبل:

من نسج داود من بيض مضاعفةٍ من عهد عاد وبعد الحي من إرم  
(ابن رشيق، 1988) فجعل داود من عهد عاد وهذا لا شك خطأ تاريخي. أما أسامة فالغلط يشمل عنده اللفظ والمعنى، يقول في تعريفه: اعلم أن الغلط هو: أن يغلط في اللفظ ويغلط في المعنى، مثل قول زهير:

فتتتج لكم غلمان أشام كلهم كأحمر عاد ثم ترضع فتفطم  
أراد أحمر ثمود وهو عاقر الناقة. ومن ذلك قول الراجز: وأبيض أخلص من ماء اليلب. والسيوف لا تعمل من ماء اليلب، لأن اليلب: جلد يتخذ منها دروع منسوجة، فتوهم الشاعر أنها حديد، ولامرئ القيس:

فللسوط ألهوب وللساق درة وللسوط منه وقع أهوج ملهم  
وهذا غلط في صفتة لأنه لو كان حماراً لكان ذلك ردياً فكيف يصفه بذلك. (ابن منقد، 1987). يُعدّ مصطلح الغلط من جهة المفهوم مشاراً إليه بشكل غير جلي من قبل النقاد، فقدامة وابن رشيق أشارا إلى إحالة الأسماء، والقاضي الجرجاني والعسكري أشارا إلى الخطأ في المعاني، ومن هنا تشكل مفهوم الغلط عند أسامة

فهو يشمل اللفظ والمعنى، وهذا العيب النقدي قد اكتسب صفة الاصطلاحية بشكل أشمل على يد أسامة، لعل الغلط أصبح مصطلحاً نقدياً على يد أسامة، فقد كان فيما قبل عبارةً عن إشارات لبعض أخطاء الشعراء في الحقائق، ويسجل لأسامة في هذا الباب الاصطلاح وتعريفه الدقيق له إذا جعله في المعنى واللفظ والصفة، وأورد على ذلك العديد من أمثلة الشعر والنثر .

### الحشو:

الحشوُ من الكلام: الفَضْلُ الذي لا يعتمد عليه، و حشوةُ الناس: رذالتهم. و حشوةُ البيت من الشّعر: أجزاؤه غير عروضه وضربه، وهو من ذلك. و حكى اللحياني القطن؛ لأنَّه تُحسَّنُ به الفُرُشُ وغيرها. و حشا الوِسادةُ والفراشُ وغيرهاما يَحْسُونَها حشوا ملأها، واسم ذلك الشيء الحشوُ، على لفظ المصدر. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت). يتفق المعنى اللغوي للمصطلح – الفضل الذي لا يعتمد عليه – مع المدلول الاصطلاحي وهو أن تأتي في الكلام أفالاظ زائدة ليس فيها فائدة. (ابن منقد، 1987) وقد ورد ذكر الحشو عند ابن قتيبة في أثناء نقله لرأي أبي عبيدة في شعر النابغة إذ قال: يقول من فضل النابغة على جميع الشعراء: هو أوضحهم كلاماً وأقلهم سقطاً وخشوا، وأجودهم مقاطع، وأحسنهم مطالع. (ابن قتيبة، 1966).

وقال ابن طباطبا ناصحاً الشاعر تجنب الحشو في شعره، وطالبًا منه أن يتأمل تأليف شعره، وتسيق أبياته. ولا يجعل بين ما قد ابتدأ وصفه وبين تمامه فصلاً من حشوٍ ليس من جنس ما هو فيه، فينسى السامع المعنى الذي يسوق القول إليه، كما أنه يتحرّز من ذلك في كل بيت، فلا يباعد كلمةً عن آخرها، ولا يحجز بينها وبين تمامها بحشوٍ يشينها (ابن طباطبا، 1982) ولذا عده من العوارض المخلة بالمعنى الواجب تجنبها. والخشوا عند الأمدي ليس كله بمعيب، يقول معلقاً على بيت البحترى:

ميلوا إلى الدار من ليلي نحيتها  
نعم، وسألها عن بعض أهليتها

وهذا بيت رديء؛ لقوله: «نعم» وليس بالمعنى إليها حاجة، فجاء بها حشوأ، ومن الحشو ما لا يقع و «نعم» هنا قبيحة. (الأمدي، 1972) والخشو عند الحاتمي يشمل الاعتراض بأغراضه والخشو العادي ويختلط عنده بالاحتراس والاستثناء، حيث يقول فيه: ولا أعلم أحداً أحسن فيه إحسان طرفة في قوله: فسقى ديارك غير مفسدتها، لأنه احترس للدار من تعفية آثارها. (الحاتمي، 1978) ويروي القاضي الجرجاني أن الخشو لا يأتي إلا لتميم النظم وإقامة الوزن، إذ يقول في على بيت أمر القيس:

تصدُّ وتبدي عن أسليل وتتقى      بنازرة من وحش وجراة مطفف

هذا وقد تخل كل واحد منها من خشو الكلام ما لو حذف لاستغنى عنه وما لا فائدة في ذكره ولم يذكروا هذين الموضعين – وجراة وجاسم – إلا استعانة بهما في إتمام النظم، وإقامة الوزن. (الجرجاني، 1966) ويقسم العسكري الخشو إلى ثلاثة أقسام اثنان مذمومان، وواحد محمود: فأحد المذمومين: هو إدخالك في الكلام لفظاً لو أسقطته لكان الكلام تماماً (العسكري، 1984).

ونذكر ابن رشيق عدة أسماء لمواضع الخشو فقال: وسماه قوم الاتكاء وذلك أن يكون داخل البيت من الشعر لفظ لا يفيد معنى، وإنما أدخله الشاعر لإقامة الوزن فقط، فإن كان ذلك في القافية فهو استدعاء، وقد يأتي في خشو البيت ما هو زيادة في حسه، وتنقية لمعناه. (ابن رشيق، 1988) ويوضح ابن سنان سبب اللجوء إلى الخشو في الشعر والنشر، وكيفية التمييز بينه وبين التطويل فيقول: والفرق بين التطويل والخشو أن الخشو لفظ يتميز عن الكلام بأنه إذا حذف منه بقي المعنى على حاله، والتطويل هو أن يعبر عن المعنى بالألفاظ كثيرة كل واحد منها يقوم مقام الآخر. على أن الخشو في الأكثر إنما يقع في النظم لأجل الوزن، وفي النثر لأجل تساوي الفصول. (ابن سنان، 1982) وهو عند عبد القاهر الجرجاني مذموم مستكره؛ لأنه لا من الفائدة ولم يحل منه بعائد، ولو أفاد لم يكن خشوأ ولم يدع لغواً. (عبد القاهر، د.ت) والخشو عند أسامة لا يختلف عما قدّمه العلماء السابقون إذ يعرفه بقوله: الخشو: أن تأتي في الكلام بالألفاظ زائدة، ليس فيها فائدة كقول النابغة:

**توهمتُ آياتٍ لها فعرفتها      لستة أعوام وذا العام سابع**

وكان الأجداد أن يقول: لسبعة أعوام، فيستغنى عن قوله: ستة أعوام، وعام سابع فالحشو عند أسامة لا يختلف عنه عند باقي العلماء. (ابن منذ، 1987) ويجعله ابن الأثير الضرب الثاني من الاعتراض، وهو الذي يجري لغير فائدة، وحده بقوله: كل كلام أدخل فيه لفظ مفرد أو مركب، لو أُسقط لبقي الأول على حاله. (ابن الأثير، 1976، والقرموطي، 1993).

يمثل الحشو إحدى الملامح النقدية العامة، وقد تعددت آراء العلماء فيه، فمنهم من يشركه بالاعتراض، ولكن الرأي الغالب هو إقرار العلماء بخلوه من الفائدة، وهذا الرأي تبنّاه أسامة باعتبار الحشو كلام زائد جاء لإتمام الوزن. غير أن أسامة ربما كان دقيقاً في هذا المصطلح، إذ أنه لم يشرك فيه أبداً من المصطلحات الأخرى كالاعتراض الالتفات والاحتراض وغيرها كما وقع فيه معظم العلماء، ويعدُّ مصطلح الحشو من المصطلحات التي تحدث فيها كثيراً من سبقه، على أن أسامة أخذ بالرأي الشائع، ويعتقد أنه قدّم جهداً اصطلاحياً كان حريصاً من خلاله على إلزام كل مصطلح بحدوده التي وضعت له.

#### **التفريط:**

فرطَ في الأمر يُفرطُ فرطاً أي قصرَ فيه وضيئه حتى فات، والإفراطُ: الإعجال والتقدُّم. وأفرطَ في الأمر: أسرف. والفرط: الأمر يُفرط فيه، وقيل: هو الإعجال، والتفرط: التقصير. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يطابق المعنى اللغوي للمصطلح- التضييع والتقصير - المعنى الاصطلاحي وهو: أن يقدم الشاعر على شيء فيأتيه بدونه (ابن منذ، 1987) ذكر المرزبانى باباً سماء الأبيات التي قصرت فيها أصحابها قال فيه: من الأبيات التي قصر فيها أصحابها عن الغايات التي أجروا عليها ولم يسدوا الخلل فيها معنى ولا لفظاً

قول أمرئ القيس:

**فللسوط الهوب وللساق درة      وللزجر منه وقع أخرج مذهب**

فقيل له: إن فرساً يحتاج إلى أن يستعان عليه بهذه الأشياء لغير جواد. (المرزباني، 1995) أما أسامة فقد سمي هذا العيب «التفريط» وقال في تعريفه: أعلم أن التفرط هو: أن يقدم الشاعر على شيء، فيأتي بدونه فيكون تفريطاً منه، إذا لم يكمل اللفظ أو يبالغ في المعنى، وهو باب واسع يعتمد النقاد من الشعراء. ومنه:

ومن يأمن الحاج والطير تنقي  
عقوبته إلا ضعيف العزائم  
إن الطير تنقي الصبيان وكذلك قول النابغة :

رقاء النعال طيب حجزاتهم  
يحيون بالريحان يوم السبابب  
يصونون أجساداً طويلاً نعيمها  
تحبّهم بيض الولائد بينهم وأكيسة الأضطريج فوق المشاجب  
هذا كله فاسد، لأن العامة والصلاليك يحيى بعضهم بعضاً في ذلك اليوم  
بالريحان والبيت الثاني فاسد، لأنه لا فضيلة في كونها ملونة، كل جانب منها  
لون، والبيت الثالث فاسد، لأنه لا يكون البيات إلا فوق المشجب، ولا يكون على  
غيره. (ابن منذ، 1987) فالتفريط بهذا المعنى إنما الموصوف بإكسابه صفة أقلَّ  
مما يتطلب وقد تناول ابن الأثير مصطلح التفرط بتأثير من أسامة، حيث عرفه  
بقوله: والتفرط في إبراد المعاني الخطابية قبيح لا يجوز استعماله بوجه من  
الوجوه فمما جاء من التفرط قول الأعشى:

وما مُزبِّدٌ من خليج الفرا  
ت جونْ غواربه تلتقطْ  
بأجود منه بمعونه  
إذا ما سماوهم لم تغمْ

فإنه مدح ملكاً بالجود بمعونه، والمعون كل ما يستعار من قدوم أو قصعة  
أو قدر أو ما أشبه ذلك، وليس للملوك في بذله مدح، ولا لأوساط الناس أيضاً،  
وفي مدح السوق به قوله، ومدح الملوك به عيب ونم فاحش، وهذا من أقبح  
التفريط. (ابن الأثير، 1976، والسيوطى، د.ت.) فالتفريط مصطلح نقدي يشير إلى العيب  
الذي يلحق بالمعنى إثر التقصير في مدحها أو وصفها. ويُعتقد أن هذا المصطلح  
هو من اجتهاد أسامة في النقد مفهوماً واصلاً، وإن سبقت ملاحظة سريعة  
لمثل هذا المفهوم عند المرزباني، ويُعتقد أن المصطلح من زياحاته ومجده في

النقد، وقد استكمل فيه كل العناصر الاصطلاحية. وقد أخذ عنه تابعه ابن الأثير هذا المصطلح ولم يقدم فيه جديد بل بقى ضمن الحدود التي رسمها له أسامة.

#### الفساد:

فسَدَ، كَنْصَرَ وَعَدَ وَكَرَمَ، فَسَادَا وَفُسُودَا: ضِدُّ صَلَحَ، فَهُوَ فَاسِدٌ وَفَسِيدٌ  
وَالْفَسَادُ: نَقْيَضُ الصَّلَاحِ، فَسَدٌ يَفْسُدُ وَيَفْسِدُ فَسَادًا وَفُسُودًا، فَهُوَ فَاسِدٌ  
وَفَسِيدٌ فِيهِمَا. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) تحدث أسامة بن  
منقذ عن الفساد كمصطلح عام يشمل عيوب جملة من الفنون، واستخدام الأنواع  
البلاغية بصورة مخلة أو إساءة استخدام البلاغة، إذ قال في تعريفه: اعلم أن  
الفساد هو فساد المجادلة، والمجاورة، والتشبیه أو غير ذلك يقصده الشاعر. (ابن  
منقذ، 1987) وأفرد قدامة بن جعفر أبواباً مستقلة لعيوب عدد من الأنواع البلاغية  
فمن ذلك باب التشبیه، فقد حضَّ فيه على المقاربة في التشبیه، وانتقد أبياتاً  
وقع فيها تشبیه بعيد، قال فيه: وتلك سبileه أيضاً لمن كان حافظاً من أقوالنا في  
باب نعوته. وقال في باب فساد القسم: وذلك يكون إما بأن يكررها الشاعر،  
أو يأتي بقسمين أحدهما داخل في الآخر في الوقت الحاضر أو يدع بعضها فلا  
يأتي به. وقال في باب فساد المقابلات: هو أن يضع الشاعر معنى يريد أن  
يقابل به آخر، إما على جهة الموافقة أو المخالفة، فيكون أحد المعنين لا يوافق  
الآخر ولا يخالفه وأورد في باب فساد التفسير قول:

فِيَا أَيُّهَا الْحَيْرَانِ فِي ظُلْمِ الدُّجَى  
وَمِنْ خَافَ أَنْ يَلْقَاهُ بَغْيًا مِنَ الْعُدُوِّ  
تَعَالَ إِلَيْهِ تَلَقَّ مِنْ نُورِ وَجْهِهِ  
ضِيَاءً وَمِنْ كَفِيَّهِ بَحْرًا مِنَ النَّدَى  
وَكَانَ الْوَاجِبُ أَنْ يَأْتِي إِزَاءِ بَغْيِ الْعُدُوِّ بِالنَّصْرَةِ. وَلَوْ كَانَ ذَكْرُ الْفَقْرِ أَوِ الْعَدْمِ  
لَكَانَ مَا أَتَى بِهِ صَوَابًا. (قدامة، 1987).

وكان العسكري قد تحدث عن عيوب كل نوع من الأنواع البلاغية في  
نهاية الباب الخاص به، فقد أورد في باب «قبح التشبیه وعيوبه» قوله:  
فالتشبیه يصبح من إخراج الظاهر فيه إلى الخافي، والمكشوف إلى المسخور.  
وتحدث في باب الاستعارة عن فسادها والرديء منها والرديء من الاستعارة

وكل قوم وإن عزوا وإن كرموا      عريفهم بآثافي الدهر مرجومُ  
أثافي الدهر بعيدة جداً. وعرض كذلك في باب التجنيس إلى فساد التجنيس ومما  
عيّب في التجنيس. كقول أبي تمام:  
قررت بقرآن عين الدين وانتشرت      بالاشتررين عيون الشرك فاصطلما  
فهذا مع غثاثة لفظه، وسوء التجنيس، اشتمل على عيّب آخر وهو: أن انتشار  
العين لا يوجب الاصطalam. وعرض لفساد المقابلة في باب المقابلة إذ قال:  
وفساد المقابلة أن تذكر معنى تقضي الحال ذكره، توافقه أو تختلفه، فيؤتى بما  
لا يوافق أو يخالف. وأورد في باب التقسيم ومن عيوب القسمة قول عبد الله بن  
سلام

فهبطتُ غيّباً ما يُفزعُ وحشةٌ      من بين مسرب ناوئ وكنوسِ  
فقسم قسمة رديئة. لأنه جعل الوحش بين سمينٍ وداخل في كنasse. وفي باب  
التفسير عرض لفساده وأورد مثل قدامة السابق. وفي فساد المجاورة ذكر رأي  
الأصماعي في بيتي امرئ القيس وقال: لو وضع مصراع كل بيت من هذين  
البيتين في موضع الآخر لكان أحسن. (العسكري، ابن رشيق، 1988) وأدّمج أسامة  
بن منقذ هذه الأنواع من الفساد تحت مصطلح عامٍ هو «الفساد» وتحدث في  
أثنائه عن هذه الأنواع بقوله: اعلم أن الفساد هو فساد المجادلة والمجاورة،  
والتشبيه، وغير ذلك يقصده الشاعر كقول امرئ القيس:

كأني لم أركب جواداً لغارةٍ      ولم أتبطن كاعباً ذات خلخالٍ  
ولم أسبأ الزق الروي ولم أقلْ      لخيلى كري كرَّةً بعد إجفالٍ  
قال النقاد: هذا فاسد، لأنه جعل الغزل مجاوراً للشجاعة في البيتين. ومن فساد  
الاستعارة قول أبي الشيص :

للهوى جرس ينفي الرقاد به      فكلما رمت نوماً حرّك الجرساً  
وفساد التفسير مثل قوله هذا فاسد التفسير لأنه فسّر البغي بالسماحة، وكان  
الواجب أن يفسره بالنصر. ومن فساد التجنيس كقول الآخر:  
أكابد منك أليم الألم      فقد نحل الجسم بعد الجَسَم  
ومن فساد القسمة، قول جرير:

صارت حنيفةً أثلاً فلثُمْ  
من العبيد وثلث من مواليها  
ومن فساد المقابلة قول الأخطل:

إذا التقى الأبطال أبصرت لونه مضيئاً وألوان الكماة خضوع

(ابن منقد، 1987) وهذه الأنواع من الفساد ترددت في كتب البلاغة والنقد بعينها، ولكن مضافةً إلى أبوابها، ففساد الاستعارة يلحق بباب الاستعارة وهكذا، فأغلب من تحدثوا عن الاستعارة وأحوالها، عرضوا لفسادها، كما ورد في بابها عند العسكري. وأغلب من تحدثوا عن المقابلة، والتقسيم، والتفسير، والتشبيه، تعرضوا لنوع من فساد هذه الأنواع، كما تقدم، ولكن حاول أن يلفت الانتباه إلى الفنون البلاغية ذات حدين؛ فيبينما هي عناصر جمالية بلاغية عند استخدامها بصورة سليمة، تُعدّ عيباً نقدياً وفساداً إذا أُسيء استعمالها، ولعل مصطلح الفساد محاولة من أسامة لإبعاد فساد هذه الأنواع عن المصطلحات البلاغية لأنه ذو ارتباط لفظي. وقد وقع في هذا الباب أخطاء، ربما تكون بفعل النساخ، فقد جاء في فساد التجنیس أمثلة ليس من التجنیس مثل: وقال آخر: قد انقطع شريان الغمام، وقال آخر:

إكسير هذا الخلق يطرح واحداً منه على ألف فيكرم خيمه  
ولعل هذين المثالين يرجعان إلى باب فساد الاستعارة. ولعل تكرار ما قاله العلماء بعد أسامة في فساد هذه الأنواع، إنما هو تكرار لما تقدم في أبوابها من آرائهم، ويعتقد أن أسامة قدم في هذا المصطلح جهداً نقدياً واضحاً، وكانت له وجهة نظر حريةً بالاحترام، اجتهد منهاجاً فيها، ووضع لها اصطلاحاً خاصاً حاول من خلاله أن يجمع عيوب أنواع البدع تحت مصطلح واحد، وإن كانت مادة هذا الباب هي نقل عن سابقيه.

### المعارضة والمناقضة:

المعارضة، عارضَ الشيءَ بالشيءِ معارضةً: قابله، وعارضتْ كتابي بكتابه: قابله، وفلان يعارضني: يباربني. المُنَاقَضَةُ في القول: أن يتكلّم بما يتناقض معناه أي: يختلفُ والمُنَاقَضَةُ في الأشياءِ، نحو الشّعرِ، كشاعِرٍ يُنقضُ

قصيدة أخرى بغيرها، وناقضه في الشيء مُناقضةً ونقاضاً: خالفة. (ابن بريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يقول قدامة مجملًا حديثه في مقدمة الكتاب: وما يجب تقديمها أيضًا من مناقضة الشاعر نفسه في قصصتين، أو كلمتين، بأن يصف شيئاً وصفاً حسناً، ثم ينمه بعد ذلك ذاك ذمًا حسناً أيضًا، غير منكر عليه ولا معيب من فعله، إذا أحسن المدح والذم، بل ذلك عندي دليل على قوة الشاعر في صناعته. (قدامة، 1987) فهي بهذا المعنى عنده تعد من محاسن الشعر لا من عيوبه. وقد تحدث اسحق بن وهب عن نوع آخر من المناقضة بقوله: فإذا بني الإنسان قوله على إثبات شيء لشيء بعينه، ثم أثبتته له، فكأن قد نقض ما بني، واستحق اسم المناقضة. وإنما جعل ذلك على المفاعة، لأن المجادلة لا تتم إلا بين الاثنين وإنما تقع المناقضة في الكلام إذا كان المخبر عنه واحداً، والخبر واحداً، ولم تتشابه الأسماء والأخبار في لفظهما مع اختلاف معانيها، وكان الزمان في القول واحداً، والمكان واحداً، والنسبة في الاستطاعة والفعل واحدة، ثم اختلفا في تلك بالإيجاب والنفي، فتلاك المناقضة. (ابن وهب، 1967) ويتبين من كلامه أنه يريد بالمناقضة أن تصف شيئاً في نفس اللحظة بصفات متصادة .

أما أسامة فقد أطلق على هذا العيب النقيدي مصطلح المعارضة والمناقضة وعرفه بقوله: هو أن ينافق الشاعر كلامه أو يعارض بعضه بعضاً، كما قال أبو نواس:

كأن بقليا ما بقي من حبابها      تفاريق شيب في سواد عذارٍ  
تردت به ثم انفرى عن أديمها      تفرى ليل عن بياض نهارٍ

فناقض الذي جعله أبيض كالنهار، ثم رجع فصيره أسود كالليل، ونافق الذي جعله أسود كالليل وجعله أبيض كالنهار. (ابن منذر، 1987) ويتبين من رأي أسامة أن المناقضة لا تختلف في جوهرها عما جاء به سابقاً، فهي مناقضة الشاعر نفسه في كلامين متعارضين، أو صفتين متعارضتين لشيء واحد. وابن أبي الإصبع انتهى مصطلح المناقضة عنده منحى آخر إذ عرفه بقوله: هو تعليق الشرط على نقاصين: ممکن ومستحيل، ومراد المتكلم المستحيل دون الممکن،

الإطناب عن مفهوم المساواة، فممن كان يحسن المساواة في كلامه، ثمام بن أشرس، الذي قال الجاحظ عنه: فقد كان لفظه في وزن إشارته، ومعناه في طبقة لفظه، ولم يكن لفظه إلى سمعك بأسرع من معناه إلى قلبك. (الجاحظ، 1986)  
وأورد قدامة بن جعفر مصطلح «المساواة» وعرفه بقوله: وهو أن يكون اللفظ مساوياً للمعنى، حتى لا يزيد عليه ولا ينقص عنه، وهذه هي البلاغة التي وصف بعض الكتاب رجلاً فقال: كانت ألفاظه قوالب لمعانيه، أي هي مساوية لها لا يفضل أحدهما على الآخر. (قدامة، 1987). وتعرض ابن رشيق للمساواة أثناء تعليقه على بيتين من الشعر إذ قال: وهم يسمونه المساواة، ومن بعض ما أنسدوا في ذلك قول الشاعر:

يَا أَيُّهَا الْمَتَحْلِي غَيْرِ شَيْمَتِهِ إِنَّ التَّخَلُّقَ يَأْتِي دُونَهِ الْخَلْقُ  
وَلَا يُؤَاتِيكَ فِيمَا نَابَ مِنْ حَدَثٍ إِلَّا أَخْوَنَّهُ فَانْظُرْ بِمَنْ تَنْتَقِلُ

فهذا شعر لا يزيد لفظه على معناه، ولا معناه على لفظه شيئاً. (ابن رشيق، 1988).  
وتحدث ابن سنان عن المساواة بقوله: وقد قسموا دلالة الألفاظ على المعاني ثلاثة أقسام: أحدها المساواة وهو أن يكون المعنى مساوياً للفظ. والمختار في الفصاحة والدال على البلاغة هو أن يكون المعنى مساوياً للفظ، أو زائداً عليه. (ابن سنان، 1982) وعرف البغدادي المساواة بقوله: هي أن يكون اللفظ مساوياً للمعنى لا يزيد عليه ولا ينقص عنه، ومساواة اللفظ بالمعنى هو الأمر المتوسط بين الإيجاز والإسهاب. (البغدادي، 1981)

وتحدث أسامة بن منذ عن «التضييق والتتوسيع والمساواة» وقد قصد بالتضييق: أن يكون اللفظ قاصراً عن المعنى وليس إيجاز المعنى بأقل ألفاظه، وقد قصد بالتتوسيع: زيادة تطويل الألفاظ على أن تشمل القليل من المعنى، وليس هذا من الإطناب عنده لأن الإطناب والاسترسال في موضوع معين، وله مقام خاص به، وقد قصد بالمساواة: توازن اللفظ والمعنى بحيث لا يزيد أحدهما على الآخر، يقول في هذا الباب: أعلم أن النقاد قالوا: ينبغي أن يكون اللفظ على قدر المعنى، ولا يكون أطول منه ولا أقصر، لذلك قالوا: خير الكلام ما كانت ألفاظه

ليؤثر التعليق عدم وقوع الشرط، فكأن المتكلم ناقض نفسه في الظاهر، إذ شرط وقوع أمر بوقوع نقبيضين، ومثال ذلك:

وإنك سوف تحلم أو تناهى      إذا ما شبتَ أو شابَ الغرابُ .

(ابن الإصبع، 1383) وهذا أصبحت المناقضة إحدى المحسنات البدعية بعد أن كانت عيباً نقدياً. ويقول حنفي محمد شرف محقق كتاب تحرير التحبير، في باب المناقضة: ونرى أن تعريف ابن منقد لهذا الباب أدقُّ معنى إذ يعرفه بقوله: وهذه حقيقة المناقضة كما لا يخفى، وأما تعريف المؤلف للمناقضة هنا فهو بعيدٌ عن مُسمّاه. (ابن الإصبع، 1383، وابن حجة، 1987)

فالمناقضة عند قدامة ملمح حسن، ولكنه ربما قرر ذلك في أن تكون المناقضة في قصيدين مختلفتين ربما يفصل بينهما زمان، وهذا ما يلمس من الأمثلة، وهذه حقيقة ربما ترد عند كثير من الشعراء؛ لتغيير الأمزجة والآراء. ولكن أسامة يختلف مفهومه قليلاً بحيث جعل المناقضة في القصيدة الواحدة، وهي عنده أقرب إلى مصطلح «القلب» وهي عيب نقدي. ويُعتقد أن لأسامة في هذا المصطلح رأي وجيه وجهد نقدي واضح، وأداء اصطلاحياً تاماً. وقد جعل المناقضة شيئاً غير التناقض ظاهراً، مع التقارب بينهما. وقد أخذت المناقضة مدلولاً آخر عند أصحاب البدعيات، وهو تأثير من قدامة فهو عد المناقضة من المحسن، وأخذت على ذلك ولكن اختلط مفهومها .

### التضييق والتتوسيع والمساواة:

الضيق: نقىض السعة، ويقال ضيق عليه الموضع، إذا لم يكن فيه فسحة وواسع الشيءُ الشيءَ: لم يَضِقْ عنه. ويقال: لا يَسْعُنِي شيءٌ وَيَضْيِيقُ عَنِّي وأيْضَيْقُ عَنِّي؛ يقول: متى وَسَعَنِي شيءٌ وَسَعَكَ. والتتوسيع: خلاف التضييق. ووَسَعْتُ الْبَيْتَ وَغَيْرَه فَانْتَسَعَ وَاسْتَوْسَعَ. والمساواة سواء الشيء مثلاً يقال ساويت بينهما، وساويت به: إذا وزنت بينهما في المقدار (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يطابق المعنى اللغوي لمصطلح التضييق والتتوسيع والمساواة المعاني الاصطلاحية لها كما سيأتي. وقد تحدث الجاحظ في معرض حديثه عن

قول البِلْ لمعانيه، فمتى كان اللُّفْظُ أَكْثَرُ مِنَ الْمَعْنَى كَانَ الْكَلَامُ وَاسْعَأُ وَضَاعَ الْمَعْنَى  
فيه، مثل قول بعض العرب:

ولما قضينا من مني كل حاجةٍ ومسح بالأركان من هو ماسحُ  
أخذنا بأطراف الأحاديث بيننا وسالت بأعنق المطي الأباطحُ  
ولا خلاف في أن المعنى ضائع في اللُّفْظِ، لأنَّه بمعنى لِمَا حججنا رجعنا وتحدثنا  
في الطريق، ولكن عليه حلاوة وطلوة والتضييق: أن يضيق اللُّفْظُ عن المعنى،  
لكون المعنى أكثر من اللُّفْظِ، مثل قول أمرئ القيس:

على سابق يعطيك قبل سؤاله أفنين جري غير كُزْ ولا واني  
فإن أفنين جري اختصار معانٍ كثيرة، وكذلك كز تحتمل معاني كثيرة وكذلك  
ولا واني. (ابن منقد، 1987) وهكذا فإن التضييق والتوسيع عند أسماء يختلفان عند  
الإيجاز والإطناب، وفق مفهومه لهما، فهما عنده من فنون البلاغة بشرط  
استخدامهما في مواطنهما الخاصة، والتي سنأتي عليها في باب الإطناب  
والإسهاب، أما التضييق والتوسيع فهما من عيوب الكلام عنده، والحالة الوسطى  
المثالية بينهما هي المساواة. (وابن الأثير، 1976، والزمكاني، 1974، وابن الإصبع، 1383)  
والمساواة عند السجلماسي: هي قول مركب من أجزاء فيه مساوية  
لمضمونها مطابقة له من غير زيادة ولا نقصان، وهذا النوع من الدلالة في  
المرتبة العالية والطبقة الرفيعة، فإن الألفاظ بما هي ذوات معانٍ، والمعاني بما  
هي ذوات ألفاظ، ينبغي لكل منها أن يكون طبقاً للآخر. (السجلماسي، 1980) أما  
القزويني فقد تحدث عن المساواة بقوله: والمقبول من طرق التعبير عن المعنى  
هو ثانية أصل المراد بلفظ مساوٍ له، أو ناقص عنه وافٍ أو زائد عليه بفائدة،  
والمراد، بالمساواة أن يكون اللُّفْظُ بمقدار أصل المراد، لا ناقصاً عنه بحذف أو  
غيره، ولا زائداً عليه بنحو تكرير أو تتميم أو اعتراض وقولنا: وافٍ احتراز  
عن الإخلال، وهو أن يكون اللُّفْظُ قاصراً عن أداء المعنى. (القزويني، 1993)

ويقترب حديث الطبيبي في باب الإيجاز والإطناب من تصور أسماء  
للتضييق والتوسيع إذ يقول: والمعيار كلام الأوساط، وهو ما يؤدى به المعنى  
المقصود بالمطابقة، فما نقص منه إن لم يخل بالمقصود فهو الإيجاز، وإلا

فالقصير، وما زاد عليه إن عنى به المبالغة فهو الإطناب، وإلا فالتطويل). ويبدو واضحاً من كلامه أنه يريد بالتطويل والقصير ما عنده أسامي بالتضييق والتوضيع، فالإطناب والإجاز عنده من فنون البلاغة، والتطويل والقصير من عيوب الكلام. (الطيبي، 1986، والحلبي، 1982، وابن حجة 1987، المدنى، 1968).

فمصطلح التضييق والتوضيع ليس من الإجاز والإطناب باعتبار الإجاز والإطناب فنين من فنون البلاغة ولهمما مواضعهما، وقد جاء القرآن الكريم بهما على السواء، ولكن التضييق والتوضيع عيبان من العيوب الندية ويشيران إلى إطالة الألفاظ على أن تتضمن معنى قليلاً يُعد ضائعاً في اللفظ، وكذلك التوسيع فهو عجز اللفظ عن استيعاب المعاني الكثيرة. ويُعتقد أن مصطلح التضييق والتوضيع هما من مجهد أسامي، فدلالة هذين المصطلحين جديدة؛ حيث استطاع أن يعزلهما عن الإطناب والإجاز، ويجعل منهما اصطلاحاً يشير إلى نوع من التطويل بغير ضرورة، والقصير المخل في المعنى، وتكون المساواة التي تحدث عنها سابقاً حالة الوسطى بينهما. ولعل أسامي في هذا المصطلح قد استطاع برأيه الطريف أن يضيف للنقد اصطلاحاً ورؤياً جديدة، له جهد واضح فيها، وقد تأثر برأيه الطبي وغَيْرَ في الاصطلاح، ولعل اجتهاده هذا من الجديد المفيد الذي جاء به.

#### التهجين:

والتَّهْجِينُ: التَّقْبِيحُ، وَأَنَا أَسْتَهْجِنُ فِعْلَكَ، وَهَذَا مِمَّا يُسْتَهْجَنُ، وَفِيهِ هُجْنَةٌ.  
وتَهْجِينُ الْأَمْرِ: تَقْبِيْحُهُ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، (د.ت)) يطابق المعنى اللغوي للمصطلح – التقبیح – المعنى الاصطلاحي وهو أن يصح للفظ والمعنى لفظ آخر ومعنى آخر، يزري به، ولا يقوم حسن أحدهما بقباحة الآخر. (ابن منذ، 1987). وفي ما يقترب من مفهوم التهجين نقل الجاحظ عن صحفة بشر بن المعتمر قوله: وحق المعنى الشريف لفظ الشريف، ومن

حقهما أن تصونهما عما يفسدهما ويجهنها، وعما تعود من أجله أن تكون أسوأ حالاً منك قبل أن تلتمس إظهارهما (الجاحظ، 1986) فالجاحظ بنبيه الأدباء من تخليص الأدب مما يفسده على مستوى اللفظ والمعنى. وذكر بن قتيبة – فيما ينقله أسامة بن منقذ – أن بشاراً لما سمع بيت أحد الشعراء حيث يقول فيه:

ألا إنما ليلي عصا خيزرانة إذا غمزوها بالأكف ثلين

قال له بشار: هجنتَ البيت بقولك: عصا ولو قلتَ: عصا مخ أو زبدٍ، لم تزل الهجنة، وأحسن من هذا قوله:

إذا قامت لحاجتها تثنت كأن عظامها من خيزران

فيشار ربما يكون أول من استعمل مصطلح التهجين في المعنى، إذ انتقد الشاعر في تشبيهه الفتاة بالعصا، لأن كلمة العصا في رأيه هجنت البيت. وقال العسكري في تعليقه على بيت امرئ القيس الذي يقول فيه:

أغركِ مني أن حبكِ قاتلي وأنكِ مهما تأمرني القلب يفعل

إذا لم يغrrها هذه الحال منه فما الذي يغrrها، وليس للمحتاج عنه أن يقول: إنما عني بالقتل هنا التبرير، فإن الذي يلزم من الهجنة مع ذكر القتل يلزمه أيضاً مع ذكر التبرير. (ال العسكري، 1984) وتحذر ابن سنان، عن التهجين في الألفاظ في معرض حديثه عن شروط الفصاحة وتقسيمها إلى ما يوجد في اللغة الواحدة، ومنه قول ابن نباتة:

أقامَ قوامَ الدِّينِ زَيْغُ قَنَاتِهِ وَأَنْضَجَ كَيْ الْجَرْحَ وَهُوَ فَطِيرُ

فتتأمل لفظة «فطير» تجدها عامية مبتذلة، وإن كانت لعمري قد وقعت هنا موقعاً لو كانت فصيحة هجنة، وأذهب طلواتها (ابن سنان، 1982) أما أسامة فقد أصبح التهجين على يديه مصطلحاً نقدياً خاصاً له حدوده فقد عرقه بقوله: هو أن يصبح اللفظ والمعنى لفظ آخر ومعنى آخر، يزري به ولا يقوم حسن أحدهما بقباحة الآخر، فيكون كمدح بعضهم لعبد الله البجلي:

يقولون عبد الله من بجبلة نعم الفتى وبئس القبيلة

فقال عبد الله: ما مدح من هبّي قومه. ومن ذلك قول النابغة:  
<sup>193</sup>

نظرتُ إليكَ بحاجةٍ لم تقضها نظرَ العليلِ إلى وجوه العُودِ

هجن البيت بذكر العلة. (ابن منقد، 1987، وابن الأثير، د.ت) وهكذا نلمس أن مصطلح التهجين لم يكن قبل عهد أسامة سوى إشارة أو ملاحظة يطلقها بعضهم تعبيراً عن استيائه من عيبٍ ما لحق بالمعنى الشعري، أو لفظة جاعت نشازاً في سياقها أو كانت مبتلةً، ولكنه أصبح على يد أسامة مصطلحاً نقدياً له حدوده، ولله تعريفه الاصطلاحي، وهو متعلق بالمعنى وباللفظ، ولعل له فضل السبق إلى إفراد باب لهذا النوع وتعريفه، والتمثيل عليه، وقد انتقل المفهوم من بعده إلى ابن الأثير، الذي نقله كاملاً عن أسامة ولم يجرِ عليه أي تغيير.

#### **الاتجاء والمعاظلة:**

لَجَأْ إِلَى الشيء والمَكَانِ يَلْجَأُ لَجَأْ، وَالْتَجَأْ، وَالْجَأْتُ أَمْرِي إِلَى الله: أَسْنَدْتُ. التَّجَأْتُ، وَتَلْجَأْتُ إِذَا اسْتَنَدْتَ إِلَيْهِ وَاعْتَضَدْتَ بِهِ، وَالْجَاهُ إِلَى الشيء: اضْطَرَرَ إِلَيْهِ. والمعاظلة: عظل: المُلَازَمَةُ فِي السَّفَادِ. وَالْعِظَالُ فِي القوافي: التضمين، يقال: فلان لا يُعاَظِلُ بَيْنَ الْقَوَافِيِّ. وَعَاظَلَ الشَّاعِرُ فِي الْقَافِيَّةِ عِظَالاً: ضَمَّنَ.

وروي عن عمر بن الخطاب، رضي الله عنه، أنه قال لقوم من العرب: أَشَعَّرُ شُعَرَائِكُمْ مَنْ لَمْ يُعاَظِلِ الْكَلَامَ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يطابق المعنى اللغوي للمصطلح — ركوب الشيء ببعضه فوق بعض — المعنى الاصطلاحي، قال ثعلب: **المعاظلة مداخلة الشيء في الشيء**. (النحاس، 1990) ويروى عن عمر بن الخطاب أنه قال: أنسدوني لأشعر شعراً لكم، قيل: ومن هو؟ قال: زهير، قيل: وبم صار كذلك؟ قال: كان لا يُعاَظِلُ بَيْنَ الْقَوْلِ، وَلَا يَتَبَعُ حوشِي الْكَلَامِ، وَلَا يَمْدُحُ الرَّجُلَ إِلَّا بِمَا هُوَ فِيهِ. (ابن قتيبة، 1966) وكان الأصممي يمدح انتظام المعنى على نسق واحد ويكره المعاظلة فيه بقوله: أجود الشعر ما صدق فيه وانتظم المعنى. (المرزباني، 1995).

وعَدَ قدامة المعاظلة من عيوب اللفظ وفاحش الاستعارة، فقال: سألت

أحمد بن يحيى عن المعاظلة، فقال مداخلة الشيء في الشيء، يقال: تعاظل الجرادتان، وعاظل الرجل المرأة إذا ركب أحدهما الآخر، وإذا كان الأمر كذلك فمحال أن ينكر مداخلة بعض الكلم في ما يشبهه من وجده أو في ما كان من

جنسه، وبقي النكير إنما هو في أن يدخل بعضه في ما ليس من جنسه وما هو غير لائق به، وما أعرف ذلك إلا فاحش الاستعارة (قدامة، 1987، والحاشي، 1978) فقدامة ينطلق في تعريفه للمصطلح من منطلق لغوی. ويورد الأدمي تعريف ثعلب للمعاذلة، ويدرك ضرباً غثّاً منها وهو: شدة تعليق الشاعر لفاظ البيت بعضها ببعض، وأن يدخل لفظة من أجل لفظة تشبهها أو تجانسها، وإن أخلَ بالمعنى (الأدمي، 1972)

والمعاذلة عند العسكري داخلة في باب «سوء النظم» إذ يقول في رده على قدامة بأن عدّها من سوء الاستعارة: وهذا غلط من قدامة كبير؛ لأن المعاذلة في أصل الكلام إنما هي ركوب الشيء بعضه ببعضًا، وسمى الكلام به إذا لم ينضد نضداً مسْتَوِيَاً، وركب بعض لفاظه رقاب بعض، وتداخلت أجزاؤه تشبهها بتعاظل الكلام والجراد. (ال العسكري، 1984) وذكر ابن رشيق عدة معانٍ لها فقال: العظال في القوافي التضمين، حكاه الخليل بن أحمد، وزعم قدامة أن المعاذلة سوء الاستعارة. وهو عندهم مشتق من التداخل والتركيب، وزعم قوم أن المعاذلة تداخل الحروف وتراكبها، وزعم آخرون أنها تركيب الشيء في غير موضعه. (ابن رشيق، 1988) ويروي ابن سنان أن المداخلة بين الألفاظ تسيء للنظم، إذ يقول: ومن وضع الألفاظ موضعها اللائق بها ألا يكون الكلام شديد المداخلة يركب بعضه. (ابن سنان، 1982).

أما أسامة بن منقد فقد عرفها بقوله: وهو أن تستعمل اللفظة في غير موضعها من المعنى، كقول بعض العرب، وهو أوس بن حجر:

وذات هِدِم عارِ نواشرها      تُصمت بالماء تولباً جدعاً

سمى الطفل تولباً. والتولب: الجحش. ومن ذلك قول الأعشى: إلى ملكِ أظلافه لم تشقق استعار الأظلاف للقدم، وهو قبيح؛ لأنها للبقر، لا للبشر. (ابن منقد، 1987) ويتبين من الأمثلة أن رأي أسامة في المعاذلة متاثر برأي قدامة والحاشي، إذ أنهما عدّا المعاذلة فساد الاستعارة. وهي عند ابن الأثير الكلام المترافق في لفاظه أو معانيه والمعاذلة معاذلتان: لفظية ومعنىّة. وتأتي في رأيه على وجوهٍ منها ما يختص بالأدوات، ومنها ما يختص بتكرير الحروف، وورود

صيغ الفعل متتابعة، ومنها ما يتضمن مضامفات كثيرة. (ابن الأثير، 1976، والطبيبي، 1986) ويعدها يحيى العلوi من ضروب التكرير في الكلام، فهي عنده: تركيب الكلام وترادف ألفاظه على جهة التكرير. وجعلها من عوارض التركيب والتأليف في الكلام، ويذكر أن المعاظلة قد تأتي وصفاً عارضاً للمعنى، وقد تكون من عوارض الألفاظ. (العلوي، 1914)

لقد تعددت آراء العلماء في قضية المعاظلة، فهم وإن اتفقوا على المصطلح إلا أنهم اختلفوا في مفهومه؛ فمنهم من يعتبر المعاظلة مصطلحاً نقدياً يدل على تعقيد الكلام ووعورة مسلكه، ومنهم من يعتبرها من سوء الاستعارة كما هو الحال بالنسبة لقدامة بن جعفر والحاتمي، وهذا الرأي قد تبناه أسامة على الرغم من وجود آراء أخرى كرأي الآمدي والعسكري، ولعل أسامة لم يكن له رأي خاص في مصطلح المعاظلة فموقعه منها تكرير لموقف قدامة؛ إذ كلاهما جعلا المعاظلة تدل على فساد الاستعارة، بينما تعددت آراء العلماء فيها، فمنهم من جعلها تعويض الكلام وسوء نظمه، ومنهم من جعلها تداخل الألفاظ من أجل موافقتها للجنس وما أشبه ذلك، وقد عمل اصطلاحياً على استكمال عناصر المصطلح، فعرفه بوضوح، وساق عدداً من الأمثلة المشروحة، وحاول الزيادة على المصطلح بإضافة كلمة الإلتجاء.

#### النادر والبارد:

برد: البردُ: ضدُ الحرَّ. والبرودة: نقىض الحرارة؛ رد الشيءُ ببردٌ بُرودةً وماء بَرْدٌ وباردٌ وقد بَرَدَه بِيرْدُه بَرْدًا وبَرَدَه: جعله بارداً. والنادر من ندر الشيء ندوراً: سقط وشذ، ونوادر الكلام تندر وهي: ما شذَ وخرج من الجمهور، وذلك لظهوره. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) ذكر الجاحظ الشعر البارد، وأرد به الضعيف الغث، إذ يقول: وقد يُحتاج إلى السخيف في بعض المواضع، وربما أمعن بأكثر من إمتاع الجزل الفخم من الألفاظ، الشريف الكريم من المعاني. كما أن النادرة الباردة جداً قد تكون أطيب من النادرة الحارة جداً. (البوشيخي، 1982)

وورد ذكر البارد عند قدامة بقوله: وأما غريب وطريف لم يسبق إليه وهو قبيح بارد، فملء الدنيا مثل أشعار قوم من المحدثين سبقوه إلى البرد فيها. (قدامة، 1987). وقد ورد مصطلحا البارد والنادر عند العسكري في معرض تعليقه على أبيات من الشعر ولكنه لم يعرفهما، يقول في أحد المواقف: وإذا كان المعنى صواباً واللفظ بارداً فائزأـ والفاتر شرّـ من البارد كان مستهجناً ملفوظاً. وقال معلقاً على شعر أبي العناية: والبارد في شعر أبي العناية كثير، والشعر كلام منسوج ولفظ منظوم، وأحسن ما تلاع نسجه ولم يسفه، وحسن لفظه ولم يهجن. وقال مفضلاً للألفاظ على المعاني: والكلام إذا كان لفظه حلوأـ عنباـ سلسلـاـ سهلاـ ومعناه وسطـاـ، دخل في جملة الجيد، وجرى مع الرائع النادر. فالبارد عند العسكري يخص نوعاً من الألفاظ المبتذلة، والنادر عند صفة للألفاظ الحلوة حتى وإن لم تشتمل على معنى فريداً. (العسكري، 1984). ويقترب مفهوم البارد عند ابن رشيق من التكرار المذموم، يقول معلقاً على أبيات ترددت فيها كلمة «التصابي»: يقول ابن الزيات:

ألم ترني عدلت عن التصابي      فأغرقني الملامة بالتصابي  
فملأ الدنيا بالتصابي، على التصابي لعنة الله من أجله، فقد برد بها الشعر. (ابن رشيق، 1988) فالتكرار المخل غير المفيد عند ابن رشيق هو ما يضم الشعر بالبرودة ويختلف تصور أسامة للنادر والبارد عن سابقيه، فالنادر عند صفة لكل شعر يلهب عاطفة المتلقى، ويثير فيه الدهشة والبارد بضد ذلك، وهو الذي لا يثير عاطفة المتلقى يقول في ذلك: أعلم أن النادر هو الذي يستفز القلب ويحمي المزاج باستحسانه، والبارد بضد ذلك. كقول أبي العناية:

مات يا قوم سعيد بن وهب      رحم الله سعيد بن وهب  
يا أبو عثمان أبكىت عيني      يا أبو عثمان أوجعت قلبي  
(ابن منذ، 1987، وابن الأثير، د.ت.). يتضح مما سبق أن مصطلحي النادر والبارد مصطلحان نقديان متداولان فيما قبل عهد أسامة، وكانا غير محدودي الدلالة، فهما على الأغلب يشيران إلى رشاشة الألفاظ أو ابتذالها، وقد أصبحا على يد أسامة خاصين بطبيعة الشعر الانفعالية، ومربوطين بالعاطفة الشعرية

والتأثير على المتنقي، وهو مربوطان بحركة النفس؛ فكل شعر يثير دهشة المستمع بما يحوي من حسن فهو نادر، وكل شعر لا تستجيب معه حركة النفس فهو بارد. فأسامي يثير قضية أقرب إلى قضايا النقد الحديث وهي مراعاة ردود فعل المتنقي بالإلهاب عاطفته أو بفتورها. ويعتقد أن أسامة وجّه المصطلحين توجّيّهاً طريفاً، وعني بتعريفهما وإيراد الأمثلة عليهمما فله الفضل في هذين المصطلحين.

الرشاقة والجهامة:

ويقال للغلام والجارية إذا كانا في اعتدال: إنه لرشيق، وإنها لرشيقة، ومُرشقٌ ومُرشقة، ورشق رشاقة. وقد رشق، بالضم، رشاقة، وناقة رشيقـة: خفيفة سريعة. وترشـق في الأمر: احتـدـ. والجـهـيم من الوجهـ: الغـيـظـ المجتمعـ في سـماـحةـ، وقد جـهـمـ جـهـومـةـ وجـهـامـةـ. وجـهـمـهـ يـجـهـمـهـ: استقبلـهـ بـوجهـ كـريـهـ. ومنـهـ المـتجـهمـ: المـمـتـعـضـ. (ابـنـ درـيدـ، 1987ـ، الزـمـخـشـريـ، 1985ـ، ابنـ منـظـورـ، دـ.ـتـ.) يـتفـقـ المـعـنىـ الـلـغـوـيـ لـمـصـطـلـحـ الرـشـاقـةـ-الـاعـتـدـالـ وـالـخـفـةـ - معـ المعـنىـ الـاـصـطـلاـхиـ وـهـوـ: حـلـوةـ الـأـلـفـاظـ وـعـذـوبـتـهـاـ. وـكـذـلـكـ المـعـنىـ الـلـغـوـيـ لـلـجـهـامـةـ- الـغـلـظـةـ وـالـسـماـحةـ- يـتفـقـ معـ الـاـصـطـلاـحـ وـهـوـ: الـكـلـمـاتـ الـقـبـيـحـةـ فـيـ السـمـعـ. (ابـنـ منـقـذـ، 1987ـ) وـقـدـ نـقـلـ الجـاحـظـ عـنـ صـحـيفـةـ بـشـرـ بـنـ الـمـعـتـمـرـ قـولـهـ: وـإـيـاكـ وـالـتـوـعـرـ فـإـنـ التـوـعـرـ يـسـلـمـكـ إـلـىـ التـعـقـيدـ، وـالـتـعـقـيدـ هـوـ الـذـيـ يـسـتـهـلـكـ مـعـانـيـكـ وـيـشـينـ أـلـفـاظـكـ. (الـجـاحـظـ، 1986ـ) وـذـكـرـ اـبـنـ قـتـبـيـةـ- فـيـمـاـ نـقـلـهـ أـسـامـةـ- عـيـاـ سـمـاهـ ((التـعـيـيرـ وـالـتـعـقـيدـ)) وـهـوـ: اـسـتـعـمالـ الـلـفـظـ الـغـرـيبـ جـداـ، وـهـوـ الـعـقـميـ وـالـوـحـشـيـ، مـثـلـ قـولـهـمـ: هـذـاـ مـنـ ضـئـضـيـ الـقـومـ، وـلـاـ خـلـافـ أـنـ قـولـنـاـ: أـرـوـمـةـ أـحـسـنـ مـنـهـ، وـإـنـ كـانـ عـرـبـيـاـ. (ابـنـ منـقـذـ، 1987ـ).

وأورد قدامة في باب عيوب النفظ قوله عن الحوشى: وهذا باب مجوز للقدماء لأن من كان يأتي منهم بالوحشى لم يكن يأتي به على وجه التطلب له، والتكلف لما يستعمله منه، لكن بعادته وعلى سجية لفظه، فاما أصحاب التكلف فهم يأتون منه بما ينافى الطبع وينبئون عن السمع. (قدامة، 1987).

وتحت الآمدي بباب سوء النسج وتعقيد اللفظ وحoshi الكلام بقوله: وأما قول عمر—رضي الله عنه — في زهير: أنه كان لا يتبع حoshi الكلام، فإن أبا تمام كان لعمري يتبعه ويتطله ويتعلّم لإدخاله في شعره فمن ذلك قوله:

أهُلُّسُ أَلِيسُ لِجَاءَ إِلَى هُمْ تَرَقُّعُ الْعِيسِ فِي آذِيَّهَا الْلِّيسَا

والهلاس: شدة الهزال، والأليس: الشجاع البطل. (الأمدي، 1972) وقال الحاتمي فيما ينقله أسامة: أحسن الكلام ما كان مسبوك الألفاظ، سهل مخارج الحروف، وليس شيء في هذا الباب مثل القرآن الكريم، ولذلك لا يُسام ولا يمل على كثرة الدرس والتردد (ابن منقد، 1987) قال ابن رشيق معرفاً الوحشي من الكلام: الوحشي من الكلام: ما نفر عنه السمع وإذا كانت اللفظة خشنة مستَغْربة، لا يعلمها إلا العالم المبرز والإعرابي القُحُّ، فتلك وحشية، وكذلك إن وقعت غير موقعها، وأنّي بها مع ما ينافرها، ولا يلائمها .(ابن رشيق، 1988).

وحسن اللفظة عند ابن سنان مشروط: أن تجد لتأليف اللفظة في السمع حسناً ومزية على غيرها مثاله في الحروف (ع ذ ب) فلو قدمت الذال أو الباء لم تجد الحسن على الصفة الأولى في تقديم العين على الذال. (ابن سنان، 1982) أما أسامة بن منقد فقد قدم تناول هذين المصطلحين النقيبين تحت مصطلح «الرشاقة والجهامة» وقد عرفهما بقوله: أما الجهمة: فهي الكلمات القبيحة في السمع مثل قول الشنيري:

أَمْ الْخَشْرَمُ الْمَنْعُوتُ حَثَثَ ذَبْرَهْ مَحَابِضُ أَرْسَاهِنْ سَأَمْ مَعْسَلْ  
فَلَا خَلَافٌ فِي جَهَامَةِ هَذِهِ الْأَلْفَاظِ إِنْ عُرِضَتْ عَلَى صَاحِبِ ذُوقٍ سَلِيمٍ، وَإِنْ  
كَانَتْ صَحِيحَةُ الْمَعْانِيِّ. أَمَّا الرَّشَاقَةُ فَهِيَ حَلَوَةُ الْأَلْفَاظِ وَعِذْوَبَتُهَا، كَمَا قَالَ  
تَأْبِطُ شَرَّاً:

لَتَقْرَعَنَّ عَلَيَّ السَّنَّ مِنْ نَدِمٍ إِذَا تَذَكَّرْتَ يَوْمًا بَعْضَ أَخْلَاقِي  
كان مصطلحا الرشاقة والجهامة جديدين، وهما من استعمال أسامة أطلقهما على ضربى الألفاظ: الحسنة والقبيحة، ولقد كان هذا الباب من النقد متداولاً بين العلماء. (ابن منقد، 1987، وابن الأثير، د.ت) وقال حازم القرطاجي في باب «التسهيل»:

ومن ذلك التسهيل في العبارات، وترك التكلف والتسهيل يكون بأن تكون الكلمة غير متوعرة الملاظ ، وأن يكون اللفظ طبقاً للمعنى. (القرطاجي، 1981).

واشترط الطبيبي في أوصاف اللفظة المفردة شروطاً عدّة منها: أن يتجنب في التركيب توالى الحركة النقيلة كالضمة، وأن تكون متوسطة بين قلة الحروف وكثرتها، وأن لا تكون وحشية، وأن لا تكون مبتذلة، وأن لا تكون مشتركة بين معنيين أحدهما مكرر. (الطبيبي، 1986) لقد كان لأسامه في هذا الباب إطلاق المصطلح فقط، وقد أخذ ابن الأثير من بعده بهذا المصطلح، أما ما سواه فهو نقل عن العلماء السابقين له، فقد أورد في هذا الباب آراء مجموعة من العلماء وأثبتت النقل عنهم وهم: الأصمسي، والجاحظ، وابن قتيبة، والحايلي، والعسكري، وكل ما جاء به هو تكرير لما تحدثوا عنه. وحقيقة أن كل ما جاء به العلماء بعد الأصمسي ما هو إلا تكرير لرأيه. وهذا النوع النقطي ليس فيه مجال للتوجيه والزيادة، كما هو حال بعض الأنواع المشابهة له .

#### الفك والسبك:

سبك سبّاك الذهب والفضة ونحوه من الذائب يسبّكه سبّاك سبّاكه ذوبه وأفرغه في قالب السبيكة القطعة المذوبة منه. يقال كُنْتُ الشيء فانفَأْتُ بمنزلة الكتاب المختوم تَفَكُّ خاتمه كما تَفَكُّ الحَكَمَيْنِ تَفَصِّلُ بينهما. وفَكَنْتُ الشيءَ خَلْصَتُه. وكل مشتبكين فصلتهما فقد فَكَّتهما، وكذلك التَّفَكِيكُ. فَكَ الشيء يَفْكُه فَكَّا فانفَأْتَ فصله. وفَكَ الرهن يَفْكُه فَكَا وافتَّه: بمعنى خَلَصَه. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يتفق المعنى اللغوي لمصطلح السبك — تمسك القالب — مع المعنى الاصطلاحي وهو: أن تتعلق كلمات البيت بعضها ببعض من أوله إلى آخره. وكذلك يتفق المعنى اللغوي للفك-انفصال المشتبكين — مع المعنى الاصطلاحي وهو: أن ينفصل المصراع الأول من المصراع الثاني، ولا يتعلّق بشيء من معناه. (ابن منذ، 1987)

ذكر الجاحظ مصطلح «السبك» وعلق عليه بما يقترب من رأي أسامه فيه، حيث يقول: وأجدد الشعر ما رأيته متلائم الأجزاء، سهل مخارج الحروف

فتعلم بذلك أنه قد أفرغ إفراغاً واحداً، وسبك سبكاً واحداً، فهو يجري على اللسان كما يجري الدهان. (الجاحظ، 1986) وتحت ابن طباطبا في نحو معنى الفك ولكنه لم يذكر المصطلح بقوله: حيث ينبغي للشاعر أن يتقد كل مصراع، هل يشكل ما قبله؟ فربما اتفق للشاعر بيتان يضع مصراع كل واحد منها موضع الآخر وإذا تأملت أشعار القدماء لم تعد فيها أبياتاً مختلفة المصاريع. كقول طرفة:

ولستُ بحلال التلاع مخافةَ ولكن متى يستردد القوم أرْفَدِ

(ابن طباطبا، 1982) وقد ورد مصطلح السبك عند ابن رشيق وقصد به حسن النظم، وذلك في معرض تفضيله للفظ على المعنى، حيث يقول: واللفظ أغلى من المعنى ثمناً وأعظم قيمةً، وأعز مطلباً، فإن المعاني موجودة في طباع الناس، يستوي فيها الجاهل والحاذق، ولكن العمل هو جودة الألفاظ وحسن السبك، وصحة التأليف (ابن رشيق، 1988) وورد مصطلح السبك عند ابن سنان في معرض تعليقه على استعمال البحترى لكلمة «جوشوش» حيث يقول: فليس بقبح جوشوش خفاء، هذا على أنني لم أعرف شاعراً قديماً ولا حديثاً أحسن سبكاً من أبي عبادة. (ابن سنان، 1982) أما أسامة بن منقذ فقد وقف عند المصطلحين وعني بتعريفهما وإيراد الأمثلة عليهما، إذ يقول: أما الفك فهو أن ينفصل المصراع الأول من الثاني، ولا يتعلق بشيءٍ من معناه، مثل قول زهير:

حَيَّ الْدِيَارَ الَّتِي لَمْ يَعْفَهَا الْقَدْمُ      بَلِّي وَغَيْرُهَا الْأَرْوَاحُ وَالدِّيمُ

وكما قال المتibi:

جَلَّا كَمَا بَيْ فَلْيُكَ التَّبْرِيْخُ      أَغْذَاءُ ذَا الرَّشَأَ الْأَغْنَ الشَّيْخُ

فجمع بين العسف واللكنة والانفكاك، كما جمع زهير بين الفك والإكذاب. وأما السبك فهو أن تتعلق كلمات البيت بعضها ببعض من أوله إلى آخره. وكقوله: يطعنهم ما ارتموا، حتى إذا طعنوا ضارب، حتى إذا ما ضاربوا اعتقا ولهذا قيل: خير الكلام المحبوب الذي يأخذ بعضه برقب بعض . (ابن منقذ، 1987) وحقيقة أن مصطلحي الفك والسبك قد تداولتهما كتب النقد دون وقوف عندهما أو تحديد لمعناهما، فتارة يرد السبك بمعنى حسن النظم، وتارة بمعنى اختيار

الألفاظ، وبقيا غلأ غير مستقررين، فلأسامة في هذا الباب جهد وفضل كبيران؛ فقد عرقهما وأدى أمثلة عليها ووضع حدود كل واحد منها.

#### التكليف والتعسيف:

كَلَفَ بِهِ، كَفَرَحَ: أُولَئِكَ، وَأَكْلَفَهُ غَيْرُهُ. وَالتَّكْلِيفُ: الْأَمْرُ بِمَا يَشْقُّ عَلَيْكَ. وَتَكَلَّفُهُ: تَجَسَّمَهُ. وَالْمُتَكَلِّفُ: الْعَرِيضُ لِمَا لَا يَعْنِيهِ. العَسْفُ: السَّيْرُ بِغَيْرِ هَدَىٰيَةٍ وَالْأَخْذُ عَلَىٰ غَيْرِ الطَّرِيقِ، وَكَذَلِكَ التَّعْسُفُ وَالْعَسْفُ: رُكُوبُ الْمَفَازَةِ. وَالْتَّعْسِيفُ: السَّيْرُ عَلَىٰ غَيْرِ عِلْمٍ وَلَا أَثْرٍ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يتفق المعنى اللغوي للمصطلح – المشقة والسر بغير هداية – مع المعنى الاصطلاحي وهو: الإكثار من التطبيق والتجنيس في القصد. (أسامة، 1987) تحدث القدماء عن التكليف ولم يحددوه تحديداً دقيقاً، ونظروا إليه نظراتٍ مختلفة فابن سلام قال عن النابغة: كان شعره كلام ليس فيه تكلف (ابن سلام، د.ت) أي أن قيود الشعر لا تحد من شاعريته وتتجه إلى التصنّع في القول. وأشار الجاحظ إلى عدة معانٍ للتكلف منها: أن المتكلف هو من يكثر البديع في شعره، كمنصور النمري ومسمى ابن الوليد. وقال في موضع آخر: والتكلف هو كُذُّ الذهن، والكلام الجيد ما سلم من فساد التكلف. (الجاحظ، 1986) والتكلف عند المبرد خلاف لسهولة العبارة، قال: وما يفضل لتخالصه من التكلف وسلامته من التزيّد وبعده عن الاستعانة قول النميري:

رمتي وستر الله بيني وبينها عشية آرام الكناس رميم  
يرى الناس أني قد سلوت وإنني لمرمي أحناه الضلوع سقيم  
(المبرد، 1972) ويعرض ابن طباطبا للتكلف خلال قصيدة الأعشى التي مطلعها:  
بانت سعاد وأمسى حبلها انقطعا واحتلت الغمر فالجدين فالفرعا  
 فهي عنده متكلفة النسج لا يسلم منها خمسة أبيات؛ وذكرها ليوقف على التكلف  
الظاهر فيها وهي ستة وسبعون بيتاً التكلف فيها ظاهر. (ابن طباطبا، 1982)  
وورد مصطلحا التكلف والتعسف عند القاضي الجرجاني في تعداده لما ذكر أبى  
تمام، إذ يقول: فتعسف ما أمكن، تغلغل في التعصب كيف قدر، ثم لم يرض

بذلك حتى أضاف إليه طلب البديع، فتحمله من كل وجه، وتوصّل إليه بكل سبب وهذه جريرة التكفل. (الجرجاني، 1966) ويقول العسكري في تعليقه على سجع الكاهن وما يحوي من التكفل والتعسف: مثل قول الكاهن: والسماء والأرض، والقرض والفرض، والغمر والبرض. ومثل هذا من السجع مذموم لما فيه من التكفل والتعسف (ال العسكري، 1984) ويعرف ابن رشيق الشعر المتكلف بقوله: وهو ما بعد عن الطبع ومن المتكلف قول إبراهيم ابن سيّار للفضل بن الريّبع:  
 هبني ظلمتُ وما ظلمتُ بلى ظلمٍ      تُ أُفرُّ كي يزداد طولك طول.

ويقول ابن سنان في استخدام أبي تمام الكلمات الصعبة التي تضطره إليها القافية، فعلى الشاعر أن يختار الروي السهل دون أن يتكلّف في نظمه والعناء في تأليفه، وليس يُغفر للشاعر لأجل ما يلزم به نفسه ذنب. (ابن سنان، 1982) أما أسامة فقد وقف عند هذا المصطلح متأنّراً برأي الجاحظ في أنّ هو كثرة البديع، يقول في تعريفه: وهو الإكثار من البديع كالتطبيق والتجنّيس في القصد، لأنّه يدلّ على التكفل من الشاعر لذلك وقصده إليه. وإذا كان قليلاً نسباً إلى أنه طبع في الشاعر، ولهذا عابوا على أبي تمام لأنّه كثُر في شعره، واستحسنوه من غيره لأنّه قلّ في أشعارهم، وقالوا: إنه بمنزلة اللغة تستحسن، فإذا كثرت صارت خرساً؛ والشيء تستحسن في الفرس فإذا كثرت صارت بلقاً وقالوا: خير الأمور أوسطها. (ابن منقد، 1987) ولاسامة في هذا الباب فضل إفراده لهذا النوع بباباً، وإن لم يورد عليه أمثلة، لأن التكليف فيما قبله لم يكن واضح المعالم، ولكن عالم فيه وجهة نظر، وقد استطاع أن يوحد هذا المفهوم، ويعرفه ويضع حدوده.

### الرذالة والجزالة

الرَّذْلُ وَالرَّذْلِيُّ وَالرَّذْلَةُ: الدُّونُ الْخَسِيسُ، أَوِ الرَّدِيءُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ.  
 والرَّذَالُ وَالرَّذَالَةُ، بضمّهما: مَا انتَقَى جَيْدَهُ. وَالرَّذَيلَةُ: ضِدُّ الْفَضْيَلَةِ. الْجَزَلُ: الْحَطَبُ الْيَابِسُ، وَقِيلُ الْغَلِيلِيُّ، وَقِيلُ مَا عَظُمَ مِنَ الْحَطَبِ وَرَجُلٌ جَزْلُ الرَّأْيِ وَامْرَأَةٌ جَزْلَةٌ بَيْنَهُ الْجَزَالَةُ: جَيْدَةُ الرَّأْيِ. وَمَا أَبْيَنَ الْجَزَالَةُ فِيهِ أَيِّ جَوْدَةُ الرَّأْيِ: وَيُجُوزُ أَنْ تَكُونَ ذَاتَ كَلَامٍ جَزْلٌ أَيْ قَوِيٌّ شَدِيدٌ. وَالْفَلْذُ الْجَزَلُ: خَلَافُ الرَّكِيْكِ

ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، (د.ت) يتفق المعنى اللغوي للرذالة- الرديء- مع المعنى الاصطلاحي وهو: هو أن يكون المعنى لا يُراد ولا يستفاد. وضع الجاحظ الجزل مقابل السخيف، أي أنهما متضادان، وربط بين الجزل والفخم ولم يعرفه. (الجاحظ، 1986) وتحث ثعلب عن الجزالة في الشعر وربطها بصفات الألفاظ، إذ قال: فأما جزالة النفظ فما لم يكن بال المغرب البدوي، ولا السفاف العامي، ولكن ما اشتدى أسره، وسهل لفظه، ونأى واستصعب على غير المطبوعين مرامه؛ وتوهم إمكانه. (ثعلب، 1966) وذكر اسحق بن وهب جزالة الفظ، وهو كقول الأشعري:

وَعَلَى عَدُوكِ يَا ابْنَ عَمِّ مُحَمَّدٍ رَصْدَانَ ضَوْءَ الشَّمْسِ وَالْإِظْلَامِ  
فَإِذَا تَبَّهَ رَعْتَهُ وَإِذَا غَفَّا سَلَّتْ عَلَيْهِ سِيَوْفَكَ الْأَحَلَامِ

وقال: وأما الكلام الجزل فهو كلام الخاصة، والعلماء، والعرب، والفصحاء والكتاب، والأدباء وليس شيء أعنون على جزالة الكلام وخروجه عن تحريف الأفاظ العوام من مجالسة الأدباء، ومعاشرة الفصحاء. (ابن وهب، 1967). والجزالة عند العسكري فخامة الألفاظ والقوة والشدة وهي مقابل السهولة. وقال: وأما الجزل المختار فهو الذي تعرفه العامة إذا سمعته، ولا تستعمله في محاوراتها (العسكري، 1984) ولا يقابل ابن رشيق الرقة والسهولة بالجزالة، ويجعلهن من سمات النفظ الجيد الجامع للرقابة، والجزالة، والعذوبة، والطلاؤة، والسهولة، والكلام الجزل أغنی عن المعاني اللطيفة. (ابن رشيق، 1988) ويقابل أسامة الرذالة بالجزالة، وقد عرف الرذالة بقوله: أعلم أن الرذالة هو أن يكون المعنى لا يراد ولا يستفاد مثل قول بعض العرب:

زَيْدَ ابْنَ عَوْنَ عَيْنَهُ تَحْتَ حَاجِبَهُ  
وَأَسْنَانَهُ بِيَضْنٍ وَقدْ طَرَّ شَارِبَهُ  
وَمِثْلَهُ أَنْشَدَ سِيبُوِيَّهُ فِي كِتَابِهِ

إِذَا مَا الْخَبَزْ تَأْدِمَهُ بِلْحَمْ  
فَذَاكَ أَمَانَةَ اللَّهِ التَّرِيدِ

(ابن منقذ، 1987) لقد ربط أسامة الرذالة برداءة المعنى وقد مثل على ذلك، وهذا المصطلح لم يرد عند سابقيه، ولعل أحداً لم يشر إلى مفهومه، ويعتقد أنه ليس من الصحة ضم الجزالة إلى الرذالة، فالجزالة لم ترد في المعنى اللغوي ولا عند

النقد كصفة لمعنى قابلها أسامة بالرذالة، ومع ذلك فهو لم يعرفها ولم يورد أمثلة عليها. وقد أورد ابن الأثير تعريف أسامة للرذالة برمته وذكر أمثلته. وقسم في موضع آخر الألفاظ إلى جزلة ورقفة، فالجزل منها ما يستعمل في وصف موقف الحرب، وقوارع التهديد والتخييف قال: ولست أعني بالجزل من الألفاظ أن يكون وحشياً متوعراً عليه عنجهية البداوة، بل أعني أن يكون متيناً على عذوبته في الفم ولذاته في السمع. (ابن الأثير، 1976، والعلوي، 1914) والجزالة عند حازم القرطاجي تتعلق بحسن النسج وليس من سمات الألفاظ بل النظم، يقول: والجزالة تكون بشدة التطالب بين كلمة وما يجاورها وبنقارب أنماط الكلم في الاستعمال. (القرطاجي، 1981) وقال الكفوبي في الجزالة: هي إذا أطلقت على اللفظ يراد بها نقىض الرقة، وإذا أطلقت على غيره يراد بها نقىض القلة. (الكفوبي، 1974).

أظن أن أسامة في هذين المصطلحين له فضيلة وعليه مأخذ؛ فله اصطلاح الرذالة، وهو اصطلاح نceği لم يشر إليه أحد قبله ولم يعرفه، وقد اعتبرت فيه أسامة بالتعريف والأمثلة، وعليه مأخذ أن قابل الجزالة بالرذالة، والجزالة تخص اللفظ والرذالة كما مر للمعنى، ومع هذا لم يعرف الجزالة أو يمثل عليها. وقد أخذ ابن الأثير مصطلح الرذالة ولم يضف إلى كلام أسامة شيئاً

### القوّة والركاكة:

القوّة نقىض الضعف، والجمع قوىٌ. والركيكُ والأركُ من الرجال: الفسلُ الضعيف في عقله ورأيه واسترِكَه: استضعفه. والرُّكْرَكَةُ: الضعف في كل شيء. ورَكَ الشيءُ أي رقّ وضعف، والرَّكُّ والرَّكُّ: المطر القليل، وفي التهذيب: مطر ضعيف. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، (د.ت.) يتفق المعنى اللغوي لمصطلح الركاكة - الضعف في كل شيء - مع المعنى الاصطلاحي قال ابن رشيق: الركيك: ما ضعفت بنيته وقلت فائدته واشتقاقه من الركهة: وهو المطر الضعيف. (ابن رشيق، 1988)

ذكر أسماء مصطلحي «القوة والركاكة» ولم يعرف القوة ولم يمثل عليها، وقال في تعريف الركاكة: أعلم أن الركاكة هي أن يكون اللفظ متداولاً و المعنى متداولاً، كالكلمات المستعملة، والألفاظ المهملة، فيكون الشعر ركيكاً، والنسيج ضعيفاً، كقول امرئ القيس :

ألا إِنِّي بِالِّى جَمِيلِ بَالِ  
يَقُودُ بَنَا بَالِ، وَيَتَبَعُنَا بَالِ

ومن العجيب أن صاحب الصناعتين جعله من محاسن الشعر، ولقبه بالتعطف، ولا خلاف بين العالم والجاهل في رراكنته (ابن منذ، 1987، وابن الأثير، د.ت) ويتبين مما سبق أن مصطلح «القوة والركاكة» من المصطلحات الدارجة عند النقاد فيما قبل أسماء، وتشير الركاكة عندهم إلى الضعف العام في العمل الشعري، وقد فصل أسماء أنواع الضعف التي يحتويها مصطلح الركاكة فهي: أن يكون اللفظ من النوع المتداول المهمل، والمعنى المتداول الخالي من الجدة والطرافة، وضعف النسج، وهذا توجيه قيم لهذا المصطلح الذي لم يقف عنده من النقاد سوى ابن رشيق وأسماء، وقد أورد أسماء على هذا النوع النقدي عدداً من الأمثلة، وقد عاب على العسكري استحسانه بيت امرئ القيس، وعده من الشعر الركيك، وهو موقف نقدي صريح.

#### المخالفة:

قدَّ خَلَفَ أَصْحَابَهُ: لَمْ يُخْرِجْ مَعْهُمْ، وَخَلَفَ عَنْ أَصْحَابَهُ: كَذَلِكَ  
وَالخَلَفُ: الْمُخَالَفَةُ؛ وَقَالَ الْلَّهِيَّانِيُّ: سُرِّرْتُ بِمَقْعِدِي خَلَفَ أَصْحَابِي أَيْ مُخَالَفَهُم  
وَالْمُخَالَفَةُ: تَغْيِيرُ السَّبِيلِ، يَقُولُ: خَلَفَ فَلَانٌ فَلَانًا: أَيْ اتَّخَذَ سَبِيلًا غَيْرَ سَبِيلِهِ. (ابن  
دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يتفق المعنى اللغوي للمخالفة – تغيير  
السبيل – مع المعنى الاصطلاحي وهو: الخروج على مذاهب الشعراء وترك  
الاقتفاء لآثارهم. (ابن منذ، 1987) لقد أطلق قدامة بن جعفر على هذا الملجم النقدي  
مصطلح «مخالفة العرف» وقال فيه: ومن عيوب المعاني: مخالفة العرف،  
والإتيان بما ليس في العادة والطبع، مثل قول المرار:

وَخَالٍ عَلَى خَدِيكَ يَبْدُو كَانَهُ  
سَنَابِرِقَ فِي دُعَجَاءِ بَادِ دِجُونَهَا

فالملتعرف المعلوم أن الخيالن سود، أو ما قاربها في ذلك اللون، والخدود الحسان إنما هي البيض، وبذلك تتعت، فأتأى هذا الشاعر بقلب المعنى. فالمخالفة عنده هي قلب المعنى وليس قريبة من المفهوم أسامي. (قدامة، 1987، والمرزباني 1995) وسمى ابن رشيق هذا النوع «التغاير» وهو من غير العيوب النقدية عنده؛ فهو دليل قدرة الشاعر وتصرفه في المعاني، ومفهومه يختلف عن سابقه إذ يعرفه بقوله: هو أن يتضاد المذهبان في المعنى حتى يتقاوما، ويصحا جميعاً وذلك من افتتان الشعراء وتصريفهم وغوص أفكارهم. كقول ابن الرومي:  
كذا قضى الله للأقلام مذ بُرِيت     أَن السِّيوفَ لَهَا مذ أَرْهَفَ خَدَم  
فجاء أبو الطيب بخلافه، وذهب مذهبآ آخر، يشهد بصحته والبرهان فقال:  
حَتَّى رَجَعْتُ وَأَقْلَامِي قَوَائِلَ لِي     الْمَجْدُ لِلسيفِ لَيْسَ الْمَجْدُ لِلْقَلْمَنْ  
(ابن رشيق، 1988، وابن الإصبع، 1383، والنويري، (د.ت)، وابن حجة، 1987، والسيوطى، (د.ت)) وهذا أقرب إلىأخذ المعنى ثم عكسه في باب السرقات الشعرية. وتحدث ابن سنان عن العيب الذي يمثله هذا النوع في تعليقه على بيت عبد الرحمن القيسى:  
سَلَامٌ لَيْتَ لِسَانًا تَنْطَقِينَ بِهِ     قَبْلَ الْذِي نَالَنِي مِنْ صَوْتِهِ قُطْعًا

وقيل هذا غاية الغلط والجفاء، والمغالفة لعادة أهل الهوى. (ابن سنان، 1982) وهذا المفهوم هو عينه الذي يقصده أسامي. والمغالفة عند أسامي: هي الخروج على مذاهب الشعراء وترك الاقتفاء لآثارهم، مثل قول جرير:

طَرَقْتَكَ صَائِدَةُ الْقُلُوبِ، وَلَيْسَ ذَا     وَقْتَ الْزِيَارَةِ فَارْجَعِي بِسَلَامٍ  
وَلَيْسَ الْمَعْهُودَ رَدَّ الْمَحْبُوبَ عَلَى عَقْبِهِ إِذَا أَرَادَ الْزِيَارَةَ. كَقُولَ ابنَ أَبِي رِبِيعَةِ:  
قَالَتْ لَهَا قَدْ غَمَرْتُهُ فَأَبَى     ثُمَّ اسْتَطَارَتْ تَشْتَدُّ فِي أَثْرِي

وهذا خلاف العادة، فالمعروف أن يتبع المحب محبوبه، والبيت بضد ذلك (ابن منقد، 1987، وابن الأثير، (د.ت)) ومفهوم أسامي للمغالفة أدقّ من مفهوم قدامة، فهو عند قدامة أقرب إلى القلب أما عند أسامي فهو مخالفة العرف، وأن تأتي المعاني بخلاف المعهود منها. وهكذا نلمس أن أسامي في مصطلح المغالفة، كان متاثراً بسابقيه من جهة المفهوم وخصوصاً ابن سنان، فهو جعل المصطلح فقط

«المخالفة» وأضاء المعنى بتعريفه وأمثاله الكثيرة والتي خالف في بعضها آراء النقاد فجعل لنفسه موقفاً نقيضاً حراً يقول: ومن ذلك قول عدي بن الرقاع:  
لولا الحياة وأن رأسي قد عسا فيه المشيب لزرت أم القاسم

هذا شغف به جماعة من النقاد وهو عندي، من باب المخالفة، لأن المحب يحتمل في محبوبه ركوب الأخطار، فكيف لا يحتمل الحياة فقد الشباب (ابن منقد، 1987)

### الطاعة العصيان:

طوع: الطَّوْعُ: قِبْضُ الْكَرْهِ، والاسم الطَّوَاعَةُ وَالطَّوَاعِيَةُ. ورجل طَبَّعَ، وأطَاعَ لَانَ وَانْقَادَ، وأطَاعَه إِطَاعَةُ وَالطَّاعَةُ اسْمٌ لِمَا يَكُونُ مَصْدِرَهُ إِلَيْهِ إِطَاعَةٌ، وَهُوَ الْانْقِيَادُ، وَالطَّوَاعِيَةُ. وَالعِصَيَانُ: خِلَافُ الطَّاعَةِ. عَصَى الْعَبْدُ رَبَّهُ إِذَا خَلَفَ أَمْرَهُ، وَعَصَى فَلَانَ أَمِيرَهُ يَعْصِيهِ عَصَيَاً وَعِصِيَانًا وَمَعْصِيَةً إِذَا لَمْ يُطِعْهُ، فَهُوَ عَاصٍ وَعَصِيٌّ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) رُوِيَ أَنَّ أَبَا العلاء المعربي أول من نبه على مفهوم هذا المصطلح، إذ علق أثناء شرحه لديوان المتتبلي على بيته الذي يقول فيه:

يردُّ يداً عن ثوبها وهو قادرٌ ويعصي الهوى في طيفها وهو راقدٌ  
بقوله: أوجبت عليه الصناعة أن يقول: يرد يداً عن ثوبها وهو مستيقظ، فلم يطاوِعه الوزن، فلم يخرج عن الصناعة، قوَّةً منه وقدرَةً، فقال: قادرٌ، وهو عكس راقد في الصورة والمعنى، أما في الصورة فهو جناس من العكس، وأما في المعنى فإن الراقد عاجز، وهو ضد القادر، فتم له الطلاق صورةً ومعنى وهذا من الأفراد الأفذاذ (ابن منقد، 1987) وحقيقة لم أقف على حكاية أبي العلاء هذه في شرحه للبيت المذكور، ولعله ذكره في غير ما موضع من كتابه أو في كتاب آخر. (المعري، د.ت.). وقد جعل أسامة بن منقد هذا النوع من محاسن الصناعة وسماه «الطاعة والعصيان» وعرفه بقوله: أعلم أن الطاعة والعصيان باب يمتحن به العلم والنقد وتُعرف به فضيلة الكاتب والشاعر، وهو أن يزيد البيت على ما تقتضيه صناعة الشعر، فلا يوافقه الوزن، فيأتي بما لا يخرج عن الصناعة (ابن منقد، 1987) وأورد ابن أبي الإصبع لام أسامة وكلام المعري، واعتراض

عليهما وزعم أن البيت ليس فيه طاعة ولا عصيان؛ لأنه لو أراد الطلاق وحده لجعل بدل لفظة « قادر » لفظة « ساهم » ولكنه أراد الطلاق والجنس في لفظة ( راقد ) والطاعة والعصيان عنده الحشو والاعتراض والالتفات الذي يأتي للإقامة الوزن يقول: فقد تبين من هذا البحث أن بيت المتبي لا يصلح أن يكون شاهداً على هذا الباب، لأنه لم يعشه فيه شيء ولم يطعه غيره، ولا بد إذ ثبتتُ هذا الباب لرشاقة تسميتها من الإثبات بشاهد لائق؛ والذي يليق به قول ابن محلم السعدي:

إِنَّ الثَّمَانِينَ وَبُلَّغْتُهَا      قَدْ أَحْوَجْتُ سَمْعِي إِلَى تَرْجِمَانٍ  
(ابن الإاصبع، 1383، والنويري (د.ت)، والحي، 1982، وابن حجة، 1987).

يتضح مما سبق أن الطاعة والعصيان لم تكن فيما قبل أسامة سوى ملاحظة لأبي العلاء المعربي أثناء شرحه لشعر المتبي، وأن أسامة جعلها أحدى المفاهيم البلاغية واعتنى بتعریفها ووضع اصطلاح لها، وقد درج تابعوه على هذا المصطلح وأخذوا بتعریفه له وإن اختلف بعضهم في صلاحية مثال أبي العلاء، علمًا بأن هذا المصطلح الناطقي يشير في مضمونه إلى قوة الشاعرية لدى الشاعر وقد تناوله هؤلاء على أنه من أنواع الصناعة اللغوية، ويُعتقد أن أسامة صاحب هذا النوع ويسجل من الجديد الذي جاء به.

### التناقض:

النَّقْضُ فِي الْبِنَاءِ وَالْجَبَلِ وَالْعَهْدِ وَغَيْرِهِ: ضِدُّ الإِبْرَامِ، كَالْأَنْتِقَاضِ وَالْأَنْتَقَضِ  
النَّقْيَضَةُ: الْطَّرِيقُ فِي الْجَبَلِ، وَأَنْ يَقُولُ شَاعِرٌ شِعْرًا، يَنْقُضُ عَلَيْهِ شَاعِرٌ آخَرُ  
حَتَّى يَجِيءَ بِغَيْرِ مَا قَالُوا نَقْضُ الدُّمُ: تَقْطُرَ وَالْمُنَاقَضَةُ فِي الْقَوْلِ: أَنْ يَتَكَلَّمَ بِمَا  
يَنْتَقَضُ مَعْنَاهُ، أَيْ: يَتَخَالَفُ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، (د.ت)) تحدث  
قدامة بن جعفر عن هذا المعنى في باب «(الاستحالة والتناقض)» إذ عرّقه بقوله:  
وَهُمَا أَنْ يُذَكَّرَ فِي الشِّعْرِ شَيْءٌ، فَيُجْمِعُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمُقَابِلِ لَهُ مِنْ جِهَةٍ وَاحِدَةٍ  
وَالْأَشْيَاءُ تَتَقَابَلُ عَلَى أَرْبَعِ جَهَاتٍ، إِمَّا عَنْ طَرِيقِ الْمُضَافِ مِثْلُ الضَّعْفِ إِلَى  
نَصْفِهِ، وَإِمَّا عَنْ طَرِيقِ التَّضَادِ، مِثْلُ الشَّرِيرِ وَالْخَيْرِ. وَإِمَّا عَنْ طَرِيقِ الْعَدْمِ

والقِنْيَة مثُل الأعمى والبصير، وإما عن طريق النفي والإثبات، مثل أن يقال: زيد جالس وزيد ليس بجالس (قدامة، 1987، وابن سنان، 1982) وعرض العسكري للتناقض أثناء تعليقه على بيتين من الشعر بقوله: يقول يزيد العامي:

أَكْفُ الْجَهَلَ عَنْ حُلْمَاءِ قَوْمِيٍّ      وَأَعْرَضُ عَنْ كَلَامِ الْجَاهِلِينَا  
إِذَا رَجَلٌ تَعْرَضَ مَسْتَخْفًا      لَنَا بِالْجَهَلِ أُوشِكَ أَنْ يَحِينَا

فأخبر أنه يحلم عن الجهل، ثم نقض ذلك في البيت الثاني فقال (العسكري، 1984)

أَمَا أَسَامِةً قَالَ فِي التَّنَاقْضِ: هُوَ أَنْ يَنْتَاقِضَ بَيْنَ الْمَعْنَى كَقُولِ مُسْلِمٍ  
ذَكْرَ الصَّبَوْحَ فَرَاحَ غَيْرَ مَفْدُدٍ      وَأَقَامَ بَيْنَ عَزِيمَةٍ وَتَجْلِيدٍ

وقول أبي نواس:

ذَكْرُ الصَّبَوْحَ بِسُحْرَةِ فَارِتَاحَا      وَأَمْلَهُ دِيكُ الصَّبَاحِ صِيَاحَا

قال ابن قتيبة: إن كل واحد منهما عاب على صاحبه التناقض، لأن بيت أبي نواس متناقض، لجمعه بين ارتياح وملل، ولأن بيت مسلم متناقض لجمعه بين الرواح والإقامة، وعندني أنهم غير متناقضين ولا متبادرين؛ الارتياح إلى شيء والملل من غيره، وكذلك البيت الآخر فالرواح فيه والإقامة مجازان. ومن ذلك قول ذي الرمة:

أَفَامَتْ بَهَا حَتَّى ذُوِّي الْعُودِ فِي الثَّرَى      وَضَمَّ الثَّرِيَا فِي مَلَائِتِهِ الْفَجْرِ  
نَاقَضَ لَأْنَ الْعُودَ لَا يَذْوِي فِي الثَّرَى. وَالثَّرِيَا التَّرَابُ النَّدِي، وَالذُّوِّي: الْيَبْسُ.  
وَقِيلَ: أَنَّ الْفَرَزَدْقَ أَصْلَحَهُ، فَقَالَ: حَتَّى ذُوِّي الْعُودِ وَالثَّوِي. (ابن منقذ، 1987) يبدو  
أن كلام أسامة فيه شيء من التناقض؛ فقد جعل بيتي أبي نواس ومسلم مثالين  
على التناقض، ثم خالف رأي ابن قتيبة ونفى التناقض منهما. ولعل أسامة قد فاته  
أن يضم هذا الباب إلى باب «المعارضة والمناقشة» الذي تقدم ذكره، فكلاهما  
نفس المفهوم، ولم يقدم أسامة لية فوارق تجعله يفرد لكل بابا. ومهما يكن من  
أمر فإنه قد اجتهد في البابين، وقدم تعريفاً لباب التناقض وأمثلة، وربما كان  
إثنان لهدا الباب رغبة منه في مخالفة رأي ابن قتيبة في البيتين السابقين،  
وتقديم وجهة نظر أخرى فيهما، لأنه لم يذكر غير هذين المثالين. وقد كان  
لأسامة رأي نقدي واضح في هذا المصطلح، غير أنه لم يقدم أي فرق بين هذا

المصطلح ومصطلح المعارضة والمناقضة، وقد يكون اطلاقه في هذا من أن المناقضة تخص تضارب القولين في قصيدين مختلفتين. وهنا نقض الكلام الأول بكلام يبطله في نفس القصيدة.

#### القلب:

القلب: تحويل الشيء عن وجهه قلبه يقلب قلباً، وأقلبه، وقلبه: حوله ظهراً لبطن. وتقلب الشيء ظهراً لبطن، كالحية تقلب على الرمضاء. وقلبتُ الشيء فانقلب أي انكب. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يتفق المعنى اللغوي للمصطلح – تحويل الشيء ظهراً إلى بطن – مع المعنى الاصطلاحي وهو: أن يقصد الشاعر شيئاً ويكون المقتضى بضد ذلك الشيء (ابن منقد، 1987) ورد هذا العيب النكدي عند قدامة بن جعفر تحت مصطلح «المقلوب» وعرقه بقوله: هو أن يضطر الوزن الشعري إلى إحالة المعنى، فيقلبه الشاعر إلى خلاف ما قصد به ومثال ذلك لعروة بن الورد:

فلو إني شهدت أبا سعاد	غداة غد بمهجته يفوق
فديت بنفسه نفسي ومالي	وما آلوك إلا ما أطيق

أراد أن يقول: فديت نفسه بنفسه، فقلب المعنى (قدامة، 1987، والمرزباني، 1995).

وعلق العسكري على بيت أبي ذؤيب بقوله: وأما قول أبي ذؤيب:

فلا يهنا الواشون أني هجرتها      وأظلم دوني ليلها ونهارها

فهو من المقلوب؛ إذ كان ينبغي أن يقول: وأظلم دونها ليلي ونهارها، وقال ابن سنان ومن وضع الألفاظ موضعها إلا يكون الكلام مقلوباً، فيفسد المعنى ويصرفه عن وجهه، ولذلك قول الفرزدق:

وأطلس عسالٍ وما كان صاحباً      رفعت لناري موهناً فأتأني

وإنما النار هي المرفوعة لا الذئب. (ابن سنان، 1982). أما أسامة بن منقد فقد سمي هذا العيب النكدي «القلب» وقال في تعريفه: أعلم أن القلب هو أن تقصد شيئاً، ويكون المقتضى بضد ذلك الشيء كما قال أمرؤ القيس:

إذا قامتا تضوّع المسك منها      نسيم الصبا جاءت برياً القرنفل

بابوا عليه تشبّه المسك بالقرنفل، وقالوا: وإنما يشبه القرنفل بالمسك؛ لأنّه أجل منه. وقد خرّج النقاد له وجهاً غير ذلك، فقالوا: إنه أراد بقوله: تصوّع، أي مثل المسك، كما قال أيضاً: وجدتُ بها طيباً وإن لم تطيب. (ابن منذ، 1987) وقد أصبح مصطلح القلب عند الرازي ومن بعده يدل على نوع من الجنس المقلوب مثل قوله: ساكب كاس. فإذا قرأتها من آخرها تبقى نفس الجملة. ولم يعد القلب عيناً نقدياً. (الرازي، 1982، والنويري، د.ت.) وقال حازم القرطاجني في تعريفه: وهو أن يكون المعنى منحرفاً بغرض الكلام عن مقصدِه الواضح، معدولاً إليه بما هو أحق بال المحل منه، حتى يوهم المعنى أن المقصود به ضد ما يدل عليه اللفظ المعتبر به عنه، وأكثر الناس يجعلون هذا النوع من الكلام مقلوباً، وبعض الناس يتلّو ما ورد من ذلك تأويلاً فيه سلامة من القلب. (القرطاجني، 1981) فالقلب هو إحالة المعنى الشعري بسبِ الضرورة إلى غير المقصود، وقد نبه قدامة إلى هذا المصطلح وتبعه العلماء في ذلك، ولم يغير أسامة كثيراً في المصطلح؛ حيث بقي يحمل الدلالة نفسها، ويُعتقد أن المثال الذي أورده أسامة يصلح لمصطلح التفريط أكثر من القلب.

## العِبَّش:

عِبَثٌ به، بالكسر، عَبَثًا: لَعْبٌ، فَهُوَ عَابِثٌ؛ وَالعَبَثُ، هُوَ الْفَعْلُ لَا يُفْعَلُ  
عَلَى اسْتِوَاءِ وَصَوَابٍ؛ وَهُوَ عَابِثٌ بِمَا لَا يَعْنِيهِ وَلَيْسَ مِنْ بَالِهِ. وَالعَبَثُ: كُلُّ مَا  
يَخْلُوا مِنْ فَائِدَةٍ (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يتفق المعنى اللغوي  
المصطلح- الخلو من الفائدة- مع المعنى الاصطلاحي وهو قال أسامه: اعلم أن  
العبث هو أن يقصد الشاعر شيئاً من دون أشياء من غير فائدة في ذلك، مثل  
قول النابغة:

فإنك كالليل الذي هو مدركي وإن خلت أن المنتأي عنك واسع  
عالب النقاد عليه اختصاصه الليل دون النهار، قالوا إن الليل والنهار في هذا  
سواء، قال أبو الشمام: إذا احتمل الأمر شيئاً اختص بأشباههما في الحال،

ومعلوم أن هذا الشعر في حال الخوف أولى، لأنه يشبه الاستثار والاختفاء، فزال  
الاعتراض عن هذا البيت وصار مثل قول الغزّي:

وبتنا نذود الوحوش عنا، كأننا قتيلان لم يعلم لنا الناسُ مصرعاً

تجافي عن المأثور بيني وبينها وتدني على السابريِّ المضلعَا

إذا أخذتها هزةُ الرَّوع أمسكت بمنكب مقدامٍ على الرَّوع أروعاً

لما احتمل المأثور أن يكون الحديث والسيف، كان حمله على السيف أولى، لأن  
الحال حالُ خوف، بدليل قوله: هزة الرَّوع، وأنه أراد العفة عنها بوضعه  
السيف بينهما (ابن منقذ، 1987) لم يلتقت النقاد قبل وبعد أسامة لهذا المصطلح ولا  
لمفهومه ولعله كان أول من تتبَّه لهذا النوع النَّقدي، وعرفه وساق عليه الأمثلة،  
وربما كان حري به ضم العبث إلى باب التكثيت، لأنهما يتقابلان، فالعبث  
اصطلاحاً ضد التكثيت لأنَّه قصد شيء بالذكر لغير فائدة، والآخر لفائدة. وقد  
خالف أسامة في هذا الباب آراء النقاد في بيت النابغة، إلا أن رأيه وافق رأي  
ابن طباطبا ومهمما يكن من أمر فإن مصطلح العبث يسجل من الجديد الذي  
جاء به وله السبق فيه مع.

### التثنية

تَلْمَ الإناءَ والسيفَ ونحوه: كسر حَرْفَه. يقال في الإناء تَلْمٌ: إذا انكسر من  
شفته شيء، وفي السيف تَلْمٌ. وتَلْلَمَه: الموضع الذي قد انْلَمَ، وجمعها تَلْمٌ،  
والتَّلَمُ في الوادي: بالتحرير: أن يَنْتَلِمْ جُرْفَه، وكذلك هو في النُّؤُي والحوْضِ. (ابن  
دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يتفق المعنى اللغوي للمصطلح – كسر  
بعض الشيء – مع المعنى الاصطلاحي: هو أن يأتي الشاعر بأسماء يقصر  
عنها العروض فيضطر إلى تلَّمها، والنقص منها. (قدامة، 1987) كان أول من نبه  
لهذا المصطلح، وقد عده من عيوب اشتلاف اللُّفْظِ وَالْوَزْنِ. وورد مفهوم  
المصطلح دون اسمه عند ابن رشيق في باب الرخص في الشعر، حيث قال:  
وأنكر هنا ما يجوز للشاعر استعماله إذا اضطر إليه، على أنه لا خير في  
الضرورة غير أن بعضها أسهل من بعض. وأن يحذف حرفًا من الكلمة كقول

العاج: قواطن مكة من ورق الحمي (ابن رشيق، 1988) أما أسامة فقد عرف التتليم بقوله: اعلم أن التتليم جاء في أشعار العرب الفصحاء جاء نقص في الألفاظ والكلمات وتغيير في الأسماء والأفعال، فقيل: إنه لغة، وقيل: إنه ضرورة، مثل قول لبيد ابن ربيعة وهو أول بيت في ديوانه: درسَ المُنَا بِمَتَّالِعْ وَأَبَانْ. (ابن منقد، 1987)

يتضح مما تقدم أن أسامة في هذا المصطلح كان ناقلاً عن قدامة، فالتراثي عُرف كعيب نقدي غير أن تعريفه له كان أدقًّا من تعريف سابقيه، حيث ذكر أنه يقع في الأسماء والأفعال، وذكر آراء العلماء فيه على أنه لغة، أو ضرورة. وقد استكمل عناصره الاصطلاحية أثناء عرضه له، وقد ذكر آراء العلماء وذكر رأيه الخاص.

### العسف والتخليط:

عسف: العَسْفُ: السَّيْرُ بِغَيْرِ هَدَىٰ وَالْأَخْذُ عَلَىٰ غَيْرِ الطَّرِيقِ، وكذا التَّعَسْفُ. وعَسَفٌ فَلَانَ عَسْفًا: ظَلَمَهُ. وعَسَفُ السُّلْطَانِ يَعْسِفُ وَاعْتَسَفَ وَتَعَسَّفَ: ظَلَمَ وَخَلَطَ الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ يَخْلُطُهُ خَلْطًا وَخَلَطَهُ فَاخْتَلَطَ: مَزَاجَهُ وَتَخْلِيَطُ الْأَمْرِ: الإِفْسَادُ فِيهِ (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) سمى قدامة بن جعفر هذا النوع «التفصيل» وعرفه بقوله: وهو ألا ينظم للشاعر نسق الكلام على ما ينبغي لمكان العروض، فيقدم ويؤخر، كما قال ابن الصمة: وبلغ نميرأ إن عرضت ابن عامر وأيُّ أخٍ في النائبات وطالب

وقال علي بن عيسى الرمانى فيما نقله ابن رشيق: وأسباب الإشكال ثلاثة، فالتبغير على الأغلب كالتقدير والتأخير وما أشبهه، وسلوك الطريق الأبعد، وإيقاع المشترك وكل ذلك اجتمع في بيت الفرزدق، الذي يقول فيه:

وما مثله في الناس إلا مملكاً أبو أمه حي أبوه يقاربه

فالتبغير على الأغلب سوء الترتيب؛ لأن التقدير: وما مثله في الناس حي يقاربه إلا مملكاً (ابن رشيق، 1988) وقال القاضي الجرجاني معلقاً على التعقيد في شعر المتتبى: كيف يتحمل له اللفظ المعقد، والترتيب المتعسف، لغير معنى بديع يفي شرفه بالتعب في استخراجه، وتقوم فائدة الانتفاع بإزاء التأذى بسماعه، كقوله:

وفاؤكما كالربيع أشجار طاسمه      بأن تسعدا والدمع أشفاه ساجمه

ومن يرى هذا الألفاظ الهائلة، والتعقيد المفرط، يشك أن وراءها كنزاً من الحكمة حتى إذا فتشها حصل على أن وفاؤكما يا عاذلي بأن تسعديني إذا درس شجاعي كلما ازداد تدارساً ازدلتُ شجواً، كما أن الربع أشجار دارسه (الجرجاني، 1966) ووردت دلالة هذا المصطلح عند العسكري في باب «المعاظلة وسوء النظم» حيث عبر فيها عن سوء النسج وتدخل أقسام الكلام، إذا لم ينضد نضداً مسلياً. وقد تقدم رأيه. (العسكري، 1984) وقال ابن سنان في باب الكلام في الألفاظ المؤلفة: فمن وضع الألفاظ موضعها ألا يكون في الكلام تقديم وتأخير، حتى يؤدي ذلك إلى فساد معناه وإعرابه في بعض المواقع، أو سلوك الضرورات حتى يفصل فيه بين ما يصبح فصله في لغة العرب، كالصلة والموصول، وما أشبههما، ولهذا أمثلة كقول الفرزدق ففي هذا البيت من التقديم والتأخير ما قد أحال معناه وأفسد إعرابه. (ابن سنان، 1982) وقال عبد القاهر الجرجاني عن التعقيد في الشعر: فإنما أرادوا بقولهم: ما كان معناه إلى قلبك أسبق من لفظه إلى سمعك: أن يجتهد المتكلم في ترتيب اللفظ وتهذيبه وصيانته من كل ما أخل بالدلالة وعاقد دون الإبان. وقال في موضع آخر: والمعقد من الشعر والكلام لم يتم لأنه مما تقع حاجة فيه إلى الفكر على الجملة ، بل لأن صاحبه يعثر فكرك في متصرفه، ويشك طريقك إلى المعنى، ويوعر مذهب. (عبد القاهر(د.ت)) أما أسامة بن منقذ فقد سمى هذا العيب الندي «العسف والتخليط» ولم يعرفه بل اكتفى بقوله: اعلم أن العسف والتخليط قد جاء في أشعار العرب المتقدمين، وقل في أشعار المتأخرین، فمنه:

أَحَبُّ بِلَادَ اللَّهِ أَكْنَافَ مَنْعِجٍ      إِلَيْهِ وَسْلَمَى إِذْ يَصُوبُ هَضَابَهَا

تقديره: أحب بلاد الله إلى ما بين منعج وسلمى. (ابن منقذ، 1987) ويدو من كلامه وإن لم يوضح المقصود من خلال التعريف – أنه يريد بهذا المصطلح نوعاً من التقديم والتأخير المخل، الذي يعيق فهم المتنقي، كما يذهب حلوة الشعر التي تنتج من سهولته وسرعة وصول المعنى إلى القلب. وقد أخذ ابن الأثير

باصطلاح أسماء فسمى هذا النوع العسف وعرفه بقوله: هو أن تجيء ألفاظ البيت غير مرتبة كقول بعضهم:

لها مقاتا حوراء طل خميلة من الوحش ما تنفك ترعى عرارها

(ابن الأثير، د.ت) وجعل الطيب بهذا العيب الندي ضرباً من «المعاذلة المعنوية» إذ قال فيه تعريفه: وهو أن تقدم في الكلام ما حقه التأثير لفظاً ومعنى قال الفرزدق:

وليست خراسان التي كان خالد بهاأسداً إذ كان سيفاً أميرها  
مدح خالد القسري ويجهوأسداً وقد وليها بعد خالد، يزيد وليست خراسان بالبلدة  
التي كن خالد بها سيفاً إذا كانأسداً أميرها، فعلى هذا ففي كان الثانية ضمير  
الشأن، والجملة بعدها خبر لها يفسر الاسم، وقد قدم بعض ما إذ مضافة إليه  
عليها وهوأسد، وأقحم خبر كان الأولى في الجملة الثانية، وأيضاً أنأسداً أحد  
جزءي الجملة المفسرة للضمير، ولا يجوز تقديم المفسّر على المفسّر.  
(الطيبي، 1986)

نلمس مما تقدم أن العسف والتخلط كمفهوم موجودان قبل عهد أسماء  
وبألقاب شتى، كلها تشير إلى تعقيد الكلام وعدم ترتيبه، إذ يقع فيه تقديم  
وتأخير مخلان بفهمه، ولم يكن لأسماء في هذا الباب غير الاصطلاح، وقد أخذ  
به من بعده تابعه ابن الأثير، وبعض الأمثلة التي قرر فيها المعنى، ويؤخذ عليه  
عدم تعريفه لهذا المصطلح، وتركه تفسير هذا النوع للأمثلة. وكما تقدم في أغلب  
العيوب النقدية فإن المفهوم محدد ومنتهٍ إليه من قبل النقاد السابقين، بحيث لا  
يبقى مجال للجديد إلا ذكر الأمثلة المختلفة والتعليق عليها

### الإسهاب والإطناب:

أَسْهَبَ الْفَرْسُ اتَّسَعَ فِي الْجَرْبِي وَسَبَقَ، وَقَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِي أَسْهَبَ  
الرَّجُلُ أَكْثَرَ الْكَلَامَ فَهُوَ مُسْهَبٌ بفتح الهماء ولا يقال: بكسرها يقال: أَسْهَبَ فَهُوَ  
مُسْهَبٌ – بفتح الهماء – إذا أمعنَ في الشيءِ وأطالَ طنب: الطُّنْبُ: حَبْلُ الْخِيَاءِ  
وَالسُّرُادِقِ وَنحوهما. وَالإِطْنَابُ: الْبِلَاغَةُ فِي الْمَنْطَقِ فِي مَدْحٍ أَوْ ذَمٍّ. مدحاً كان

أو ذمًا. وأطْنَبَ في الكلام. بالَّغُ، والإِطَابُ: المبالغة في مدح أو ذم، والمُطْنَبُ: المَدَاحُ لكل أحد (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.).

تحدث الخليل بن أحمد عن الإيجاز والإطناب بقوله: يطول الكلام ويكثر ليفهم، ويوجز ويختصر ليحفظ، و تستحب الإطالة عند الإنذار والأعذار، والترهيب والترغيب، والإصلاح بين القبائل، كما فعل زهير والحارث بن حزرة ومن شابههما، وإلا فالقطع أخير في بعض المواقف، والطوال للمواقف المشهورات. وأصبحت هذه المقوله فاتحة هذا الموضوع في أغلب كتب النقد. (ابن رشيق، 1988) وقد لاحظ الجاحظ أن القرآن حين يتحدث إلى العرب الفصحاء، يعمد إلى الإيجاز، بينما يطيل في مخاطبته اليهود. كما تتبه إلى نوعين من الإيجاز: إيجاز بلية، وإيجاز مخل يفسد العبارة، لذا دعا الكتاب إلى عدم المبالغة في تصفية الكلام؛ كي لا يدخلوا في التعقيد. وقال في موضع آخر: للكلام غاية، ولنشاط السامعين نهاية، وما فضل عن قدر الاحتمال ودعا إلى الاستئصال والملال فذلك الفاضل هو الهذر، وهو الإسهاب الذي سمعت الحكماء يعيبونه. (الجاحظ، 1969) وقال ابن قتيبة في حديثه عن مواضع الإيجاز: وهذا ليس بمحمود في كل موضع، ولا بمختار في كل كتاب، بل لكل مقام مقال، ولو كان الإيجاز محموداً في كل الأحوال لجرّه الله في القرآن، ولم يفعل الله ذلك، ولكنه أطال تارةً للتوكيد وحذف تارةً للإيجاز، وكرر تارةً للإفهام (ابن قتيبة، 1963) وقسم العسكري الإيجاز إلى نوعين: إيجاز قصر، وإيجاز حذف. فال الأول تقليل الألفاظ وتکثير المعاني، والثاني على وجوه، منها أن يحذف المضاف ويقيم المضاف إليه مقامه، ومنها أن يوقع الفعل على شيئاً وهو لأحدهما، ويضمر للأخر فعله، كما في قول الشاعر:

إِذَا مَا غَانِيَاتِ بِرْزَنْ يَوْمًا      وزِجْنَ الْحَوَاجِبِ وَالْعَيْوَنَا  
وَالْعَيْوَنَ لَا تَرْجِعُ، وَإِنَّمَا أَرَادَ: وَكَحَّلَنَ الْعَيْوَنَا وَمِنْهَا: إِسْقَاطُ «لَا» مِنَ الْكَلَامِ وَأَمَا  
الْإِطَابُ عِنْدَهُ فَيَحْتَاجُ إِلَيْهِ كَمَا يَحْتَاجُ إِلَى الإِيجَازِ . وَلِكُلِّ مَوْضِعٍ فَمَنْ أَزَالَ  
الْتَّدَبِيرَ فِي ذَلِكَ، وَاسْتَعْمَلَ أَحَدَهُمَا مَكَانَ الْآخَرِ أَخْطَأً. (العسكري، 1984، عبد القاهر  
(د.ت.) ويورد ابن رشيق آراء العلماء السابقة في الإيجاز والإطناب دون

زيادة. وتابع ابن سنان العسكري في تقسيماته، وزاد إذ جعل الإشارة من الإيجاز، كما جعل التذليل من الإطناب. (ابن رشيق، 1988، وابن سنان، 1982) ولم يزد أسامة بن منقد في هذا الباب على رأي الخليل بن أحمد شيئاً فقد قال فيه: اعلم أن الإسهاب والإطناب والاختصار، كل واحد منها له موضع يأتي فيه، فيحمد، فإن أتي به في غيره لم يحمد، وذلك أن الترغيب والترهيب والإصلاح بين العشائر والإعذار والإذار إلى الأعداء والعساكر، وما أشبه ذلك يستحب فيه التطويل والشرح. وأما غير ذلك فيستحب فيه الاختصار والاقتصار وقد أتى القرآن بالتطويل والتقصير لأنه يصلح للمكانين. (ابن منقد، 1987، وابن الأثير (د.ت)) ويعرف القزويني الإيجاز والإطناب بقوله: الإيجاز هو: أداء المقصود بأقل من عبارة المتعارف عليه من الأوساط، وأما الإطناب فهو أداء المقصود بأكثر من عبارة المتعارف عليه وقسم الإيجاز إلى إيجاز قصر وإيجاز حذف كال العسكري. والإطناب يكون إما بالإيضاح بعد الإبهام وأما بذكر الخاص بعد العام. (القزويني، 1993)

ويورد الطبيبي تقسيم العسكري للإيجاز، أما الإطناب عنده فيأتي تارةً بغير الجمل وأخرى بها، فمن الضرب الأول قول الخضر لموسى – عليهما السلام – في الكرة الثانية "ألم أقل لك" (الكهف، 74) مطيناً لك لزيادة تقرير ما مهد له من أنك لن تستطيع معك صبراً. (الطبيبي، 1987). وكرر يحيى العلوي الكلام السابق في الإيجاز، أما الإطناب عنده فهو زيادة اللفظ على المعنى لفائدة جديدة من غير تردید، وقولنا: لفائدة يخرج عنه التطويل، فإنه زيادة من غير فائدة، وقولنا: جديد، يخرج عنه الألفاظ المتراوفة، فإنها زيادة اللفظ على المعنى لفائدة لغوية. وقولنا: من غير تردید يحتزز به من التواكيد اللغوية، كقولنا: اضرب اضرب فإنها زيادة اللفظ على المعنى لفائدة (العلوي، 1914)

وهكذا نلمس أن أسامة بن منقد لم يقدم في باب الإسهاب والإطناب غير ما ذكره الخليل بن أحمد والجاحظ، فقد أعاد آراءهم دون تغيير، ولم يورد أمثلةً على ذلك، مع أن هذين المصطلحين قد تداولهما سابقاً مثل العسكري وغيره، ويُسجّل له تقريره بين الإيجاز والإطناب من جهة، وبين التضييق والتوضيع من

جهة أخرى، فالإيجاز والإطناب عنده معدودان من فنون البلاغة، ولكل مقامه الذي يصلح استعماله فيه، أما التضييق والتوسيع فعيبان من عيوب النقد، وقد تقدم ذكرهما. ويُعتقد أن جميع النقاد الذين أتوا بعدها الخليل لم يقدموا جديداً في هذا النوع، وبقيت مقالة الخليل تتردد في أكثر الكتب.

### الانتكاث والتراجع:

نَكْثٌ: النَّكْثُ: نَقْضٌ مَا تَعَقِّدُه وَتُصْلِحُه مِنْ بَيْعَةٍ وَغَيْرِهَا وَتَنَكَّثُ الْقَوْمُ عَهْوَدَهُمْ: نقضوها، وهو على المثل. ومنه: طَلَبَ حَاجَةً ثُمَّ انتكَثَ لِأُخْرَى، كأنه نقض عَزْمَهُ الْأَوَّلِ؛ والنَّكْثُ: أَنْ تُنَقْضَ أَخْلَاقُ الْأَكْسِيَّةِ وَتُغَزَّلَ ثَانِيَّة. ويقال: أرجع اللَّهُ هَمَّهُ سُرُورًا؛ وحكى سيبويه: رَجَعَهُ وَأَرْجَعَهُ ناقَتَهُ باعُهَا مِنْهُ ثُمَّ أَعْطَاهُ إِلَيْهَا لِيُرِجِعَ عَلَيْهَا (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يتفق المعنى اللغوي للمصطلح – نقض الشيء – مع المعنى الاصطلاحي وهو: أن ينقض الشاعر قوله بقول آخر أو ينقص مما زاد فيه. (ابن منقد، 1987) قال قدامة بن جعفر معلقاً على أبيات لامرئ القيس يقول فيها:

فَلَوْ أَنْ مَا أَسْعَى لِأَدْنَى مَعِيشَةً كَفَانِي – وَلَمْ أَطْلَبْ – قَلِيلًا مِنَ الْمَالِ  
وَلَكِنَّمَا أَسْعَى لِمَجْدِ مَوْئِلٍ وَقَدْ يَدْرِكَ الْمَجْدَ الْمَوْئِلَ أَمْثَالِي  
وَقَوْلُهُ فِي قَصِيدَةِ أَخْرَى :

فَتَمَلَّأَ بَيْتَا إِقْطَا وَسَمَنَا وَحْسَبَاكَ مِنْ غَنَى شَبَعَ وَرِيُّ

قال قدامة: فإن من عابه، زعم أنه من قبيل المناقضة، حيث وصف نفسه في موضع بسمو الهمة وقلة الرضى بدنيء المعيشة، وأطرى في موضع آخر القناعة، وأخبر عن اكتفاء الإنسان بشبعه وريه، وإنه لو تصفح أولاً قول امرئ القيس حق تصفحه لم يجد ناقضاً معنى بأخر، بل المعنيان في الشعر متلقان، إلا أنه زاد في أحدهما زيادة لا تنقض ما في الآخر وليس أحداً ممنوعاً من الاتساع في المعاني التي تتناقض. (قدامة، 1987، وابن الأثير (د.ت.) وعلق ابن سنان على أبياتِ لأبي تمام وقع في آخرها نقض لما تقدم في الأول من القول. قال أبو تمام:

الرِّزْقُ لَا تَكْمِدُ عَلَيْهِ فَإِنَّهُ يَأْتِي وَلَمْ تَبْعُثْ إِلَيْهِ رَسُولًا  
بَنْتُ الْفَقَارَ مَتَى تَخْدُ بَكَ لَا تَدْعُ فِي الصَّدْرِ مِنْكَ عَلَى الْفَلَةِ غَلِيلًا  
صَرَحَ فِي الْبَيْتِ الْأَوَّلِ بِذِكْرِ الْقَعُودِ عَنْ طَلْبِ الرِّزْقِ، وَأَتَبَعَهُ فِي الْبَيْتِ الثَّانِي بِلَا  
فَصْلٍ بِذِكْرِ النَّاقَةِ وَصَفْتَهَا فِي الرَّحِيلِ. فَكَانَ ذَلِكَ نَقْضٌ ظَاهِرٌ. (ابْنُ سَنَانٍ، 1982)  
أَمَّا أَسَامِيَّةُ بْنُ مَنْقُذٍ فَقَدْ سُمِيَّ هَذَا الْعَيْبُ النَّقْدِيُّ «الانتِكَاثُ وَالتَّرَاجِعُ» وَقَالَ فِيهِ:  
أَعْلَمُ أَنَّ الْأَنْتِكَاثُ وَالتَّرَاجِعَ هُوَ أَنْ يَنْقُضَ الشَّاعِرُ قَوْلَهُ بِقَوْلٍ آخَرَ أَوْ يَنْقُضَ مَا  
زَادَ فِيهِ، كَمَا عَابُوا عَلَى امْرَئِ الْقَيْسِ قَوْلَهُ: لَأَنَّهُ وَصَفَ نَفْسَهُ فِي مَوْضِعٍ  
بِسَمْوِ الْهَمَةِ إِلَى الْأَمْوَارِ الْعَظِيمَةِ، وَفِي مَوْضِعٍ آخَرَ بِالْقَنَاعَةِ وَالشَّبَعِ وَالرِّيِّ. وَكَمَا  
قَالَ الْمُتَبَّبِيُّ:

كَأَنَّ الْمَعَانِيَ فِي فَصَاحَةِ لَفْظَهَا نَجُومُ الثَّرِيَا أَوْ خَلَائِقُ الزُّهْرَ  
فَجَئْتُكَ دُونَ الشَّمْسِ وَالْبَدْرِ قَاصِدًا وَدُونَكَ فِي أَخْلَاقِ الشَّمْسِ وَالْبَدْرِ  
قَالَ: خَلَائِقِي، وَلَمْ يَقُلْ خَلَائِقَكَ، لَأَنَّهُ قَالَ قَبْلَ هَذَا فِي الْبَيْتِ الثَّانِي فَلَوْ شَبَهَهُ  
بِالثَّرِيَا بَعْدَ تَفْضِيلِهِ عَلَى الشَّمْسِ وَالْبَدْرِ نَقْصَهُ حَقُّهُ وَكَانَ ذَلِكَ اِنْتِكَاثًا وَعِيَّاً لَمْ يَرِدْ  
هَذَا الْمَصْطَلِحُ عِنْدَ أَيِّ مِنَ النَّقَادِ السَّابِقِينَ وَالْتَّابِعِينَ لِأَسَامِيَّةَ، وَيَبْدُو أَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ  
أَطْلَقَهُ لِيَدِلُ عَلَى هَذَا الْعَيْبِ النَّقْدِيِّ. وَإِنْ كَانَتْ مَادَةُ هَذَا الْمَصْطَلِحِ لَا تَخْتَلِفُ فِي  
جَوَهِرِهَا عَنْ مَادَةِ الْمَنَاقِضَةِ، وَقَدْ حَاوَلَ أَسَامِيَّ أَنْ يَجْعَلِ الْمَنَاقِضَةَ خَاصَّةً بِتَضَادِ  
الْقَوْلَيْنِ، وَالْأَنْتِكَاثُ خَاصٌ بِإِنْقَاصِ الْقَوْلِ السَّابِقِ، إِلَّا أَنَّ الْأَمْتَلَةَ تَؤْكِدَ مَا ذَهَبَنا  
إِلَيْهِ، فَالْمَثَلُ الَّذِي طَرَحَهُ وَرَدَ عِنْدَ سَابِقَةٍ فِي حَدِيثِهِ عَنِ الْمَنَاقِضَةِ، وَمِنْ هَنَا  
اشْتَقَ أَسَامِيَّ هَذَا الْمَصْطَلِحَ حِيثُ أَرَادَ مُخَالَفَةً رَأِيَّ قَدَامَةَ فَخَلَصَ بِهِذَا الْمَصْطَلِحِ.  
وَمَهْمَّا يَكُنْ مِنْ أَمْرٍ فَإِنَّ أَسَامِيَّ يَسْجُلُ لَهُ هَذَا الْاِصْطَلَاحُ الْجَدِيدُ الَّذِي عَرَفَهُ،  
وَوَضَعَ لَهُ حَدًا، وَإِنْ كَانَ قَدْ تَأْثَرَ فِي مَادَتِهِ بِقَدَامَةَ وَنَقْلَ عَنِ الْأَبْيَاتِ وَخَالَفَهُ فِيهِ

### نقل الطويل إلى القصير:

يعدُّ مَوْضِيَّ السُّرْقَاتِ مِنْ أَقْدَمِ الْمَوْضِيَّاتِ النَّقْدِيَّةِ الَّتِي تَكَلَّمُ فِيهَا النَّقَادُ  
الْعَرَبُ، لَكِنَّ فِيهَا يَبْدُو أَنَّ مَوْضِيَّ السُّرْقَاتِ – حَتَّى أَوْلَى الْقَرْنِ الرَّابِعِ – كَانَ  
مُجْرِدَ إِشَارَاتٍ إِلَى مَوْضِيَّ السُّرْقَةِ دُونَ تَعْلِيلٍ أَوْ تَفْضِيلٍ لِكَلَامِ السَّارِقِ عَلَى

المسروق منه والعكس، وفي ذلك يقول العسكري: لا أعلم أحداً من صنف في سرق الشعر فمثّل بين قول المبتدى وقول التالى، أو بين فضل الأول على الآخر والآخر على الأول غيري وإنما كانت العلماء قبلي ينبهون على مواضع السرق فقط. (العسكري، 1984) ويشير أسامه بن منقذ في مقدمة حديثه عن السرقات إلى نقله هذا الأبواب عن ابن وكيع. قال القاضي الجرجاني في باب السرقات الممدودة: ومتى سمعت قول أبي دهل الجمحى:

وكيف أنساك لا أيديك واحدة

علمت أنه من قول النابغة:

قطّع حزنٌ في حشا القلب داخلُ  
أبى غلتى أني إذا ما ذكرته  
ومهرى وما ضمَّت إلى الأناملُ  
وإن تلادي إن نظرتُ وشكَّتى  
هجانُ المها تُردى عليها الرحائلُ  
حباوكَ والعيسُ العتاقُ كأنها

فإذا أنصفت أبا دهل عرفت فضله، وشهدت له بالإحسان؛ لأنه جمع هذا الكلام الطويل في «لا أيديك واحدة»، وقد اختصر النابغة أبياته في بيت آخر، فقال:

وما أغفلت شكرك فانتصحي فكيف ومن عطائك جل مالي

(الجرجاني، 1966) وسمى ابن وكيع هذا النوع النبدي باستيفاء اللفظ الطويل في الموجز القليل، وقال: وأما استيفاء اللفظ الطويل في الموجز القليل فقول طرفة:

أرى قبرَ نحَّامِ بخيلِ بمالِهِ كقبرِ غَويِّ في البطلَةِ مُقسِدِ

اختصره ابن الزبعرى فقال:

والعطيات خِسَاسٌ ببِتنا وسواء قبرِ مُثْرٍ ومقْلِ

فقد شغل صدر البيت بمعنى، وجاء ببيت طرفة في عجز بيت أقصر منه بمعنى لائح، ولفظ واضح (ابن وكيع، 1982، وابن رشيق، 1988) أما أسامه فقد قال في هذا المصطلح: قال ابن وكيع: أعلم أن السرقات محمودة عشرة أشياء، منها: اللفظ الطويل في المعنى القليل، كقول بشار:

من راقب الناس لم يظفر ب حاجته وفاز بالشهوات الفاتحُ اللهجُ

أخذه سلم الخاسر فقال:

من راقب الناس مات غماً وفاز باللذةِ الجسور

(ابن منقد، 1987، وابن الأثير، د.ت)، والشريسي، (د.ت) وجاء معنى نقل الطويل إلى القصير ضمن معانٍ عدّة من السرقات المحمودة عند ابن أبي الإصبع تحت مصطلح حسن الاتّباع إذ قال في تعريفه: وهو أن يأتي المتكلّم إلى معنى آخر عنه غيره فيحسن اتباعه فيه، بحيث يستحقه بوجهه من وجوه الزيادات التي وجب للمتأخر استحقاق معنى المتقدم إما باختصار لفظه، أو قصر وزنه (ابن الإصبع، 1383، والنويري ، د.ت)، والحلبي، 1982) فمصطلح نقل الطويل إلى القصير تداول العلماء السابقون مفهومه وأثبتوه أحقيّة المتأخر في المعنى، ويبدو أنّ أسامة لم يأتِ بجيد فامصطلح بأكمله نقل عن وكيع حيث نقل المصطلح بأمثاله، وإن كانت مادة المصطلح قد وردت عند معاصره الجرجاني، إلا أنّ هذا المصطلح قد أخذته برمتّه عن ابن وكيع.

### نقل القصير إلى الطويل:

تحدث القاضي الجرجاني عن هذا العيب في باب السرقات ولم يسمه إذ قال: وما أبعد وقع العطوي إذ أخذ قول ابن منذر إذ قال:

تراضينا بحكم الله فيما لنا أدب وللتقوى مالٌ

فرقه في أربعة أبياتٍ بيت ابن منذر خير من جميعها، فقال:

رضينا بحكم الله بين عباده	رضا علماء لا تُسْخُطْ جهال
ولبسنا ثوبِي خمولٍ وإقلالٍ	لئن خصَّ قوماً بالنباهة والغنى
رسدنا فلم نلبس ملابس ضلالٍ	لقد جاء بالعلم النفيس الذي به
ولم نرَ للتمييز كفوأ من المالِ	فلو سمعتنا لم نعطِ علماء بثروةِ

وقد سمى ابن وكيع هذا العيب قل اللّفظ القصير إلى الطويل الكثير، واكتفى فيه بإيراد الأمثلة. حيث قال: ومنه قول أبي نواس:

لا تسدِينَ إِلَيْ عارفةَ حتى أقوم بشكر ما سلفا

أخذه دعبدل فقال:

تركك لم أتركك كفراً لنعمة	وهل يُرجى نيل الزيادة بالكفر
ولكنني لما رأيتك راغباً	وأفرطت في برّي عجزت عن الشكر

الشعر جيد المعنى واللفظ، ولكنه أتى به في تطويل وتضمين فنقل القصیر إلى الطویل وذلك مذموم في السرقة. (ابن وكيع، 1982) ولم يغير أسامي بن منقد شيئاً فيما جاء به ابن وكيع إلا بزيادة شاهد مغلوط يصلح لباب نقل الطویل إلى القصیر، قال: اعلم أن نقل القصیر إلى الطویل كقوله:

أرى عهدها كالورد ليس ب دائمٌ  
ولا خير فيمن لا يدوم له عهدهُ  
وحبي لها كالأس حسناً وبهجةٌ  
له نُظرةٌ تبقى إذا ذهب الوردُ  
أخذه الأمير فقال:

إذا كان حبكم كالورد من صرماً      فإنّ حبّي لكم أبقى من الأس  
وكل ما جاء به أسامي في هذا المصطلح هو نقل حرفي عن ابن وكيع،  
باستثناء هذا المثال الخطأ الذي أورده، وليس لأسامي في هذا الباب شيء.

### نقل الرذل إلى الجزل:

ورد هذا المصطلح بعينه عند ابن وكيع حيث قال باب نقل اللفظ الرذل إلى الرصين الجزل، ومنه قول أبي العتاهية:

موت بعض الناس في الأرض على بعضٍ فتوخ  
ومعناه لطيف ولفظه ضعيف، أخذه أبو تمام فحوال صيغته فقال:

وحسن منقلبٍ تبدو عوائقه      جاءت بشاشته من سوء منقلبٍ  
(ابن وكيع، 1982) وقد رأى ابن رشيق في حديثه عن السرقات تفضيل المتبوع على المبدع بشروط، منها: أن يبيته إذا كان غامضاً، أو يختار له حسن الكلام إذا كان سفاسفاً، فهو أولى به من مبتدعه. (ابن رشيق، 1988) ولم يورد أسامي بن منقد خلاف ابن وكيع سوى مثل واحد، ولم يعرّف المصطلح، واكتفى بقوله: اعلم أن نقل الرذل إلى الجزل كقول بشار:

يا طفلاً السن يا صغيرتها      أصبحت إحدى المصائب الكبار  
أخذه غيره فقال:

وصغيرةٌ عُلقتها      كانت من المحن الكبار

(ابن منقد، 1987، والشريسي، د.ت) وقسم الطبيبي السرقات إلى عدة أبواب منها باب «السلخ»، وعرفه بقوله: هو أن يؤتى بالمخوذ مع التغيير في معناه أو لفظه، فالمقبول منه ما يكون الفرع أبلغ من الأصل. (الطبيبي، 1986، والعلوبي، 1914) وهكذا نلمس أن هذا المصطلح مفهوماً اصطلاحاً هو لابن وكيع وأن ليس لأسمة فيه سوى النقل والإقتداء، فقد أخذه برمنته عنه ولم يذكر كابن وكيع تفضيل أحد الشاعرين على الآخر، بل ذكر القول الأول والثاني فقط.

### نقل الجزل إلى الجزل:

يعدُّ هذا المصطلح من المصطلحات التي سلمت لأسمة في باب السرقات، وإن كانت مادته قد وردت عند ابن وكيع في اصطلاح آخر ورأي آخر، فقد وردت أمثلة هذا النوع عنده تحت مصطلح: نقل ما قبح مبناه دون معناه إلى ما حسن مبناه ومعناه. (ابن وكيع، 1982) وهو يعدُّ المعنى الأول قبيح المبني ويفضّل الثاني عليه. أما أسمة ابن منقد فقد أورد أمثلة ابن وكيع تحت مصطلح نقل الجزل إلى الجزل مخالفة منه لرأيه في المعنى الأول فهو يعده جزاً ويعده الثاني أيضاً جزاً وأحسن من الأول، يقول: أعلم أن نقل الجزل إلى الجزل مثل قول أبي نواس:

بُحْ صوتُ الْمَالِ مَا      مِنْكَ يَدْعُو وَيَصِيحُ

أَخْذَه مُسْلِمُ ابْنِ الْوَلِيدِ، فَنَقَلَهُ إِلَى مَا هُوَ أَحْسَنُ مِنْهُ فَقَالَ:

تَظَلَّمَ الْمَالُ وَالْأَعْدَاءُ مِنْ يَدِهِ      لَا زَالَ لِلْمَالِ وَالْأَعْدَاءِ ظَلَامًا

(ابن منقد، 1987) لعل أسمة في هذا الباب حاول فقط تغيير المصطلح؛ فابن وكيع جعل في المصطلح ما يشير إلى أن المعنى الأول قبيح، وخالفه أسمة فجعل في المصطلح ما يشير إلى أن المعنى<sup>145</sup> الأول جزل، وقد نقل أسمة أمثلة هذا النوع عن ابن وكيع ولم يعرف المصطلح، ولكنه أشار في تعليقه على الأبيات إلى تفضيله قول المتبوع على المبتدع .

## نقل الجزل إلى الرذل:

وسمى ابن وكيع هذا النوع بنقل ما حسن مبناه ومعناه إلى ما قبح مبناه ومعناه، ولم يعرفه، بل اكتفى بالأمثلة، قال: كقول امرئ القيس:

أَلْمَ تُرِيَانِي كُلَّمَا جَنَّتْ طَارِقًا      وَجَدَتْ بَهَا طَيِّبًا وَإِنْ لَمْ تَطَيِّبْ  
فَأَتَى بِمَا لَمْ يُعْلَمْ وَجُودُهُ فِي الْبَشَرِ مِنْ وَجُودِ طَيِّبٍ مِّنْ لَمْ يَمْسُ طَيِّبًا، وَجَاءَ  
بِمَرَادِهِ فِي بَيْتِ حَسْنِ النَّظَامِ، مُسْتَوْفِي التَّكَامِ؛ أَخْذَهُ كَثِيرٌ فَطُولُ وَضْمَنُ وَقَصْرُ  
غَايَةِ التَّقْصِيرِ، فَقَالَ:

فَمَا رَوْضَةُ بِالْحَزْنِ مَعْشِبَةُ الرَّبِّيِّ      يَمْجُ النَّدِيِّ جَثَاجَانَهَا وَعَرَارُهَا  
بِأَطْيَبِ مَنْ أَرْدَانَ عَزَّةَ مَوْهَنَا      إِذَا أَوْقَدْتَ بِالْمَنْدَلِ الرَّطْبَ نَارُهَا  
فَأَخْبَرَ أَنْ أَرْدَنَهَا إِذَا تَبَخَّرَتِ الرَّوْضَةُ فِي طَبِيهَا، وَذَلِكَ مَا لَا يَعْدُمُ فِي أَسْهَكِ  
الْبَشَرِ جَسْمًا، وَأَقْلَمُهُمْ تَنْظُفًا. (ابن وكيع، 1982) ونقل أسامة بن منقذ هذا الباب برمهه  
عن ابن وكيع وغيره اصطلاحه فسماه: «نقل الجزل إلى الرذل» وقال فيه: اعلم  
أن نقل الجزل إلى الرذل هو كما قال امرئ القيس وقال بشار:  
وإذا أدنيت منها بصلًا      غلب المسك على ريح البصل

أَخْذَهُ غَيْرُهُ فَقَالَ:

وَرِيحَهَا أَطْيَبُ مِنْ طَبِيهَا      وَالْطَّيِّبُ فِيهِ الْمَسْكُ وَالْعَنْبُرُ  
(ابن منقذ، 1987) وواضح أن هذا المثال الذي أورده أسامة مغلوط؛ فهو يصلح  
للمصطلح الذي قبله وهو: نقل الرذل إلى الجزل، وكثير من النقاد عاب على  
بشار هذا البيت. وهكذا نلمس أن أسامة لم يكن في هذا المصطلح غير التسمية،  
فما داته منقوله عن ابن وكيع، ولم يأت بجديد سوى في مثل، ولعل هذا المثال  
كان مغلوطاً أو مقلوب المكان؛ فالالأصل هو قول الآخر والأخذ منه هو بشار  
والله أعلم.

## الهدم:

الْهَمْ: نَقِيضُ الْبَنَاءِ، هَدَمَهُ يَهْدِمُهُ هَدَمًا وَهَدَمَهُ فَانْهَمَ وَتَهَمَّ وَهَدَمُوا  
بُيُوتَهُمْ شُدُّدَ لِلْكَثْرَةِ. الْهَمْ: قَلْعُ الْمَدَرِ، الْهَمْ: نَقْضُ الْبَنَاءِ، كَالْتَهْدِيمِ، وَكَسْرُ

**الظَّهِيرُ، وَيُحرَكُ بِالْكَسْرِ: التَّوْبَ الْبَالِيُّ، أَوْ الْمُرْفَعُ.** (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.)

ذكر الحاتمي مصطلح «الاهتدام» في تقسيمه للسرقات، وهو عنده قيام الشاعر بتناول أبيات غيره حيث يغير نظمها وزنها ويضعها في معرض جديد محاولة منه لإخفاء السرقة، والسرقة عنده مهما كان شكلها مذمومة ولا فضل للسارق فيها. (ابن رشيق، 1988، وابن الأثير، 1989، والقرولي، 1993) وذكر القاضي الجرجاني في باب «مناقضة الشعراء» في هذا المعنى، إذ قال: ومن لطيف السرق ما جاء به على وجه القلب، وقدد به النقض كقول ابن أبي طاهر:

يشترك العالم في ذمه ولكنني أمدحه وحدي

وإنما هو عكس قول أبي تمام :

كريم متى أمدحه والورى معى، وإذا ما لمته لمته وحدى

وسئى ابن وكيع عكس ما يصير بالعكس هجاء، بعد كونه شاء، قول أبي نواس:

قد يرفع المرء اللثيم حجابه ضيعة دون العُرف منه حجاب

عكسه الآخر فقال:

ملك أغبر محجب معروفة لا يتحجب

وتحدث ابن رشيق عن العكس في معرض ذكره لأنواع السرقة في الشعر حيث قال: فإن جعل مكان كل لفظة ضدها فذلك هو العكس. وقال: إن المبتاع أولى من المبتدع في المعنى بشروط منها: إذا قلب معناه أو صرفه إلى الضد. (ابن رشيق، 1988، وانظر ابن الأثير (د.ت)) وسماه أسامة بن منفذ (الهدم) ولم يعرفه وأورد مفهوم ابن وكيع له وزاد عليه بعدد من الأمثلة، إذ قال فيه: اعلم أن الهدم هو كقول ابن الرومي:

ما شئت من مالٍ حمى يأوي إلى عرضٍ مباحٍ

عكسه أبو نواس، فقال:

هو بالمال جواد وهو بالعرض شحيخ

(ابن منفذ، 1987) ولعل أسامة لم يوفق في تسمية هذا، فقد عُرف قبله وبعده باسم العكس أو القلب وهو اسم دال على حقيقته، أما الهدم فبعيد عن معناه، وهو أيضاً

مستعمل في غير هذا النوع من السرقة. وسماه الفزويني «القلب»، وهو أن يكون معنى الثاني نقىض معنى الأول، سمي لقلب المعنى إلى نقىضه. (الفزويني، 1993) وجعل الطيبى هذا الضرب جزءاً من «السلخ» حيث ينقل الشاعر المعنى إلى نقىضه. وهو من الأخذ المقبول عنده. (الطيبى، 1986) وسماه يحيى العلوى «عكس المعنى» وقال فيه: وما هذه حاله فهو بالغ في المجد كل مبلغ، ومن لطافته ورقته ورشاقته يكاد يخرجه عن حد السرقة. (العلوى، 1914) وهذا نلمس أن مصطلح «اللهدم» قد نقل أسامة مادته عن ابن وكيع، وإن غير في بعض الأمثلة كما غير في التسمية، وكل ذلك محاولة منه لإضفاء ما هو جديد على هذا النوع، ولعله لم يوفق في اختيار هذا الاسم، لأنه مستعمل قبله في غير هذا، وكما أن أحداً من بعده لم يأخذ به، وبقى يتردد باسم العكس والقلب وهما قريبان لغوياً من مدلوله.

### التكرير

كرر الشيء وكراخره: عاده مرة بعد أخرى. والكرة: المرأة، ويقال: كررت عليه الحديث إذا ردته عليه. (ابن ريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) لم يرد التكرير كمصطلح نقدي في موضوع السرقات الشعرية، والمعهود منه أن يرد كمصطلح بلاغي يخص تكرار اللفظة الواحدة لفائدة بلاغية، ولكنه عند أسامة ورد كنوع من أنواع السرقة، ولم يعرف هذا النوع بل اكتفى - كعادته في أنواع السرقة - بذكر الأمثلة، ويبدو من خلال الأمثلة أنه يشير إلى ما سماه بعض النقاد «الإهتمام» أو «النسخ» وهو أن يختلف بيبيا الشعر في يسir من اللفظ، ولم يبدِّ أسامة رأيه في هذا النوع من حيث قبوله أو رده. وقد أورد الحاتمي في باب «الإهتمام» ما هو قريب من مدلول التكرير، إذ ذكر أمثلة تشبه ما ذكره أسامة، ومنها: قول كثير:

أريد لأنسى ذكرها فكأنما تمثل لي ليلي بكل سبيل

وهو مهتم من قول جميل:

أريد لأنسى ذكرها فكأنما تمثل لي ليلي على كل مرقب

(الحاتمي، 1978، ابن رشيق، 1988) قال أسامه في هذا المصطلح: اعلم أن التكرير هو كما قال امرؤ القيس:

كأن المدام وصوب الغمام      وريح الخزامي ونشر المطر  
يُعلُّ به برد أنيابها      إذا غرَّد الطائر المستحر

وكقول الآخر:

كأن القرنفل والزنجبيل      وريح الخزامي وذوب العسل  
يعل به برد أنيابها      إذا النجم وسط السماء اعتدل

(ابن منقد، 1987) وأشار الطيبى في النوع الثاني من النسخ إلى ما يقترب من هذا المعنى إذ قال: وأن يختلفا في يسير من اللفظ ويسمى الانتحال. (الطيبى، 1986) ويبعدوا مما تقدم أن هذا المصطلح يريد به أسامه نوعاً من السرقة لم نستطع من خلال الأمثلة معرفة رأيه في قبولها أو ردها، حيث لم يعرف هذا النوع ويؤخذ عليه عدم تعريفه له، كما يؤخذ عليه عدم توضيحه لمفهوم المصطلح. وكل ما قدمنه فيه لا يزيد على اصطلاح – ولعله لم يوفق في هذا الاصطلاح وأمثلة غير موضحة بحيث لا يمكن الدارس معرفة المغزى الدقيق من ورائها، وفي ظني أنه مقصر في هذا المصطلح لما ذكرت وأيضاً لأن مصطلح التكرير ذو دلالة ثابتة قبل عهد أسامه وبعده وهو يشير إلى التكرار اللغطي وفوائده، ولم يأخذ أحد في هذا الاصطلاح، وهو يضاف إلى المصطلحات الكثيرة التي خلفها النقاد في موضوع السرقات. وفي النهاية يعتبر مصطلح التكرير في السرقات من المصطلحات التي أطلقها أسامه والتي تسجل له، ولا يسجل مفهومه – إن كان كما ذكرت فيه- لأن هذا المفهوم ورد عند سابقيه.

#### المساواة:

استوى الشيء: اعتدَّ والاسم السُّوَاءُ يقال سَوَاءٌ عَلَيْ قمتَ أو قعدَتَ واستوى الرجلُ بلغَ أشدَّهُ، وهذا لا يُساوي هذا أي لا يعادِله ويقال ساوَيْتَ هذا بذلك إذا رفعْته حتى بلغَ قدرَه ومَبْلَغَه. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يتفق المعنى اللغوي للمساواة -معادلة الشيء- معنى الاصطلاحي

وهو: مساواة الآخذ منه للمأخذ (ابن منقد، 1987) سماه ابن وكيع مساواة المأخذ منه في الكلام حتى لا نظام على نظام، وإن كان أحق به لأنه ابتدع والثاني اتبع. ومن ذلك:

كأن سقوط الدمع في وجناته سقط الندى أوفى على ورق الورد  
أخذه ابن الرومي، فقال:

كأن تلك الدموع قطر ندى يقطر من نرجس على ورد (ابن وكيع، 1982) وتحدث العسكري عن هذا المعنى ولم يبد رأيه فيه، فقال: وقد يستوي الآخذ والمأخذ منه في الإجاده والتعبير عن المعنى الواحد. قال إعرابي: فنم عليها المسك والليل عاكس. وقال البحترى:

حاولن كتمان الترحل في الدجى فنم بهن المسك حين تضوئا (ال العسكري، 1984) أما أسامة بن منقد فقد اختصر تسمية ابن وكيع فسمى هذا الضرب من السرقة «المساواة» وقال فيها: اعلم أن المساواة هي مساواة الآخذ منه للمأخذ عنه، والأول أحق به، لأنه ابتدع والثاني اتبع، فال الأول سابق والثاني لاحق، كما قال ديك الجن:

مشعشة من كف ظبي كأنما تناولها من خده فأدارها فلحنه ابن المعتز، فقال:

كأن سديف الخمر من ماء خده وعنقودها من شعره الجعد يقطف وقال البحترى في وصف بركة: إذا علتها الصبا أبدت لها حبكأ مثل الجواشن مصقولاً حواشيها أخذه الصولي، فقال:

إذا ما الريح هبت قلت درع وإن سكنت فمرأة صقيل (ابن منقد، 1987) وقال ابن الأثير في معرض حديثه عن تناول معاني المتقدمين: فإذا تساوا يا فله فضيلة الإقداء لا غير، وما تساوى فيه المسروق منه مع السارق قول الكندي:

فلو أنها نفس تموت سوية ولكنها نفس تساقط أنفسها وقول عبدة ابن الطيب :

فما كان قيس هلك واحدٍ ولكنه بنيان قوم تهدم

(ابن الأثير، د.ت) وقال حازم لقرطاجي: فإذا تساوى تأليفاً الشاعرين في ذلك فإنه يسمى الإشتراك. (القرطاجي، 1981) وهذا نلمس أن مصطلح «المساواة» هو من اختصارات أسامة، وهو من الجديد الذي طرحته في هذا الباب، وإن كان تعريفه للمساواة وبعض أمثلته ما هو إلا نقل عن ابن وكيع، وقد غير أسامة في هذا المصطلح من إسلوبه في باب السرقات؛ إذ ذكر تعريفه والعديد من الأمثلة، وطرح رأيه في تفضيل المبتدع على المتبع على خلاف ما فعل في الأبواب السابقة. ومهما يكن من أمر فإن لأسامة في هذا الباب فضيلة اختصار المصطلح والإكثار من شواهد، وفضيلة حسن الإقتداء بسابقه

#### الانصراف:

صرف: الصرفُ: ردُّ الشيءِ عن وجهِه، صَرْفَه يَصْرُفُه صَرْفًا فانصرافَ. وصارَفَ نَفْسَه عن الشيءِ: صَرَفَهَا عَنْهُ، صَرْفُ: أَنْ تَصْرِفَ إِنْسَانًا عن وجْهِ يَرِيدُهُ إِلَى مَصْرِفٍ غَيْرِ ذَلِكَ. وَتَصْرِفَ هُوَ. وَتَصَارِيفُ الْأَمْوَارِ: تَخَالِيفُهَا. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يتتفق المعنى اللغوي للمصطلح – تغيير الشيء عن وجهه إلى وجه آخر – مع المعنى الاصطلاحي وهو: أن ترجع من الخبر إلى الخطاب أو من الخطاب إلى الخبر. (ابن منذ، 1987) ذكره الأصمعي مصطلح «الالتفات» للدلالة على هذا النوع، حيث قال فيما يرويه اسحق الموصلي: قال لي الأصمعي: أتعرف التفاتات جرير؟ قلت: وما هي؟ فأنسندي:

أَتَسْأِي إِذْ تُودِعْنِي سَلِيمِي      بِفَرْعَ بْشَامَةَ سَقِيَ الْبَشَامُ

ألا تراه مقبلاً شعره ثم التفت إلى البشام ودعا له. (الحاتمي، 1978) وورد الالتفات عند ابن المعتز وعمره بقوله: هو انصراف المتكلم عن المخاطبة إلى الإخبار، وعن الإخبار إلى المخاطبة، وما يشبه ذلك، ومن الالتفاتات الانصراف عن معنى يكون فيه إلى معنى آخر. (ابن المعتز، د.ت) وورد مصطلح «الالتفات» عند قدامة بن جعفر ليدل به على معنى أقرب إلى الاعتراض منه إلى الالتفات، إذ عرفه

بقوله: هو أن يكون الشاعر آخذاً في معنى فكأنه فيعترضه إما شك فيه، أو ظن بأن راداً يرد عليه قوله، أو سائلاً يسأله عن سببه، فيعود راجعاً على ما قدمه، فاما أن يؤكده أو يذكر سببه، أو يحل الشك فيه. (قدامة، 1987) وقد سُمِيَ اسْحَقْ بن وَهْبَ هذَا الضربُ الْبَلَاغِيُّ «الصرف» وقال فيه: فَلَمَّا أَصْرَفَهُمْ يَصْرِفُونَ الْقَوْلَ مِنَ الْمُخَاطِبِ إِلَى الْغَائِبِ، وَمِنَ الْوَاحِدِ إِلَى الْجَمَاعَةِ. (ابن وَهْبٍ، 1967) وقد درج جماعة من العلماء على مصطلح الالتفات بمفهوم قدامة الذي عرفه به، والذي يشير إلى الاعتراض. (الحاتمي، 1978، وابن وكيع، 1982، والعسكري، 1984، وابن رشيق، 1988، والبغدادي، 1981).

أما أَسَامَةُ بْنُ مَنْدَنَةُ فَقَدْ أَطْلَقَ عَلَى هَذَا النَّوْعِ اسْمَ «الْانْصِرَافِ» وَنَقَلَ كَلَامَ ابْنِ الْمُعْتَزِ فِيهِ، حِيثُ عَرَفَهُ بِقَوْلِهِ: أَعْلَمُ أَنَّ الْانْصِرَافَ هُوَ أَنْ يَرْجِعَ مِنَ الْخَبَرِ إِلَى الْخَطَابِ، أَوْ مِنَ الْخَطَابِ إِلَى الْخَبَرِ، مِثْلُ قَوْلِهِ تَعَالَى: "هَنَى إِذَا كَنْتُمْ فِي الْفُلُكَ وَجَرِينَ بِهِمْ" (يوسُفٌ، 22) وَكَقُولُ جَرِيرٍ:

بِرْعَ بْشَامَةَ سُقِيَ الْبَشَامِ	أَتَذَكَّرُ إِذْ تَوَدَّعُنَا سَلِيمِي
سُقِيَتِ الْغَيْثِ أَتَيْهَا الْخَيَامِ	مَتَى كَانَ الْخَيَامُ بِذِي طَلُوحِ

(ابن مندة، 1987) فالانصراف عنده هو الالتفات الذي أشار إليه الأصمسي وابن المعتز، وهو الانتقال من الإسلوب الخبري إلى الخطابي أو العكس. ويقول السكاكي: ونقل الكلام من الغيبة إلى الحكاية إلى الخطاب يسمى هذا النقل التفاتاً عند علماء علم المعاني، والعرب يستكثرون منه ويرون الكلام إذا انتقل من أسلوب إلى أسلوب، أدخل في القبول عند السامع، وأحسن نظرية نشاطه أملأ في استدرار إصغائه. (السقاكي، 1987) ويذكر كلام السقاكي عند مجموعة من العلماء بعده، منهم (ابن الأثير، 1967، والزمكاني، 1974، وابن الإصبع، 1383، والمظفر، د.ت)، والرازي، 1982) وعد القرزويني الالتفات من محسن الكلام، وعرفه بقوله: هو التعبير عن معنى بطريق من الثلاثة: المتكلم والخطاب والغيبة، بعد التعبير عنه بأخر منها. (القرزويني، 1993، والطيبي، 1982) ويقسم الطيباني الالتفات إلى ستة أقسام هي: الانتقال من الغيبة إلى الخطاب، ومن الخطاب إلى الغيبة، ومن الحكاية إلى

الغيبة، ومن الغيبة إلى الحكاية، ومن الخطاب إلى الحكاية، ومن الحكاية إلى الخطاب. وأورد مثلاً على كل نوع وقد تأثر بتعريف القزويني له. (الطيبي، 1986) ومصطلح «الانصراف» هو الالتفات الذي تحدث فيه العلماء قبل أسامة وبعده، وهو يشير إلى انتقال الكلام من الغيبة إلى الخطاب أو العكس، ولعل تسمية أسامة له كانت أدق؛ لأن معظم العلماء ذكروا في تعريفهم له: «أن ينصرف المتكلم». ويظهر جهد أسامة في التفريق بين الانصراف والاعتراض، فقد أورد لكل باباً ولم ينقدر خلف قدامه ومن تبعه في تعريفهم، إذ أخذ برأي الأصمسي وابن المعتر. وأدى في هذا الموضوع أداءً اصطلاحياً متكاملاً.

#### الالتفاط:

**لقط: اللَّقْطُ أَخْذُ الشَّيْءِ مِنَ الْأَرْضِ، يُقَالُ: لِكُلِّ سَاقِطَةٍ لَاقِطَةٌ أَيْ لِكُلِّ مَا نَدَرَ مِنَ الْكَلَامِ مَنْ يَسْمَعُهُ وَيَنْدِيْعُهُ. وَالالْتَفَاطُ أَنْ تَعْتَرُ عَلَى الشَّيْءِ مِنْ غَيْرِ قَصْدٍ وَطَلَبٍ.** (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يعُدُّ مصطلح الالتفاط من المصطلحات التي أطلقها الحاتمي في باب الالتفاط والتلقيق. حيث عرفه بقوله: ترقيع الألفاظ وتلقيقاتها، واجتناب الكلام من أبيات، لينظم بيته فمن التلقيق قول ابن الطثري:

إذا ما رأني مقبلاً غض طرفه      كأن شاعر الشمس دوني يقابله  
فقوله: إذا ما رأني مقبلاً، من قول جميل:  
إذا ما رأني طالعاً من ثنيه      يقولون من هذا وقد عرفوني  
وقوله: غض طرفه، فمن قول جرير:

غض طرف إنك من نمير      فلا كعباً بلغت ولا كعبا  
وقوله: كأن شاعر الشمس دوني يقابله، فمن قول عنترة بن عبكرة الطائي:  
إذا أبصرتني أعرضتني      كأن الشمس من قبلي تدور  
(الحاتمي، 1978) والالتفاط عند ابن رشيق أيضاً من السرقات المذمومة، إذ قال فيه: فإن ألف من أبيات قد ركبت بعضها من بعض فذلك هو الالتفاط والتلقيق. (ابن رشيق، 1988) أما أسامة بن منقد فقد اختصر تسمية هذا النوع إذ سماه

«الالتقاط»، وقد عرفه بقوله: اعلم أن الالتقاط هو ما ينطويه العلماء والشعراء والكتاب بينهم، وهو أن يُطرح بيتٌ ويولَد من كل كلمة منه بيتٌ، أو كلمتين، أو ثلاثة، أو غير ذلك، مثل ما ذكر في كتاب الصناعتين التلقي والالتقاط، وهو أن يكون البيت معلقاً من أبيات قبليه ومن ذلك قول ابن هرمة:

كأنك لم تسر بجنوب خُصٍّ ولم تُلمِّ إلى الربع المحيط

ملحق من قول جرير:

كأنك لم تسر ببلاد نجد ولم تُلمِّ بنازرة الخياما

ومن قول الآخر:

ألم تُلمِّ على الربع المحيط بفِيدٍ وما بكاؤك في الطلول

(ابن منقد، 1978، والسكاكى، 1987، وابن الأثير، 1976) لعل أساميَّة في هذا المصطلح كان أوضح تعريفاً وأدق تحديداً، فقد جعل الالتقاط أيضاً وارد في المطاراتات بين العلماء والشعراء، ولم يقتصره على تلقيق البيت من عدة أبيات، وهذا توجيه طريف منه، وكذلك وجَّه المصطلح بأن اختصره، فله في هذا الباب جهد اصطلاحي. وقد وقع في لبس حين ذكر أن هذا النوع ورد في كتاب الصناعتين، والحقيقة أنه ورد في كتاب حلية المحاضرة للحاتمي، ولم يذكر العسكري هذا النوع، كما أنه ذكر في البداية أمثلة الحاتمي .

فضل السابق على المسبوق:

السبق: الْقُدْمَةُ فِي الْجَرْيِ وَفِي كُلِّ شَيْءٍ، تَقُولُ لَهُ فِي كُلِّ أَمْرٍ سُبْقَةٌ سُبْقَةٌ سَبَقُ وَالْجَمْعُ الْأَسْبَاقُ السَّوَابِقُ، وَالسُّبْقُ مُصْدِرُ سَبَقٍ وَقَدْ سَبَقَهُ يَسْبِقُهُ سَبِيقاً تَقْدِمَهُ وَفِي الْحَدِيثِ أَنَّا سَابِقُ الْعَرَبِ، يَعْنِي إِلَى الإِسْلَامِ وَصُهْبَتْ سَابِقُ الرُّومِ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) دخلت ألفاظ «السبق» و«السابق» في أحكام التقاض، فالأشمعي قال عن أمر القيس: له الحظوة والسبق (الأشعري، د.ت.) وقال ابن سالم: سبق العرب إلى أشياء ابتدعها، واستحسنها العرب واتبعه فيها الشعراء. (ابن سالم، د.ت.) وقال ابن طباطبا في موضوع مفاضلة الشعراء فيما بينهم في المعاني: وإذا تناول الشاعر المعاني التي سبق إليها

فأبرزها في أحسن من الكسوة التي عليها لم يعب، بل وجب له فضل لطفه وإحسانه فيه. (ابن طباطبا، 1982).

وأورد ابن وكيع هذا المعنى تحت مصطلح رجحان السارق على المسروق منه بزيادة لفظه على لفظ من أخذ عنه وذلك مثل قول حسان:

يُغشون حتى ما تهرُّ كلابهم

وقال أبو نواس:

إلى بيت حانٍ لا تهرُّ كلابه      عليٌّ ولا يخشون طول ثوائِي

(ابن وكيع، 1982، العسكري، 1984، وابن رشيق، 1988) أما أسامة بن منذق فقد سمي هذا

النوع من السرقات فضل السابق على المسبوق، وأورد أمثلة ابن وكيع ولم يعرف هذا الاصطلاح، واكتفى بقوله: اعلم أن فضل السابق على المسبوق هو كما قال حسان:

ترك الأحبةَ أن يقاتل دونهم      ونجا برأس طمرةٍ ولجامِ

أخذه أبو تمام، فقال:

ترك الأحبة ناسيَا لا ساليَا      عذر النسيِّ خلافُ عذر الساليِّ

وقد أورد ابن أبي الإصبع في باب «حسن الاتباع» قوله: وهو أن يأتي المتكلم إلى معنى اخترعه غيره فيحسن اتباعه فيه، بحيث يستحقه بوجهه من وجوه الزيادات التي وجب للمتأخر استحقاق معنى المتقدم. (ابن الإصبع، 1383، والحدب، 1982).

وبالإضافة إلى مثل ابن وكيع السابق يكون هذا كل ما أورده أسامة في هذا المصطلح، وهذا يشكل التباساً في هذا الباب، لعدم تعريفه له، وعدم ترك إشارة تدل على المقصود منه، فاسم هذا النوع «فضل السابق على المسبوق» ويفهم منه تفضيله لمعنى المبدع على السارق أو المتبوع، وحقيقة أن في هذا التباساً، فالأمثلة التي نقلها عن ابن وكيع هي في باب تفضيل المتبوع على المبدع لزيادته لفظة، فهل أراد أسامة أن يخالف ابن وكيع في هذه الأمثلة؟ حيث يفرض رأيه في تفضيله للأول على الثاني. ولكن عند النظر في الباب الذي بعده وقد أطلق عليه اصطلاح «رجحان المسبوق على السابق» إذ يفهم منه تفضيل المتبوع

على المبدع الأول، وهو ما يضاد هذا الباب، نجد من خلال الأمثلة تفضيله لمعنى الأول على الثاني، ومن هنا رجحنا أن يكون هذا الباب بعكس تسميته، حيث يفضل المتبوع الثاني على المبدع، كما هو حال الأمثلة عند ابن وكيع من جهة، ولكي لا يشابه مع الباب الذي بعده. ولعل هذا الباب والذي يليه قد وقع فيهما خلط ما، بحيث لو نقل عنوان كل منها إلى الآخر لحلَّ هذا اللبس. ولعل أساميَة في هذا الموضوع مقصورة؛ لاضطراب المصطلح ودلالته على عكس ما يفهم منه، ومقصورة بعدم تعريفه له، ومقصورة بعدم إبداء رأيه إذ أحدث التباساً في فهم المصطلح، ولعل الصواب ما رجحناه من أن هذا المصطلح يشير إلى تفضيل معنى المتبوع على صاحب المعنى الأول، والله أعلم.

### رجحان المسبوق على السابق:

سمى ابن وكيع هذا النوع: رجحان كلام المأخوذ منه على كلام الآخذ منه، ومن ذلك قول عدي بن زيد:

لو بغير الماء حلقي شرقُ  
كنت كالغصان بالماء اعتصاري  
أخذه الثاني فقل:

غُصصتُ منك بما لم يدفع الماءُ      وصحَّ هجرُك حتى ما به داءُ  
أورد العسكري في باب (قبح الآخذ) ما يقرب من هذا بقوله: قال الفرزدق:  
تварيق شيب في الشباب لوامع      وما خير ليلي ليس فيه نجوم  
وقال أبو نواس:

كان بقايا ما بقي من حبابها      تварيق شيب في سواد عذار  
والبيتان متباينان في حسن الرصف، وإن كان أبو نواس أساء في أخذ هذه لفظ  
الفرزدق، وفي قول الفرزدق زيادة. (ال العسكري، 1984، وابن رشيق، 1988) أما أساميَة  
بن منقذ فلم يزد على قوله: أعلم أن رجحان المسبوق على هو كما قال عدي بن  
زيد أخذه أبو نواس عنه فقصر، فقال:

غُصصتُ منك بما لم يدفع الماءُ      وصحَّ هجرُك حتى ما به داءُ

وهذا المصطلح كسابقه وقع فيه خلط، حيث لم يعرفه أسماء، ولم يزد على الأمثلة أوردها ابن وكيع، كما أن مفهوم المصطلح يشير إلى ترجيح كفة المتبوع على المبتدع صاحب المعنى الأول، ولكنه يورد قول عدي بن زيد كمبتدع، ثم يورد قول أبي نواس كأخذ نتبع، ويقول: أخذه أبو نواس فقصر. ومما لا شك فيه أن أسماء في هذا المصطلح هو المقصر، وهو التابع الذي لم يحسن الاتباع؛ حيث أخذ الباب عن ابن وكيع فأفسده وأربك معناه، مع أنه واضح الدلالة عند ابن وكيع، لكن رغبته في البحث عن اصطلاح مناسب أوقعه في هذا الخلط.

### التنقيل والتخفيض:

نقل: التَّقْلُ: نقىض الخَفَّةِ. والتَّقْلُ: مصدر التَّقْلِيلِ، تَقُولُ: تَقْلُ الشَّيْءَ والتنقيل: ضد التخفيف، وقد أتقله الحمْل. وتنقل الشيء: جعله تقليلاً، وأتقله: حمله تقليلاً. والتخفيض: ضد التنقيل، واستخففه: خلاف استنقيله. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) أورد ابن وكيع هذا الضرب من السرقة في باب سماه: نقل ما حسنت أوزانه وقوافيه إلى ما قبح ونقل على لسان راويه، فمن ذلك قول أبي نواس:

دع عنك لومي فإن اللوم إغراءٌ  
وداوني بالتي كانت هي الداء  
فأبو نواس زجر عذوله في لومه وأخذه أبو تمام، فقال:  
قدك اتبَّعْ أربَيْتَ في الغلواءِ  
كم تعذلون وأنتم سجرائي

(ابن وكيع، 1982) وأصبح الأخذ عند العسكري أن تعمد إلى المعنى فتتناوله بلفظه كله أو أكثره، أو تخرجه في معرض مستهجن، أو أن تأخذ المعنى فتفسده أو تعوشه وتخرجه في معرض قبيح. (ال العسكري، 1984) وقد أطلق أسماء بن منذر على هذا الضرب «التنقيل والتخفيض»، ولكنه لم يضع له تعريفاً ولم يأتِ بغير الأمثلة التي ساقها ابن وكيع، قال: أعلم أن التنقيل والتخفيض هو كقول أبي نواس: أخذه أبو تمام فأئَى به في ألفاظ تقيلة، فقال: وهذا المعنى داخل ضمن مفهوم «المسخ» عند الطيبى. وهو قلب الصورة الحسنة إلى القبيحة. (الطيبى، 1986) وهكذا نلمس أن

أسامة في هذا المصطلح ما هو إلا ناقل عن ابن وكيع. ويؤخذ عليه في هذا عدم تعريفه له، وإن كان قد اختصر المصطلح وما له إلا هذا.

#### التقصير:

قصر: القَصْرُ والقصَرُ في كل شيء: خلافُ الطُّولِ، قَصْرٌ من شعره تقْصِيرًا إذا حذف منه شيئاً ولم يستأصله. وأقصَرُ وقَصْرٌ وتقْاصَرٌ: انتهَى عنه وجَزَ، والتَّقْصِيرُ: إخْسَاسُ العَطْبَةِ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) تردد «القصير» كمصطلح عند النقاد يشير إلى عدم بلوغ المتبوع الذي أخذ المعنى درجة المبدع الأصلي له، فالمرزباني يقول: وحقٌّ من أخذ معنى وقد سبق إليه أن يصننه أجود من صنعة السابق إليه أو يزيد فيه عليه حتى يستحقه، فاما إذا قصر عنه فإنه مسيء معيب بالسرقة مذموم في التقصير (المرزباني، 1995) وقد أورد ابن وكيع هذا المعنى في باب حذف الشاعر من كلامه ما هو من تمامه، ومن ذلك قول عنترة:

فإذا سكرتُ فإنني مستهلكٌ  
مالٍ وعرضي وافرٌ لم يُكلِّمْ  
وإذا صحوتُ فما أقصَرُ عن ندىٍ  
وكم علمتِ شمائلي وتكريمي

أخذه حسان، فقال:

ونشربها فتركتنا ملوكاً  
وأسداً لا ينهنها اللقاء

فوفي عنترة الصحو والسكر حقهما. وأفرد حسان الإخبار عن حال سكرهم دون صحوهم، فنقص ما هو من تمام المعنى. لأن من شأن الخمر تسخية البخيل وتشجيع الجبان. (ابن وكيع، 1982) ولا يرى العسكري عيناً في تداول المعاني بين الشعراء إلا إذا أخذه فأفسده، أو قصر فيه عمن تقدمه (ال العسكري، 1984، وابن رشيق 1988) وذكر العمدي أثناء تعليقه على بيت أبي الطيب المتنبي الذي يقول فيه:

وشُرُّ ما قبضته راحتي فَنَصْ  
شَهْبٌ لبَزَة سواءٌ فيه و الرَّخْ

إنما هو مأخوذ من قول الصاحب العلوي :

إن كنتَ ذا بصرٍ فمِيزْ فضل ما  
بين الفراء وبين صيد الأرنب

وقد قلب المتبني معنى الفراء، وهو: حمار الوحش، إلى البازي الأشهب، والأرنب إلى الرخم، ولم يقصر في الأخذ. (العميدى، 1961) أما أسامة بن منذ فقد أطلق على هذا النوع من السرقة «التقصير»، وقد عرّفه بقوله: اعلم أن التقصير هو أن ينقص الشاعر من كلامه ما هو من تمامه كقول أبي نواس:

إذا حصلت دون اللهاة من الفتى دعا همه من صدره برحيلٍ

أخذه ابن المعتر فنقص منه فقال:

إذا سكت صدر الفتى زال همه وطابت له دنياه واتسع الضنكٌ

وقال ابن الأثير: على الشاعر إذا أخذ معاني المتقدمين أن يحسن صناعتها والزيادة فيها فإذا قصر كان دليلاً على سوء طبعه، وسقوط همته (ابن الأثير، د.ت.). ويبدو مما تقدم أن ما جاء به أسامة ما هو إلا نقل حرفي عن ابن وكيع ما عدا المصطلح فإنه من استعماله وإن تردد عند من قبله ولكنهم لم يعرفوه ولم يقفوا عنده كموضوع مستقل، ولكن حديثهم كان مجرد إشارات وملحوظات لا غير. ومصطلح «التقصير» كمصطلح هو من مجهد أسامة، ولكن كمفهوم وأمثلة هو لسابقه ابن وكيع، وكان يمر عند من قبله إشارات إلى نفس المعنى.

#### النقل:

النَّقْلُ: تحويلُ الشيءِ من موضعٍ إلى موضعٍ آخر، نَقَلَهْ نَقْلًا فانتَقَلَ. التَّنَقُّلُ: التَّحْوُلُ. ونَقَلَهْ تَنَقِيلًا إذاً أكثرَ نقله. وفي حديث أم زرع: لا سَمِينٌ فِي نَقْلٍ أَيْ يَنْقُلُهُ النَّاسُ إِلَى بَيْوَتِهِمْ فِي أَكْلُونَهُ. والنَّقْلةُ: الاسمُ من انتقالِ القومِ من موضعٍ إلى موضعٍ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يتفق المعنى اللغوي للمصطلح – نقل الشيء وتحويله – مع المعنى الاصطلاحي يقول الحاتمي وهذا باب ينقل فيه المعنى عن وجده الذي وجَهَ له. واللفظ عن طريقه التي سلك بها، فيها إلى غيره. وذلك صنعة راصة الكلام وصاغة المعاني، وحذاق السراق، إخفاء للسرق. (الحاتمي، 1978) وعد القاضي الجرجاني قل المعنى من السرقات الشعرية، فقال: حتى لا يغرك من البيتين المشابهين أن يكون أحدهما نسبياً، والآخر مدحياً، وأن يكون هذا هجاءً وذاك افتخاراً، فإن الشاعر الحاذق إذا علق

المعنى المختلس عدل به عن نوعه وصنته وعن وزنه ونظمه، وعن روّيه وقافيته، حتى إذا مرّ بالغبي الغفل وجدهما أجنبيين متباعدين، وإذا تأملهما الفطن الذي عرف قرابة ما بينهما، والوصلة التي تجمعهما. فلم يشك عالم في أن أحدهما من الآخر، وإن كان الأول نسبياً والثاني مدحياً (الجرجاني، 1966) ويسمى ابن رشيق نقل المعنى «اختلاساً»، إذ يقول فيه: فإن حول المعنى من نسيب إلى مدح أو فخر أو هجاء، أو من أحدهما إلى الآخر، فذلك هو الاختلاس، ويسمى أيضاً: نقل المعنى. (ابن رشيق، 1988).

أما أسامة بن منقد فيعرف النقل عن طريق روايته لقول أبي العلاء إذ يقول أعلم أن النقل هو أن ينقل الشاعر معنى إلى معنى غيره، وهو كما قال أبو العلاء، في تفسيره قول المتبنى:

في خطه من كل قلب شهوةٌ حتى كأن مداده الأهواء

قال: هذا يسميه أهل النقد النقل، لأنّه نقله من قول البحتري في الخمر:

أفرغت في الزجاج من كل قلبٍ فهي محبوبة إلى كل نفس

وأسامة في هذا خلاف معظم أبواب السرقة فلم ينقله عن ابن وكيع، وهو يشير بنقل مثاله عن أبي العلاء المعربي، وقد قدّم التعريف بعبارة موجزة وأورد عليه عدداً كبيراً من الأمثلة. ونقل المعنى داخل في الباب البديعي الذي سماه ابن أبي الإصبع «حسن الاتباع»، وعند من تبعه من أصحاب البدعيات. (ابن الإصبع، 1383) أما نقل المعنى عند الفزويني فمن السرقة الخفية، يقول: وأما غير الظاهر - من السرقة - أن ينقل المعنى إلى معنى آخر. ويعدها من سمات الشاعر الحاذق فإنه إذا عمد إلى المعنى المختلس لينظمه تحيل في إخفائه فغير لفظه وعدل به من نوعه وقافيته. (الفزويني، 1993).

فمصطلح «النقل» يشير إلى تناول المعنى الشعري من غرض واستعماله في غرض آخر، وهذا المفهوم والاصطلاح مستعملان قبل أسامة، كما أن مفهومه قد تردد عند عدد من النقاد قبله، ولم يقدم أسامة ما هو جديد فيه غير أنه قد أكثر من أمثلته. وقد أورد أسامة تعريفاً له لا يختلف عما أورده سابقوه، كما أنه في هذا المصطلح متاثر بأبي العلاء المعربي، كما مرّ في باب الطاعة.

## الحذو:

حذوته أحذو حذواً، وفلان يحتذى على مثل فلان: إذا اقتدى به في أمره. والـ**حذو** من أجزاء القافية وهو: حركة الحرف الذي قبل الراء، يجوز ضمته مع كسرته ولا يجوز مع الفتح غيره. وحذاه: آزاه. واحتذى مثلاه: اقتدى به. وفلان يحذو حذو والده: بمعنى أنه يسير بسيرته والـ**حذو** تساوي شيء بشيء آخر. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) ذكر الجاحظ مصطلح الحذو بدلاته اللغوية أثناء تعليقه على بيت شعر

**لهم كلام فيك معقوله إِذَاءِ الْقُلُوبِ كَرْكِبٌ وَقَوْفٌ**

قال: ويظنون الخريمي إنما احتذى في هذا البيت على كلام أبوب بن القرية حين قال له بعض السلاطين: ما أعددت لهذا الموقف؟ قال: ثلاثة حروف، كأنهن ركب وقوف: دنيا، وأخراة. ومعروف (الجاحظ، 1986) وقد ورد مصطلح الحذو عند ابن قتيبة في تعليقه على إحدى القصائد، إذ قال: وعلى هذه القصيدة احتذى ابن منذر مرثيته في عبد المجيد بن عبد الوهاب التقي. (ابن قتيبة، 1966) ويرى الآمدي أن الاحتذاء لا يكون إلا في الجيد من الأشعار، حيث يقول: وما ينبغي للمتأخر أن يحتذى الأخذ إلا للجيد المختار؛ لسعة محاله وكثرة أمثلته (الآمدي، 1972) وهو يقصد بالـ**حذو**: السير على طريقة شاعر ما في المدح أو الوصف وليس بالمعنى الاصطلاحي. والاحتذاء عند المرزباني من أنواع السرقة، حيث يقول في حديثه عن البحترى: ومما احتذى فيه البحترى أبا تمام وقدر مثل كلامه فعمل معناه عليه :

**هَمَةٌ تَنْطَحُ النَّجُومَ وَجْدٌ أَلْفٌ لِلْحَضِيْضِ فَهُوَ حَضِيْضٌ**

قال البحترى:

**مُتَخِيرٌ يَغْدُو بَعْزَمَ قَائِمٍ فِي كُلِّ نَازْلَةٍ وَجَدٌ قَاعِدٌ**

(المرزباني، 1995) ولا يختلف مفهوم الحاتمي للاحذاء عن سابقه فهو ضرب من سرقة المعاني ومحاولة إخفائها. (الحاتمي، 1965) وسماه ابن رشيق «الموازنة» وعده من أنواع السرقات قال: فإن أخذ بنية الكلام فقط فتلك الموازنة (ابن رشيق، 1988، وابن الأثير، د.ت) ويقول عبد القاهر الجرجاني في تعريفه للاحذاء:

هو أن يبتدئ الشاعر في معنى له وغرض أسلوبياً، والأسلوب: الضرب من النظم والطريقة فيه فيعمد شاعر آخر إلى ذلك الأسلوب فيجيء به في شعره، مثل قول الفرزدق:

أترجو ربيعَ أن تجيء صغارُها      بخيرٍ وقد أعيا ربيعاً كبارُها  
واحتذاه البعث فقال:

أترجو كليبَ أن يجيء حديثها      بخيرٍ وقد أعيا كلبياً قدِيمها

(عبد القاهر، 1984، والطيبى، 1986) أما أسامة بن منقذ فقال في تعريفه له: اعلم أن الحذو هو أن يكون البيت على صياغة البيت الآخر، كما قال سحيم:

فما بيضة بات الظليم يحفها      ويرفع عنها جوحاً متجافياً  
مع الركب أم ثاوٍ لدينا لياليا      بأحسن منها يوم قالت أرائح

وتبعه على هذا الحذو جماعة، منهم من قال:

وما قطرةٌ من ماء مزن تحليبت      به جنبتاً الجوديَّ والليل دامسُ  
بأعذب من فيها وما ذقتُ طعمه      ولكنني فيما ترى العين فارسٌ

فالحذو هوأخذ قالب الكلام والصب عليه، مع تغيير في الألفاظ وتشابه في النظم والنحو (الأسلوب) وقد كان مصطلح الاحتذاء فيما قبل القرن الخامس غلباً يشير إلى عدة أنواع من السرقات، وقد ربطه عبد القاهر بالأسلوب ومن هنا اختلفت دلالته. ويمكنني القول أن أسامة أسهم في تطور هذا المصطلح؛ فقد كان أوضح تعريفاً من غيره وأدق، وكان أكثر أمثلة، ولعله لم يتأثر برأي عبد القاهر فيه، لأنه لم يظهر ذلك في تعريفه ولا أمثلته.

#### الكشف:

كشف: الكشفُ: رفعك الشيءَ عما يُواريه ويعطيه، كشفه يكشفه كشفاً وكشفه فانكشفَ وتكشفَ، وكشف الأمر يكشف كشفاً: أظهره. وكشفه عن الأمر: أكرهه على إظهاره. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، (د.ت.) يتفق المعنى اللغوي للمصطلح - رفعك الشيءَ عما يُواريه - مع الاصطلاح وهو: أن يكشف المتبع معنى المبدع إذا كان فيه شيءٌ من خفاء (ابن منقذ، 1987) ورد

مصطلاح «الكشف» عند الحاتمي في حديثه عن كيفية تناول الشاعر المعاني السابقة، إذ قال: ينبغي للشاعر أن يأخذ المعنى دون اللفظ، ثم أن يطويه إذا كان مكشوفاً، ويكشفه إذا كان مستوراً، ويسهل العبرة عنه (الحاتمي، 1978) واكتفى ابن رشى بالأمثلة فقال: وأما كشف المعنى فكقول الكندي:

تُعشُّ بِأعْرَافِ الْخَيْوَلِ أَكْفَانًا      إِذَا نَحْنُ قَمَنَا عَنْ شَوَاءِ مَهْضُبٍ  
وقال عبدة بن الطيب بعده وقد كشف المعنى وأبرزه:

ثَمَّةَ قَمَنَا إِلَى جَرْدِ مَسُومَةِ      أَعْرَافُهُنَّ لَأَيْدِينَا مَنَادِيلِ  
(ابن رشيق، 1988، وابن الأثير، د.ت.) وقال أسامة بن منذى في تعريفه له: اعلم أن الكشف هو أن يكشف المتبوع معنى المبدع إذا كان فيه شيء من الخفاء، كما قال الكندي:

كَبَرٌ مَقَانِاهُ الْبَيَاضُ بِصَفَرٍ      غَذَا هَا نَمِيرٌ الْمَاءُ غَيْرُ مَحَلٍ  
فـفكشفه ذو الرمة بقوله:

كَحْلَاءُ فِي بَرْجٍ صَفَرَاءُ فِي نَعْجٍ      كَأَنَّهَا فَضَّةٌ قَدْ مَسَّهَا ذَهَبٌ

فالكشف هو تناول المعنى غير الواضح ثم العمل على إيصاله بلفظ وأسلوب جميلين. ويمكنني القول أن «الكشف» كمصطلح نصي قد أخذ مفهومه على يد أسامة، فهو الوحيد الذي وقف عنده، وعندي بتعريفه وإيراد عدد كبير من الأمثلة عليه، وإن كان قد ورد عند بعض سابقيه، إلا أنه لم يكتسب صفة الاصطلاح، وكان مجرد إشارة لا غير.

التوارد:

الورد: الحظ من الماء، والم=وردة: مائة الماء، ووردت معه مواردةً وتواردنا. وبين الشاعرين مواردة وتوارد. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور) رُوِيَّ عن الأصمسي فيما نقله الحاتمي قوله لأبي عمرو بن العلاء: أرأيتَ الشاعرين يتلقان في المعنى، ويتواردان في اللفظ؟ ولم يلق أحدهما صاحبه، ولا سمع بشعره، فقال لي: تلك عقول رجال توافت على ألسنتها. (الحاتمي، 1978) ويبعد أن هذه أول إشارة إلى معنى التوارد. وينفي الحاتمي وجود التوارد في الشعر، ويرى أن ذلك من السرقات المذمومة، حيث يقول: ومما يبعد في نفسي

اتفاقٌ مُثله، وحٰتى لا يقع فيه تبٰاين ولا تغٰيير ولا أجد نفسي سريعةً إلى التصديق بأن العقول في مثل هذا تتوارد. ويقول القاضي الجرجاني في توافق الخواطر بين الشعراء وضرورة عدم التحامٰل في النقد: لأن أحدهم يقف محصوراً بين لفظ قد ضيقَ مجاله، وحذف أكثره وقلَّ عدده، وحُظر معظمـه. ومعانٍ قد أخذ عفوها، فأفكاره تتبت في كل وجه، فإن وافقت بعض ما قيل، أو احتاز منه بأبعد طرف قيل: سرق بيت فلان وأغار على بيت فلان، ولعل ذلك البيت لم يقرع فقط سمعه، ولا مرّ بخلده؛ لأن التوارد عندهم ممتنع، واتفاق الهواجس غير ممكـن.

(الجرجاني، 1966)

ويرى ابن وكيع أن المواردة سرقة مذمومة، حيث يقول: هذا القسم أقبح أقسام السرقات، وأدنـاها وأشنـعها وقد زعمـ قومـ أنـ هذاـ منـ اتفاقـ الخواطرـ، وتساويـ الضـمائـرـ. وبـإزاـءـ هـذـهـ الدـعـوىـ أـنـ يـقالـ: بلـ سـمعـ فـاتـبعـ. (ابـنـ وكـيـعـ، 1982) وأورد ابن رشيق قولـ المتـبـيـ فيـ المـوـارـدـ، حيثـ يـقـولـ: الشـعـرـ جـادـةـ وـربـماـ وـقـعـ الـحـافـرـ عـلـىـ الـحـافـرـ فـهـوـ يـوـافـقـ الـجـرجـانـيـ (ابـنـ رـشـيقـ، 1988) أماـ أـسـامـةـ بـنـ مـنـذـ فـهـوـ مـنـ الـذـيـنـ أـخـذـواـ بـفـكـرـةـ التـوارـدـ، حيثـ يـرـىـ أـنـ هـذـهـ الـظـاهـرـةـ كـثـيرـةـ فـيـ أـشـعـارـ الـعـرـبـ، وـقـدـ عـرـفـهـ بـقـوـلـهـ: اـعـلـمـ أـنـ التـوارـدـ هـوـ أـنـ يـقـولـ الشـاعـرـ بـيـتاـ، فـيـقـولـهـ شـاعـرـ آـخـرـ مـنـ غـيـرـ أـنـ يـسـمـعـهـ، وـهـوـ كـثـيرـ فـيـ أـشـعـارـ الـعـرـبـ، وـلـاـ بـدـ مـنـ ذـكـرـ أـحـسـنـهـ قـالـ اـمـرـئـ الـقـيـسـ:

وقـوـفـاـ بـهـاـ صـحـبـيـ عـلـىـ مـطـيـهـمـ يـقـولـونـ لـاـ تـهـلـكـ أـسـيـ وـتـجـمـلـ  
وقـالـ طـرـفـةـ بـنـ الـعـبـدـ:

وقـوـفـاـ بـهـاـ صـحـبـيـ عـلـىـ مـطـيـهـمـ يـقـولـونـ لـاـ تـهـلـكـ أـسـيـ وـتـجـلـدـ

فـأـسـامـةـ يـوـافـقـ الرـأـيـ الشـائـعـ بـقـبـولـ التـوارـدـ وـبـكـثـرـتـهـ فـيـ أـشـعـارـ الـعـرـبـ، وـيـخـالـفـ رـأـيـ أـهـمـ نـاقـدـيـنـ تـأـثـرـ بـهـمـاـ فـيـ مـوـضـوعـ السـرـقـاتـ، وـهـمـاـ:ـ الـحـاتـميـ، وـابـنـ وكـيـعـ.ـ وـيـقـرـ ابنـ الأـثـيـرـ بـالتـوارـدـ عـلـىـ الـمـعـنـىـ الـوـاحـدـ وـالـلـفـظـ الـوـاحـدـ بـيـنـ الشـعـرـاءـ فـيـقـولـ:ـ وـمـنـ الـمـعـلـومـ أـنـ خـواـطـرـ النـاسـ وـلـنـ كـانـتـ مـتـفـاـوـتـةـ فـيـ الـجـودـةـ وـالـرـدـاءـ،ـ فـإـنـ بـعـضـهـاـ لـاـ يـكـونـ عـالـيـاـ عـلـىـ بـعـضـ،ـ أـوـ مـنـحـطاـًـ عـنـهـ إـلـاـ بـشـيـءـ يـسـيرـ،ـ وـكـثـيرـاـ مـاـ تـتـساـوـيـ الـقـرـائـحـ وـالـأـفـكـارـ فـيـ الإـتـيانـ بـالـمـعـانـيـ،ـ حـتـىـ أـنـ بـعـضـ النـاسـ قـدـ يـأـتـيـ

بمعنى موضوع لفظاً، ثم يأتي الأخير بعده بذلك المعنى واللفظ بعينهما من غير علم منه بما جاء به الأول. وهذا الذي يسميه أهل الصناعة: وقوع الحافر على الحافر. (ابن الأثير، 1976) ويضع ابن أبي الإصبع حدأً ندياً للتوارد بين الشعراء، فيقول: هي توارد الشاعرين المتعارضين اللذين تجمعهما طبقة واحدة على معنى واحد إما مجرداً أو بعض ألفاظه أو بأكثريها أو كلها، فإن كان أحدهما أقدم، أو طبقته أرفع، حكم له على صاحبه بالسبق. (ابن الإصبع، 1383)

ويجعل المظفر العلوي تسمية هذا الضرب من السرقة، فيقول: وإنما سموه توارداً أنفأة من ذكر السرقة وتكبراً عن السمة بها (المظفر، 1976) ومن نقاد العصر الحديث من ينفي وجود التوارد كفكرة، بل يعده من محاولات النقاد درأ التهمة عن بعض الشعراء. يقول جهاد المجالي موضحاً علة اهتمام النقاد بهذه الظاهرة الشعرية: ولا بدّ من الإشارة إلى أن فكرة التخاطر، خاصة ما تعلق منها بما أطلق عليه وقوع الحافر على الحافر استخدمت أحياناً غطاءً للسرقات الشعرية، أو دفاعاً فنياً عن فكرة السرقة الواضحة، كما أنها فكرة لصيقة بصنع الرواة في قضية الانتحال. (المجالي، 1994).

وهكذا نلمس أن أسامي بن منقد قد أخذ بالرأي الشائع في موضوع التوارد، وأنهم لم يلزم نفسه في تفسيره، بل كان اهتمامه موجهاً على حشد عدد كبير من الأمثلة الشعرية تمثل هذا الموضوع، وقد عرفه بإيجاز بخلاف سابقيه؛ فإنهم بحثوا المصطلح دون أن يضعوا له تعريفاً، مما أعطى هذا المصطلح صبغة اصطلاحية. وأظن أن الرأيين المتخالفين في التوارد قد فاتهما حالة وسطيه تقع بينهما؛ فمن المحتمل أن يكون التوارد توارداً وسرقة في آنٍ معاً، بحيث يمكن أن يكون الشاعر قد سمع بيت سابقه ولم يحفظه، ولم يستقر عنده في منطقة الوعي المستبعد، بل بقي مخزوناً في لا وعيه، وهذا المخزون لا يمكن أن يستعاد في اللحظات العادية، بل يعود إلى الوعي في لحظات الإلهام وعند تداعي الأفكار، دون أن يعرف الشاعر مصدره، دون أن يميز هل هو من إبداعه؟ أم من ذاكرته الغفل.

## السابق واللاحق:

السبق: القدمة في الجري وفي كل شيء، وهو مصدر سبق واللاحق: الإدراك واللاحق من الثمر: الذي يأتي بعد الأول. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يشير مصطلح «السابق واللاحق» عند أسامة بن منذ إلى أحقيّة الشاعر اللاحق من الشاعر السابق المبتدع في معنى أخذه عنه فأحسن الأخذ، وذلك بزيادة في المعنى أو اللفظ، أو في تحرير البيت. وقد أشار عدد من النقاد القدامى إلى ما يقترب من هذا. حيث قال المرزباني وحق من أخذ معنى وقد سبق إليه أن يصنعه أجود من صنعه السابق إليه، أو يزيد فيه عليه حتى يستحقه . (المرزباني، 1995) ويقول القاضي الجرجاني في حديثه عن المعانى المشتركة التي تتردد بين الشعراء: وقد يتفاصل متباينون عن هذه المعانى، بحسب مراتبهم من العلم بصنعة الشعر؛ فتشترك الجماعة في الشيء المتداول، وينفرد أحدهم بلفظة تستعذب، أو ترتيب يستحسن، أو زيادة اهتدى لها دون غيره، فيرىك المشترك المبتذر في صورة المبتدع المخترع. (الجرجاني، 1966، و الفزويني، 1993).

ويقرر العسكري في موافقته لأخذ معانى السابقين ضمن شروط، إذ يقول: وليس لأحد من أصناف القائلين غنى عن تناول المعانى ممن تقدمهم والصب على قوالب من سبقهم، ولكن عليهم إذا أخذوها أن يكسوها ألفاظاً من عندهم، ويزروها في معارض من تأليفهم، ويزيدوا في حسن تأليفها، فإذا فعلوا فهم أحق بها. ولو لا أن القائل يؤدي ما سمع، لما كان في طاقته أن يقول (العسكري، 1984). فالعسكري يجعل الأحقيّة للمتبوع بشرط الإجاده في القول. ويقول ابن رشيق في المعنى نفسه: غير أن المتبوع إذا تناول معنى، فأجاد بأن يختصره إن كان طويلاً، أو رشيق الوزن إن كان جافياً، فهو أولى به من مبتدعه، وكذلك إذا قلبه أو صرفه عن وجهه إلى وجه آخر. (ابن رشيق، 1988) وقال عبد القاهر الجرجاني عن المعانى المأخوذ عن السابقين، وزيادة الشعراء اللاحقين عليها: فاما إذا ركب عليه معنى، ووصل به لطيفة، ودخل إليه من باب الرمز والتلويع، فقد صار بما غير من طريقته، واستئنف من صورته داخلاً في قبيل الخاص الذي يملك بالفكرة والتعلم، فالجرجاني يقرر أن المعنى المأخوذ يصبح

معنى جديداً خاصاً باللاحق بشرط الزيادة اللطيفة فيه. (عبد القاهر، د.ت) وقد جعل أسامي بن منقذ لهذا الضرب الموفق من السرقة اصطلاحاً خاصاً به، حيث سماه: السابق واللاحق ، وجعل له حداً وتعريفاً، إذ قال: اعلم أن السابق واللاحق: هو أن يأخذ البيتَ فينقص من لفظه، أو يزيد في معناه، أو يحرره فيكون أولى به من قائله، ولكن الأول سابق والآخر لاحق، مثل قول ابن الجهم:

وكم وفةٍ للريح دون بلادها      وكم عقبةٍ للطير دون بلادي

أخذه أبو العلاء فقال:

وسألتُ كم بين العقيق إلى الحمى      فجزعتُ من بُعد النوى المتطاول  
وعذرْتُ طيفك في الجفاء لأنه يسري      فيصبح دوننا بمراحل  
(ابن منقذ، 1987، وابن افصيع، 1383، الطبيبي، 1986، والعولي، 1914) فالسابق واللاحق مفهوم نقدي تداوله وهو يشير إلى استحقاق الشاعر المتبع للمعنى المسبق إليه، بشرط الإجادة، وقد وردت إشارات عند النقاد تبيّن هذا المفهوم، وقد عمل فيه أسامي جهداً اصطلاحياً حيث جعل له حدوداً اصطلاحيةً، وقد عنى بأمثلة هذا الباب، حيث أورد عدداً كبيراً بلغ ثلثاً وثلاثين صفحةً، فله فضيلة هذا الجهد والاصطلاح والتعريف.

#### التضمين:

ضمِّنته الشيءَ تضمنناً فتضمنَه عني: مثل غرَّمْته؛ وضمَّنَ الشيءَ الشيءَ: أَوْدَعه إِيَاه كما تُودع الوعاء والم التابع والميتَ القبر، ومنه قولهم: مَضْمُونُ الكتاب كذا وكذا والمُضْمَنُ من الشعر: ما ضمَّنته بيتأ، وقيل ما لم تتم معاني قوافيه إلا بالبيت الذي يليه. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) ورد «التضمين» عند ابن سلام حيث ذكر أن الزبرقان أخذ قول النابغة:

تعدو الذئاب على من لا كلاب له      وتنقي حومة المستفر الحامي

في شعره كالمثل حيث جاء في موضعه لا مجتبأ، وقد تفعل الغرب ذلك ولا يريدون به السرقة (ابن سلام، د.ت) وهذا يشير إلى أن المفهوم موجود قبل عصر التأليف. وذكر المبرد معنى التضمين في حديثه عن أبي العناهية، حيث قال: لا

يكاد يخلو شعره مما تقدم من الأخبار والآثار (المبرد، د.ت) وذكر ابن المعتز ببابا سماه حسن التضمين، إذ قال: ومنه، قال آخر:

عوذَ لِمَا بَتُّ ضِيفًا لَهُ أَفْرَاصِهِ عَنِ بِيَاسِينِ  
فَبَتُّ وَالْأَرْضُ فِرَاشِي وَقَدْ غَنَّتْ قَفَا نَبَكِ مَصَارِينِ

(ابن المعتز، د.ت) ولم يعرف ابن المعتز هذا النوع واكتفى بالأمثلة، ويبدو منها أنه يعني التضمين الذي تحدث عنه من بعده. وذكر ابن رشيق التضمين والإجازة وعرفه بقوله: هو قصدك إلى البيت من الشعر أو القسم، فتأتي به في آخر شعرك أو في وسطه كالمتمثّل. (ابن رشيق، 1988، وابن الأثير، د.ت).

أما أسامة بن منقذ فقد حصر التضمين في أجزاء من بيت آخر. حيث يقول في تعريفه: اعلم أن التضمين: هو أن يتضمن البيت كلمات من بيت آخر، مثل قول عنترة العبسي:

إِذْ يَتَقَوَّنُ بِي الْأَسْنَةِ لَمْ أَخْمِ  
ضَمَّنَهُ مُسْلِمٌ بْنُ الْوَلِيدِ، فَقَالَ:

وَلَقَدْ سَمِّا لِلْخَرْمَى، فَلَمْ يَقُلْ يَوْمَ الْوَغْىِ: إِنِّي تَضَايِقَ مَقْدِمِي  
ويتضح من تعريف أسامة للتضمين ومن أمثلة الكثرة التي طرحها عليه أن التضمين عنده خاص باجتزاء بعض بيتٍ، وتضمينه في الشعر، ولم يورد على غير هذا أمثلة من القرآن، أو من النثر (ابن منقد، 1987، والرازي، 1982، والطبي، 1982) وجعل ابن أبي الإصبع التضمين يعم أصناف القول جميعها، حيث حَدَّه بقوله: وهو أن يضمن المتكلم كلامه كلمةً من بيت، أو من آية، أو معنى مجرداً من كلام، أو مثلاً سائراً أو جملة مفيدة، أو فقرة من حكمة، وقد وقع ذلك في الكتاب العزيز ما تضمه من التوراة ك قوله سبحانه: "وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ" (المائد، 45).

وقال حازم القرطاجني: والطريق الثاني الذي اقتباس المعاني فيه بسبب زائد على الخيال، هو ما استند فيه بحث الفكر إلى كلام جرى في نظم، أو نثر، أو تاريخ، أو حديث، أو مثل. فيبحث الخاطر فيما يستند إليه من ذلك، على الظفر بما يسوغ له معه إيراد ذلك الكلام أو بغرضه بنوع من التصرف والتغيير

والتضمين، فيحيل على ذلك أو يضمنه. (القرطاجي، 1981) وهكذا نلمس أن أسامه في مصطلح «التضمين» لم يأتِ برأيٍ جديدٍ يذكر، لأن الموضوع كان متداولاً منذ العصور الأولى للتأليف الناطق، وكان توجيهه فيه بأن جعل التضمين مقصوراً على الأخذ من الشعر فقط، أورد على هذا الموضوع ما يقارب ثلاثة عشرة صفةً من الأمثلة الشعرية.

### الحل والعقد:

حلَّ العَدْدَةِ يَحْلُّهَا حَلًا: فَتَحَّمَا وَنَقَضَهَا فَانْحَلَّتْ. وفي المثل السائر: يا عاقدَ اذْكُرْ حَلًا، وكلُّ جَامِدٍ أَذِيبَ فَقَدْ حَلَّ. وَحَلُّ الْمَكَانُ: سُكِّنَ. وَعَقَدَ الْبَنَاءَ بِالْجُصْنَ يَعْقِدُهُ عَدْدًا: الْزَّفَةُ. وَعَقَدَ: بَنَى عَدْدًا. عَدْدٌ: نَقِيضُ الْحَلِّ، عَدْدٌ يَعْقِدُهُ عَدْدٌ الْحَبَلُ وَالْبَيْعُ وَالْعَهْدُ: شَدَّهُ وَالْعَدْدُ: الضَّمَانُ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.)

ذكر ابن طباطبا في معرض حديثه عن إخفاء السرقات عقد الكلام، وذلك في قوله: وإن وجد المعنى اللطيف في المنثور من الكلام فتاله وجعله شرعاً كان أخفى وأحسن، قيل للتعابي: بماذا قدرت على البلاغة؟ فقال: بحلٌ معقود الكلام؛ والشعر رسائل معقودة، والرسائل شعر. (ابن طباطبا، 1982) وورد عند العسكري أيضاً في حديثه عن إخفاء السرقات، توصيته للشاعر، حيث يقول: وأحد أسباب إخفاء السرقة: أن يأخذ معنى من نظم فيورده في نثر، أو من نثر فيورده في نظم. (العسكري، 1984، وابن رشيق، 1988).

أما أسامه بن منقذ فقد نقل مصطلحي «الحل والعقد» من موضوع السرقات وإخفائها إلى البديع، فجعلهما فنين من فنونه يتبارى فيما الأدباء، وجعل لهما اصطلاحين، حيث قال فيما: اعلم أن الحل والعقد: هو ما يتقاضل فيه الشعراً والكتاب، وهو أن يأخذ لفظاً منثوراً فينظمه أو شعراً فينشره، ويطارحه العلماء فيما بينهم، مثل قول الرشيد: ولو جَمَدَ الْخَمْرُ لَكَانَ ذَهْبَاً، أو ذابَ الذَّهْبُ لَكَانَ خَمْرًا فَنَظَمَهُ شَاعِرٌ فقال:

وزَنًا لَهَا ذَهْبًا جَامِدًا فَكَالَّتْ لَنَا ذَهْبًا سَائِلاً .

(ابن منقد، 1987) وقد صنف ابن الأثير في موضوع «الحل» كتاباً سماه «الوشى المرقوم في حل المنظوم»، وقد أسهب فيه عن الحل وطرقه، وقسمه أقساماً عدّة هي: حل الشعر بما لا يجوز تغيير لفظه، وحل الشعر لبعض لفظه وحل الشعر بغير لفظه وفي حل الآيات القرآنية والأحاديث والأخبار النبوية (ابن الأثير، 1989) وقد جعل ابن أبي الإصبع «الحل والعقد» مصطلحين مستقلين، وقد أفرد لكلِّ باباً، فالحلُّ عنده: هو أن يعمد الكاتب إلى شعر ليحل منه عقد الوزن فি�صيّره منثوراً. أما العقد فعرفه بقوله: وهو ضد الحل؛ لأنَّه عقد النثر شرعاً، ومن شرائطه: أن يؤخذ المنشور بجملة لفظه أو بمعظمها، فيزيد فيه أو ينقص منه ومتى أخذ معنى المنشور دون لفظه، كان ذلك نوعاً من أنواع السرقات. ولا يسمى عقداً إلا بأخذ المعنى برمتته. (ابن الإصبع، 1383، والخطي، 1982، وابن حجة، 1987، والمدني، 1967، والقزويني، 1993، والطبيبي، 1986) فالحل تناول الشعر بإبطال وزنه واستخدامه في النثر، بينما العقد هو نقىضه ويُعتقد أن «الحل والعقد» كمصطلحين بدعيتين هما من مجهدوأسامة حيث نقلهما من باب السرقات، وعني بوضع حدودهما عن طريقة الأمثلة الكثيرة جداً التي أوردها عليهما والتي أخذها عن الحاتمي حيث سماها المناقلة بين أرسطو طاليس الحكم والمتتبّي وقد بلغت ستاً وثلاثين صفحة، وهذا دليل على اهتمامه بهذا الباب، ويسجل لأسامة هذين المصطلحين تعريفاً وأصطلاحاً وأمثلة.

#### التقفيّة:

**القفُّ** مصدر قولك قَفَا يَقْفُو قَفْوَا و قُفْوَا، وهو أن يتبع الشيء. وأقفيته: **أَتَبْعَتُهُ إِيَّاهُ وَالقَافِيَّةُ**: آخرُ كَلْمَةٍ فِي الْبَيْتِ، أو آخرُ حَرْفٍ سَاكِنٍ فِيهِ، إِلَى أُولَى سَاكِنٍ يَلِيهِ مَعَ الْحَرْكَةِ الَّتِي قَبْلَ السَاكِنِ، وَقَفَيْتُ الشِّعْرَ تَقْفِيَةً أَيْ جَعَلْتُ لَهُ قَافِيَّةً. وأقفى الرجل على صاحبه: فضله. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، دست) ذكر أسامة بن منقد (التقفيّة) كمصطلح بلاغي لا يتعلّق بقافية الشعر، وأراد به نوعاً من الإشارة في فحوى الكلام إلى مثل أو قول مشهور من غير ذكره. حيث عرفه بقوله: أعلم أن التقفيّة هو أن يأتي في البيت ذكر نكتة أو خبر أو غير ذلك

يومي إليه الشاعر أو الناشر، كقوله تعالى: "فيهنَّ قاصرات الطرف" (الرحمن، 56)  
يومي إلى قول أمير القيس:

من القاصرات الطرف لو دبَّ مُحْولٌ من الذُّرَّ فوق الإتب منها لأنَّ

وورد هذا النوع عند ابن أبي الإصبع تحت اسم «العنوان»، وادعى أنه من زياته، وقد قصر هذا النوع على الأخبار والقصص المتقدمة، وعرفه بقوله: وهو أن يأخذ المتكلم في غرض له من وصف أو فخر أو مدح أو هجاء أو عتاب أو غير ذلك، ثم يأتي لقصد تكميله بألفاظ تكون عنواناً لأخبار متقدمة، وقصص سالفة، كقول أبي نواس:

يا هاشم ابن خُديج ليس فخركم  
بقتل صهر رسول الله بالسدد  
إن تقتلوا ابن أبي بكر فقد قتلت  
حُجزاً بداره ملحوظ بنو أسد

(ابن الإصبع، 1383، والنويري، (د.ت.)، والحي، 1982، وابن حجة، 1987) وسماه القزويني التلميح وجعله في باب السرقات، وعرفه بقوله: هو أن يشار إلى قصة أو شعر من غير ذكره (القزويني، 1993) وأورده يحيى العلوi أيضاً باسم «التلميح»، وقال فيه: وهو أن يشير المتكلم في أثناء كلامه ومعاطف شعره أو خطبه إلى مثل سائر، أو قصة مشهورة فيلمحها فيوردها لتكون علامة في كلامه، وكالشامة في نظامه فيحصل الكلام على لطافة رشيقه، وبراعة رائقة (العلوي، 1914).

فالتفقية مصطلح بلاغي لا علاقة له بالقافية الشعرية كما يبدو من اصطلاحه وهو يشير إلى تلميح الشاعر إلى خبر أو قصة في شعره دون أن يذكره، ويبدو أن مصطلح «التفقية» من مجهد أسامي في البديع اصطلاحاً ومفهوماً، وأن ما سماه العلماء من بعده بـ «العنوان والتلميح» ما هو إلا إعادة لما ورد عند أسامي، فهذا المصطلح هو من زياته في البديع، ولعل اصطلاحه غير مناسب، لأنه يوحى بارتباطه في القافية الشعرية وما يتعلق بها، ومهما يكن من أمر فإنه يسجل لأسامي هذا المصطلح البديعي الجديد الذي تناقله من بعده مع تغيير في اسمه.

## التلطف والتوليد:

التلطف للأمر: الترُّفُقُ له، وأمَّا لطيفة بولدها تلطف إلطاها. اللطيف الذي يوصل إليك أريك في رفق. فاما لطف بالضم، يلطف فمعناه صغر ودق. لطف فلان لفلان يلطف إذا رفق لطفاً واللطيف: الشيء الذي لا يتجرأ، من الكلام وغيره، والتوليد: التربية. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) ذكر العسكري مصطلح «التلطف» وقد به مناكفة المعنى المذكور بأسلوب لطيف. وقد عرّفه بقوله: وهو أن تلطف للمعنى الحسن حتى تهجه، والمعنى الهجين حتى تحسنه. كقول الحسن وقد رأى على رجل طيسانا من صوف: أيعجبك طيسانك هذا؟ قال: نعم قال: إنه كان على شاة قبلك فهجنه من وجهه قريب. (العسكري، 1984) وورد مصطلح «التوليد» عند ابن رشيق وقال فيه: والتوليد: أن يستخرج الشاعر معنى من معنى تقدمه، أو يزيد فيه زيادة، فذلك يسمى توليداً، وليس باختراع لما فيه من الإقتداء بغيره، ولا يقال: سرقة (ابن رشيق، 1988).

أما أسامة بن منقد فقد جمع المصطلحين تحت اصطلاح واحد فسماه «التلطف والتوليد» وعرّفه بقوله: أعلم أن التلطف والتوليد: هو أن يلتف كلام مع كلام آخر فيولد من الكلمين كلام ثالث، كما روي عن مصعب بن الزبير أنه وشم على خيله؛ عدّة؛ فلما أخذها الحاجاج كتب عليها: للفرار. ومن ذلك قوله لسعيد: ما اسمك؟ قال: سعيد، فقال: على الأداء، وسأل المهدى السيد الحميري: ما اسمك؟ فقال: أنت السيد يا أمير المؤمنين. (ابن منقد، 1987) ومفهوم أسامة لهذا المصطلح قريب مما جاء به العسكري، فكلاهما يشير إلى مناكفة المعنى أو القول المطروح توبيناً أو تحبباً وتأدباً، وقد اختصر أسامة في أمثلته على الأقوال النثرية، وكأنه يخصص هذا النوع فقط في الحوار والمناقشات التي تدور بين المتكلمين والتي يقصد بها أحد الغرضين: التوبيخ أو التحبب. وقد قرر أسامة وقوع هذا النوع في كلمين يولد منهما كلام ثالث، لأن يكون الكلمان سؤلاً وجوابه، فيكون التوليد والتلطف بناءً عليهما، وذلك بظهور جملة لطيفة تتافق القولين السابقين.

وورد مصطلح «التلويد» عند ابن أبي الإصبع حيث يقترب في مفهومه من رأي ابن رشيق فيه، وهو على العموم أقرب إلى موضوع السرقات، وخصوصاً باب «النظر والملاحظة» عند الحاتمي وباب «الالتقاط والتلقيق» أيضاً، وقد عرفه بقوله: التلويـد على ضربـين: من الألفاظ ومن المعانـي، والذـي من الألفاظ على ضربـين أيضاً، تـولـيد المـتكلـم من لـفـظـه وـلـفـظـغـيرـه، وتـولـيد المعـانـي: هو أن يـزـوجـ المـتكلـمـ معـنىـ منـ معـانـيـ الـبـدـيـعـ بـمـعـنىـ فـيـهـ، فـيـتـولـدـ بـيـنـهـماـ فـنـ مـدـمـجـ فـيـ فـنـ. وقد أورـدـ بـعـضـ أـمـثـلـةـ أـسـامـةـ فـيـ هـذـاـ. (ابـنـ الإـصـبـعـ، 1383ـ، وـالـحـلـيـ، 1982ـ، وـالـمـدـنـيـ، 1968ـ) وهـذـاـ نـلـمـسـ أـنـ مـصـطـلـحاـ «ـالتـاطـفـ وـالـتـولـيدـ»ـ كـانـ مـسـتـعـمـلـيـنـ فـيـ قـبـلـ أـسـامـةـ كـمـصـطـلـحـيـنـ مـسـتـقـلـيـنـ، وقد وـرـدـ وـرـداـ بـمـفـهـومـيـنـ مـخـتـلـفـيـنـ عـنـ الـعـسـكـرـيـ وـابـنـ رـشـيقـ، وـعـمـلـ أـسـامـةـ عـلـىـ دـمـجـهـمـاـ ضـمـنـ مـصـطـلـحـ وـاـحـدـ، وـجـعـلـ لـهـ تـعـرـيفـهـ الـخـاصـ وـأـمـثـلـتـهـ الـخـاصـةـ، وـهـذـاـ تـوـجـيـهـ طـرـيـفـ لـأـسـامـةـ فـيـ هـذـاـ الـمـوـضـوـعـ، وجـهـدـ يـسـجـلـ لـهـ فـيـ الـمـصـطـلـحـ وـالـتـعـرـيفـ.

### المبادي والمطالع:

أبدأـتـ الشـيـءـ: إـذـاـ أـنـشـأـتـهـ، وـبـدـيـتـ بـالـشـيـءـ وـبـدـيـتـ بـهـ: إـذـاـ قـدـمـتـهـ، وـالـبـدـءـ وـالـبـدـئـ الـأـوـلـ وـافـتـاحـ الشـيـءـ، وـالـابـتـادـ: هوـ الـذـيـ لمـ يـتـقدـمـهـ شـيـءـ، فـعـلـهـ بـادـيـ بـدـءـ، عـلـىـ فـعـلـ، وـبـادـيـ بـدـيـءـ، عـلـىـ فـعـيلـ، أيـ أـوـلـ شـيـءـ، وـالـيـاءـ عـنـ بـادـيـ وـبـدـيـءـ مـنـ بـدـأـتـ، وـبـدـيـءـ: الـأـمـرـ الـبـدـيـعـ. (ابـنـ درـيدـ، 1987ـ، الزـمـخـشـريـ، 1985ـ، اـبـنـ منـظـورـ، دـ.ـتـ)ـ اـنـقـلـ الـمـعـنـىـ الـلـغـوـيـ لـلـمـصـلـحــ بـدـءـ الشـيـءــ إـلـىـ الـمـعـنـىـ الـاـصـطـلـاحـيـ يـقـولـ اـبـنـ قـتـيـةـ مـحـدـداـ أـرـكـانـهـ وـمـوـضـحـاـ أـسـالـيـبـهـ: وـسـمـعـتـ بـعـضـ أـهـلـ الـأـدـبـ يـذـكـرـ أـنـ مـقـصـدـ الـقـصـيدـ ماـ اـبـتـدـأـ فـيـهاـ بـذـكـرـ الـدـيـارـ وـالـدـمـنـ وـالـآـثـارـ، فـبـكـيـ وـشـكـاـ وـخـاطـبـ الـرـبـ، وـاسـتـوـقـفـ الرـفـيقـ، لـيـجـعـلـ ذـلـكـ سـبـبـاـ لـذـكـرـ أـهـلـهـ الـظـاعـنـينـ عـنـهـ ثـمـ وـصـلـ ذـلـكـ بـالـنـسـيـبـ لـيـمـيلـ نـحـوـ الـقـلـوبـ، وـيـصـرـفـ إـلـيـهـ الـوـجوـهـ، وـيـسـتـدـعـيـ إـصـغـاءـ الـأـسـمـاعـ إـلـيـهـ، لـأـنـ التـشـبـيـبـ قـرـيبـ مـنـ النـفـوسـ، فـإـذـاـ عـلـمـ أـنـهـ اـسـتـوـقـ منـ الـإـصـغـاءـ إـلـيـهـ، عـقـبـ بـايـجـابـ الـحـقـوقـ، فـرـحـلـ فـيـ شـعـرـهـ، وـشـكـاـ الـنـصـبـ وـالـسـهـرـ، فـإـذـاـ عـلـمـ أـنـهـ قدـ أـوـجـبـ عـلـىـ صـاحـبـهـ حـقـ الـرـجـاءـ، وـذـمـامـةـ التـأـمـيلـ بدـأـ فـيـ الـمـدـيـحـ، فـبـعـثـهـ

على المكافأة، وهزه للسماح، وفضله على الأشباء، فالشاعر المجيد من سلك هذه الأسلالي، وعدل بين هذه الأقسام، فلم يجعل واحداً منها أغلب على الشعر، ولم يطل فيُملل السامعين، ولم يقطع وفي النفوس ظمماً إلى المزيد. ويعد ابن قتيبة هذه الأساليب أفضل أساليب الابتداء، ولذا ليس لتأخر الشعراء أن يخرج على مذاهب المتقدمين في هذه الأقسام. (ابن قتيبة، 1966، والجاحظ، 1986، وابن المعتر، د.ت.).

وقال الحاتمي في حديثه عن المبادي الحسنة موجهاً كلامه للشعراء وناصحاً لهم، حيث يقول: ومن سبيل الشاعر أن يتحرى لقصيدته أحسن الابتداء كما يتحرى لها أحسن الانتهاء عند بلوغ حاجته، وأن يجعل افتتاح كلامه أحسن ما يستطيعه لفظاً ومعنى. وأن يبتدىء قصidته بما شاكل المعنى الذي قصد له. لأن كل صنف من صنوف القول يقتضي نوعاً من أنواع الابتداء. (الحاتمي، 1978) ويدعو العسكري الشاعر إلى ضرورة احترازه في مفتتح أشعاره من ذكر ما يتطرّر منه، وبخاصة في قصائد المدح والتهاني، وردد في هذا الموضوع كلام الحاتمي السابق، وقال في موضع آخر: وإن كان الابتداء حسناً بديعاً، ومليحاً رشيقاً، كان داعية إلى الاستماع لما يجيء بعده من الكلام. (العسكري، 1984)

ويرى ابن رشيق أن حسن الافتتاح في القصيدة سبب لنجاح الشاعر في غرضه؛ لأنه داعية الانشراح، ومظنة النجاح، ولذا فإنه ينبغي على الشاعر أن يتتجنب الإكثار من ذكر بعض الألفاظ والعبارات الدالة على ضعفه في شاعريته؛ لأن الشعر قبل أوله مفتاحه، وينبغي للشاعر أن يوجد ابتداء شعره، فإنه أول ما يقرع السمع منه، وبه يستدل على ما عنده في أول وهلة، وليتتجنب: (ألا وخليلي وقد) فلا يكثّر منها في ابتدائه، فإنها من علامات الضعف والتکلان، إلا للقدماء الذين جروا على عرق، وعملوا على شاكلة، ول يجعله حلواً سهلاً، وفهماً جزاً. (ابن رشيق، 1988). ويدعو البغدادي الشعراء إلى ضرورة أن يكون المطلع دالاً على غرضه، إذ يقول: فينبغي للشاعر إذا ابتدأ قصيدة مدحاً أو ذماً أو فخراً أو وصفاً أو غير ذلك، من أفنانين الشعر، ابتدأها بما يدل على غرضه فيها، وكذلك الخطيب إذا ارتجل كل خطبة، والبليلغ إذا افتح رساله. (البغدادي، 1981).

أما أسمة بن منفذ فقد سمي هذا الموضوع «المبادي والمطالع» ولم يذكر غير ما ذكر سابقوه، حيث قال فيه: أعلم أن المبادي والمطالع كما قال بعض الكتاب: أحسنوا الابتداءات؛ فإنها دلائل البيان، وقالوا: ينبغي للشاعر أن يتحرز في ابتداءاته مما يتطرّف منه، ويستحقر من الكلام، خاصة في المدائح والتهانى. وأنكروا على أبي نواس قول: أربع البلى، إن الخضوع لبادٍ. فلما انتهى إلى قوله:

سلام على الدنيا إذا ما فقدتْ      بني برمك من رائحتين وغادِ  
استحكم تطيرهم، وقيل إنهم نكوا بعد ذلك بأسبوع واحد. (ابن منفذ، 1987) ويعد حازم القرطاجي حسن المطالع أفضل ما في الصناعة؛ لأنها الطبيعة الدالة على ما بعدها، حيث يقول: وتحسين الاستهلاكات والمطالع من أحسن شيء في هذه الصناعة، إذ هي الطبيعة الدالة على ما بعدها المتزللة من القصيدة منزلة الوجه والغرة، تزيد النفس بحسنها ابتهاجاً ونشاطاً لتلقى ما بعدها إن كانت بنسبة من ذلك. وربما غطّت بحسنها على كثير من التخوّن الواقع بعدها إذا لم يتناصر الحسن فيما وليها وما تحسن به المبادي أن يُصدر الكلام بما يكون فيه تتبّيه وإيقاظ لنفس السامع. وهذه دعوة إلى استخدام الأسلوب الإنسائي في المطالع؛ لما له من سمة انفعالية. (القرطاجي، 1981) ويسميه الحلي «براعة المطالع» ويقول فيها: فهي عبارة عن سهولة اللفظ وصحة السبك، ووضوح المعنى، ورقّة التشبيب، وتجنب الحشو، وتناسب القسمين وألا يكون البيت متعلقاً بما بعده. (الحلي، 1982). ولعل أسمة في هذا الباب لم يكن سوى مردد لأقوال العلماء في هذا الموضوع، فقد عرفه بما لا يختلف عن تعريفهم، وإن أسهب بعضهم فيه ولجا هو الاختصار، وقد أنسد كلامه وأمثلته إلى روایات وإحالات، حيث ابتدأ كل جملة أو مثال «قالوا»، وفي النهاية فإن أسمة تناول هذا الباب كما تناوله تابعوه وذلك بنقل الآراء السابقة؛ لأن هذا الموضوع يكاد لم يتجنّبه أحد من النقاد والبلغيين والأدباء قبل القرن السادس.

## الأواخر والمقاطع:

مقطّعاتُ الشيءِ: طرائقُه التي يتحلّ إليها ويتركّبُ عنها كمقطّعاتِ الكلام، ومقطّعاتُ الشعرِ ومقاطعِه: ما تحلّ إليه وتركبُ عنه من أجزائه التي يسمّيها عروضيُّونَ العربُ الأسبابُ والأوتادُ. ومقاطعُ الأنها: حيث يعبرُ فيه. والمقطعُ: غايةُ ما قُطعَ يقال: مقطعُ الثوبِ ومقطعُ الرملِ للذي لا رملَ وراءه. ومقاطعُ القرآنِ: مواضعُ الوقوفِ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.).

اشترطَ أغلبُ النقادِ الذين تحدثوا عن المطالعِ الشروطُ نفسها في حديثِهم عن الأواخر أو خواتيمِ القصائدِ، وقد تقدمَ في البابِ السابقِ ذكر ذلك، فمنه قولُ القاضيِ الجرجانيِ إذ يقولُ: والشاعرُ الحاذقُ يجتهدُ في تحسينِ الاستهلالِ والتخلصِ وبعدهما الخاتمة، فإنها المواقفُ التي تستعطفُ أسماعَ الحضورِ، وتستميلُهم إلى الإصغاءِ ولم تكنُ الأوائلُ تخصُّهما بفضلِ مراعاةِ . وقد ذكرَ أغلبُ النقادِ في حديثِهم عن المطالعِ أنها أولُ ما يقعُ في الأذنِ فيشدُّها للسمعِ أو يشعرُها بالمللِ، وكذلك قالوا في الأواخرِ بأنها آخرُ ما يقعُ في الأذنِ فينبغى إلا نقلُ أهميتها عن المطلعِ. وأما المقاطعُ فقد عني بها أساميُّ القوافيِ وقد تحدثَ عنها سابقوه منذِ الوقتِ الذي ظهرَ فيه علمُ العروضِ. فقد قالَ الخليلُ بنُ أحمدَ في تعريفِها: هي من آخرِ البيتِ إلى أولِ ساكنٍ يليه مع المتحركِ الذي قبلَ الساكنِ. وقالَ الأخفشُ: هي آخرُ الكلمةِ في البيتِ أجمعِ، وإنما سُمِّتْ قافيةً لأنَّها تقفُ على الكلامِ. (التبازري، 1979) ونبَّهَ الجاحظُ إلى أهميةِ القافيةِ في البيتِ فيما يروى عن شبيبِ بنِ شيبةِ قوله: وحظَّ جودةِ القافيةِ وإنْ كانتْ كلمةً واحدةً، أرفعُ من حظِّ سائرِ البيتِ. (الجاحظ، 1986) ويقولُ قدامةُ في ائتلافِ القافيةِ مع ما يدلُّ عليه سائرِ البيتِ أن تكونَ القافيةُ متعلقةً بما تقدَّمُ من معنىِ البيتِ تعلقاً نظمَ له وملائمةً لما مرَّ.

(قدامة، 1987، وابن الإصبع، 1383، والعوي، 1914).

ويضعُ الحاتميُ مقاييسَ لجودةِ القافيةِ وتمكنها في البيتِ، إذ يقولُ: من حكمِ الشاعرِ – إذا اعتمدَ بناءً قصيدةً – أن يتخيرَ من القوافيِ أسهلُها لفظاً، وأوضحتها معنىً، وينفي الجافيَ عنها، ويميزُ الفلقَ منها، ويسوقُ البيتَ إلى القافيةِ سوقاً لطيفاً، فإنه إذا اعتمدَ ذلكَ، وقعتِ القافيةُ مستقرةً غيرَ قلقةٍ ولا نافرةً

حتى لو أراد مرید أن يبدلها بغيرها، لم يستطع ذلك. (الحاتمي، 1976) ويقول ابن جنی في اهتمام العرب بقوافي أشعارها: ألا ترى أن العناية في الشعر إنما هي بالقوافي لأنها المقاطع، وفي السجعة كمثل ذلك، نعم، والقافية أشرف عندهم من أولها، والعناية بها أمس، والخشد عليها أوفى وأهم، وكذلك كلما تطرف الحرف في القافية ازداد عناية به، ومحافظة على حكمه. (ابن جنی، (د.ت.)

ويعد العسكري تمكّن القافية من نعوت الشعر الحسن، فيقول: فتراء سلساً في النظام، جارياً على اللسان، لا يتناهى ولا يتناهى؛ كأنه سبيكة مفرغة تمكّن القوافي غير قلقة، وثابتة غير مرجحه؛ ألفاظه متطابقة وقوافيه متواقة (العسكري، 1984) فتمكّن القافية وثباتها وحسن اختيار الشاعر لها من سمات الشعر الجيد المنظم. وورد مصطلح المقطوع عند ابن رشيق وذكر في تحديده رأيين، حيث قال: اختلف أهل المعرفة في المقاطع والمطالع. فقال بعضهم: هي الفصول والوصل بعيتها، فالمقاطع أو آخر الفصول، والمطالع أوائل الوصل، والفصل آخر جزء من القسم الأول وهو العروض أيضاً، والوصل أول جزء يليه من القسم الثاني. وقال غيرهم: المقاطع مقطع الأبيات وهي القوافي، فالمقطوع: أو آخر الأبيات، ومعنى قولهم: حسن المقاطع، جيد المطالع، أن يكون مقطع البيت – وهو القافية – متمكناً غير قلق، ولا متعلق بغيره، فهذا هو حسنه (ابن رشيق، 1988، ابن الأثير، (د.ت)) فالمقطوع عنده القوافي وشروطه فيها لا تختلف عما قدمه سابقه. أما أسامة بن منذق فقد سمي هذا الباب الأوامر والمقطوع وهو يعني أو آخر القصائد، وأوآخر الأبيات أو (القوافي) حيث قال فيه: اعلم أن الأوامر والمقطوع ينبغي أن يتحرز الشاعر فيها مما يعرض عليه وكذلك ينبغي أن تكون أوآخر القصائد حلوة المقاطع، توقد النفس بأنه آخر القصيدة؛ لئلا يكون كالبتر، وأحسن المقاطع قول تأبّط شرأ:

لتقرعنَّ علىَ السُّنَّ من ندمٍ      إِذَا تذكَرْتَ يوْمًا بَعْضَ أَخْلَاقِي

ولذلك ينبغي أن يكون مقطع البيت حلوأ، وأحسن ما كان على حرفين، منها بها، وحطّه السيل من علٍ، وليلة معا، وتفريق الأحبة في غدٍ. ومنه أن يكون في آخر البيت حرف لا يحتاج إلى إعراب، واو أو ياء صلي bian أو ياء إضافة، أو ياء

جماعة، كقوله: صحا القلب عن سلمى وقد كان لا يصحو. (ابن منذ، 1987، والرازي، 1982) فهو يدمج أواخر القصائد مع أواخر الأبيات تحت اصطلاح واحد، ويفضل القوافي التي تقع على حرفين، والأمثلة التي أوردها عليها وردت نفسها عند سابقه الحاتمي، كما ورد مصطلح المقاطع عند سابقه ابن رشيق.

ولا يخرج كلام ابن أبي الإصبع في القوافي المتمكنة عما جاء به سابقوه، حيث يقول في تعريفها: وهو أن يمهد الناشر لسجعة فقرته، والشاعر لقافية بيته، تمهيداً تأتي به القافية متمكنة في مكانها، مستقرة في قرارها، مطمئنة في موضوعها، غير نافرة، ولا فلقة. (الحلي، 1982، وابن حجة، 1987) وقد تحدث أغلب النقاد عن وجوب إجاده المقاطع الأخير من القصيدة كما تحدثوا عن جودة القافية، وتکاد تتفق آراؤهم في هذا. وهكذا نلمس أن أسامة بن منذ قد عني في مادة هذا الباب وإن لم يقدم غير ما جاء به سابقوه، فقد عرَّف الموضوع، وأورد عليه أمثلة، وحاول دمج الأواخر مع المقاطع، ولكنه في النهاية لم يقدم أي رأي خاص به، فالكلام نفسه تداولته كتب النقد قبله فلم يبق فيه مجال للاجتهاد، وقد تأثر أسامة خاصة في هذا الموضوع بالحاتمي وابن رشيق.

### التخلص والخروج:

خلص: خَلَصَ الشَّيْءُ، بِالْفَتْحِ، يَخْلُصُ خُلُوصًا وَخَلَاصًا إِذَا كَانَ قَدْ نَشَبَ ثُمَّ نَجَا. والتخلص: النفاذ من الشيء. وأَخْلَصَ بِيْنَهُ: أَمْحَضَهُ. وأَخْلَصَ الشَّيْءَ: اخْتَارَهُ، وَالْخِلَاصُ: مَا خَلَصَ مِنِ السَّمْنِ إِذَا طُبِخَ. وَالْخِلَاصُ وَالْإِخْلَاصُ وَالْإِخْلَاصَةُ: الزُّبُدُ إِذَا خَلَصَ مِنِ التُّفْلِ. وَتَخَلَّصَتْ كَمَا يَتَخَلَّصُ الغَزَلُ إِذَا النَّبَسُ. ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، (د.ت.) يتفق المعنى اللغوي للمصطلح النفاذ من الشيء مع المعنى الاصطلاحي وهو: أن يستطرد الشاعر من الغزل، أو الفخر، أو الوصف، أو غير ذلك إلى مدح ممدوحه، ويختلس ذلك اختلاساً رشيقاً. (الحلي، 1892) وذكر ثعلب هذا الموضوع باسم حسن الخروج وقال فيه: في حسن الخروج عن بكاء الطلل ووصف الإبل، وتحمّل الأضغان، وفراق الجيران، بغير دع ذاؤعد عن ذا، بل من صدر إلى عجز، لا يتعداه إلى سواه،

ولا يقرنه بغيره. وقد ذكره ابن المعتز بهذا المعنى ولم يعرفه واكتفى بمثال عليه. (ابن المعتز، د.ت) ويقول ابن طباطبا في تعريفه للتخلص: فهو عبارة عن تلك الأبيات التي تخلص بها قائلوها إلى المعاني التي أوردوها من مدح أو هجاء أو غير ذلك، ولطفوا في صلة ما بعدها فصارت غير منقطعة عنها. (ابن طباطبا، 1982)

وورد التخلص عند الصولي والأمدي والحاممي مشوباً بالاستطراد، يقول الحاممي: وقد يقع من هذا الاستطراد ما يخرج به من ذمٍ إلى مدح. كقول زهير:

إِنَّ الْبَخِيلَ مَلُومٌ حِيثُ كَانَ وَلَ — كَنَّ الْجَوَادَ عَلَى عَلَّاتِهِ هَرَمُ

(الحاممي، 1976) وسماه ابن وكيع حسن الخروج المليح إلى الهجاء والمدح ولم يعرفه بل قال أنه في شعر القدماء قليل وكثير في شعر المحدثين، وأورد عليه قول حسان بن ثابت في الهجاء:

إِنْ كُنْتِ صَادِقَةَ الَّذِي حَدَّثَتِي فَنْجُوتِ مَنْجِي الْحَارِثُ بْنُ هَشَام

تَرَكَ الْأَحَبَةَ أَنْ يَقْاتِلَ دُونَهُمْ وَنَجَا بِرَأْسِ طَمَرَةِ وَلِجَامِ

ويرى ابن رشيق أن أكثر الشعراء استعمالاً لهذا الفن أبو الطيب المتنبي حيث يعرفه بقوله: وأما الخروج، فهو عندهم شبيه بالاستطراد، وليس به؛ لأن الخروج إنما هو أن تخرج من نسيب إلى مدح، أو غيره بلطف تحيل، ثم تتمادي فيما خرجت وأكثر الناس استعمالاً لهذا الفن أبو الطيب فإنه لا يكاد يفلت منه.

(ابن رشيق، 1988) ويفرق بين التخلص والاستطراد، وذلك بأن الاستطراد يكون بالخروج عن الموضوع قليلاً ثم الرجوع إليه واستئنافه، أما التخلص فهو الخروج من الموضوع نهائياً والتتمادي في موضوع آخر. (ابن الأثير، د.ت) وقد ورد عند ابن سنان تحت مصطلح صحة النسق والنظم، إذ عرفه بقوله: وهو أن يستمر الشاعر في المعنى وإذا أراد أن يستأنف معنى آخر أحسن التخلص إليه حتى يكون متعلقاً بالأول وغير منقطع عنه، ومن هذا الباب خروج الشعراء من النسيب إلى المدح، فإن المحدثين أجادوا التخلص حتى صار كلامهم في النسيب متعلقاً بكلامهم في المدح لا ينقطع. (ابن سنان، 1982) وسماه البغدادي براعة التخلص، وقال فيه: وأما براعة التخلص: فإن من حكم التشبيب أن يكون

ممتزجاً بما بعده من مدح أو هجاء وغيرهما، وغير منفصل عنه، فإن القصيدة مثلها كمثل الإنسان في اتصال بعض أعضائه ببعض، فمعنى انفصل واحد عن الآخر، بطل الجسم، وحذق الشعراة لا يفصلون بينها، بل يصلون الأول بالآخر، حتى تراه كالرسالة والخطبة لا ينقطع جزء عن جزء . (البغدادي، 1982).

أما أسامة بن منذر فقد ذكره تحت مصطلح التخلص والخروج ولم يعنِ بتعريفه، بل اكتفى بقوله: اعلم أن التخلص والخروج يستحب أن يكون في بيت واحد، وهو شيء ابتدعه المحدثون دون المتقدمين، وأحسن الخروج في شعر العرب قول زهير وقال البحترى:

قد قلت للغيث الركام ولحج في إبراقه ولحج في إبراده  
لا تعرضن لجعفر متشبهأ بندى يديه فلست من أنداده

وقال الرازي في تعريفه: هو أن يخرج الشاعر من الغزل أو ذم الزمان أو نحوهما مما شرب به في شعره إلى مدح المدوح بوجه حسن وطريقة لطيفة ويبالغ في نفاسة اللفظ وشرف المعنى وشدة ارتباط المدح بالغزل . (الرازي 1982) ويشرط حازم القرطاجني في التخلص أن يعتمد في الخروج من غرض إلى غرض أن يكون الكلام غير منفصل بعضه من بعض، وأن يحتال فيما يصل بين حاشيتي الكلام فإن النقوس والمسامع إذا كانت متدرجةً من فن إلى فن. من غير جامع بينهما وملائم بين طرفيهما وجدت الأنفس في طباعها نفوراً من ذلك ونبت عنه. (القرطاجني، 1981، والنويري، (د.ت)، والقزويني، 1993، والطبيبي، 1986)

فالخلص كمصطلح بلاغي يشير إلى انتقال الشاعر من مقدمة قصيده إلى مضمومها بأسلوب فني دقيق، بحيث لا يشعر القارئ بقطع الكلام، وقد أبدى عدد من النقاد آراءهم في هذا الفن، ورفعوا من شأنه. ومما تقدم يبدو أن أسامة بن منذر لم يقدم غير ما قدمه السالقون، وإن كان قصر عمما قدموه، حيث أنه لم يعرف المصطلح كما فعل غيره، ولعله في هذا الموضوع تابع لغيره من النقاد، وليس له أي رأي جديد يذكر.

## التعليم والترسيم:

مَعْلَمٌ كُلَّ شَيْءٍ: مَظِنَّتُهُ، وَفَلَانْ مَعْلَمٌ لِلخَيْرِ كَذَلِكَ، وَكُلُّهُ رَاجِعٌ إِلَى الْوَسْنَمِ  
وَالْعِلْمِ، وَأَعْلَمْتُ عَلَى مَوْضِعِ كَذَا مِنَ الْكِتَابِ عَلَمَةً. وَالْمَعْلَمُ: الْأَثْرُ يُسْتَدَلُّ بِهِ  
عَلَى الطَّرِيقِ، وَجَمِيعُهُ الْمَعَالِمُ. وَالرَّسْمُ: الْأَثْرُ، وَقِيلُ: بَعْيَّةُ الْأَثْرِ، وَقِيلُ: هُوَ مَا  
لَصِقَّ بِالْأَرْضِ مِنْهَا، وَتَرَسَّمَ الرَّسْمُ: نَظَرٌ إِلَيْهِ. وَتَرَسَّمْتُ: أَيْ نَظَرْتُ إِلَى رُسُومِ  
الْدَّارِ. وَتَرَسَّمْتُ الْمَنْزَلَ: تَأْمَلْتُ رَسْمَهُ وَتَفَرَّسْتُهُ؛ وَالرَّسِيمُ: ضَرَبَ مِنَ السَّيْرِ  
سَرِيعِ مؤْثِرٍ فِي الْأَرْضِ وَالرَّسْمُ: حُسْنُ الْمَشِيِّ وَرَسَّمْتُ لَهُ كَذَا فَارْتَسَمَهُ إِذَا  
أَمْتَلَّهُ . وَرَاسِمٌ: اسْمٌ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يعد مصطلح  
(التعليم والترسيم) من المصطلحات الجديدة التي أطلقها أسامة على جملة من  
التجيئات والتبيهات للشعراء، حيث حشد في مادته الكثير من القضايا النقدية  
التي أوردها كنصائح للشعراء لهدايتهم إلى جودة العمل الشعري، وهذه القضايا  
هي: في الألفاظ وسماتها، وفي حسن الوزن، وفي سلاسة القافية، والتركيز على  
الصفات الأخلاقية في المدح، والتحرز من بعض ما يستكره في المدح،  
والصفات المحببة لمدح القادة والوزراء، وفي فن الهجاء والمراثي والوصف  
والتشبيه وغيرها، وكل هذا ورد ضمن صيغة إرشادية تعليمية. وإن كانت مادة  
هذا المصطلح قد وردت عند سابقه قدامة بن جعفر موزعة على عشرة أبواب  
يختص كل باب منها بأحد هذه القضايا النقدية، إلا أنها نلمس من كلام أسامة آثار  
تجربة شخصية بحثة. قال قدامة في باب نعت الفظ: أن يكون سمحاً، سهلًا  
خارج الحروف من مواضعها، عليه رونق الفصاحات، مع الخلو من البشاعة.  
وقال في باب نعت الوزن: أن يكون سهل العروض، قليل الزحاف والعلل. وقال  
في باب عيب الوزن: ومن عيوبه: التخليل. وهو أن يكون قبيح الوزن قد أفرط  
فائله في تزحيفه وقال في باب نعت القوافي: أن تكون عنزة الحرف سلسة  
المخرج، وأن يقصد تصوير مقطع المصراع الأول من البيت الأول من القصيدة  
مثل قافيتها. وقال في باب نعت المدح: لما كانت فضائل الناس من حيث هم  
ناس لا من طريق ما هم مشتركون فيه مع سائر الحيوان، على ما عليه أهل  
الأباب من الاتفاق في ذلك، إنما هي العقل والشجاعة، والعدل والعفة، كان

القاصد لمدح الرجال بهذه الأربع الخصال مصيباً، والمادح بغيرها مخطئاً. وقال في مدح ذوي الصناعات: فإن يمدح الوزير والكاتب بما يليق بالفكرة والروية وحسن التنفيذ والسياسة ويمدح القائد بما يجنس البأس والنجدة قال في باب نعت الهجاء: فمنهم من أدخل هجاءه لهم في باب الأقوال الصادقة؛ لإعطائه إياهم شيئاً ومنعه لهم شيئاً آخر وقال في باب نعت المراثي: ليس بين المرثية والمدحه فصل. فيقال: ذهب الجود، وليس من إصابة المعنى أن يقال في كل شيء تركه الميت أنه يبكي. فمن ذلك مثلاً أن قائل يقول في ميت: بكائك الخيل، أن الخيل المرهقة من الحروب يفترض أن تفرح لموت مُرهقها. وكذلك قال في باب نعت التشبيه: أحسن التشبيه هو ما وقع بين شيئاً اشتراكتهما في الصفات أكثر من انفرادهما فيها. (قادمة، 1987).

وهذا ملخص عشرة أبواب تحدث فيها قدامة عن العديد من القضايا النقدية والأغراض الشعرية التي ضاق المجال عن ذكر تفصيلاتها، وقد تناول أسامة هذا القضايا في مجلتها وأوردها بشكل عشوائي دون ذكر مصطلحاتها أو الوقوف عند أبوابها الخاصة بها. قال أسامة بن منقد مفتاحاً حديثه بتعريف الشعر: الشعر قول موزون دالٌ على معنى وله طرفة: غالية الجودة، والآخر غالية الرداءة وبينهما وسائط، والمعنى للشعر بمنزلة المادة والشعر فيه بمنزلة الصورة. وهو أربعة أشياء: لفظ، ومعنى، وزن، وقافية. وتهذيبه أن يكون اللفظ سمحاً سهل المخارج حلواً عنباً. وتهذيب الوزن أن يكون حسناً، تقبله النفس والغريزة غير منكسر ولا مزحّفٍ، فإن أمكن فهو التخلیع مثل:

والمرءُ ما عاشَ فِي تكذيبٍ طولُ الحياة له تعذيبٌ .

وتهذيب القافية أن تكون سلسة المخرج مألفة، فإن القوافي حواffer الشعر. والذي يُمدح به الناس الصفات الإنسانية وهي السماحة والشجاعة والعدل والعفة، ومنها تولد ما يتولد منها، كما قال زهير:

أخِي ثَقَةٌ لَا تَهَلُّ الْخَمْرُ مَالَهُ  
وَلَكُنَّهُ قَدْ يُهَلِّكُ الْمَالَ نَائِلُهُ  
تَرَاهُ إِذَا مَا جَئَتْهُ مَتَهَلَّاً  
كَأَنَّكَ تَعْطِيهِ الَّذِي أَنْتَ سَائِلُهُ

فجميع ما ذكره في هذه الفقرة ورد بعينه عند قدامة، ولكن بصورة أشمل وأوسع. وقال متابعاً حديثه في هذا المصطلح: ويمدح الوزير بالحزم والسياسة، كما يمدح الملك بالعزم والرياسة. ويمدح القائد بالبأس والشدة والصرامة والنجدة، كما قال منصور النمري:

ترى الخيل يوم الروع تظماً تحته  
ويروى القنا من كفه والمناصلُ  
حرام عليها صدره والكواهلُ  
حلال لأطراق الأسنة نحره

وتتابع كلامه بذكر فن الهجاء والمراثي، حيث قال: وأصل الهجاء سلب المديح فكل ما مدح به فسلبه هجاءً وضده أيضاً قد يخرجه الحاذق مخرج الحق، كقوله:  
يرو عك من سعد بن عمرو جسومها      وتزهد فيها حين تقتلهم خبراً

فسلم لهم بكثرة العدد وعظم الخلق كأنه مدح وهو يهجو. وأما المراثي فلا فرق بينها وبين المدح إلا بذكر الموت والذهاب، يقال: ذهب الجواب والجود. وبكته الخيل رديء لأنها توصف باغباظتها بمorte لراحتها. (ابن منقد، 1987) ولم يقتد بأسامي في هذا المصطلح أيٌّ من تابعيه، وبقيت هذه القضية تبحث منفردة عند مختلف العلماء. فمصطلح التعليم والترسيم من المصطلحات الجامعية التي تحمل الصبغة الإرشادية، فقد جمع قضائياً نقدية وبلاغية هامة قد تداولها العلماء قبله، وبيدو مما تقدم أن مصطلح (التعليم والترسيم) اصطلاحاً وفكرةً من مجهد أسامي، ولكنه مادةً هو نقل عن قدامة، وكما تبين فإنه حشد لقضائياً مهمة في النقد فضل أسامي أن يجعلها في خاتمة كتابه لتخصيصها بالأهمية وتتبنيه الشعراً إلى ضرورة مراعاة أمرها. ولعل هذا المصطلح يمثل في النهاية عودة أسامي للنقد وتأكيده على وجوب التقييد بهذه الأمور، بعد أن طرق أصنافاً بلاغيةً وبديعيةً شتى من شأنها تحسين الكلام، وكأنها يقول للشعراء: لا فائدة من تحسين الكلام إذا لم تراعي هذه القضائياً، لأن أكثر ما عيب على الشعراء مندرج تحت هذا المصطلح، ولأسامة فضل هذا المصطلح وفضل جعله في النهاية وفضل الأسلوب الذي عرضه به والذي يمثل في وجه من الوجوه تجربة شخصية مع الشعر.

## التهذيب والترتيب:

هذب: التَّهذِيبُ: كالنَّقْيَةِ. هذب الشيء يهذبه هذباً، وهذب: نفاه وأخلصه، وقيل: أصلحه. وقال أبو حنيفة: التَّهذِيبُ فِي الْقِدْحِ الْعَمَلُ الثَّانِي، والتَّشذِيبُ الْأُولُ، وهو مذكور في موضعه. والمُهذَبُ من الرجال: المُخْلَصُ النَّقِيُّ مِنَ الْعُيُوبِ؛ ورجل مُهذَبٌ أَيْ مُطَهَّرُ الْأَخْلَاقِ. والرَّتَبَاءُ: النَّاقَةُ الْمُنْتَصِبَةُ فِي سَيِّرِهَا. والرَّتَبُ: غِلَظُ الْعِيشِ وشِدَّتُهِ؛ وَمَا فِي عَيْشِهِ رَتَبٌ وَلَا عَتَبٌ أَيْ لَيْسَ فِيهِ غِلَظٌ وَلَا شِدَّةٌ أَيْ هُوَ أَمْلَسُ. وَمَا فِي هَذَا الْأَمْرِ رَتَبٌ وَلَا عَتَبٌ؛ أَيْ عَنَاءُ وشِدَّةُ، وَفِي التَّهذِيبِ: أَيْ هُوَ سَهْلٌ مُسْتَقِيمٌ. قال أبو منصور: هو بمعنى النصب والتعجب؛ وكذلك المرتبة، وكل مقام شديد مرتبة (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.).

يتافق المعنى اللغوي لمصطلح التهذيب – التقية والتشذيب – مع المعنى الاصطلاحي وقد قصد فيه أسامة تخلص الكلام وتهذيبه من كل ما يعييه كالتعقيد والتلف وغيرها. الواقع أن هذا المصطلح كسابقه حشد فيه أسامة الكثير من القضايا النقدية والبلاغية التي جاء معظمها ضمن المصطلحات التي درست في هذا البحث، والتي أفرد لها أسامة أبواباً مستقلة. وكان إتيانه بها على سبيل النصح والتنبيه على أهميتها، ولم يكن فيها أي موضوع جديد فأغلب موادها وردت عند سابقيه كقدامة وابن طباطبا والعسكري، والقضايا التي طرحتها في هذا المصطلح هي: تحصيل المعنى قبل اللفظ، وجزالة الكلام، ولحظة الإبداع، وتعقيد اللفظ وتقديره، وعدم الإسراف في الشكر والدعاء، وترك السجع إلى التوازن، والاهتمام بالقوافي الحسنة، والأوزان الحلوة، وإخفاء السرقة، والزيادة في المعنى، والتوارد، ونعت المدح وترك التلف وتحوشى من اللفظ، وتعقيد المعاني، وترك التلف وتحوشى، والمساواة، والتطويل والقصير، ومحاسن البديع: الجناس والطبق والمقابلة، والاستعارة والتشبيه، والابتداءات، ونمط الألفاظ، وأبنية الكلام، وفضائل الشعر. ويبدو أن تذكيره بهذه القضايا في نهاية كتابه – مع أنه وقف عند أغلبها في الأبواب السابقة – إنما هو بمثابة التأكيد على أهميتها من جهة، وأيضاً بمثابة ترك رسالة أو وصية

للأدباء ليسروا على ضوء منها. ومن هذه القضايا التي طرحتها ما تكرر في المصطلح السابق مثل: سمات الألفاظ، والقوافي والأوزان، وأحوال المدح. وأغلب القضايا قد ورد ضمن المصطلحات المدرستة السابقة مثل: الجزالة والعذوبة، والتعقيد، وإخفاء السرقة، والزيادة في المعنى، والتوارد، ونعت المدح، والتکلف، والتطويل والتقصير، والمحسنات البديعية: الجنس والطباقي والمقابلة والاستعارة، والمساواة، وحصول المعنى قبل اللفظ، والابتداءات وغيرها. أما بقية القضايا فقد وردت عند بعض سابقيه وعلى الأخص العسكري فقد قال في موضوع كيفية نظم الشعر: إذا أردت أن تصنع كلاماً فأخطرِ معانيه ببالك وانتقِ له كرائم اللفظ، واجعلها على ذكر منك ليقترب منك تناولها. واعمله ما دمت في شباب نشاطك، فإذا غشيك الفتور فأمسك. وورد التهذيب عنده في معرض حديثه عن صناعة الشعر، وعرفه بقوله: وتهذيبه تبرئته من الرديء المرذول والسوقى المردود. وقال في حديثه عن أقدار المعانى: وينبغي أن تعرف أقدار المعانى، فتوازن بينها وبين أوزان المستمعين، وبين أقدار الحالات، فتجعل لكل طبقة كلاماً ولكل حال مقاماً. وقد حشد أسامة بن منذض ضمن مصطلح(التهذيب والترتيب) العديد من القضايا النقدية والبلاغية، حيث قال: اعلم أن التهذيب والترتيب هو أن يحصل المعنى قبل اللفظ، والقوافي قبل الأبيات. ويقصد الكلام الجزل دون الرذل، والعذب دون الجهم، ولا يعمل نظم ولا نثر عند الملل، فإن الكثير معه قليل وليركتب كل معنى يسنج، وكل لفظ يعرض، وليرتزم بالشعر وهو يصنعه؛ فإنه يعين عليه. وإياك وتعقيد المعانى، وتقدير اللفظ، ول يجعل المعنى الشريف في اللفظ الطريف، لثلا يتلف أحدهما الآخر، ومتى عصى الشعر فاتركه، ومتى طاوك عاوده، وروح الخاطر إذا كلَّ، واعمل في أحبَّ المعانى إليك، وكل ما يوافقه طبعك؛ فالنفوس تعطي على قدر الرغبة ما لا تعطي على الرهبة. واعمل الأبيات متفرقةً على ما يوجد به الخاطر، ثم انظمه في الآخر، وحصل المبدأ والمقطع والخروج، فهو أصعب ما في القصيدة. وميَّز في فكرك محطةً الرسالة، ومصب القصيدة. ولا يسرف الكاتب في الشكر لأنَّه إيرام وتنقيل، ولا في الدعاء فإنه تكسب من السلاطين وكان المنقدمون يتركون السجع لكن

تكون كلماتهم متوازنةً وفصولهم متقابلة، واعلم أن الألفاظ أجساد المعاني أرواح، فإذا قويت الألفاظ فلنقولوا المعاني. واقتصر القوافي الحسنة، ولا تقصد المستهجنـة، فإنـها حـواـفـرـ الشـعـرـ واقتصر الأوزانـ الـحـلـوـةـ دونـ المـهـجـورـةـ، وإنـ نـثـرـتـ منـظـومـاـ فـغـيـرـ قـوـافـيـ شـعـرـهـ عنـ قـوـافـيـ سـجـعـهـ، وإنـاـ سـرـقـتـ معـنـىـ فـغـيـرـ الـوزـنـ وـالـقـافـيـةـ لـيـخـفـيـ وـلـاـ يـظـهـرـ. وإنـاـ أـخـذـتـ شـعـرـاـ فـزـدـ عـلـىـ معـنـاهـ وـانـقـصـ مـنـ لـفـظـهـ فـإـنـهـ مـاـ يـطـعـنـ بـهـ عـلـيـكـ، فـحـيـنـئـ تـكـونـ أـحـقـ بـهـ. وإنـاـ تـقـارـبـتـ الـدـيـارـ تـقـارـبـتـ الـأـفـكـارـ، وـلـهـذـاـ قـالـوـاـ: الـشـعـرـ مـحـجـةـ يـقـعـ فـيـهاـ الـحـافـرـ عـلـىـ الـحـافـرـ. وـاعـلـمـ أنـ مـنـ النـفـسـ دـوـنـ أـخـلـاقـ الـجـسـمـ؛ وـامـدـحـ كـلـ وـاـحـدـ بـمـاـ يـلـيقـ بـهـ. وـلـيـكـ وـالـمـصـادـرـ وـالـمـبـانـيـ التـيـ هـيـ غـيـرـ مـقـصـودـةـ وـلـاـ مـعـهـوـدـةـ، وـاـتـرـكـ الـتـعـقـيدـ وـالـتـقـعـيرـ، وـلـاـ تـعـقـدـ الـمـعـانـيـ فـتـحـوـجـ إـلـىـ كـشـفـ، فـإـنـ أـحـسـ الـشـعـرـ مـاـ سـبـقـ مـعـنـاهـ إـلـىـ الـقـلـبـ مـعـ لـفـظـهـ إـلـىـ السـمـعـ. وـلـيـكـ كـلـامـكـ سـلـيـماـ مـنـ التـكـلـفـ، بـرـيـئـاـ مـنـ التـعـسـفـ، وـقـدـرـ الـلـفـظـ عـلـىـ قـدـرـ الـمـعـنـىـ وـاسـتـعـمـلـ التـطـوـيلـ فـيـ مـكـانـهـ وـالـتـقـصـيرـ فـيـ مـكـانـهـ. وـاعـلـمـ أنـ مـحـاسـنـ الـشـعـرـ ثـلـاثـةـ: الـاـسـتـعـارـةـ وـالـتـشـبـيهـ وـالـمـثـلـ، فـاقـصـدـ إـلـيـهـمـاـ وـاـحـرـصـ عـلـيـهـمـاـ. وـاعـلـمـ أنـ الـشـعـرـ يـسـخـيـ الـبـخـيلـ، وـيـشـجـعـ الـجـبـانـ، وـيـفـرـجـ الـهـمـوـمـ، وـيـرـضـيـ الـغـضـبـانـ، لـذـلـكـ قـالـوـاـ: الـشـعـرـ أـنـذـ منـ السـحـرـ. (ابـنـ منـقدـ، 1987ـ).

وهـكـذاـ حـشـدـ أـسـامـةـ فـيـ مـنـ هـذـاـ الـمـصـطـلـحـ كـلـ الـمـعـارـفـ الـنـقـديـةـ وـالـبـلـاغـيـةـ الـمـهـمـةـ، كـمـاـ حـشـدـ تـجـارـبـهـ السـخـصـيـةـ كـشـاعـرـ لـهـ تـجـربـةـ طـوـيـلـةـ مـعـ الـشـعـرـ، حـيـثـ يـلـمـسـ فـيـ شـايـاـ هـذـاـ الـحـدـيـثـ تـأـثـرــ وـلـوـ عـلـىـ مـسـتـوـىـ الـأـسـلـوبـ التـوـجـيـيـ وـالـإـرـشـادـيـ وـبعـضـ الـأـفـكـارــ بـصـحـيـفةـ بـشـرـ بـنـ الـمـعـتـمـرـ فـيـماـ روـاـهـاـ الـجـاحـظـ الـتـيـ نـبـهـتـ الـأـدـبـاءـ إـلـىـ الـعـدـيدـ مـنـ الـقـضـائـاـ الـنـقـديـةـ حـتـىـ أـنـ بـعـضـهـاـ تـكـرـرـ فـيـ هـذـاـ الـمـصـطـلـحـ. وـلـاـ شـكـ أـنـ حـدـيـثـ أـسـامـةـ وـإـنـ تـكـرـرـ مـاـ تـكـرـرـ مـنـهـ أوـ تـشـابـهـ فـيـ بـعـضـهـ مـعـ غـيـرـهـ إـلـاـ أـنـهـ يـبـقـيـ مـشـحـونـاـ بـتـجـربـةـ شـخـصـيـةـ لـاـ يـمـكـنـ إـنـكـارـهـ، وـقـدـ أـرـادـ أـنـ يـوـصـلـهـ لـعـامـةـ الـأـدـبـاءـ لـتـعـمـيمـ الـفـائـدـةـ. وـقـدـ لـاقـيـ مـصـطـلـحـ (الـتـهـذـيبـ وـالـتـرـتـيبـ) رـوـاجـاـ عـنـ أـصـحـابـ الـبـدـيـعـيـاتـ، حـيـثـ حـاـوـلـ كـلـ مـنـهـمـ أـنـ يـطـرـحـ مـنـ خـلـالـهـ جـملـةـ

من التوجيهات لا تختلف في مضمونها عما جاء به أسماء، وإن اختلفت في طريقة عرضها. فقد أورده ابن أبي الإصبع تحت اسم (التهذيب والتأديب) وأورد أغلب كلام أسماء، وقد عرفه بقوله: التهذيب عبارة عن ترداد النظر في الكلام بعد عمله ليُنْقَح ويُتَبَّه منه لما مرّ على الناشر والشاعر حين يكون مستغرق الفكر في العمل. (ابن الإصبع، 1383). وقال فيه صفي الدين الحلي في التهذيب والتأديب: هذا النوع ليس له شاهد يخصه لأنّه وصف يعم كلّ كلام منقح، وهو أن يهذب الكلام، ويحرر ويردد فيه النظر الفكر، بحيث لا يقال: لو كان موضع هذه الكلمة كلمة غيرها، أو لو تقدم هذا وتتأخر هذا، أو لو تُتمّ هذا النقص. (الطي، 1982).

وقال إحسان عباس – من نقاد العصر الحديث – في حديثه عن كتاب ابن أبي الإصبع (تحرير التحبير) مفضلاً كتاب أسماء بن منقد عليه: بل إن أسماء بن منقد كان أكثر وعيّاً منه بحقيقة النقد، حيث ختم كتابه بتلخيص النصائح التي تتفع الشاعر والناثر؛ من مثل النهي عن التعقيّد في المعاني والتغيير في الألفاظ، وترىيد ما قاله ابن طباطبا حول نظم الأبيات متفرقة ثم محاولة الربط بينها، والإلحاح على تهذيب القصيدة إسوة بالخطيئة وزهير، وتخيّر الأوزان والقوافي الحسنة، وحسن التأني في الأخذ، ومجاراة قدامة في المدح في الأخلاق دون الصفات الجسمانية، وتفصيل المدح على قدر الممدوح أمور ليست سوى تكرار لكثير من المواقف والأراء القديمة التي مررنا بها. ولكنها تشعرنا أن أسماء حين استعمل كلمة نقد كان يدرك أن لها بُعداً آخر غير المستوى البديعي. ( Abbas، 1986).

فمصطلاح (التهذيب والترتيب) هو فحواه أن يُراعي الشاعر هذه القضايا النقدية والبلغية إبان فراغه من عمل القصيدة، وهي مرحلة التهذيب وتمحيص الغث من السموم. ولعل هذا المصطلح من زيجات أسماء في النقد فهو اصطلاحاً وفكرةً وعرضأً له وإن كانت أغلب مواده قد ترددت في كتب من قبله، وقد ظن أصحاب البدعيات أن هذا المصطلح من البديع فنحوه انحواه وخلطوا مفهومه وأخذوا به، والحقيقة أنه باب نقدي عام أكدّ أسماء من خلاله أهمية مراعاة هذه القضايا بأسلوب الإرشاد والنصائح، ولا يخفى من خلال حديثه

عن نظم الشعر تأثره بآراء السابقين له، كما لا يخفى وجود تجربة شخصية طرح جوهرها من خلال هذا المصطلح. ويُعتقد أن لأسامة في هذا الباب فضلاً وجهداً لا ينكر.

## الخاتمة

شكل المصطلحات النقدية والبلاغية جزءاً مهماً من تراث الأمة وحضارتها فقد ارتبطت بالدراسات القرآنية، وأصبحت تتطور وتنمو بنموها حتى غدت مع تطور الزمن ذخائر نفيسة ينبغي الرجوع إليها عند دراستنا لنطمور البلاغة والنقد العربي في مراحلهما المختلفة. ويمثل أسامة بن منذ جزءاً رئيساً من تلك الحياة الأدبية والنقدية، فقد استوعب جهود سابقيه من النقاد من مثل: الأصمسي والجاحظ وقدامة والعسكري وابن رشيق وغيرهم، وقد قال لنا بتواضع أن كتابه ليس إلا محاولة اختصار لكتبهم، والحقيقة أنه من خلال البحث في المصطلح الناطق والبلاغي عنده تبيّن لنا حقائق وملحوظات هامة في جانبين منها: جانب عام يخص أسلوبه في بحث المصطلحات وطريقة عرضه لها، وجانب خاص يلقي الضوء على مدى ما أحرزه أسامة في مصطلحات ويقيّم المادة الاصطلاحية التي نظمها في كتابه. أما الجانب العام لهذه الملاحظات فيتلخص في ست نقاط وعلى النحو الآتي:

أن مادة المصطلح عند أسامة لا تخص بحث البديع كما يشير إليه عنوان الكتاب، بل هي مصطلحات بلاغية أولاً ونقدية ثانياً، فقد اشتمل كتابه على خمسة وخمسين مصطلحاً بلاغياً بحثها بشكل مستقل حيث جعل لكل مصطلح باباً، كما اشتمل أيضاً على أربعين مصطلحاً نقدياً جعل لكل منها المصطلحات البلاغية أولاً ثم النقدية تالياً، وقد رافق هذا الفصل بعض الخلط إذ وقع عنده مصطلحان بلاغيان بين المصطلحات النقدية، ولهذا الأمر مدلولان أحدهما: أن أسامة كان له محاولة متقدمة في تمييز المباحث البلاغية عن النقدية، وثانيهما: أن هذه الحقيقة ترد مزاعم الباحثين الذين أخذوا على أسامة مغالاته في الأنواع البديعية إذ أوصلها إلى خمس وسبعين، ولم يعلموا أن كتابه شقان بلاغي ونقطي. كان اهتمام أسامة منصباً أثناء دراسته للمصطلحات على الأمثلة والشواهد من الآيات القرآنية والأحاديث النبوية والأبيات الشعرية والأقوال النثرية من مختلف عصور الأدب، بحيث أن أغلب المصطلحات التي بحثها كانت أمثلتها تبلغ العديد من الصفحات، حتى أن بعضها جاوز الثلاثين صفحة،

واهتمام أسامة بالشاهد إنما هو تدعيم للمصطلح وترسيخ لمفهومه بصور شتى، واهتمامه بالأمثلة جعل تابعيه لا يخرجوا في أغلب الأحيان – عند بحثهم للمصطلحات – عن أمثلته التي قدمها، وهذا في أغلب كتب تابعيه التي تمكنت من الاطلاع عليها، وهذا الاهتمام بالأمثلة جعل من كتابه أيضاً أحد كتب الاختيارات الأدبية، وهو عودة منه إلى المنابع الأصلية للبلاغة والنقد، والابتعاد عن النواحي الفلسفية. أن أسامة في أثناء بحثه للمصطلحات قلما كان يقف عند آراء سابقيه في نفس الموضوع، فهو في العادة يذكر رأياً واحداً سواء كان رأيه الخاص أو رأي غيره، أو الرأي الشائع الذي قام بتحويره وتوجيهه، وقد أشار في أغلب المواقع إلى الموضع الذي نقل منه الرأي. أن اهتمامه بوضع الحدود الاصطلاحية الدقيقة للمصطلحات متفاوت فهناك مصطلحات صب اهتمامه عليها وأيضاً ثمة مصطلحات كانت مهملاً بحيث ترك بعضها بلا تعريف وخصوصاً المصطلحات النقدية. أن المصطلحات البلاغية والنقدية التي أوردها في كتابه ترجع في أصل اشتقاها إلى جذور لغوية معجمية، وغالباً ما كانت توافق دلالة المعجم إهمال أسامة لمصطلحات بلاغية مهمة ركز عليها أغلب العلماء وهذه المصطلحات مثل: التشبيه والمجاز وأقسام الاستعارة، وإن كان عرض لفساد التشبيه في باب الفساد. وهذه أهم الملاحظات العامة على أسلوب أسامة في تناول وعرض مصطلحاته. أما الجانب الثاني من الملاحظات والتي تخص تقييم الأداء الاصطلاحي عند أسامة وظهور جهوده وما قدمه في المصطلحات التي بحثها في كتابه، وهذه الملاحظات قسمت المصطلحات إلى سبع مجموعات لكل مجموعة سمة بارزة تظهر مدى إسهامه في مسيرة المصطلحات وتطورها ويمكن إجمالها في ثمان نقاط رئيسة:

**١- مجموعة من المصطلحات تعد جديدةً ومبتكرةً ظهرت لأول مرة على يد أسامة، حيث اعتبرت في ترسيم حدودها وإيضاح مفاهيمها وحشد عدد كبير من الأمثلة عليها، وهذه المصطلحات تسجل لأسامة وهي من زياقاته في البلاغة والنقد، وقد بلغ مجموعها ستة عشر مصطلحاً هي: الجنس المغاير، الجنس المماثل، جنس التصريف، جنس الترجيع، التتكيف، التجزئة،**

الاستخدام، التوهيم، الانفاق والاطراد، التشعيّب، التطريف، الانسجام، التفريط، الطاعة والعصيان، الانتكاث والتراءجع، التقفيّة. وقد تناول العلماء هذه المصطلحات من بعده ووردت في أغلب الكتب وبالأخص المصطلحات البديعية منها ومن الملاحظ على هذه المجموعة أنها تضم مصطلحين نديين فقط هما الانتكاث والتراءجع والتفريط.

## 2 - مجموعة من المصطلحات النقدية والبلاغية العائمة التي تداولها

كثير من العلماء ولكن دون تحديد لمفهومها ودون أن يضعوا لها تعريفاً، إذ كانت تتردد هذه المصطلحات لديهم كأحكام عامة يطلقونها على الأدب، وغالباً ما كانت تتضارب مفاهيمها فهي ترد بعموم ودلالات شتى، وقد تناول أسماء هذه المصطلحات وفق رؤيا ناضجة فأكسبها ثوباً اصطلاحياً، حيث عني بوضع الحدود لها وتعريفها وإيراد الأمثلة عليها، وفي ذلك جهد اصطلاحي وافر، ويبلغ عددها ثلاثة عشر مصطلحاً وهي: الاحتراس، الغلط، التضييق والتوضيع والمساواة، النادر والبارد، الرشاقة والجهامة، الفك والسبك، التكليف والتعسيف، الرذالة والجزالة، الطاعة والعصيان، العسف والتخلطي، التقصير، الكشف، السابق واللاحق، ويدرك أن هذه المجموعة تشمل مصطلحين بلايين فقط هما: الاحتراس، والتضييق والتوضيع، وقد تأثر تابعاً أسماء بتعريفه لها فتردد أغلبها لديهم، وأخذوا عنه مفهومها.

## 3 - مجموعة من المصطلحات وردت عند عدد من العلماء بصورة

مشوشة غير واضحة الدلالة أو منحرفة الدلالة مختلفة من عالم آخر، وقد عمل أسماء على توجيه هذه المصطلحات توجيهاً سليماً وحرف دلالة بعضها إلى دلالة واضحة ووضع لها حدوداً جديدة، وقد وجدت هذه المصطلحات رواجاً لدى العلماء التابعين فأخذوا باجتهاد أسماء ونسخت الدلالة الجديدة جميع الدلالات السابقة، وتشمل هذه المجموعة سبع عشر مصطلحاً وهي: جناس التصحيف، جناس العكس، جناس التركيب، الاستعارة، التردد، التتميم، الادماج والتعليق، التورية، الازدواج، التذليل، المقابلة والتشطير، الحنو، الاعتراض، المساواة، الانقطاع، الحل والعقد، والتلطف والتوليد.

#### **٤- مجموعة من المصطلحات المتدولة لدى العلماء بمفاهيم محددة**

معروفة عمل أسماء على نصف مفاهيمها القديمة تماماً وأكسيها مفاهيم جديدة، ولو لا أنها بقيت تحمل اصطلاحها القديم لعدت من الجديد المبتكر، وتشمل هذه المجموعة أربعة مصطلحات هي: الاستطراد، الإغراء، التوشيح، التكرير.

#### **٥- مجموعة من المصطلحات متقاربة المفاهيم متعددة الاصطلاح**

قام أسماء بدمجها تحت مصطلح واحد، حيث حملت بعضها اصطلاحاً جديداً، وقد أضفى عليها وضوحاً أبعدها عن الخلط والتشعيب، ويبلغ عدد هذه المجموعة اثنتي عشرة مصطلحاً وهي: الترديد والتصرير، الكناية والإشارة، الرجوع والاستثناء، المقابلة والتشطير، الظرافة والسهولة، الفساد، المعارضة والمناقضة، الحل والعقد، التلطف والتوليد، المبادي والمطالع، الأول والآخر والمقاطع، التعليم والترسيم، التهذيب والترتيب .

#### **٦- مجموعة من المصطلحات نقلها أسماء برمتها عن سابقيه ولم يغير**

في مضمونها شيئاً، غير أنه أضفى على بعضها اصطلاحاً جديداً وزاد عليها عدداً من الأمثلة، وقد أشار في معظمها إلى الموضع الذي نقل عنه، ويبلغ عدد المصطلحات في هذه المجموعة اثنين وعشرين مصطلحاً وهي: جناس التحريف، طبقات التطبيق، العكس والتبدل، التقسيم، التطريز، التفسير، التجاهل، المبالغة، الترصيع، الرجوع والاستثناء، التسهييم، الإغراب، الأقسام الحشو، التناقض، التتليم، الإسهاب والإطناب، النقل، التوارد، التضمين، التخلص، الانصراف. وقد تكررت هذه المصطلحات عند أغلب العلماء بالدلالة نفسها، بحيث لا يوجد فيها مجال للاجتهاد .

#### **٧- مجموعة من المصطلحات نقلها أسماء من سابقيه وبالأخص ابن**

وكيع التيسبي فعمل على تغيير مسمياتها وتركها دون تعريف أو توضيح، وقد وردت عند سابقه دون تعريف وتحت اصطلاح طويل يكاد يكون تعريفاً، وقد عمل أسماء على اختيار اصطلاح مناسب لها فقط وقام بنقل الأمثلة، ولا شك أنه مقصّر في هذه المجموعة، فقد أحدث في بعضها ليساً لعدم التعريف، وتقع هذه المصطلحات النقدية جميعها في باب السرقات وتشمل ثمانية مصطلحات وهي:

نقل الطويل إلى القصير، نقل القصير إلى الطويل، نقل الرذل إلى الجزل، نقل الجزل إلى الجزل، نقل الجزل إلى الرذل، الهدم، فضل السابق على المسبوق، رجحان المسبوق على السابق. وبهذا أظن أن أسامة بن منقذ في تناوله وحشده للمصطلحات البلاغية والنقدية قد تميز عن غيره من العلماء بالتعمق في الجانب التطبيقي من البحث مع مراعاته للجوانب النظرية. وفي تقديرني أنَّ النقاد التابعين لأسامة مدينون له في كثير من النضج الاصطلاحي، وإن حاول بعضهم الطعن به كابن أبي الإصبع الذي تناول كل المصطلحات البلاغية وبعض النقدية من أسامة برمتها ثم شرع يعرض به ويدعو الناس إلى عدم قراءة كتابه، وهذا فإنَّ أغلب المصطلحات عند أسامة كتب لها أنَّ تشتهر على أيدي غيره، وقد لمست بصماته بجلاء في أغلب كتب تابعيه ولم أحد من يشير إليه سوى السيوطي في القرن العاشر. وأخيراً لقد أثبتت هذه الدراسة أنَّ أسامة بن منقذ لم يكن عالماً على البلاغة العربية بمعناته بالعنصر البديعي وأنَّه كان ذا أثر واضح في تطور المصطلح البلاغي والنافي باعتباره أحد المحطات التي لا يمكن تجاوزها، فهو من أسهموا في ترسیخ المصطلح النافي والبلاغي على السواء، وهو من العلماء القلائل في القرن السادس الذين تفرغوا للتأليف في هذا الموضوع .

## قائمة المراجع:

- إبراهيم، طه، (1974) تاريخ النقد الأدبي عند العرب، جمعه وقدم له: أحمد الشايب، دار الحكمة، دمشق.
- ابن أبي عون، التشبيهات، (1950) عني بتصحيحه: محمد عبد المعين خان، طبع في مطبعة جامعة كامبرج .
- ابن الأثير، ضياء الدين، (د.ت) كافية الطالب في كلام الشاعر والكاتب ، تحقيق: نوري القيسي وأخرين، منشورات جامعة الموصل
- ابن الأثير، ضياء الدين، (1983) المثل السائرة في أدب الكاتب والشاعر، تحقيق: أحمد الحوفي وبدوي طبانة، منشورات دار الرفاعي، ط2، الرياض
- ابن الأثير، ضياء الدين، (1989) اللوشي المرقوم في حل المنظوم، تحقيق: جميل سعيد، مطبعة المجمع العلمي العراقي.
- ابن جعفر، قدامة، (1987) نقد الشعر، تحقيق: كمال مصطفى، مكتبة الخانجي، ط3، القاهرة
- ابن جني، عثمان، (د.ت)، الخصائص، تحقيق: محمد علي النجار، دار الهدى، ط2، بيروت.
- ابن خلدون، عبد الرحمن، (د.ت) المقدمة، دار إحياء التراث العربي. بيروت
- ابن دريد، محمد بن الحسن، (1987) جمهرة اللغة، تحقيق: رمزي منير بعلبكي، دار العلم للملائين ، ط1، بيروت.
- ابن طباطبا، محمد بن أحمد، (1982) عيار الشعر، تحقيق عباس عبد الستار، دار الكتب العلمية، ط1 ، بيروت.
- ابن المعتز، عبد الله ،(د.ت) البديع، اعتنى بنشره: أغناطيوس كرتاشفوفسكي، دار الحكمة حلبوني.
- ابن المعتز، عبد الله، (1983) طبقات الشعراء، تحقيق: عبد الستار أحمد فراج، دار المعارف، ط2، مصر.

ابن منظور، جمال الدين، (د.ت) لسان العرب، دار صادر، بيروت.  
ابن منظور، (1987) مختصر تاريخ دمشق لابن عساكر، تحقيق: إبراهيم صالح،  
ط1، دمشق

ابن منقذ، أسامة، (1930)، الاعتبار، تحقيق: فليب حتى، جامعة برنسون .  
ابن منقذ، أسامة، (1960) البديع في نقد الشعر، تحقيق: أحمد أحمد بدوي وحامد  
عبد المجيد، (د.ط). القاهرة.

ابن منقذ، أسامة، (1987) البديع في نقد الشعر، تحقيق: عبد علي مهنا،  
دار الكتب العلمية ، ط1، بيروت.

ابن منقذ، أسامة،(1983)، الديوان، تحقيق: أحمد أحمد بدوي وحامد عبد المجيد،  
عالم الكتب ، ط3، بيروت.

ابن منقذ، أسامة،(1935) باب الآداب، تحقيق: أحمد محمد شاكر، مصورة  
عن الطبعة المصرية ١٩٣٥ ، بيروت.

ابن وهب، أبو الحسن إسحاق، (1967)، البرهان في وجوه البيان، تحقيق: أحمد  
مطلوب وخديجة الحديثي، منشورات جامعة بغداد، ط1، بغداد.

أبو الرضا، سعد، (1984) البلاغة بين القيمة والمعيارية، ط1.

إسماعيل، عز الدين، (1987) أصول فصول، الهيئة المصرية العامة للكتاب المجلد السابع  
العددان الثالث والرابع .

الأصفهاني، العماد، (1955) جريدة القصر وجريدة العصر، تحقيق: شكري فيصل،  
مطبوعات المجمع العلمي العربي، دمشق.

الأصممي، (د.ت)، تحولات الشعراء، تحقيق المستشرق: ش.تورى، تقديم: صلاح  
المنجد، دار الكتاب الجديد، بيروت.

الآمدي، الحسن بن بشر،(1972) الموازنة بين شعر أبي تمام والبحترى، تحقيق:  
السيد أحمد صقر، دار المعارف، ط2، مصر.

الباقلاني، أبو بكر محمد، (د.ت)، إعجاز القرآن، تحقيق: السيد أحمد صقر، دار  
المعارف، ط3، مصر .

بدوي، أحمد أحمد، (د.ت) الحياة العقلية في عصر الحروب الصليبية بمصر والشام،

دار نهضة مصر للطبع والنشر، القاهرة.

البغدادي، محمد بن حيدر، (1989) قانون البلاغة، في نقد النثر والشعر، تحقيق

محسن غياض عجيل، مؤسسة الرسالة، ط2، بيروت.

البوشيخي، الشاهد، (1982) مصطلحات نقدية وبلاغية في كتاب البيان والتبيين

للحاظ، منشورات دار الآفاق الجديدة، ط1، بيروت.

التهاونى، محمد بن علي، (1963) كشاف اصطلاحات الفنون، تحقيق: لطفي عبد

البديع، ترجمة النصوص الفارسية: عبد المنعم حسنين، المؤسسة المصرية

ثامر، فاضل، (1994) اللغة الثانية في إشكالية المنهج والنشرية والمصطلح في

الخطاب النقدي العربي الحديث، المركز الثقافي العربي، ط1، بيروت

ثامر، فاضل، (1999)، مجلة المربد الفصلية، العدد السادس عشر، أيلول

ثعلب، أبو العباس أحمد بن يحيى، (1948) قواعد الشعر، شرح: محمد عبد المنعم

خفاجي، ط1

الحاخط، عمرو بن بحر، (1969)، الحيوان، تحقيق وشرح: عبد السلام محمد

هارون، دار الكتاب العربي، ط3، بيروت.

الجريبي، محمد رمضان، (1984)، ابن قتيبة ومقاييسه البلاغية والأدبية والنقدية،

المنشأة العامة للنشر والتوزيع . ط1، طرابلس

الجرجاني، عبد القاهر، (د.ت)، أسرار البلاغة، تحقيق: محمد رشيد رضا، دار

المطبوعات العربية، ط2 .

الجرجاني، عبد القاهر، (1984) دلائل الإعجاز، قرأه وعلق عليه: أبو فهر محمود

محمد شاكر، مكتبة الخانجي، مطبعة المدنى، القاهرة.

الجرجاني، علي بن محمد، (1985)، التعريفات، تحقيق: إبراهيم الأبياري، دار

الكتاب العربي، ط1 ، بيروت.

الجرجاني، القاضي علي بن عبد العزيز، (1966)، الوساطة بين المتباين وخصومه،

تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم وعلى محمد الجاوي، دار القلم، بيروت.

الجمي، محمد بن سلام، (د.ت) طبقات حول الشعراء، إعداد اللجنة الجامعية  
لنشر التراث العربي، دار النهضة العربية، بيروت

الحاتمي، محمد بن الحسن، (1978) حلية المحاضرة، تحقيق: هلال ناجي، دار  
مكتبة الحياة للطباعة والنشر، بيروت

الحاتمي، محمد بن الحسن، (1884) الرسالة الحاتمية، ضمن مجموعة التحف البهية  
والظرفة الشهية، مطبعة الجوائب، القدسية

الحاتمي، محمد بن الحسن، (1965) الرسالة الموضحة في ذكر سرقات أبي الطيب،  
تحقيق: محمد يوسف نجم، دار صادر، بيروت

الحلي، صفي الدين، (1982) شرح الكافية البدعية، تحقيق: نسيب نشاوي، مجمع  
اللغة العربية، دمشق

الحموي، نقى الدين بن حجة، (1987) خزانة الأدب وغاية الأرب، شرح: عصام  
شيعتو، دار ومكتبة الهلال ، ط ١، بيروت

الحموي، ياقوت، (1991) معجم الأدباء، دار الكتب العلمية ، ط ١، بيروت

الخفاجي، عبد الله بن سنان، (1982) سر الفصاحة، دار الكتب العلمية، ط ١،  
بيروت

خلف الله، محمد ومحمد زغلول سلام، (1968) ثلاث رسائل في إعجاز القرآن  
للرماني والخطابي وعبد القاهر الجرجاني، تحقيق وتعليق: دار المعارف،  
ط ٢، مصر.

الخوارزمي، محمد بن أحمد، (1989) مفاتيح العلوم، تحقيق: إبراهيم الأبياري،  
دار الكتاب العربي ، ط ٢ ، بيروت.

الدمشقى، يوسف البدعى (1963) الصبح المنبى عن حثيثة المتنبى، تحقيق:  
مصطفى السقا ومحمد شتا وعبد زيد، دار المعارف، مصر

الدينوري، ابن قتيبة، (1963)، أدب الكاتب، تحقيق: محمد محي الدين عبد الحميد،  
المكتبة التجارية الكبرى، ط ٤، مصر.

- الدينوري، ابن قتيبة، (1954) تأويل مشكل القرآن، شرح وتعليق: السيد أحمد صقر، دار إحياء الكتب العربية، مطبعة عيسى البابي الحلبي.
- الدينوري، ابن قتيبة، (1966) الشعر والشعراء، تحقيق: أحمد محمد شاكر، دار المعارف ، ط٢، مصر.
- الرازي، زين الدين محمد بن أبي بكر، (1982) روض الفصاحة، تحقيق: أحمد النادي، دار الطباعة المحمدية، ط١ .
- الرازي، فخر الدين، (1985) نهاية الإعجاز في دراية الإعجاز، تحقيق: بكير شيخ أمين دار العلم للملايين، ط١، بيروت.
- الرافعي، مصطفى صادق (1346) إعجاز القرآن، دار الكتاب العربي، ط٢، بيروت
- الرقب، شفيق محمد، (1993) الشعر العربي في بلاد الشام في القرن السادس، دار صفاء للطباعة والنشر ، ط١، عمان.
- الزبيدي، محمد مرتضى الحسيني، (1966)، تاج العروس من جواهر القاموس، تحقيق علي الهلالي ، مطبعة حكومة الكويت.
- الزمخشري، أبو القاسم محمود بن عمر، (1985)، أساس البلاغة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط٣.
- الزمكاني، كمال الدين عبد الواحد، (1967) البرهان الكاشف عن إعجاز القرآن، تحقيق: أحمد مطلوب، دار إحياء التراث الإسلامي، ط١، بغداد.
- السارة، قاسم، (1989) عالم الفكر، المجلد التاسع، العدد الرابع، الكويت.
- سالم، إبراهيم محمد، (1988) المصطلح البلاغي والنقد عند عبد القاهر الجرجاني جامعة اليرموك، (رسالة ماجستير مخطوطة).
- السجلماسي، أبو محمد الأنصارى، (1980) المنزع البديع في تجنیس أساليب البديع، تحقيق: علال الغاري ، مكتبة المعارف ، ط١ ، الرباط.
- السكاكى، محمد بن علي، (1987) مفتاح العلوم، ضبط وتعليق: نعيم زرزور، دار الكتب العلمية ، ط٢، بيروت.
- سلطاني، محمد علي، (1979) مع البلاغة في تاريخها، دار المأمون للتراث، ط١، دمشق.

- السيوطى، جلال الدين، (د.ت) جني الجنس، تحقيق: محمد علي خفاجي .
- السيوطى، جلال الدين، (د.ت)، شرح عقود الجمان فى علم المعانى والبيان، دار إحياء الكتب العربية، مصر .
- الشريши، أبو العباس، (د.ت)، شرح مقامات الحريرى، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، المؤسسة العربية الحديثة، القاهرة.
- شهاب، عبد الرحيم، (1988) المصطلح البلاغى فى كتاب الصناعتين، للعسكري، جامعة اليرموك، (رسالة ماجستير مخطوطة).
- الشيخ، محمد مرسي، (د.ت)، الإمارات العربية فى بلاد الشام، ط١، القاهرة .
- الصفدي، صلاح الدين، (1299) جنان الجنس، مطبعة الجوائب، دار المدينة للطباعة والنشر، بيروت.
- الصفدي، صلاح الدين، (1979) فض الختم عن التورية والاستخدام، تحقيق: المحمدي عبد العزيز الحناوى، دار الطباعة المحمدية، ط١، مصر.
- الصولي، أبو بكر، (د.ت) أخبار أبي تمام، تحقيق خليل محمود عساكر، ومحمد عبده عزام، المكتب التجارى للطباعة، بيروت.
- الطيبى، شرف الدين الحسين بن محمد، (1986) التبیان فی البيان، تحقيق: توفيق الفيل، وعبد اللطيف لطف الله، دار السلال للنشر، ط١، الكويت.
- عبادة، محمد إبراهيم، (د.ت) معجم مصطلحات النحو والصرف والعروض، دار المعارف.
- عباس، حسن، (1981 )، أسامة بن منقذ حياته وشعره، الهيئة المصرية العامة (د.ط)
- عباس، فضل (1989) البلاغة فنونها وأفنانها، علم المعانى، دار الفرقان، ط٢، عمان
- عباس، إحسان، (1986) تاريخ النقد الأدبى عند العرب، دار الثقافة، ط٥، بيروت.
- عبد الحميد، إبراهيم، (1986) الأقلام، السنة الحادية والعشرون، العدد الأول، بغداد
- عبد النور، جبور، (1979) المعجم الأدبى، دار العلم للملايين، ط١، بيروت.
- عريق، عبد العزيز، (1985) علم البديع، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت.

العدواني، ابن أبي الإصبع، (د.ت)، بديع القرآن، تحقيق: حنفي محمد شرف، دار نهضة مصر للطبع والنشر، ط 2 ، القاهرة.

العدواني، ابن أبي الإصبع، (1383) تحرير التحبير، تحقيق: حنفي محمد شرف، الجمهورية العربية المتحدة، القاهرة.

العزام، بديع، (1994) المصطلح الناطق والبلاغي عند أبي علي الحاتمي، جامعة مؤتة، (رسالة ماجستير مخطوطة).

العسكري، أبو الهلال، (1984) الصناعتين، تحقيق: مفید قمھیہ، دار الكتب العلمية، ط 2، بيروت.

عصفور، جابر، (1983) الصورة الفنية في التراث الناطق والبلاغي عند العرب، دار التویر للطباعة والنشر، ط 1، بيروت.

العلوي، المظفر، (1976) نصرة الأغريض في نصرة القرىض، تحقيق: نهى عارف الحسن، مطبوعات مجمع اللغة العربية، دمشق.

العلوي، يحيى بن علي، (1914) الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز، دار الكتب الخديوية، مصر.

عكاوي، إنعام فوال، (1992) المعجم المفصل في علوم البلاغة، دار الكتب العلمية، ط 1، بيروت .

العميدی، أبو سعيد محمد، (1961) ، الإبانة عن سرقات المتبا، تحقيق الدسوقي، إبراهيم دار المعارف، (د.ط)، مصر

عبد، رجاء، (1979) فلسفة البلاغة بين التقنية والتطور، منشأة المعارف، مطبعة أطلس، الإسكندرية

الفيلوز أبادي، مجد الدين محمد، (1978)، القاموس المحيط، دار الفكر، بيروت.

القرطاجني، حازم، (1981) منهج البلاغة وسراج الأدباء، تحقيق محمد الحبيب بن الخوجة، دار الغرب الإسلامي، ط 2، بيروت.

القزويني، جلال الدين بن عبد الرحمن، (1932) التلخيص في علوم البلاغة، ضبطه وشرحه: عبد الرحمن البرقوقي، دار الكتاب العربي، ط 2، بيروت.

القزويني، الخطيب، (1993) الإيضاح في علوم البلاغة، تحقيق: محمد عبد المنعم خفاجي، دار الجيل ، ط3، بيروت .

قصاص، وليد. (1985) تراث النقد والبلاغي للمعترضة، دار الثقافة، (د.ط).  
الدوحة .

قلقليية، عده عبد العزيز ، (1992)البلاغة الاصطلاحية، دار الفكر العربي، ط3  
القاهرة.

القieroاني، الحسن بن رشيق، (1988)العمدة في محسن الشعر ونقده، تحقيق: محمد قزقزان، دار المعرفة، ط1، بيروت.

قيطاز، محمد عدنان، (199) ، أسامة بن منفذ والجديد من آثاره وأخباره، منشورات وزارة الثقافة، دمشق .

الكفوبي، أبو البقاء، (1974) الكلمات: مقابلة وإعداد: عدنان درويش ومحمد المصري، منشورات وزارة الثقافة والإرشاد القومي ، دمشق.

لورغون، ميشال،(1980) الاستعارة والمجاز المرسل، ترجمة: حلا صليبا، منشورات عويدات، ط1، بيروت

المبرد، أبو العباس، (1985) البلاغة، تحقيق: رمضان عبد التواب، مكتبة الثقافة الدينية، ط2، القاهرة .

المبرد، محمد بن يزيد (د.ت) ال الكامل في اللغة والأدب، تعليق: محمد أبو الفضل إبراهيم والسيد شحاته، دار نهضة مصر للطبع والنشر.

المجالي، جهاد، (1994) مؤئنة للبحوث والدراسات، السلسلة أ:المجلد، التاسع، العدد الأول، مؤئنة ، الأردن.

مذكور، إبراهيم (1972) اللسان العربي، المجلد التاسع ، الجزء الأول، الرباط.  
المدني، ابن معصوم،(1968)، أنوار الربيع في أنواع البديع،تحقيق: شاكر هادي شكر، ط1.

المزرع، مهلل بن يموت، (1957) سرقات أبي نواس، تحقيق: محمد مصطفى هدارة، دار الفكر العربي، القاهرة.

المسيدي، عبد السلام، (1994) المصطلح الناطق، مؤسسة عبد الكريم بن عبد الله للنشر والتوزيع، (د.ط) تونس.

مطلوب، أحمد، (1982) البحث البلاغي عند العرب، دار الجاحظ للنشر، بغداد.  
مطلوب، أحمد، (1990) البلاغة والتطبيق، وزارة الثقافة والإعلام العراقية، ط2.  
مطلوب، أحمد، (1967)، القروياني وشرح التلخيص، مكتبة النهضة، ط1، بغداد.  
مطلوب، أحمد، (1987) معجم المصطلحات البلاغية وتطورها، المجمع العلمي العراقي .

مطلوب، أحمد، (1968) النقد العربي الحديث في العراق، معهد البحث والدراسات العربية، مطبعة الجبلاوي، القاهرة.

المعري، أبو العلاء، (د.ت) شرح ديوان المتنبي، معجز أحمد، تحقيق عبد المجيد الملائكة، جميل عيسى، (1990)، مجلة المجمع العلمي العراقي، المجلد الحادي والأربعون، الجزء الأول، بغداد، 1990 .

مندور، محمد، (د.ت) النقد المنهجي عند العرب، دار نهضة مصر للطباعة والنشر، القاهرة.

المومني، قاسم، (1982) نقد الشعر في القرن الرابع، دار الثقافة للطباعة والنشر، القاهرة.

ناجي، مجید عبد الحميد، (1976)، الأثر الأغريقي في البلاغة العربية من الجاحظ إلى ابن المعتر، مطبعة الآداب، النجف.

الناقوري، إدريس، (1984) المصطلح الناطق في نقد الشعر، المنشأة العامة للنشر والتوزيع، ط2، طرابلس.

النحاس، أحمد بن محمد، (1990) صناعة الكتاب، تحقيق: بدر أحمد ضيف، ، دار العلوم العربية، ط1، بيروت.

النیسابوری، أبو منصور الشعابی، (1984) سحر البلاغة وسر البراعة، صصحه وضبطه: عبد السلام الحوفي، دار الكتب العلمية، ط1، بيروت.

النیسابوری، أبو منصور الشعابی، (1994) النیایة فی فن الکنایة، تحقيق: موفق فوزي الجبر، دار الحكمة، ط1، دمشق.

النيسابوري، أبو منصور الثعالبي، (1970) يتيمة الدهر في محسن أهل انصر،  
دار الكتب العلمية، ط١، بيروت.

هلاي. محمد طه(1997) توضيح البديع في البلاغة، المكتب الجامعي الحديث،  
ط١، الإسكندرية.

وهبة، مجدي وكمال المهندس، (1984) معجم المصطلحات العربية في اللغة  
والأدب، مكتبة لبنان، ط٢.

ياغي، هاشم، (1968) النقد الأدبي الحديث في لبنان، دار المعارف، مصر.  
اليوسف، يوسف سامي، (1988)، مجلة الوحدة، العدد التاسع والأربعون، الرباط.